

# Diario de Burgos

Domingo, 27 de Septiembre de 1981 — Año XC — N.º 27.668

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PESETAS

## Según Pérez Llorca, dentro de la OTAN, España ganará libertad ante USA

También estará en mejores condiciones para resolver el problema de Gibraltar

Guinea quiere plena ayuda de España

Nueva York (Efe). — La decisión del Gobierno español de integrarse en la OTAN se tomó posiblemente contra los intereses de los Estados Unidos, según dio a entender hoy el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca.

Justo al contrario de lo que en algunos sectores se pensaba, Washington no sólo no ha presionado para el ingreso, sino que una relación bilateral continuada le habría supuesto mayores ventajas militares, logísticas y estratégicas.

Poco antes de dar por cerrada su visita de cuatro días a la ONU, Pérez Llorca reflexionó a fondo con los periodistas españoles sobre las motivaciones, consecuencias y derivaciones de la opción atlántica española.

El ministro pareció confirmar con sus palabras anteriores versiones procedentes de Washington según las cuales existía una fuerte disputa en la Administración Reagan respecto a la posición de España en el Mundo.

Fuentes diplomáticas dijeron a «Efe» hace algún tiempo que mientras el secretario de Estado, Alexander Haig, comprendía y aceptaba la intención española de ser y ser visto como «un país europeo más», otros altos funcionarios norteamericanos mantenían una postura divergente.

El secretario de Defensa, Caspar Weinberger, opinaba por lo menos hasta hace poco tiempo, que lo más interesante que España podría ofrecer a la defensa de Occidente eran las bases cuyo uso se autorizaba a las tropas norteamericanas en el país.

«Todos estos problemas los solucionamos de un plumazo con la entrada en la OTAN», aseguró Pérez Llorca en relación con algunos puntos poco satisfactorios de la relación amistosa y militar mantenida hasta ahora con Estados Unidos.

«No sé si ésta nueva relación es más favorable o no a su propia visión de las cosas», dijo el ministro sobre los intereses norteamericanos respecto a España.

Mientras los acuerdos y tratados vigentes hasta ahora delimitaban el uso de «un territorio» por unas tropas que dependían del comandante supremo norteamericano en Europa, la entrada en la OTAN, por definición, fija esa relación en términos de igualdad, según reza el tratado de Washington de 1949.

Al conquistar España la democracia, sus relaciones con la superpotencia occidental eran «un caso anómalo» dentro del marco europeo, afirmó Pérez Llorca.

El ministro declaró que había que superar ese enfoque para convertirlo «en una alianza política», cuya aplicación militar se establecerá de acuerdo con las negociaciones pertinentes.

La OTAN ofrece ese marco, aseguró el ministro.

La integración supondrá, añadió, no sólo el logro del objetivo siempre buscado de una relación en plano de igualdad, sino la determinación del uso del territorio español para misiones específicas en casos concretos, dentro de un esfuerzo común de defensa colectiva.

Agregó que un aspecto importante del ingreso en la OTAN era el del estatuto de las fuerzas norteamericanas en España, porque si hasta ahora el Gobierno español no disponía ni de control ni de información directa, ahora las decisiones deberían pasar por la unanimidad de los 16 miembros, una vez consumada la adhesión.

«La relación bilateral cambia por completo de carácter», insistió el ministro, y por eso ambos Gobiernos habían acordado una pausa de ocho meses en sus negociaciones para estudiar con un enfoque totalmente distinto el futuro de sus acuerdos.

Pérez Llorca recordó que los aspectos derivados

(Pasa a la página 17)

## Calvo Sotelo clausura el XIV Consejo de Municipios Europeos

«Europa se realizará plenamente cuando España entre en la CEE» dice Henry Cravatte



Madrid. — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, conversa con el presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gaston Thorn, tras la clausura de la reunión de los XIV Estados Generales de los Municipios de Europa, que se ha celebrado esta mañana en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo, de Madrid. — (Foto Efe).

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo, clausuró hoy la XIV Reunión del Consejo de Municipios de Europa, a la que han asistido 3.000 representantes de municipios y condados europeos. «Más allá de la incorporación institucional de España a los organismos europeos, importa que los españoles que viven en cada uno de nuestros municipios hagan suyo el espíritu europeo», dijo el Sr. Calvo Sotelo, quien añadió que este Consejo de municipios debe entenderse como la necesidad humana de trascender no ya la propia existencia individual, sino también la colectiva como pueblo, hacia una Europa unida por los intereses de los municipios.

«Es mía la emoción de un europeo que se encuentra entre compatriotas animados todos por el propósito de remover los obstáculos que se opongan a la construcción de una Europa unida, libre, justa y solidaria con todas las naciones de la Tierra», terminó diciendo el presidente del Ejecutivo español.

El presidente de la Comisión Europea, Gaston Thorn (que almorzó en privado con Calvo Sotelo) dijo que valoraba muy positivamente la celebración de este Consejo de Madrid «porque España es un país que ha manifestado de forma clara su deseo de formar parte de las Co-

munidades Europeas. Es evidente que este país y sus gentes, tan cargados de historia, han optado por mostrar firmemente su voluntad de participar plenamente en el proyecto democrático europeo».

Se refirió después a las palabras pronunciadas por Henry Cravatte, presidente del Consejo de Municipios, en el sentido de que «Europa se realizará plenamente cuando España esté en el Mercado Común».

José María de Arellano, presidente del Consejo de Europa, dijo en su intervención que «sería un error histórico imperdonable limitar el marco de la cooperación de los poderes locales y regionales a un ámbito más reducido que el que actualmente cubre el Consejo de Europa con sus veintiuna naciones».

**SALAMANCA EN LA CASA DE ALBA**

Salamanca (Logos). — El mi-

(Pasa a la pág. 19)

## MAÑANA LLEGARA EN VISITA OFICIAL EL PRESIDENTE ALEMÁN

Es la primera vez en la Historia que un jefe de Estado germano viene a España

Madrid (Efe). — El presidente de la República Federal Alemana, Carl Carstens, llegará el lunes a Madrid en visita oficial, y permanecerá hasta el próximo día 2 de Octubre en España. El presidente alemán viajará acompañado por su esposa. Durante su estancia en España permanecerá dos días en Madrid y luego visitará Toledo, Granada, Almería y Santiago de Compostela.

El señor Carstens y su esposa llegarán a Madrid acompañados por el ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Genscher, quien regresará el martes por la mañana a su país, después de entrevistarse con su homónimo español señor Pérez Llorca y el presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo.

El encuentro con Franco tuvo lugar en la frontera franco-española.

El viaje del presidente alemán responde a una invitación del Rey Juan Carlos. Los Monarcas españoles visitaron Alemania Federal en Abril de 1977.

En medios alemanes se considera la visita como una contribución a la intensificación de las relaciones entre ambos países, las cuales recibieron un fuerte impulso, se dice en Bonn, con el restablecimiento de las libertades democráticas en España.

De los Gobiernos de los países de la Comunidad Económica Europea, el alemán es el que con más empeño apoya el ingreso de España en la CEE.

**OPERACION SIMULTANEA DE CORAZON**

Bonn (Efe). — La visita oficial a España del presidente Carstens reviste carácter extraordinario, según se subraya en medios políticos germanos, ya que es la primera visita oficial de un jefe de Estado alemán a España.

A pesar de los estrechos vínculos históricos entre ambos países, ningún Emperador alemán viajó al país ibérico y durante los años del eje Berlín-Roma, tampoco el Führer Adolfo Hitler lo hizo, sino que su único en-

Ha sido realizada por el Dr. Rábago

Madrid (Efe). — El doctor Rábago Pardo, jefe del Servicio de Cirugía Cardiovascular de la Fundación Jiménez Díaz, ha realizado una operación simultánea de corazón con injertos de vena en las arterias coronarias y desobstrucción de la carótida izquierda, primera que se tienen conocimiento se haya realizado en España.

La operación, que duró 4 horas y media, fue practicada por el doctor Rábago —primero que operó también en España a corazón abierto en 1958, en la Clínica de la Fundación Jiménez Díaz a Ricardo Pérez Linuesa, de 50 años, natural de Cuenca y residente en Madrid. La operación ha constituido un éxito.

Este tipo de operaciones, tan complejas o más que las de trasplante, aunque de distinta naturaleza —ha explicado a «Efe» el doctor Rábago— se realizan en Estados Unidos desde hace unos años con frecuencia y, aunque es una cirugía muy complicada, evita complicaciones ulteriores.

En la operación ha intervenido, además del doctor Rábago Pardo, el doctor Paredero y su equipo de cirugía vascular, que ha sido el que ha realizado la desobstrucción de la carótida izquierda, mientras el doctor Rábago y su equipo practicaban los injertos de vena en las coronarias.

El doctor Rábago nació en Madrid, tiene 50 años, está casado y es padre de seis hijos. Se doctoró en 1952 y es presidente de honor de la Sociedad Española de Cirugía, así como miembro de varias sociedades europeas e internacionales de especialidad cardiovascular.

Como ya se sabe, Niceto Alcalá Zamora, ilustre político, fue presidente de la Segunda República e hijo ilustre de Priego.

(Pasa a la pág. 19)

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**

C/ Madrid, 41-BURGOS

Miles de combinaciones para habitaciones juveniles. Véalas al natural PRECIOS DE SUPERMERCADO

**Dominical PIDA HOY**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

CULTURA EN BURGOS

**A** FORTUNADAMENTE, la cultura en Burgos es algo que está de moda. No podía venir otra mejor, desde luego. Y que conste que hubo momentos en que temimos lo peor para ella, quizás por aquello del sarampión que se plantó aquí (de eso no hace tanto tiempo) y todo el mundo quiso meter mano en el tema. Una prueba más, de las muchas que ya tenemos, de que tomar por ingenua a la gente es algo que da resultado para pequeñas temporadas, nada más. Los que tomaron la cultura como trastienda de otras intenciones tuvieron que irse y nos parece muy bien, qué vamos a decir.

Ni siquiera el verano se dio de respiro a esta actividad cultural, que aún está resonando parte del programa de la Semana de Música Antigua. Pero se ha metido el curso, el tiempo normal, el oficial, el tiempo que puede tener el adjetivo que ustedes quieran y ya está aquí la cultura, casi a borbotones. No la critiquemos, que mejor es tenerla presente que no en ausencia. Pero...

No es crítica, que conste. Lo que pasa es que estamos adivinando ya todo el farrago de conferencias, por ejemplo, que muy pocas veces se ven asistidas del público necesario. Y repetimos que el público no es ingenuo. Si no va a esas conferencias, es porque las intuye poco o nada interesantes o, como ya se ha dicho muchas veces, porque se dan cinco a la vez y, la verdad, empezamos a ser pueblo culto, pero no hasta ese punto. No estaría de más que hubiera cierto acuerdo entre los habituales a organizar conferencias, ahora que aún estamos a tiempo. Sabemos de las dificultades, pero algo se podrá hacer. Como tampoco está de más que se seleccione a los oradores, que más de una vez hemos visto salones vacíos porque el orador de turno sólo interesaba a los organizadores.

Otro aspecto es el de la Pintura. Esta se está seleccionando sola y, francamente, a veces no para bien. Corre el rumor de la desaparición de cierta sala que el año pasado se trajo verdaderas muestras de antigüedad. Y está en el aire el exceso de competencia entre ellas, a lo que se añade la poca selección que se hace desde las que no son particulares. Esto, sin embargo, habrá que tocarlo desde más tranquilidad y sin prisas. En cualquier caso, quien quiera ver Pintura, en Burgos tiene muchas ocasiones.

El curso se ha abierto culturalmente sin haberse cerrado del todo. En el fondo, entre lo bueno y lo que no lo es tanto, nos alegramos de que las cosas ocurran así. Hay que tener en cuenta que cuando no se regatea lo que tiene verdadera calidad, el público se aficiona a ello y termina por rechazar lo malo. Eso es natural. O tiene que serlo.

Dejamos constancia, en fin, de que ha empezado esta hermosa «guerra» y que es mayor el público que la aplaude.

BURGENSE

VENDO TRIGO DE SIEMBRA

CATON CHAMPLEIM Y CAPITOL

PROCEDENTE R-L

PARAMO DE MASA — TELEFONO 21 81 66

DESAPARECIDO

COCHE «GS» FAMILIAR

MATRICULA BU-8.684-C. COLOR BEIGE. SE GRATIFICARA CON 10.000 PESETAS A QUIEN DE NOTICIAS EXACTAS DE SU PARADERO. TELEFONO 21 75 16



Biotherm

pone a su disposición esta semana una Consejera de Belleza que examinará su piel, indicándole los productos necesarios para la conservación y embellecimiento de su rostro y cuerpo.

Del 28 de Septiembre, al 3 de Octubre

PERFUMERIA ALOYA

PLAZA DE LA CRUZADA, 2

Telefonos 224306 y 224369

BURGOS

Hoy es el día más largo del año. Tendrá veinticinco horas. Exactamente a las tres de la madrugada se han detenido todos los trenes en marcha en la estación y los relojes han experimentado un retraso de una hora de modo que los convoyes ferroviarios a los que afecta la nueva situación permanecieron estacionados el tiempo necesario hasta que de nuevo sonó su hora de salida.

Todos conocen la causa: como en años anteriores por esta época del año se hace aconsejable el cambio a fin de lograr un mayor aprovechamiento de la luz natural y reducir con ello el consumo de energía, homologando así el horario oficial con el adoptado por otros países de Europa occidental.

Ahorro. Supondrá el equivalente a 80.000 toneladas de petróleo respecto a la energía eléctrica consumida para alumbrado público, industrial y doméstico, sin contar la economía en los consumos de combustibles de transportes y calefacción.

Así de fácil.

El problema estriba en evitar los consiguientes despistes de un público que no acaba de enterarse de que hoy hay que retrasar una hora el reloj.

Los amigos de la joven francesa hispanófila Michelle Planté, asesinada en circunstancias que siguen constituyendo un misterio el 30 de Agosto, han tenido el cristiano gesto de dedicar una misa que se celebrará hoy, a las doce y media de la mañana, en la Iglesia de San Nicolás de Bari.

Esos amigos de Michelle demuestran con su rasgo poseer un espíritu sensible.

Pero Michelle, desde su tumba, debe pedir no venganza sino Justicia. Como sus buenos amigos, como todo Burgos.

¿En qué han ido a parar las Investigaciones policiales? ¿Cómo es posible que el criminal o los asesinos anden sueltos por la calle?

Un fuerte aplauso a los empresarios que acogen a más de una treintena de internos de la sección abierta de la Prisión central, dándoles trabajo y confiando en ellos como personas dignas de apoyo y no de destrucción.

Esos empresarios, pese a la crisis económica y social, son todo un ejemplo que debe invitar a reflexionar a todos.

Desde estas columnas les felicitamos pero que muy sinceramente.

Como también a los internos de la sección abierta a quienes, como muy bien ha dicho el señor alcalde de la ciudad durante la cena a la que asistió en la noche del viernes, Burgos espera pronto tenerles recuperados en el seno de una sociedad sin encinos y con amor.

Las lluvias de la noche y madrugada anterior han limpiado el ambiente y hecho volver la sonrisa a los sufridos campesinos víctimas de la pertinaz sequía.

También los hombres de la ciudad agradecen el don divino del agua, y no faltan quienes han hecho su primera escapada al campo en busca de setas, una manera bien sencilla y práctica también de hacer deporte.

La Diputación está de un impulso que sorprende. Ya no se limita al campo de la acción de carreteras y caminos, de aguas y electricidad, de asistencia social y de cultura.

El señor Montoya ha hecho la presentación oficial del programa de la próxima III Vuelta Ciclista a la provincia que estaba interrumpida desde hace treinta y cinco años.

Vamos que ha ganado por la mano al Club Ciclista Burgalés y al Consejo Superior de Deportes.

QUISICOSAS

Este presidente, ciertamente, desconcierta...

En fecha reciente, una emisora de Madrid, de alcance nacional, entrevistó a una de

las componentes del grupo «Viva la gente», en gira por España. Ella dijo ser de Costa Rica y actuar como relaciones públicas, ya que precedía al grupo en sus desplazamientos, con el fin de preocuparse

de obtener alojamientos y de más.

Pues bien, al preguntarle el locutor entrevistador de qué ciudades de las recorridas —aquel mismo día actuaban en Madrid— llevaba mejor recuerdo, citó a Burgos y a la propia capital de España. Gracias, simpática.

Ahora que está en candelero la grúa municipal, son muchos los burgaleses que preguntan por qué no se lleva los «restos» de esos tres vehículos (dos furgonetas y un coche) abandonados en lo que queda como «paso de peatones» en el solar del antiguo cuartel de Caballería. Afean y desdican en ese lugar que se supone destinado a aparcamiento de vehículos en buenas condiciones.

¿Será que no les han visto?

Martinillos

INSTITUTO DE BELLEZA AFRICA CUBERO

Volverá a poder atender a su distinguida clientela a su regreso de París, a partir del 1.º de Octubre

HEROES DE LA DIVISION AZUL, 3.

TELEFONO: 21 01 02.

MEDIA VIDA ES... dormir en COLCHON FLEX

ALMOHADAS

COLCHONES



SOMIERES

CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA

DISTRIBUIDOR:

ALMACENES Libero

SAN PABLO 21-23 BURGOS

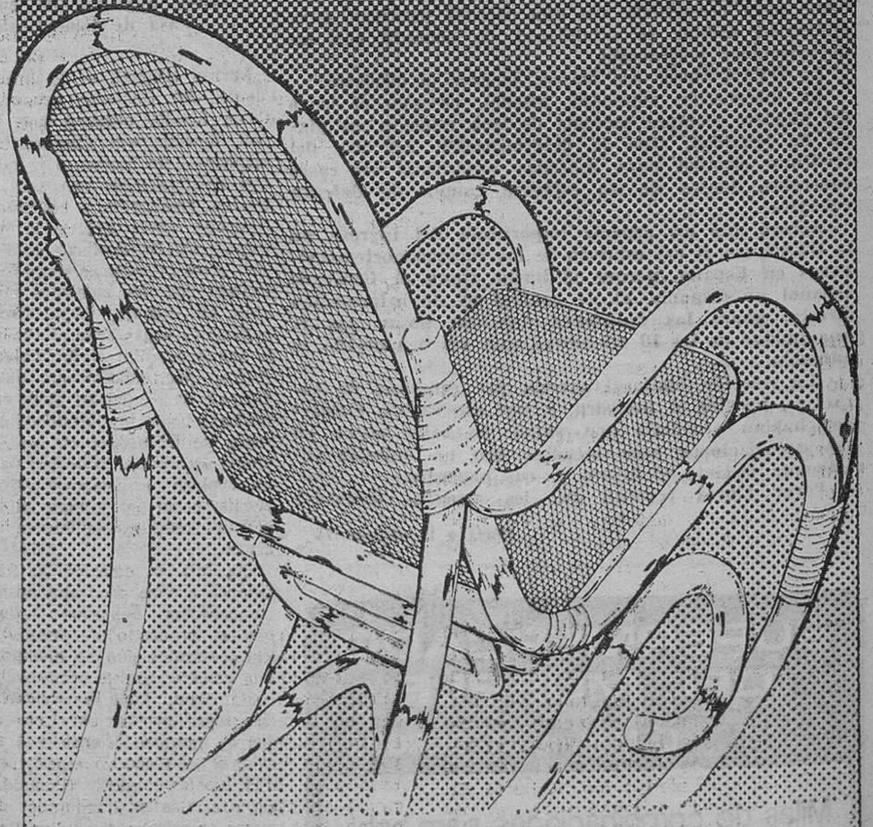
Admitimos su colchón de lana

Los muebles que precisa en diseño, medida y precio. Nuestros modelos satisfacen el gusto más exigente.



MUEBLES VITORIA-MOBEL

c/Vitoria 165 III. 223977 BURGOS



Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

**Q**UIZA porque cada lunes y cada martes está lanzando el Estado —y otras instituciones que le son afines— emisiones de la deuda pública, para allegar fondos con que nutrir unas arcas que parecen no tener fondo, pues todo se lo tragan y más que se metiera, no nos ha extrañado la operación financiera efectuada por el Ayuntamiento con su emisión de obligaciones por 1.200 millones de pesetas, a invertir en la realización de algunas —no crean que muchas— de las grandes obras en proyecto que la ciudad precisa y no pueden ser abordadas con los recursos de los presupuestos ordinarios, que se van como el humo. Una emisión municipal es noticia, porque no se produce con frecuencia. Salvo error u omisión, puede que haga unos treinta años, o casi, del último precedente en Burgos.

Estas emisiones que antaño pasaban prácticamente ignoradas del «gran público», bastando supiesen de ellas los sectores directamente interesados, hoy día gozan de gran popularidad porque los medios de difusión las airean conforme a los últimos y exigentes dictados de la ciencia o el arte (¿quién sabe lo que es?) publicitarios. Particularmente, la televisión, donde con una cara bonita que nos susurre las ventajas de ir corriendo a la oficina bancaria más cercana, basta y sobra para que, en efecto, decidamos destinar esos ahorros que tenemos —si los tenemos, oiga, porque vamos al decir— en esa cartilla que tan poco produce, a un negocio más provechoso. No sólo porque es mayor su rentabilidad sino, además, porque hay ventajillas a la hora de hacer la declaración de la renta. También la operación municipal en curso tiene sus alicientes, con un interés atractivo y beneficios fiscales. Otra novedad digna de nota.

Emisión como la de marras es, esencialmente y sin discusiones, una operación financiera, pero, mirándolo de cierta forma, ofrece, asimismo, otra característica a resaltar por su contenido de presencia vecinal: la oportunidad que se brinda al ciudadano de participar voluntariamente en la inversión de ciertos recursos comunales. ¿Teoría pura?, puede, pero

## CARTAS A NADIE

### La emisión de Deuda Municipal y poco más

vale. Lo de la voluntariedad va porque, al contrario de lo que ocurre con los impuestos, que se los sacan a uno a base de la fuerza —y cómo!, en esto, y aunque al reclamo de algunos beneficios, obra uno por sí, sin que nadie le empuje; o sease de motu proprio. Y hasta puede permitirse, con plena legitimidad, el orgullo de sentirse un poco autor de lo que con el dinero recaudado se haga.

Como es normal en estos casos, la emisión que nos ocupa moverá en danza a todas las entidades de ahorro y bancos que trabajan en la capital y la provincia. Calculen su número y el de sucursales (utilizando, mejor, la sumadora electrónica) y entenderán hasta que punto se dan facilidades al eventual inversor; porque, esté donde esté, a buen seguro que no habrá de andar mucho.

Durará la suscripción un mes, como las del Estado, más o menos. Y se nos antoja al respecto que puede ser interesante comprobar en qué volumen acude el dinero a su llamada y si, aparte de cubrir los 1.200 millones pedidos —lo que debe darse por descontado— existe un sobrante, y en qué cuantía... A título de mera curiosidad...

Por si las moscas, para no dar más vueltas al asunto, y porque nos parece oportuno, creamos llegado el momento de dejar sentado, bien sentado, que la presente misiva no se escribe al dictado de ningún recurso propagandístico. Que conste. No abriga otra pretensión que la de aprovechar un tema interesante, porque lo es, cuya actualidad, por otra parte, resulta obvia. De cualquier modo, tampoco hay para

avergonzarse formulando votos por el éxito de la operación en curso, pues —abstracción hecha de los móviles egoístas, aunque legítimos, que pueden animar a tomar parte de la misma— medirá, de alguna manera, el grado de una voluntad colectiva de cooperación, del espíritu que anima a los burgaleses a participar en la empresa de construir un Burgos mejor.

Esos millones que van a recaudarse tendrán, creemos que en parte al menos, como destino la realización de algunos de los proyectos planteados con motivo del próximo MC aniversario de la Cabeza de Castilla. O relacionados con él. Ya en anteriores ocasiones hemos expuesto el propio criterio de que la conmemoración debe responder a la magnitud del acontecimiento y, de alguna forma, significar el punto de arranque de una nueva proyección hacia el futuro. Que sea una realidad fecunda y no simple programa de actos vacíos de toda trascendencia. Oro y no oropel, en pocas palabras.

Buena es la coyuntura para impulsar los esfuerzos en pro del rescate del no muy abundante testimonio urbanístico que nos queda del pasado. De aquí a las fechas jubilares hay tiempo de rematar una buena labor, pero no tanto como para tomarlo con calma. Las viejas rúas burgenses deben ser rescatadas de la ruina y del olvido y advertimos que el Concejo es consciente de la necesidad, pues no cabe dar otra interpretación al encargo, recientemente efectuado por él en el sentido de redactar los proyectos oportunos para obras de restauración y mejora en la calle de Fernán González, concretamente referidas a los lugares donde se alzan el Arco del Buen Conde, el panteón del Empecinado y el solar del Cid, tres buenos ejemplos de contumaz abandono.

Aplaudimos la idea, pero esperamos que cobre mayor ambición. Circunstancia tan especialísima como la que se deparará en 1984 debería servir para que toda la que podemos llamar vieja Burgos sea salvada de una vez por siempre. Dentro de lo relativo que es el siempre para nosotros, pobres mortales; claro está.

DON RUY

# EL ENIGMA LEGENDARIO DEL TIBET

Por Anita ARROYO

A pesar de las comunicaciones modernas, y de la rápida red de aviones que une al mundo como si fuera una telaraña, existen aún lugares de misterio donde parece que el tiempo y el progreso se detuvieron: permanecer sumergidos en un profundo letargo, como si durante siglos y siglos nada hubiera cambiado. Allí en el centro de Asia, entre la China y la India se encuentra el Tibet, una de esas raras regiones en que apenas ha penetrado el progreso moderno. Cubre una altiplanicie de 13.000 pies sobre el nivel del mar: es, sin lugar a dudas, el país más alto del mundo. En su capital, la ciudad de Lhasa se cuenta que existe la piel disecada de un «yeti» es decir, del «hombre abominable» de las Himalayas. Cautivadora leyenda.

Lo más interesante de este extraño país es su organización religiosa. Los tibetanos son budistas pero pertenecen a una rama especial de esa religión, que es la que más adeptos tiene en el mundo. Fundada en el siglo VI antes de Cristo por un «príncipe del Nepal llamado Siddharta o Gautama que llegó a ser el Buddha es decir el Despierto, el Lúcido» —según lo describe Borges en uno de sus más bellos ensayos El budismo, nacido en las estribaciones de las Himalayas, se extendió rápidamente por la India, la China, el Japón y el resto de Asia. Con el transcurso del tiempo, se transformó en los distintos lugares, dando origen a diversas sectas. La más curiosa de éstas es el lamaísmo, que se practica principalmente en el Tibet. Los monjes de este extraño culto se llaman lamas y sus monasterios, lamaserios. Se dice que en el Tibet de cada seis habitantes, uno reside en algún lamaserio.

Hasta 1951, cuando la China comunista invade el país el gobierno estaba constituido por una estricta teocracia, encabezada por dos lamas superiores: el Dalai Lama, que ejercía los atributos de soberanía terrenal a manera de un rey absoluto y el Pachen Lama, que era la figura máxima del culto algo así como un papa. Cuando uno de estos dos personajes moría, según sus creencias, su al-

ma encarnaba en un niño que nacía en ese mismo instante. A través de una serie de pruebas y de indicios sagrados, los lamas menores reconocían a este niño, lo adoptaban y lo educaban para su alta misión. El último Dalai Lama se refugió en la India cuando la invasión China y ha permanecido en el exilio todos estos años. Recientemente, el mundo occidental se sorprendió cuando, desde su retiro, el Dalai Lama felicitó a los chinos por algún suceso reciente. No hay duda de que la situación en esa parte del mundo está cambiando rápidamente y de que la China, desde la visita del presidente Nixon, viene sufriendo cambios ideológicos profundos, suficientes para que un Dalai Lama reconozca la existencia china en tono amistoso.

El legendario Tibet forma parte de ese macizo que generalmente se asocia a las elevadísimas Himalayas, a sus picos más altos —entre ellos el más elevado del mundo, el monte Everest, con 8.882 metros de altura— que el hombre raramente ha escalado. En 1953 el inglés Hillary ascendió por primera vez el Everest. Y aquí viene lo prodigioso. Desde hace años, algunos de los habitantes de las cercanías que escalan partes de estas alturas, informan haber visto en la nieve las huellas sorprendentes de pisadas gigantes de un ser desconocido que, por la conformación de su pisada, parece un ser humano. Algunos alegan haberlo visto y afirman que se trata de una especie de monstruo gigantesco, algo así como un hombre gigante y peludo. La imaginación encuentra amplio margen para las más fantásticas divagaciones. Muchos dudan de que este misterioso ser-fantasma exista, pero, como las estribaciones más altas de las Himalayas no han sido exploradas en toda su inmensa extensión, cabe la posibilidad de que algún homínido de los tiempos prehistóricos, haya sobrevivido milagrosamente en esas escalofriantes alturas, del mismo modo que en África sobreviven los gorilas.

En uno de los lamaserios alegan tener disecada la piel de uno de estos mis-

terios «hombres abominables de las nieves». Quienes lo han visto, dicen que podría ser genuina o que el «yeti» sea tal vez, no un homínido, sino un oso gigantesco. En fin, pisamos tierra de misterio y de leyenda, propicia a la fantasía, al tratar de descifrar el enigma legendario del Tibet. Al meditar sobre tan apasionantes misterios no puede uno evitar concluir lo poco que en realidad se sabe. Hoy el hombre llega a la luna y sus vehículos espaciales nos proporcionan fotografías de las distintas lunas de Júpiter, pero aquí mismo, en el planeta en que vivimos, cuánto, ¡cuánto! falta por explorar... Por eso no es de extrañar que en estos últimos años se hayan vendido más de cinco millones de ejemplares de una obra titulada «El tercer ojo», en la que se les atribuye a los lamas poderes sobrenaturales, como la telepatía y

la visión a distancia, poderes videntes que fascinan a la humanidad.

En las Universidades de Duke, en EE.UU. de Utrecht, en Holanda, y en las de Unión Soviética, se estudia hoy la parapsicología. Es posible que los poderes sobrenaturales de los lamas y la existencia de los «yetis» no sean enteramente una ficción. Los diarios occidentales anuncian con frecuencia expediciones destinadas a encontrarlos... Nuestra ignorancia sobre los poderes paranormales de nuestras mentes, es aún más grande que nuestra ignorancia sobre los «yetis». Mientras más avanzan las disciplinas del saber, más hondo es el abismo de nuestro misterio personal. Por eso debemos observar el mayor respeto para todas las ideas y creencias de los pueblos que, quizás arbitrariamente, considera más «atrasados».

## ¡ATENCIÓN!

### ARANDA DE DUERO

*Yves Rocher*, la marca de cosmética más vendida en Francia, desea crear un Centro de Belleza en Aranda de Duero, otorgando la concesión de venta de sus productos en exclusiva. Si usted tiene (o puede conseguir) un local de unos 40 m<sup>2</sup>, muy bien situado en el centro comercial (Pl. del Caudillo, Arias de Miranda, Ronda, Virgencilla, etc.), escriba hoy mismo a:

Centros de Belleza *Yves Rocher*.

Apartado 205, Torrejón de Ardoz (Madrid)  
o llame al (91) 676 82 12.

*Yves Rocher* tiene ya Centros de Belleza en 12 ciudades de España.  
¡Asóciese al éxito mundial de *Yves Rocher*!  
¡No deje que otra persona se le adelante en Aranda de Duero!

## ADORACION

## NOCTURNA

Hoy velará el turno uno de la rama masculina, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Juan Bautista (Bda. Yagüe), será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### Don Francisco Vadillo Lozano

Que falleció el día 17 de Septiembre de 1981.

Q. E. P. D.  
SU ESPOSA Y FAMILIARES RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos.

## EVANGELIO

## «¿QUIEN DE LOS DOS HIZO LO QUE QUERIA EL PADRE?» SAN MATEO, XXI, 31

En aquel tiempo dijo Jesús a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo: ¿Qué os parece? Un hombre tenía dos hijos. Se acercó al primero y le dijo: «Hijo, ve hoy a trabajar en la viña». El le contestó: No quiero. Pero después se arrepintió y fue. Se acercó al segundo y le dijo lo mismo. El le contestó: «Voy, señor». Pero no fue. ¿Quién de los dos hizo lo que quería el padre? Contestaron: «El primero». Jesús les dijo: Os aseguro que los publicanos y las meretrices os llevan la delantera en el camino del Reino de Dios. Porque vino Juan a vosotros enseñándoos el camino de la justicia y no le creísteis; en cambio los publicanos y meretrices lo creyeron. Y aun después de ver esto, vosotros no os arrepentisteis ni le creísteis.

### NECESIDAD DE DECIR SI A DIOS

El Evangelio de hoy viene a ser una continuación de el del domingo pasado, en el que nos indicaba la necesidad de responder a la llamada de Dios a trabajar en la viña de nuestra santificación que es el fin primordial de nuestra vida, si queremos llegar a alcanzar la posesión de Dios en su Reino.

Para ello se vale de otra parábola, la del padre de familia que tiene dos hijos, a los cuales les manda a trabajar en su viña, y nos da a conocer la conducta tan distinta de los dos hijos.

El uno, ante el mandato del Padre, le contesta de manera terminante con una negativa, pero después entra dentro de sí y, recapacitando sobre su conducta, se arrepiente de su contestación negativa y va a cumplir la orden recibida del padre.

El segundo sigue una conducta totalmente opuesta y ante la orden del padre le dice: «Voy, señor» pero después no fue. Ante esta conducta de aquel hijo, meditemos por unos momentos y pensemos: ¿A quién imitamos nosotros? ¿No es verdad que con frecuencia imitamos al segundo?

Cuantas veces, a lo largo de nuestra vida, Dios, nuestro Padre, nos intimas sus mandamientos divinos para que trabajemos en la vida de nuestra santificación y la contestamos con un sí, por aparentar, pero estamos bien lejos de cumplir lo que prometemos.

Cuantas veces nos dice Dios, nuestro Padre, «Amarás a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a tí mismo» y nosotros decimos que sí, pero después en la vida práctica, olvidando nuestros deberes, nos olvidamos de Dios y sustituimos el amor, que debe ser la norma de nuestra vida, por el odio, por el rencor, por el egoísmo. Y esto que hacemos nosotros particularmente es también la conducta de los pueblos. Contemplemos al pueblo judío y veremos cómo sus sacerdotes, sus escribas y fariseos están representados por el hijo segundo que da buenas palabras pero no hacen la voluntad de Dios.

Ellos se precian de ser fieles observantes de la Ley, celosos de la gloria de Dios, pero no quisieron escuchar y obedecer al Bautista que les llama a penitencia, y después no quisieron escuchar al Mesías, cuya presencia en el mundo predicaba. En cambio los publicanos y meretrices, representados por el hijo descortés que respondió con un no rotundo, al oír primero al Bautista y después a Cristo, escucharon su palabra; hicieron penitencia de sus pecados y se adelantaron a los jefes del pueblo escogido, para formar parte del reino mesiánico.

Y mientras los escribas y fariseos se hicieron acreedores de la repulsa de Dios por su negativa a reconocer al Mesías, los publicanos y meretrices, como dice Cristo en el Evangelio, hicieron penitencia y recibieron el Bautismo, haciéndose acreedores al premio del Cielo.

He aquí la lección que hoy nos da el Evangelio. Necesitamos decir que sí a Cristo, pero decirlo de veras, siguiendo sus mandamientos divinos desde el primer momento, y si alguna vez, por nuestra fragilidad, decimos que no a Dios como el primero de los hijos reconocemos como el nuestra falta y enmendemos nuestra conducta dispuestos a cumplir en todo momento la voluntad santa de Dios.

Pensemos muy de veras en nuestro deber y hagamos de la Ley santa de Dios norma de nuestra vida, porque así, y solamente así, nos haremos dignos de la recompensa del Cielo.

## EL SEÑOR ARZOBISPO PRESIDÓ LA FIESTA DE LA PARROQUIA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN

La parroquia de San Cosme y San Damián celebró ayer su fiesta titular y en los actos religiosos participaron muchos feligreses y simpatizantes de dicha comunidad parroquial y su barrio.

Además de las primeras misas de la mañana, a las doce del mediodía tuvo lugar la solemne y conmemorativa presidencia por el vicario general de la diócesis don Vicente Proaño Gil que concelebró la Eucaristía con los sacerdotes de la parroquia, el prior de la Universidad de Curas párrocos y coadjutores así como representantes de las feligresías próximas y otras del centro de la ciudad. El señor Proaño Gil pronunció la homilía alusiva a la fiesta y al terminar el sagrado rito se dio a venerar a los fieles las reliquias de San Cosme y San Damián.

A la una y media de la tarde se hizo la exposición del Santísimo Sacramento, y la conmemoración patronal de la parroquia alcanzó su máxima afluencia de público en los actos vespertinos que presidió el arzobispo de la diócesis doctor D Segundo García de Sierra y Méndez. Hubo misa, rosario y ejercicio final del triduo, dirigiendo su palabra a los fieles el Prelado que alentó a todos a dar testimonio de la vida cristiana en todos los ambientes y a vivir fielmente las exigencias del Evangelio, siempre dóciles al magisterio de la Iglesia, para responder a la vocación cristiana en estos difíciles tiempos.

Por último, el doctor García de Sierra dio la bendición con el Santísimo a todos los presentes.



El novenario de misas que dará comienzo el lunes, día 28, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### D. FERNANDO ESCUDERO DE SANTIAGO

Que falleció el día 19 de los corrientes.

Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradece la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981.



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### D. JESUS MIGUEL ESTEBANEZ

Que falleció el día 28 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, María Luz Arenas; hijos, María Luz y Jesús; hijo político, Aurelio Mena; madre política, Aurelia Pérez; nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 28, a las 7,15 de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981



EL SEÑOR

### DON DOMINGO CUESTA SEBASTIAN

Falleció en el día de ayer, a los 75 años de edad, después de recibir los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Inocencia, Guillermo, Matilde y Emilio; hijos políticos, Froilan, Lucía, Manuel y Aurora; nietos; hermanos, Agripina, Rosa, Narciso y Emilio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Julio Sáez de la Hoya número 2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»



## DOÑA MERCEDES TELLO CERRADA

(AYUDANTE DE ARCHIVOS, BIBLIOTECAS Y MUSEOS)

Que falleció el día 14 de Agosto de 1981.

(Q. E. P. D.)

SUS COMPAÑEROS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE CULTURA EN BURGOS,

OFRECEN una misa-funeral en su recuerdo el lunes, día 28 de Septiembre, a las 12,30 horas, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad.

Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981



EL SEÑOR

### D. MARIANO GÜEMES SAIZ

Falleció ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Sus apenadas hermanas, doña Avelina y doña Exuperancia; primos y demás familiares

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTI-GUA, de GAMONAL, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Vitoria número 257.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981

Funeraria «San José»



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON JUAN RUBIO LECEA

Que falleció el día 28 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña Concepción Aparicio; hijos, María Jesús, Francisco José y Juan Carlos; hijos políticos, nietos, hermanos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 28, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil Abad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA FELISA HOYOS MARCOS

Que falleció el día 29 de Septiembre de 1980.

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, DON JOSE GARCIA VIAN; HIJOS, JOSE, FELISA Y MARIA JESUS; NIETOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el martes, día 29, a las ocho de la tarde, en la parroquia de La Anunciación.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981

VEGAS

## INFORMACION MILITAR

INFANTERIA. — Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior, al comandante de Infantería, diplomado de Estado Mayor, don Antonio Díez Díez, que,

dando agregado al Cuartel General de la Capitanía General de la Sexta región militar, por un plazo de tres meses.

## (DÍA DEL MAR)

Promovido por el Gobierno Civil y organizado por la Delegación provincial de Cultura se está realizando un plan de actividades alrededor del día 26 de Septiembre, fecha establecida para la «Commemoración del «Día del Mar».

Este año, en Burgos, se ha llevado el mensaje del mar al mundo rural en forma de un audiovisual que se presenta en los Centros culturales de la provincia.

Para los Centros juveniles de convivencia de la capital se ha programado un ciclo de proyecciones cinematográficas sobre temas marinos que se irán anunciando y ofreciendo a los jóvenes espectadores durante la próxima semana.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DON GINES IBEAS MARTINEZ, fallecido el pasado día 24, en Ibeas de Juarros (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por su alma.

### AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA EMILIA ALZAGA ARNAIZ, fallecida el pasado día 23 (que en paz descanse), nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

### AGRADECIMIENTO

La esposa y familiares de DON FRANCISCO VADILLO LOZANO, fallecido el pasado día 17 de Septiembre (que en paz descanse), nos ruegan expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantas personas asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

### AGRADECIMIENTO

La familia PEREDA SAINZ nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON CIRO PEREDA FERNANDEZ (que en paz descanse), fallecido el pasado día 21.

### AGRADECIMIENTO

La familia MORENO ARROYO, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso del alma de DOÑA CANDELAS ARROYO RUIZ (que en paz descanse), fallecida el pasado día 17.

### BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A.

Recuerda a su distinguida clientela de: QUEMADORES — GENERADORES DE AIRE CALIENTE — CALDERAS DE CALEFACCION — GRUPOS TERMICOS, etc. que su: SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA (S.A.T.) Tfno. 20 54 22 (Burgos), les atenderá con plena garantía al iniciar la campaña 1981/82.

RECORDAMOS: Toda instalación que no sea asistida por el personal Servicio Oficial nuestro, no gozará ni de garantía ni de recambios.

FABRICA: Apartado 307. Tfnos.: 20 42 43 - 20 42 44. (BURGOS).

## A PROFESIONALES SE ALQUILA

oficina acondicionada de 93-m.2 situada junto al Banco de España.

TELEFONO: 22 91 11.

## MESON EL SARDINERO

SANTA AGUEDA. 27

— NUEVA DIRECCION —

SERVICIO DE RESTAURANTE. ECONOMICO

- SARDINAS ASADAS.
- PINCHOS VARIADOS.

MESON EL SARDINERO y MESON JUAN XXIII

LES AGRADECEN SU VISITA



PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

OPTICA  
INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microlentillas  
Optico diplomado  
Espolón, 30

M.<sup>a</sup> Luz Rodriguez  
Sarasa

MEDICO  
TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD

Plaza del Vena. K-1,  
2.<sup>o</sup> D.

Consulta previa petición de hora.

Teléfono: 22 61 12

ESPECIAL  
«3.<sup>a</sup> EDAD»

VIAJE A  
CANARIAS

14 días (7 en LAS PALMAS y 7 en TENERIFE — Valle de la Orotava).

Pensión completa en hoteles de tres estrellas. En avión desde Madrid y regreso.

Todo incluido.  
25.000 PTAS.

Días de salida, Octubre: 5, 12, 19 y 26.

Es una oferta de

Viajes  
Rivercar, S. A.

General Yagüe, 6, 1.<sup>o</sup>

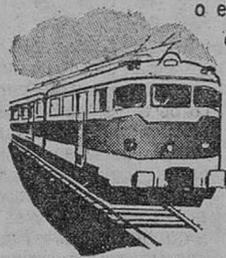
VENDO PISO

O ALQUILO

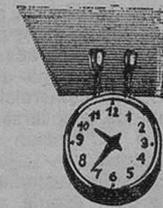
con ático comunicados, todo exterior, super-lujo, a estrenar. Dos plazas de garaje, amplia zona ajardinada. Total metros cuadrados piso, ático y garajes: 460. Forma de pago a convenir. Enseña conserje. Avda. Palencia, 2 (Edif. Miramaravillas) Junto Coleg. Esclavas.

## Si desea billetes de ferrocarril para cualquier trayecto nacional o extranjero

ACUDA AL DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS DE RENFE en calle Moneda, 21



Si viaja por España o el extranjero en ferrocarril por razones de su negocio o placer...



Si quiere saber con exactitud algún horario de cualquier tren o conocer el precio de algún billete...



Si tiene que organizar algún viaje colectivo de más de 10 personas...

Si desea encargar sus billetes, llame por favor

a este teléfono. ¡¡Se lo reservaremos!!



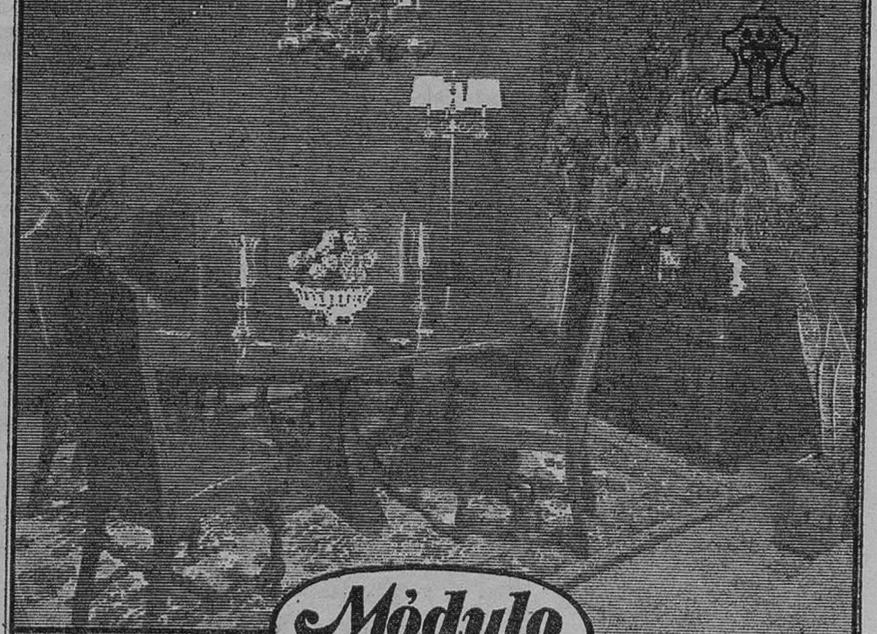
209131

Damos billetes hasta con 60 días de antelación. Sin ninguna clase de recargo.



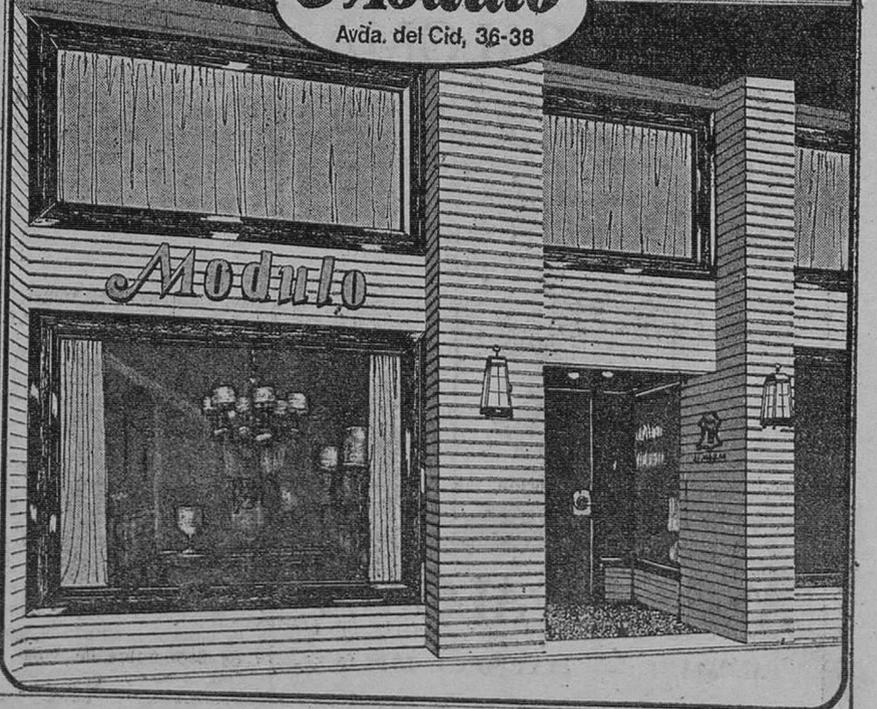
DES PACHO CENTRAL DE VIAJEROS  
Moneda, 21  
(En el centro de la ciudad)

El especialista en muebles de estilo ALMAZAN



Módulo

Avda. del Cid, 36-38



Módulo

## El Ayuntamiento estudia la ordenación de la carga y descarga en la ciudad

Se han planteado varias alternativas y hay consulta a la industria y al comercio afectados

Proyecto complementario de urbanización del tramo entre la plaza y la Glorieta de Logroño

Uno de los temas que tiene pendientes la Comisión de Tráfico desde hace ya bastante tiempo, además de la ordenanza municipal de tráfico es la regulación del horario de carga y descarga y la determinación de zonas sujetas a ese carácter especial, de acuerdo con las necesidades que plantea la ciudad.

Referencias que llegan a nuestra redacción dan cuenta de que existe el deseo de plantearlo y resolverlo de una vez, habida cuenta que una parte de los problemas de la circulación interior del casco urbano están relacionados con la falta de ordenación adecuada lo que plantea muy serias dificultades y es motivo de múltiples reclamaciones tanto por parte de automovilistas como por quienes han de realizar estas operaciones, siendo evidente que la Comisión haga la propuesta que corresponda al pleno, sobre todo cuando se aplican criterios estrictos en los aparcamientos para toda clase de vehículos y en aplicación de las normas la grúa municipal está intensificando su trabajo.

Es claro que si el Ayuntamiento quiere resolver el tema de la circulación ha de poner orden en las operaciones de carga y descarga con urgencia.

Algunas consultas se han hecho a la industria y el comercio para llegar a acuerdos concretos.

En los estudios que se han hecho, según estas fuentes caben algunas posibilidades, entre ellas, dividir la ciudad en zonas con diversos horarios con el fin de concentrar en ellas la carga y descarga durante ciertas horas fijadas. Esto lleva consigo una serie de inconvenientes como son que prácticamente quedaría dividida en dos horarios de 9 a 11 y de 11 a 2 de la tarde y con similar horario partido por la tarde. Por otra parte si se desea obte-

ner muchas zonas el horario sería escasamente una hora para cada una de ellas, con lo que los repartidores tendrían que ir contra el reloj, además de producir trastornos en la circulación de esas zonas.

Otra alternativa estudiada por la Comisión correspondiente se refiere a determinar zonas reservadas para carga y descarga en todas las calles de la ciudad que sea necesaria su implantación por la intensidad del tráfico y por las características comerciales. Este horario tendría que ser el mismo que el del comercio para que diera tiempo material a los repartidores a recorrer la ciudad y a no amontonarse en una zona determinada.

Por todo lo anteriormente expuesto, parece que la única solución posible —dice un estudio de la Comisión de Tráfico— consiste en delimitar un pequeño número de calles situadas en las zonas más conflictivas para el tráfico, la prohibición de realizar carga y descarga de mercancías durante las horas de circulación intensiva, es decir: de doce a dos y de cinco y media a ocho, ex-

cepto unas pequeñas reservas para que durante este horario puedan realizar suministros a los almacenes existentes. Estas calles pudieran ser las siguientes: Santander, Moneda, Lala Calvo, plaza de José Antonio, Queipo de Llano, General Mola y el primer tramo de la calle Francisco Grandmontagne, dejando algunas reservas.

Por otra parte, en todas las calles de la ciudad que presentan problemas para la carga y descarga se crearían zonas reservadas para este fin a lo largo de toda la jornada comercial, susceptible de ampliarse en lo sucesivo en función de las necesidades.

Otra medida estudiada por la Comisión estaría encaminada a prohibir la circulación a los camiones de peso total, igual o mayor a 12 toneladas por toda la zona centro de la ciudad que por sus características comerciales, de tráfico, históricas y de estrechez aconsejan tal medida de forma permanente, excepto con permiso especial. El horario para las zonas peatonales sería —según ese estudio— de once a tres de la tarde y de cinco a las once de la noche.

De cualquier forma, lo importante es, el deseo municipal de dar solución al problema y, hasta ahora, todo lo que se ha hecho es estudiar el tema, hacer consultas a los representantes del comercio y la industria afectada para llegar a una conclusión final que se espera con interés.

### URBANIZACION DE UN TRAMO DE LA CALLE VITORIA

En el "Boletín Oficial de la provincia", el Ayuntamiento de la ciudad da cuenta de la aprobación del proyecto de urbanización complementaria de la calle Vitoria, entre la plaza y Glorieta de Logroño, según el estudio realizado por el ingeniero de Caminos, señor Garrido Lesache, que tiene un presupuesto total de 14.485.052 y que comprende las obras de aceras, plantación de arbolado y alumbrado.

Quince días es el plazo señalado como información pública.

### REUNION DE LA COMISION DE LA FUNDACION DE LA CIUDAD

Mañana, lunes, tendrá lugar una reunión de la Comisión organizadora de la conmemoración de los MC Años de la fundación de la ciudad de Burgos para dar cuenta de los trabajos realizados y de cuantos han de llevarse a cabo en los próximos meses de acuerdo con el proyecto de iniciativas que se está confeccionando para exaltar un acontecimiento como este de rango nacional.

### EL CENTRO CULTURAL DE LA BARRIADA ILLERA

Según nuestras noticias, el nuevo centro cultural que será construido por el Ayuntamiento en la barriada de Illera, a propuesta de la Comisión municipal de Cultura y Enseñanza, será estudiado por el próximo Pleno municipal del mes de Octubre.

Con esta realización se cubrirá una necesidad importante que tiene esa zona de la ciudad, expresada en reiteradas ocasiones por asociaciones y entidades del barrio.



PRODUIT'S DE BEAUTE «JUVENA, S. A.» ha hecho entrega de un televisor en color a la señora doña María Luisa Miguel Martínez en PERFUMERIA RIDRUEJO de calle Miranda, 17, por haber contestado correctamente el cuestionario de la nueva línea facial «Hidroactive Care», resultando premiada en el sorteo ante notario.

En la foto vemos al delegado de «JUVENA» en esta zona haciendo entrega del televisor a doña María Luisa.

### LABORATORIO FARMACEUTICO en expansión, PRECISA REPRESENTANTE

a comisión, para capital y provincia. Imprescindible ser profesional y estar muy introducido en la clase médica. Se concertarán entrevistas el mes de Octubre. Escribir «curriculum vitae» al número 17.312 de: Balmes, 10 Barcelona - 7 (INEM B/1. 4.883)

*Jeanne Gatineau*  
PARIS

Y

## ALOYA PALOMA

Ponen a tu disposición una de sus esteticistas diplomadas, que te aconsejará sobre el cuidado adecuado de tu rostro, busto y maquillaje.

DEL 28 DE SEPTIEMBRE AL 3 DE OCTUBRE



ALOYA PALOMA

PALOMA, 1 — TELEFONO: 20 98 16

## A CANARIAS

con la Caja del Círculo.



Doña Lucía Herrera Llorente, con domicilio en la calle Francisco Sarmiento número 10 y doña María Concepción Miguel Revilla, domiciliada en la Barriada de Illera, calle Río Ubierna, 11, que han resultado agraciadas con un viaje a Canarias, con estancias en Las Palmas y Tenerife, en el sorteo de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO, recientemente celebrado.

¡FELIZ VIAJE!



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

En el curso de un Centenario

# Convocatoria de un Santo

Por Saturnino RODRIGUEZ OJEDA

(VETERANO VICENTINO)

Estamos pasando el «Ecuador» de un Centenario, las Asociaciones de Caridad alumnos o discípulos de unos cuantos cursos o generaciones, de aquel gran maestro, apóstol y luego Santo que vino a este Mundo el 24 de Abril de 1581, que se llamó Vicente de Paul y falleció el 27 de Septiembre de 1660, en aroma de santidad; ue en torno a su cadáver se congregaron obispo y altas personalidades y muchos mendigos desarrapados del París de aquella época, y sigue llamando en el IV Centenario de su muerte.

San Agustín en su tratado de Moral, al hablar de la caridad fraterna, dice: «Nunca debemos desear que haya desgraciados para poder ejercitar las Obras de Misericordia». «Das pan al hambriento, más sería mejor que nadie pasase hambre».

Pero, a pesar de estos santos deseos de S. Agustín como de S. Vicente de Paul, existen los pobres, porue la sociedad les está produciendo constantemente con sus egoísmos, injusticias, fraudes, falta de amor... Hay también otras causas imprevisibles: catástrofes, incendios, enfermedades, Incapacidad física, etc. etc. que también producen pobres. Pero todos casos deben encontrar remedio inmediato en la justicia y la caridad ue es producto de amor.

En una sociedad que tanto derrocha, no debería haber pobres, pero pues les hay debemos ser generosos con ellos. La sociedad actual tiene capacidad económica suficiente para no producir esos pobres; pero, al parecer, la falta capacidad moral y cristiana para erradicar la pobreza y la miseria, eliminando sus causas. Y si esto no lo hacemos de forma organizada, es ue nuestro cristianismo es superficial, salvo en unos pocos selectos que, contra viento y marea, gastan generosamente su tiempo, paciencia, generosidad y recursos económicos en remediar ostensibles y abundantes necesidades.

Parece increíble que haya tantas gentes que no gusten de la inmensa satisfacción de ayudar a corregir, a remediar miserias humanas, encauzando su ayuda en estas Asociaciones de la Caridad para levantar a tantos caídos en el bache de la pobreza extrema, y ayudar a otros antes que calgan. A matar el hambre de cultura, hambre de justicia, de pan, de misericordia, hambre de amor.

Esto, todo esto, tenemos que decirlo con frecuencia y en voz alta a la sociedad, porue es fiaca de memoria o de corazón y se olvida de que los males y las miserias de los ue por desgracias de uno u otro tipo, no tienen nada o muy poco, hay que remediarlas con los bienes que otros muchos poseen en abundancia, mediante aportaciones directas o indirectas; con subvenciones o pensiones justas u otras ayudas de los fondos del Estado, a las familias más numerosas, a los chabolistas, a los miserables, a los marginados; quitando algo a los que les sobra mucho, que ya se sabe quienes son, para darlo a quienes tienen muy poco o nada, y también se sabe quienes son.

Es esta una de las misiones de las Asociaciones de Caridad, llámense Conferencias de S. Vicente de Paul, Cáritas Diocesana o Parroquiales, Damas de la Caridad, etc., dar estos toques de llamada a quienes tienen autoridad y mando y recursos económicos para crear puestos de trabajo y con él el pan de cada día a esos cientos de miles que carecen de él y erradicar el chabolismo y la miseria física, moral y social.

Con este propósito de acudir, de apremiar, de llamar al Cielo y a la Tierra; al Cielo para que nos ayude tras haber arrimado el hombre y nos inyecte constancia y esperanza, y a la Tierra para que los hombres nuestros hermanos, los más afortunados, que les sobra bastante, quieran ver la razón y la justicia de nuestra llamada. Con este propósito, repetimos, las Asociaciones e Instituciones dedicadas a estas tareas de caridad, han organizado una Jornada de Oración Suplicante en la Iglesia parroquial de San Julián durante los días 26, 27, y 28 a las ocho de la tarde.

Muchas veces se ha dicho ya, que la caridad no puede encubrir deberes de la justicia. Escuchemos lo que el Papa Juan Pablo II dijo en su visita reciente al Brasil: «Que nadie venga a decirnos que es voluntad de Dios que nosotros viváis en esta situación de pobreza, de sufrimiento que es contraria a la dignidad humana. La

Iglesia, que desea ser la Iglesia de los pobres, les recuerda a éstos que tienen que hacer todo lo que es lícito para asegurarse lo que es necesario para la existencia; y a los ricos que viven en la abundancia y en el lujo, que deben sentir remordimiento de conciencia, que esta verdad les inquiete, que sea para ellos una advertencia y un desafío».

La voz de la caridad a unos y de la justicia a otros, como eco de la voz de San Vicente de Paul, especialmente en este Centenario, nos convoca a todos. A os pocos que venimos dedicando algunas horas durante años a estas tareas de caridad y a os muchos que no quieren enterarse de esto. Y a todos nos interpela preguntándonos por nuestras relaciones y nuestra conducta como cristianos, con nuestros hermanos, respecto de los deberes de justicia y de caridad.

Quiera el Señor que nuestras respuestas lleven signo positivo.

# ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

## ACTO DE RECUERDO

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

Hoy domingo, a las doce del mediodía, se celebrará un acto homenaje a los veintitrés flechas del F. Juventudes, que perdieron la vida en el fatal accidente ocurrido en Agosto de 1976, en la denominada Curva del Diablo, término municipal de Sarracín (Burgos).

## SECRETARIADO PROVINCIAL DE LA UNION SINDICAL OBRERA

El pasado viernes se reunió

el Secretariado provincial de la Unión Sindical Obrera participando en el mismo los secretarios generales de las Uniones locales así como los secretarios provinciales de las distintas Federaciones.

Se dio cuenta de la situación económica actual a nivel provincial y de las resoluciones del XVIII Consejo Confederal, debatiendo con mayor amplitud las de reestructuración y autofinanciación, llegándose a tomar diversos acuerdos tendentes a conseguir los objetivos fijados.

Duda la importancia y la in-

minencia de la negociación colectiva en las distintas ramas de la actividad laboral, se proporcionó un extenso material sobre este tema el cual será objeto de tratamiento especial en los siguientes Secretariados así como en comisiones propias y escuelas sindicales.

Se anunció la visita a esta Unión provincial de un miembro de la Confederación Nacional para analizar y profundizar en el tema de la negociación colectiva con las distintas ejecutivas de Federaciones provinciales.

## COMUNICADO DE PRENSA DEL P.S.O.E.

«La secretaría de política sectorial del PSOE comunica a todos los ciudadanos burgaleses interesados por el tema de la intoxicación y envenenamiento por aceite de colza desnaturalizado, que tiene a su disposición, en su sede de San Cosme 6, tercero izquierda el texto aprobado por el Congreso de los Diputados en su sesión del día 18-IX-81, de medidas concretas de defensa de la salud de los consumidores y de apoyo a los ciudadanos afectados por la neumonía tóxica. Este texto, que está basado en una proposición no de ley del Grupo Parlamentario Socialista del Congreso, puede recogerse todas las tardes, de 5,30 a 9,30 de la noche.

Al mismo tiempo, esta secretaría de política sectorial del PSOE quiere expresar su protesta por la negativa del grupo de concejales de UCD a la propuesta del grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos de que el alcalde dictará un bando ordenando que todos los establecimientos de venta de alimentos tuvieran en lugar visible por el público colocada una lista de marcas comerciales de aceites u otros productos con contenido tóxico.

Porque sólo como una negativa puede interpretarse el hecho de que, habiendo pasado «a estudio» de una comisión hace diez días esta propuesta, todavía no se haya propuesto la adopción de ningún acuerdo.

La postura del grupo de concejales de UCD rechazando por sistema y con criterio sectorial la globalidad de las mociones socialistas, digan lo que digan, priva a los burgaleses de una medida que consideramos muy positiva y necesaria y que, por la inactividad del Ayuntamiento, ha tenido que ser realizada por asociaciones privadas a las que desde aquí felicitamos los socialistas. La actitud de los concejales y alcalde de UCD, además de estar en manifiesta contradicción con los intentos de formación del Gobierno y de las fuerzas políticas a través de TVE, no contribuyen a prestigiar cara a los ciudadanos la actitud de las instituciones democráticas frente al envenenamiento por aceite de colza desnaturalizado».

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

El Excmo. Ayuntamiento de Burgos, anuncia la próxima apertura del plazo de solicitud de

## VIVIENDAS PREFABRICADAS

PARA LA POBLACION GITANA

SOLICITUDES E INFORMACION:

Oficina Municipal de Asistencia Social. Avenida del Cid número 12, 5.º. Desde el 28 de Septiembre hasta el 28 de Octubre, de 10 a 12 de la mañana.

## Para impositores de la Caja del Círculo

# MAS DE 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE



En el mejor emplazamiento de Burgos  
A los mejores precios  
En las mejores condiciones de pago

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## VALLE

PRACTICANTE CALLISTA

Reanuda su consulta. Servicio a domicilio o calle Santa Clara, 26.

Teléfono 215131

## VENDO PISO

Cuarteles calle Vitoria, parcela 22, 4.º A. Verlo, hasta las 8 tarde, de lunes a viernes.

## El gobernador civil en el «Día de la Región»

### Inauguración de obras en Las Quintanillas

El gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera, se trasladó ayer a Valladolid, al objeto de asistir a los actos organizados con motivo del «Día de la Región» en la Feria de Muestras de Castilla y León.

Asimismo durante la jornada de ayer, el delegado del MOPU, Sr. Arribas Briones, en representación del gobernador civil, acudió al pueblo de Las Quintanillas, donde tuvo lugar la Inauguración de diversas obras de carácter municipal, que han supuesto una sensible mejora urbana para dicha localidad.

Con este motivo se celebraron diversos festejos.

## PLAN DE OBRAS Y MEJORAS EN VILLAHIZAN DE TREVIÑO

Su presupuesto es de 16.639.531 pesetas

El Ministerio de Agricultura ha aprobado recientemente el Plan de Mejoras Territoriales y Obras de la zona de concentración parcelaria de Villahizán de Treviño (Burgos), elevándose el presupuesto total a la suma de 16.639.531 pesetas.

Dicho Plan, de gran interés e importancia para la referida zona, comprende la construcción de una red de caminos

de 31.000 m. de diversas anchuras útiles y características, con la que se cubrirán las necesidades de la zona y se dará servicio a los nuevos lotes de tierra resultantes de la concentración.

También se tiene previsto sanear diversos parajes de la zona mediante el acondicionamiento y limpieza de colectores y desagües en una longitud total de 33.500 m.

## AUDIENCIAS Y VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Durante la presente semana, el gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera, recibió en su despacho oficial, entre otras a las siguientes personas:

Don Eugenio Sanz González, alcalde presidente de Villarcayo.

Representación del Ayuntamiento de Frandovínez. Integrada por: don Gaudencio González, alcalde; don Andrés Arcos Arcos, concejal; don Tomás Gonzalo Morán, concejal; don Vicente García Cuesta, secretario.

Comisión del Ayuntamiento de Fuentesplina, compuesta por: don Domingo Moreno Gómez; don Vidal Sanza Albarrán, secretario; don Eutiquio Gómez Blontero, acompañados del delegado del MOPU.

Junta directiva de la Asociación de Radio y Televisión Integrada por: don Federico Pardo, vicepresidente; don José María López, secretario; don

Vicente Ruiz de Mencia, tesorero y don Jerónimo Vicente, vocal.

Don Víctor Martínez, presidente del Consejo del Servicio Municipalizado de Autobuses Urbanos.

Don Luis Ausín y doña Teresa Torres, miembros de la Ejecutiva provincial de USO.

Don Antonio Martínez Villanueva, secretario del Tribunal de Menores.

Don Antonio María Peña Esturo, abogado.

Por otro lado el gobernador civil, efectuó dos jornadas de trabajo en Madrid, despachando con el subsecretario de Administración Territorial, director de Seguridad del Estado y otros altos cargos del Ministerio del Interior, así como con el director general del Ente Público de RTVE.

Con Independencia de todo ello, realizó despachos con los delegados de los distintos Departamentos ministeriales.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### EMISION DE DEUDA MUNICIPAL

1.500.000.000

de pesetas en Obligaciones de 10.000 pesetas cada una, a la par, al interés anual del

13 por 100

con cupones semestrales al 21 de Abril y 21 de Octubre de cada año.

BENEFICIOS FISCALES: 20 por 100 DESGRAVACION

en el IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS con el límite del 25 % de la base imponible. — 10 % en el Impuesto sobre Sociedades.

Amortización en 10 años, con sorteos anuales por décimas partes desde 1982 a 1991 libre de gastos para el suscriptor

Máxima liquidez: Por su cotización en Bolsa

1.500.000.000 de PESETAS PARA FINANCIAR EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES MUNICIPAL

Entidad Directora de la Emisión: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS  
Entidades Colaboradoras: CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE BURGOS  
COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE BURGOS

#### CAJA RURAL PROVINCIAL

BANCO ATLANTICO  
BANCO DE CASTILLA  
BANCO CENTRAL  
BANCO DEL COMERCIO  
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO «INDUBAN»  
BANCO GENERAL DEL COMERCIO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO INDUSTRIAL DEL SUR  
BANCO DE LEVANTE  
BANCO DE MADRID  
BANCO OCCIDENTAL  
BANCO POPULAR ESPAÑOL  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VIZCAYA

BANCO DE BILBAO  
BANCO CANTABRICO  
BANCO COMERCIAL ESPAÑOL  
BANCO DE CREDITO COMERCIAL  
BANCO DE DESCUENTO  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO DE FOMENTO  
BANCO DE GRANADA  
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO  
BANCO «BANKINTER»  
BANCA LOPEZ QUESADA  
BANCO DEL NOROESTE  
BANCO DEL OESTE  
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO  
BANCO DE VITORIA

en todas sus oficinas de BURGOS y PROVINCIA

Los datos financieros son conformes al folleto de Emisión autorizada el 10 de Septiembre de 1981. La documentación se encuentra a disposición de los interesados en el Excmo. Ayuntamiento y Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Plazo de SUSCRIPCION: 21 de Septiembre a 21 de Octubre de 1981 en todas las Oficinas y Despachos de las citadas Entidades y en el Ayuntamiento de BURGOS

BURGALÉS, si amas a tu Ciudad colabora a su mejora y engrandecimiento suscribiendo títulos de la Deuda Municipal. Es...

UN TITULO DE CIUDADANIA A TU DISPOSICION

(Desde 10.000 pesetas de inversión)

### DELEGACION DE HACIENDA

#### Ordenación de pagos - Clases Pasivas

Primitiva Simón Cristóbal, María Dolores García Rastri-  
María del Río Martín, Pilar  
Monzón Aguera, Germana López  
Velasco, Feliciano Pérez  
Ruiz, Carmen Díaz Bañuelos,  
Olivia Pérez Alonso, Basillisa Be-  
nito Cristóbal, Ascensión Cruz  
Sáez, Estefanía Cruz Ruiz de  
Loizaga, Angela Calvo Alegre,  
María Caballero Tijero, Agustina  
Ansótegui Urtarán, Elvira  
Martínez Luque, Casilda Martí-  
nez Martínez.  
Agapita Abad Aguilar, María  
de las Mercedes Miguel Martí-  
nez, Julio Izquierdo Ortega,  
Paulino Arranz Perdiguero,  
Eleuteria Aparicio Pérez, María  
Concepción Merino Megido, Do-  
rotea Izquierdo de Blas, Emilia  
Martínez de la Riva, María Te-  
resa Merino Martínez, Saturni-  
na García Hoyuelos, Lucía López  
Cebas, Antonio Martín Lá-  
zaro, (rectificación orden), Vi-  
cente González Santos, (baja en  
nómina), Remigio María Pala-  
cios, Remigio María Palacios y  
Vicente, González y Santos, (so-  
bre comunicación), Salomón  
Benjamín Arranz Aguilera.

María Dolores García Rastri-  
lla, Hfas. Soldevilla Gredilla,  
Hfas. Lerma Quillas, María  
Bronchales Garcés, Margarita  
González Díez, María Carmen  
González Gómez, Julia Gutié-  
rrez Marrón, Domitila Romo  
Minguez, Emilia López Bárcena,  
Acaela García Palacios, Geno-  
veva Varona Santamaría, Ma-  
ría Teresa Ruano Berzosa (re-  
mitiendo expediente), María Pi-  
lar Marín Pérez, (devolviendo  
Instancia), María Isabel Ruiz  
González de Linares, Luisa Rico  
Santamaría, Rosa Santamaría  
Sáez, Eugenia García Terradi-  
llos.  
Leonor García Pérez, Adelma  
Martínez Diego, Pablo Ojea  
Villafán, Salvador Madrazo  
Suárez, Higinia Cascajar Her-  
nando, Francisca Tajadura Ar-  
ceo, María Isabel Ruiz González  
de Linares, Eugenia Aparicio  
Herrera, Juan Valderrama Val-  
derrama y esposa, Manuel Ada-  
me Fernández, Pedro Arroyo  
Gutiérrez, Julia Martínez Sala-  
zar.

### SEÑORAS CASADAS PARA LLENAR SU TIEMPO LIBRE

#### CENTROS DE CULTURA POPULAR, PROMOCION FEMENINA

DOS TARDES SEMANALES DE 4 A 6 CON GUARDERIA INFANTIL.

INFORMACION: 5 AL 10 DE OCTUBRE

Centro P. Lavaderos, 1 — Gamonal.  
Centro S. Bruno — Pl. S. Bruno. Ateneo Popular  
Centro NEILA. Calle Trinas, 5 (Junto a Correos)

## PEÑA AMAYA

### RESIDENCIA UNIVERSITARIA

Precios desde 16.750 ptas. mes

ABIERTO EL PLAZO DE MATRICULA PARA EL CURSO ESCOLAR 1981-82

- Habitaciones dobles e individuales con cuarto de baño, calefacción central, agua caliente permanente.
- Sala de cine. TV color. Cafetería. Biblioteca. Laboratorio fotográfico, etc.
- Lavado de ropa incluido

INFORMACION:

POLIGONO DOCENTE BURGOS.  
TELEFONOS: (947) 22 65 12 Y 22 65 16

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

# OTRA VEZ VALLADOLID

## Ahora la sección de Económicas también en la capitalidad del distrito

En el año 1972, y en virtud del III Plan de Desarrollo español, por Ley 22/1972, de 10 de Mayo, el Gobierno tomó tres importantes acuerdos en materia universitaria:

**1. Frente a las Universidades ya existentes:**

El incremento y diversificación de los estudios superiores, mediante la creación de nuevas Facultades, Departamentos o Centros.

**2. Frente a nuevas Universidades:**

La creación, dentro del siguiente cuatrienio, de las Universidades de Córdoba, Málaga, Santander y Extremadura, una nueva para Madrid, la Universidad Nacional de Educación a Distancia y la creación de Facultades en Alicante, Cádiz, Palma de Mallorca y Escuelas Superiores de Arquitectura en La Coruña y Las Palmas.

**3. Frente al desequilibrio regional:**

Tanto a las Universidades ya existentes como a las de nueva creación se les autorizó para crear nuevas Facultades o Centros en poblaciones distintas a la propia capital de Distrito.

Y señaló un criterio a seguir: El de que se tendrían en cuenta los criterios de equilibrio y desarrollo de las regiones y de los de ordenación y revalorización del territorio de las mismas.

De haber buscado una imagen que cumpliera mejor este criterio señalado por el Gobierno, difícilmente hubiésemos encontrado otra mejor que la provincia burgalesa.

Un Polo en marcha, un notable incremento de población en la Ciudad, ausencia casi total de Centros universitarios y escasas dotaciones en los existentes, demanda constante por parte de nuestras autoridades y muchos etcéteras recogidos por Amigos de la Universidad en sus artículos.

**¿Y qué consigue Burgos?**

Pues, sin apoyo de su Distrito universitario, lo que pudo conseguir fue un Colegio Adscrito —limosa vergonzante—, con cargo exclusivo a sus Corporaciones, como si de Provincia foral se tratase, un Colegio que ya nos habrá costado a los burgaleses por encima de los 720 millones de pesetas, y en los que además, el 40 % de las matrículas de nuestros alumnos se las Ingresan la Universidad de Valladolid.

Nuestro Distrito universitario estaba facultado por este III Plan de Desarrollo para haber montado en Burgos los Centros universitarios que necesitábamos y demandábamos con toda justicia.

Frente al criterio que dejamos señalado en el punto primero, fue el nacimiento, en Agosto de 1974, de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Valladolid.

Ocurría que los planes de los estudios empresariales acababan de sufrir una gran transformación.

Desaparecía todo lo existente.

El Peritaje Mercantil pasaba a ser enseñanza dependiente de la Formación Profesional.

El Profesorado Mercantil, el grado de Intendente y el de Actuario desaparecían.

En su lugar nacían los estudios de Ciencias Económicas y Empresariales, con un tronco común de tres años y dos secciones que completaban los estudios universitarios: uno de Económicas y otra de Empresariales.

Nuestro Distrito se ocupó exclusivamente de Valladolid y solicitó y alcanzó una Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales en el año 1974.

Puso en marcha la segunda y dejó para mejor ocasión la primera.

Por el contrario, en Burgos nos quedamos peor que estábamos, puesto que desaparecía el Peritaje, convertido en una enseñanza de Formación Profesional, —algo sin pena ni gloria—, y el Profesorado, que tanto prestigio tuvo en España y tanto significó para las Empresas, se convertía en tronco común de una nueva Carrera que aquí, en Burgos, no se culminaba.

Y todo ello acompañado de un edificio vetusto y de pocos catedráticos.

Esta era y sigue siendo nuestra triste realidad, tan triste que en la visita de Febrero de 1980, el ex-ministro González Seara, éste prometió dotaciones para esta Escuela en material y profesorado y al mismo tiempo, la construcción de un nuevo edificio.

Y de todo ello y hasta la fecha, si te he visto no me acuerdo. ¡Bravo!

Pues bien, todos habrán escuchado hasta la saciedad al rector del Distrito universitario de Valladolid, que él prefería dotar o ya creado y dejar para más adelante nuevas creaciones.

Sin embargo este criterio lo ha modificado, que sepamos, en dos ocasiones y en beneficio exclusivo de Valladolid:

—La primera, con motivo de la creación en Valladolid del Instituto Universitario de Estudios Matemático Empresariales y de Desarrollo regional de la Universidad de Valladolid (orden de 28 de Febrero de 1979).

—Y la segunda, para la puesta en marcha de la Sección de Económicas en Valladolid (B. O. del E. de 21 de Septiembre de 1981. Orden de 20 de Julio de 1981).

Pero lo curioso del caso es:

—Que la solicitud ha sido realizada «para la investigación de los problemas socio-económicos de la región del Duero». Y nos preguntamos: ¿Es que acaso el Instituto Universitario de Estudios Matemático Empresariales y de Desarrollo regional creado el año 1979 no era suficiente para ocuparse también de esta Región? ¿No estaba contenida en ella?

—Y más curioso aún es que cuando se nos ha repetido que la Junta Nacional de Universidades tiene todos los expedientes y solicitudes detenidos hasta tanto se promulgue la nueva Ley de Autonomía Universitaria —los de Burgos y los de su Escuela de Ingeniería Técnica Incluidos—, se deje colar la Sección de Económicas de Valladolid.

El río Duero, que pasa por las provincias de Soria, Burgos, Valladolid y Zamora, no solamente estaba amonopolizado por Valladolid en lo que se refiere a su curso, sino que ahora va a comensolamente estaba monopolizado frente a los estudios socio-económicos de las regiones que riega.

Y lo de Tordesillas, de telón de fondo para que a esta magnífica función no le falte ni la orquesta.

Yo me pregunto: ¿Qué caudal de paciencia necesita el pueblo de Burgos para encajar estos bajonazos salvazos, menosprecios, olvidos e injusticias?

Ante el hecho probado y

reiterado de Valladolid, de quererlo todo para sí —y nada para las provincias que integran su Distrito universitario—, es preciso que Burgos entero levante su voz y aúne sus fuerzas para plantar cara a estas conductas propiciadas en Valladolid y amparadas por el Ministerio.

En este punto y en ese ánimo se encuentra Amigos de la Universidad. Hasta pronto.

Por AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS,

—Luis Morcillo Ruiz—

# COLEGIO MUNICIPAL HOMOLOGADO

«SANTA TERESA DE JESUS»

VILLARCAYO

## Cursos 1.º, 2.º y 3.º de BUP y COU

El plazo de matrícula estará abierto hasta el día

**30 DE SEPTIEMBRE.**

**HORARIO DE MATRICULACION:**

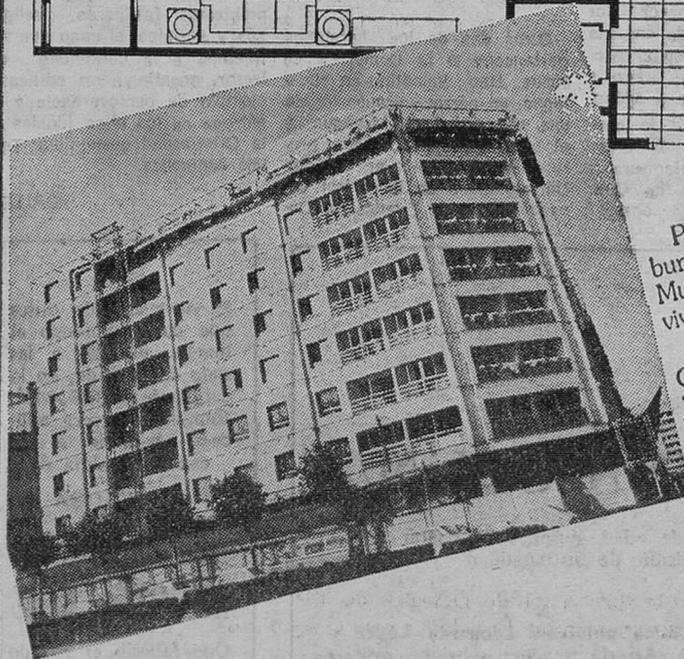
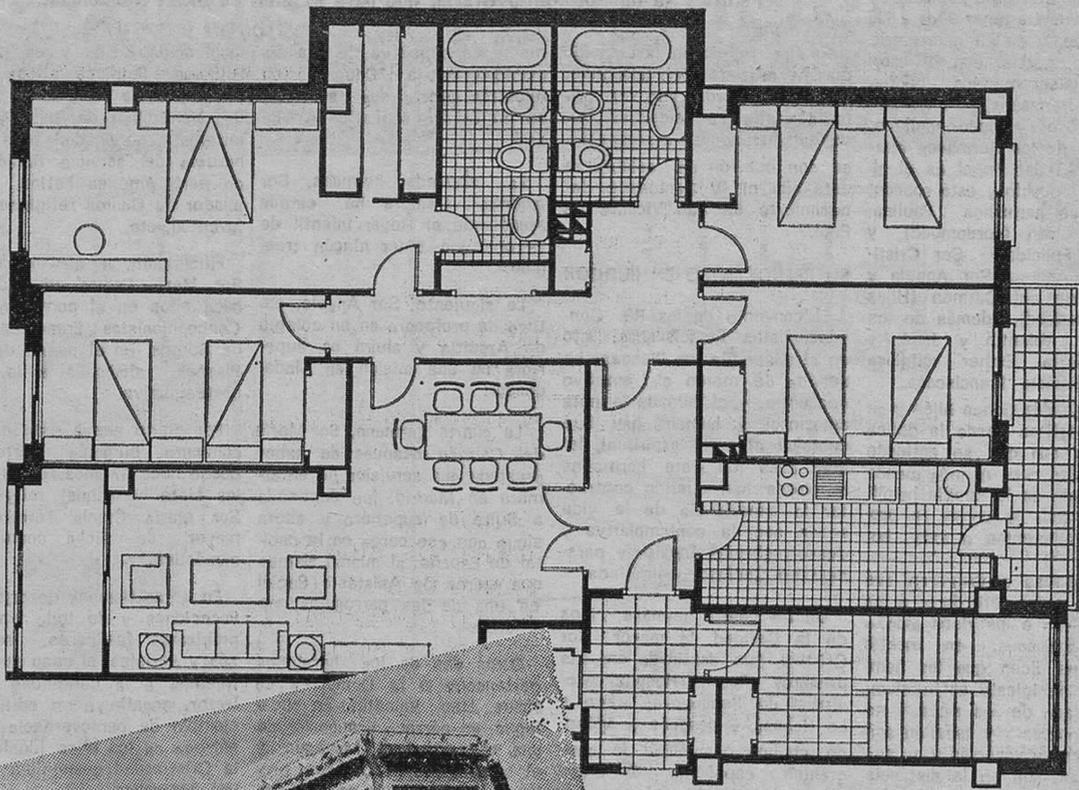
**Mañanas: de 10 a 1 — Tardes: de 5 a 7.**

**NOTA. — Los exámenes se realizarán por los propios profesores del Centro que impartan los cursos.**

Villarcayo, Septiembre 1981

LA DIRECCION

# CONSTRUYENDO para BURGOS



Para Burgos y para los burgaleses, la Caja de Ahorros Municipal sigue construyendo viviendas a ritmo acelerado. 48 viviendas en la Avda. del Gral. Vigón - Jesús M.º Ordoño, 35 en el polígono G-9 del Gamonal, 80 en Reyes Católicos, 43 en Avda. Yagüe, y otros proyectos para ofrecer una vivienda digna a muchos burgaleses.

Información y solicitudes en todas las oficinas de la Caja.

**ADJUDICACION POR SORTEO**



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

EN EL IV CENTENARIO DE SAN VICENTE DE PAUL

# SIETE HERMANOS RELIGIOSOS SE REUNEN POR VEZ PRIMERA, EN NUESTRA CIUDAD

## Nacieron en la Rioja y su encuentro ha servido para contrastar la vida activa con la contemplativa

Las gentes sencillas gustan de las historias sencillas y humanas. Esta que pasamos a referir bien podría titularse «Historia de doce hermanos», y la oportunidad del relato viene dada por la circunstancia de que, hoy festividad de San Vicente de Paul coincide también con la conmemoración del IV Centenario del nacimiento del fundador de los Padres Paúles y de las Hijas de la Caridad y el comienzo de los actos del III Centenario del nacimiento de San Francisco de Asís.

El recuerdo de estas dos grandes figuras de la Cristianidad que, cada una en su respectivo tiempo y bajo el lema del amor evangélico, han dejado tras de sí una numerosa legión de seguidores, es lo que ha debido mover los vientos de la circunstancia y del designio de un encuentro que, —obra del Espíritu de Dios— ha hecho posible que hayan podido reunirse por vez primera, en un convento de nuestra ciudad siete hermanos carnales religiosos, pertenecientes a tres diferentes Institutos de la Iglesia.

EN UN PUEBLO DE LA RIOJA

El pueblo de Badarán, de la Rioja, entre Nájera y San Millán de la Cogolla, cerca de donde nació el gran Gonzalo de Barceo, viene a tener unos 2.500 habitantes, y en su cementerio están enterrados, con el hábito franciscano, los padres de doce hermanos, de ellos siete religiosos y cinco seculares. Se trata de los hermanos Martínez de Toda: Angel es el alcalde del pueblo y está casado, como sus hermanos Paulina, Crispín, Juan (sordomudo) y María Felicidad; Sor Cristina; Sor Andrea, Sor Angela y Sor María del Carmen (Hijas de la Caridad), además de los Jesuitas, Valentín y José, y Sor María Esther religiosa Concepcionista Franciscana.

Los casados tienen hijos y se sienten felices desde la óptica cristiana con que se entiende la felicidad pues ni más menos es reflejo de la familia humilde con toda la carga de problemas inherentes a todo hogar.

Los célibes consagraron sus vidas al Señor para darse a los demás —no a los ricos sino a los marginados, en mentes a quienes dicen que los hombres de la Iglesia están siempre al lado de los ricos y no de los pobres— y también son felices en su vocación y en sus problemas, aún en la distancia y en la separación obligadas por el Ministerio y misión de cada uno.



Los siete hermanos religiosos fotografiados en el locutorio el día de su encuentro, en el convento de las Concepcionistas Franciscanas. Al otro lado de la reja, Sor María Esther y su tía Sor María Gracia, que lleva 57 años en dicha comunidad.

Estos religiosos han vivido durante muchos años apartados entre sí, pero por vez primera desde su temprana juventud, han vuelto a encontrarse con ocasión de celebrarse este año el IV Centenario del nacimiento de San Vicente de Paul.

### SU REENCUENTRO EN BURGOS

El convento de las RR. Concepcionistas Franciscanas, sito en el paseo de los Pisones, ha servido de marco al emotivo encuentro, y al lado de la nota emocional y humana hay que subrayar el perfil espiritual del acto pues los siete hermanos religiosos han querido contrastar la experiencia de la vida activa con la contemplativa y desde múltiples ángulos y perspectivas. Incluso geográficas.

De las cuatro hermanas, Hijas de la Caridad, la mayor, Sor Cristina, fue destinada en sus primeros años al Hospital provincial de Salamanca; luego a La Habana y después a Mónaco, en una comunidad de emigrantes españoles. Anteriormente estuvo de enfermera y superiora del Centro de Que- mados, de Madrid, y actual-

mente es superiora de una comunidad de la Congregación mientras presta sus servicios en un Centro sanitario de Madrid.

La segunda hermana, Sor Andrea, siempre ha estado atendiendo el Hogar infantil de Gerona, sin tener ningún traslado.

La siguiente, Sor Angela, estuvo de profesora en un colegio de Azpeitia y ahora es superiora de una misión en Madagascar.

La cuarta hermana, Sor María del Carmen después de haber prestado sus servicios de enfermera en Madrid, fue destinada a Suiza de superiora y ahora sigue con ese cargo en la capital de España, al mismo tiempo que ejerce de Asistente Social en una de las parroquias madrileñas.

Otros dos de los hermanos pertenecen a la Compañía de Jesús. Uno, Valentín, en Nicaragua, es párroco y superior de una comunidad de Managua, y el otro, José, en Caracas, profesor de Economía en las dos Universidades de la capital venezolana, en la Escuela de Co-

municación Social y en la de Estudios Políticos, además de director de la Asociación Católica Venezolana de Radio y Televisión; coordinador para Venezuela del servicio Radiofónico para América Latina, recopilador de Cantos religiosos de juventud, etc.

Finalmente, la otra hermana, Sor María Esther, vive desde hace años en el convento de Concepcionistas Franciscanas de Burgos, en el paseo de los Pisones, dedicada a la vida contemplativa.

Por cierto que a este mismo convento burgalés pertenece desde hace 57 años, una tía de los siete hermanos religiosos Sor María Gracia Ferrero, la mayor de dicha comunidad monástica.

En estos tiempos de crisis de vocaciones y de todo tipo de problemas familiares, religiosos y sociales, el caso que hoy traemos a la curiosidad del lector, constituye un edificante ejemplo de perseverancia y de entrega en los altos ideales de la Cristiandad evangélica. Todo una esperanza.

### MINISTERIO DE TRABAJO

## Normas sobre registro y depósito de convenios colectivos de trabajo

El Real Decreto 1040-81, de 22 de Mayo, sobre registro y depósito de Convenios colectivos de trabajo, publicado en el B.O.E. núm. 135, de fecha 6 de Junio del año actual, establece las normas que habrán de cumplirse necesariamente en toda negociación colectiva.

Consecuente con lo expuesto, resulta aconsejable que las partes interesadas se informen debidamente del contenido de la mencionada disposición, por ser fundamental, ante este organismo, en la cumplimentación de los trámites de recepción de los expedientes de los futuros Convenios.

No obstante, conviene subrayar que, como mínimo, la documentación que habrá de presentarse en esta Delegación, es la siguiente:

1. — Escrito de la Comisión Negociadora o de su presidente, si lo hubiere, de presentación y solicitud de registro y publicación del Convenio, con indicación de domicilio a efectos de notificaciones.
2. — Texto original del Convenio y cuatro copias, todas ellas firmadas por los componentes de la Comisión.
3. — Actas de las distintas sesiones celebradas, incluyendo las referentes a las de constitución de la Comisión y firma del Convenio, con expresión de las partes que lo suscriben.
4. — Hojas estadísticas cumplimentadas conforme a los modelos que figuran como anexos en el Decreto indicado.

Para una mayor efectividad, se informa que los impresos estadísticos que señala el Decreto de referencia, podrán ser retirados de esta Delegación en el momento procedente.

Compañía de ámbito nacional, para su nueva red comercial en Burgos:

## BUSCA 2 VENEDORES / AS

CON DESEOS DE INTEGRARSE EN UNA ORGANIZACION SOLIDA, SERIA Y PROFESIONAL

### DESEAMOS:

- Que sean mayores de 25 años.
- Posean una buena formación cultural.
- Tengan capacidad de contacto para realizar entrevistas programadas.

### OFRECEMOS:

- Ante todo, formación profesional.
- Magnificas condiciones económicas compuestas por fijos + comisiones + premios + incentivos.
- Posibilidades reales de asegurar su futuro, dentro de un agradable ambiente de trabajo.

INTERESADOS, presentarse en Hotel Condestable, el lunes, día 28, de 10 a 13 y de 5 a 8, preguntando por Sr. De Vicente.

(INEM. 21.901)

## OPOSITORES

A

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Disponemos de textos adaptados al nuevo programa.

## ACADEMIA FLEMING

CALLE ARANDA DE DUERO, 1 DE 5 A 8,30

CALLEJA



EL SEÑOR

## D. EMILIO COLINA COLINA

Falleció el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, Aurelia y Heliodoro; hijos políticos, Leonardo López y María Alegria Ruiz; nietos; hermana política, Angela Sancho; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR ALMA DEL FINADO

El entierro y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO, en la iglesia parroquial de OLMOS DE ATAPUERCA, acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

Olmos de Atapuerca, 27 de Septiembre de 1981



El novenario de misas que dará comienzo el martes, día 29, a las siete de la tarde, en la capilla de las RR. MM. Reparadoras, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

## D.ª CANDELAS ARROYO RUIZ

Que falleció el pasado día 17.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981



## CURSO DE ENERGIA SOLAR

ESPECIALICESE EN LA PROFESION DE MAYOR FUTURO EN ESPAÑA

Nivel básico-medio (no son necesarios estudios superiores previos), orientado fundamentalmente a las aplicaciones prácticas de esta forma de energía.

- Próximo comienzo del curso en toda España.
- Posibilidad de seguir los estudios sin asistencia a clases.

INFORMACION, POR CORREO EN: CENSOLAR (Centro de Estudios de la Energía Solar). — C/. SALADO, 8 B, 3.º A. SEVILLA-10

# "BODAS DE PLATA" DE LA 138 PROMOCION DE LA ACADEMIA DE INGENIEROS DEL EJERCITO

Presidió los actos el capitán general acompañado del general director del Centro, otros mandos y el alcalde de la ciudad

Los componentes de la 138 promoción de la Academia de Ingenieros del Ejército celebraron ayer sus «Bodas de Plata», reuniéndose en este Centro académico militar donde evocaron los años de su formación e instrucción y la entrega de despachos al término de su carrera en Burgos.

Esta conmemoración fue presidida por el capitán general de la sexta región, teniente general Polanco, acompañado del director de la Academia Central de Ingenieros, general Anaya; go-

bernador militar y subinspector de Tropas y Servicios, general Merino; alcalde de la ciudad, señor Peña; jefe de Estado Mayor, general Gautier; jefe de los Servicios de Ingenieros de la sexta región, general Olazábal y el director de la Academia de Burgos (formación de oficiales), general Laquidain, que presidió al claustro de profesores.

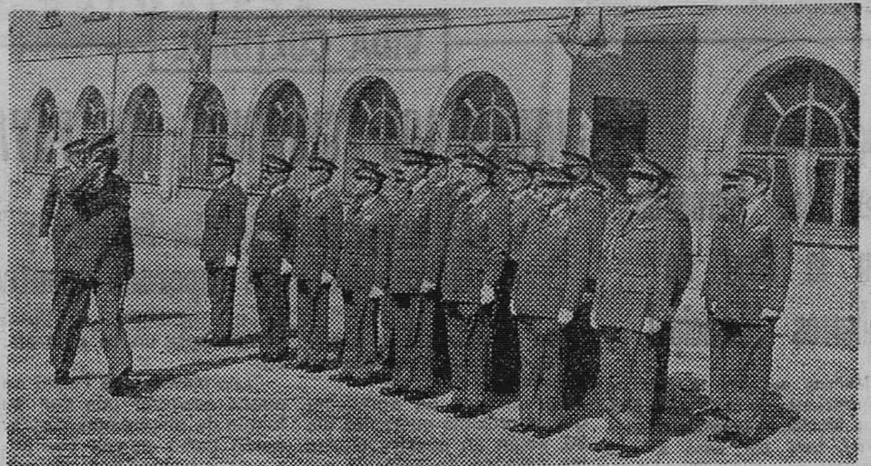
El capitán general y demás mandos fueron recibidos con los honores de ordenanza, formando en el patio de armas los 26 miembros presentes, de la 138 promoción, así como los Caballeros Alumnos del Arma y de la Escala Especial, con escuadra, bandera, banda de cornetas y tambores y la banda de música del Gobierno Militar. Familiares y amigos de los componentes de la expresada promoción asistieron al acto, especialmente invitados.

Primero hubo una solemne misa, seguida de un ac-

to conmemorativo en el patio de armas, con ofrenda de coronas a los compañeros fallecidos. La indicada promoción renovó su juramento de fidelidad a la Bandera y el número uno, don Juan Martín González, comandante de Armamento y Construcción pronunció unas emotivas palabras de recuerdo y de reafirmación de los ideales de servicio y amor a la Patria y al Ejército. También dedicó, en nombre propio y de sus compañeros, un fervoroso homenaje a la Academia de Ingenieros a la cual ofrendaría una placa conmemorativa de las «Bodas de Plata».

Por último, el general Anaya dirigió una patriótica alocución, felicitando a la 138 promoción y glosando el significado del acto.

Concluyó la ceremonia con el marcial desfile de la formación militar y el ofrecimiento de un agasajo a los invitados.



El capitán general pasando revista a los componentes de la 138 Promoción, en sus «Bodas de Plata». — (Foto FEDE)



Grupo de los componentes de la 138 Promoción, con sus familiares. — (Foto FEDE)

## OBJETOS PERDIDOS

En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios se encuentran depositados los siguientes objetos:

Tres monederos y un libro con dinero, una cartera de colegial, una filarmónica, una flauta, una figura de madera, un monedero y un mechero, un casco de motorista, cuatro pares de gafas, cinco paraguas, una cazadora de caballero, dos chaquetas de punto, dos jerseys, cinco pantalones, dos relojes y una pulsera de niña.

Durante la pasada quincena han sido entregados los siguientes objetos:

Cuatro carteras con dinero, dos chaquetas y un jersey, por doña Manolita Contreras, don Alberto Puente, don Juan Jesús Blanco, doña María Jesús Díaz y doña Iréne Gómez, a los que acreditaron ser sus propietarios: don Pedro Rafael Pérez, don Juan Carlos Díaz, don Francisco Javier Aparicio, don Julián Díaz, don Minervo Ahedo, doña Adelina Rodrigo y don José Varona.

Asimismo ha sido entregado un ciclomotor, quedando otros varios en depósito.

### PERDIDA CACHORRO MASTIN

SE GRATIFICARA  
Teléfonos:  
213451 - 221378

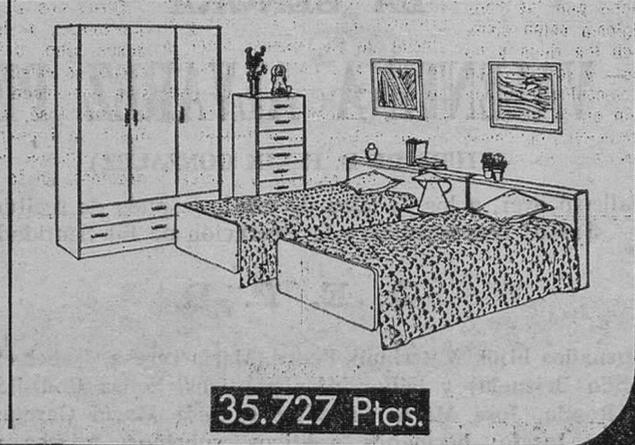
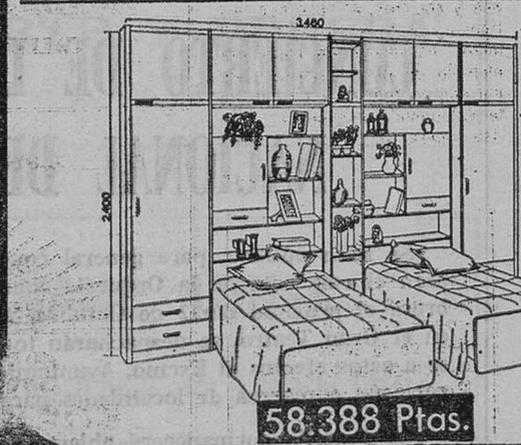
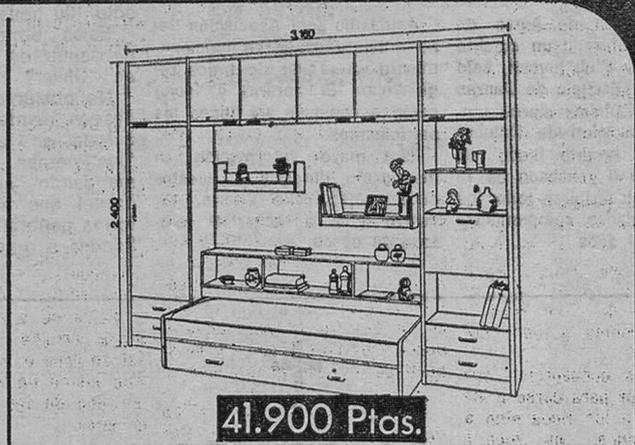
### Por cierre de Empresa LIQUIDAMOS

Grúas puente 25 y 10 Tns. Grúas torre. Grúa móvil marca Grober de 18 Tns. y 20 m. brazo. Grúa móvil marca Laurok 5 Tns. Columna de soldadura 5 por 5. Oxicorte con célula fotoeléctrica. Soldadoras semiautomáticas. Cilindros curvar chapas. Soldaduras al arco. Prensas enderezadoras perfiles. Frenzados ras. Mandrinadoras. Compresores. Hornos Tardos radiales.

Oficinas completas. MATERIALES. ANTIGUOS TALLERES CONSTRUCCIONES DEL GALINDO. Barrio Bañales, s/n. ORTUFLIA VIZCAYA. Tlfno.: 424-42-33; 423-89-51.

# ¡¡ Atención zona de Gamonal !! Muebles Moral Cayuela mantiene su oferta especial de muebles a precios inmejorables

En sus establecimientos de c/ Vitoria 166 y Pza. San Bruno, 3.



Vitoria 166 y Plza. San Bruno, 3

### VENTA MUY ESPECIAL EN MUEBLES MODULARES

Variedad de modelos. Servicios técnicos de asesoramiento. Traslado y montaje gratis. Garantía postventa. Ventajosa forma de pago.

VIDA CULTURAL

Exposición de José Hernando en la Caja de Ahorros Municipal

Mañana se abre la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal (avenida de Sanjurjo), para dar paso a una muestra que viene firmada por José Hernando García, que ya comentaremos.

Por de pronto diremos que estará abierta hasta el próximo día 9 de Octubre, en las horas habituales: de doce a dos, por las mañanas y de siete a nueve, por las tardes. Para los días festivos, como es sabido, sólo rige el horario de la mañana

¡VIENEN LOS "CLOWNS"! LOS PAYASOS DE FELLINI

La proyección de «La Strada» y la actuación de «Los Colombaioni» un esperado acontecimiento en Burgos

Muy pocas veces se puede disfrutar simultáneamente del pasado y el presente.

Por ello es de agradecer que el próximo miércoles día 30, estén en nuestra ciudad los payasos de Fellini y podamos verles en la película "La Strada".

¿Quién no recuerda esa imagen desgarbada, a la vez que festiva y triste, de "Los Colombaioni" en casi todas las películas de Fellini?

No por casualidad la biografía artística de Fellini arranca de una escapada del

colegio para unirse a un circo.

"Los clowns" de Fellini se puede asegurar que son su fuente de inspiración. Aparecerán como gentes corrientes, como tenderos, señores, mujeres de la vida, etc.

Los homenajes de Fellini son incandescentes: Charlot, será emulado por Giulietta Massina en "La Strada". Charles Rivel, nuestro universal payaso tendrá una emulación en las actuaciones de las divas de "Amarcord", y sus números serán repetidos en numerosos "films".

de asistir por 100 pesetas a las películas "recomendadas", sin necesidad de acudir a ningún otro establecimiento.

Estos carnets de cine recomendados se pueden retirar en Secretaría del Eninci, plaza de España 13. Es recomendable llevar una fotografía.

ENINCI

ASAMBLEA DE LOS SCOUTS DE BURGOS

Los scouts de Castilla-León, del M.S.C., de Burgos, celebrarán hoy domingo, a las 5 de la tarde y en los locales de la Delegación (Plz. de Alonso Martínez) la primera asamblea general de responsables.

Conforme a los estatutos, al comienzo del nuevo «curso» se ha de celebrar ésta, con el fin de preparar y prever las diversas actividades a tener. Así pues, con ese espíritu que les caracteriza de previsión y siempre mejorar, tras su reflexión, sobre lo pasado, se analizarán tanto las actividades pasadas, principalmente en este verano, Campamentos, jornadas pedagógicas nacionales, como la planificación de las nuevas a tener,

que serán, según impresiones del delegado, numerosas y de gran interés, pretendiendo que éstas no queden solo entre ellos, sino hacerlas participes, o por lo menos las conozcan, aquellos que no están en dicha organización.

A la Asamblea acudirá el delegado diocesano de los scouts D. Javier Martín Camarero junto con el equipo que forma el Consejo de la Delegación. Se espera por otro lado, la asistencia de una gran mayoría de responsables de los grupos burgaleses.

Animo pues en esta jornada, cuyos acuerdos que se tomen, serán oportunamente comunicados.

La Secretaría de la DDE

ASOCIACION DE AMAS DE CASA «JIMENA»

La Asociación de Amas de Casa ha organizado un cursillo dentro de su Club Juvenil, bajo el título de «Escuela de Danzas Regionales». Dichas clases tendrán una duración de Octubre a Junio en horario fijado de viernes: 7 a 8 y sábado de 12 a 1. Podrán inscribirse todos los niños de edades comprendidas entre 4 a 14 años.

Asimismo esta Asociación tiene previsto poner en funcionamiento un «Taller de trajes regionales». El horario y fecha serán a convenir por todos los participantes.

Para mayor información e inscripción dirigirse a nuestra sede social: calle Vitoria, 19, cuarto Izda. o llamar al teléfono 20 06 40.

Pero es indudable que el protagonismo de la música de Nino Rota. "La Strada" ha sido una de las mejores músicas compuesta para el cine.

Nino Rota compuso en 1965 un "ballet" sobre "La Strada" que bailado por Carla Fracci (Gelsomina), permaneció durante tres temporadas consecutivas en La Scala de Milán y que "La Strada", película ha sido una de las piezas fundamentales en el homenaje que el pasado mes de Julio, se tributó a Rota en la Toscana (Pisa y Pistoia), formado por una semana de conciertos de música de películas y proyecciones y otra semana de conciertos sinfónicos.

A "Los Colombaioni" un tío y dos sobrinos, les vamos a ver sin carpa. A pesar de las luces de bambolina es indudable que su buen hacer provocarán la risa de los que aún queremos sentirnos como niños.

**BONOS DE DESCUENTO**

El Encuentro Internacional de Cine, con el fin de posibilitar la asistencia a las sesiones tanto de "La Strada", como de "Maravillas" facilitará bonos de descuentos para quienes deseen asistir a estas películas abonando sólo 100 pesetas.

Estos bonos se pueden conseguir en forma limitada en "Oliver".

No obstante para quienes deseen mantener una continuidad en la asistencia a "los viernes del cine recomendado" se ha editado un carnet que se facilitará de forma general, dando posibilidades a quienes lo posean

OTOÑADA CULTURAL

CONTINUA EL EXITO DE LA COMPAÑIA LIRICA ESPAÑOLA

La actuación de la Compañía Lírica Española, dentro de la «Otoñada Cultural», continúa bajo el denominador común del éxito renovado.

Conocidas son sus campañas en años anteriores, que se han sucedido en el actual, con una temporada realmente interesante y digna

de elogio, por su bien concebida programación y por el cuidado acreditado en su puesta en escena y presentación, a cargo de su director, Antonio Amengual.

Ayer fue representada la celebrada zarzuela «El huésped del sevillano», original de Enrique Reoyo y Juan Ignacio Luca de Tena, con música del maestro Jacinto Guerrero.

Solarana: Homenaje al labrador

Lo llevó a cabo la Orquesta de Cámara del Conservatorio

Como estaba anunciado, ayer se celebró el II Homenaje al labrador, que en esta ocasión tuvo por marco al pueblito de Solarana y por protagonista, como la vez anterior en Oquillas, a la Orquesta de Cámara del Conservatorio «Antonio de Cabezón», bajo la dirección de don Salvador Vega.

La trascendencia de la Música como vehículo imprescindible para la cultura de nuestros pueblos, que se redimirán desde su propia iniciativa cultural.

Seguidamente, la Orquesta de Cámara del Conservatorio dio un bellissimo concierto con obras de Corelli, Mozart y Haydn, añadiendo de propina otra de Strauss.

La iglesia de la localidad se llenó a rebosar, ostentando la presidencia, en representación de la Diputación, el alcalde de Lerma y diputado provincial, asistiendo el alcalde de Solarana, delegado provincial de Cultura, cura párroco de la localidad y otras personalidades.

El acto fue presentado por nuestro compañero Alfonso Salgado, que brevemente glosó el significado del campo en el ámbito nacional y honor.

Finalmente, el alcalde pronunció unas palabras de agradecimiento, entregando al Sr. Vega, con destino a la Orquesta que dirige, un delicado obsequio.

Añadimos que Solarana vibró ayer de entusiasmo ante la presencia de la Orquesta a la que dedicó varios minutos de ovaciones. El Ayuntamiento obsequió a todos, incluidos los vecinos del pueblo, con un vino de

Esta obra sirvió para que la Compañía Lírica Española renovare sus laureles, con una actuación sobresaliente, en la que todo el conjunto alcanzó un éxito resonante, subrayado por los cálidos y entusiastas aplausos del auditorio, que tarde y noche, prácticamente llenó la sala del Gran Teatro.

A este éxito contribuyeron todos los integrantes del elenco. Hay que citar, en primer lugar, a las sopranos Marisol Lacalle y María Dolores Travesedo, junto a los tenores Miguel de Alonso —nuestro paisano, que sigue en línea ascendente— y Luis Quirós, con José Luis Canceja, Amparo Madrigal, Alberto Agudín, Segundo García y todos los demás participantes.

En este capítulo de elogios hay que rendir asimismo el que merecen los coros y cuerpos de baile, así como a la orquesta.

Todos contribuyeron a este nuevo éxito logrado ante el público burgalés, que premió el trabajo de todos con aplausos, que al final de la representación se hicieron intensos y renovados.

Para hoy, domingo, está anunciado la representación de «La Dolorosa» en función de tarde y la de «Gigantes y Cabezudos» en la de noche. A buen seguro que tan populares obras de nuestro género lírico contarán con una nutrida concurrencia.

**AISLE SU VIVIENDA**  
 EN POCAS HORAS Y LIMPIAMENTE INYECTE EN LAS PAREDES ESPUMA AISLANTE UREA-FORMOL.  
 "YERVESPUM - 65"  
**OFERTA PROMOCION A COMUNIDADES DE PROPIETARIOS**  
 "AISLAMIENTOS Telf 213913 BURGALÉSES" BURGOS.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL  
 "Francisco Valles"

**CONCIERTO DE LA ORQUESTA NACIONAL DE ESPAÑA**

Se hace público, para general conocimiento, que las localidades para el concierto de la Orquesta Nacional de España, que se celebrará el próximo día 2 de Octubre, viernes, a las 8,15 de la tarde, en el Gran Teatro, se despacharán todas en taquilla, desvinculándose a estos efectos el Excmo. Ayuntamiento, de encargos, entradas de cortesía, o reserva de localidades para dicho acto.

La taquilla permanecerá abierta en el Gran Teatro durante los días y horas que a continuación se indican:

30 DE SEPTIEMBRE Y 1 Y 2 DE OCTUBRE.  
 MAÑANAS: DE 12 A 2 y TARDES: DE 4,30 EN ADELANTE.

**PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:**

Butaca de patio y principal ... .. 600 Ptas.  
 Resto localidades ... .. 200 Ptas.

+

**LA SEÑORA**

**D.ª VALENTINA ALVAREZ PEREZ**

(VIUDA DE D. FELIX GONZALEZ)

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**Q. E. P. D.**

Sus apenados hijos, Valeriano, Pedro, María-Teresa, Isabel (Viuda de Fernando Brizuela) y Félix; hijos políticos, Felisa González, María Luisa Ronda, José María González y Rosa María García; nietos; hermana, Josefa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

**RUEGAN UNA ORACION POR EL ALMA DE LA FINADA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA SAGRADA FAMILIA, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: General Dávila número 25.

Burgos, 27 de Septiembre de 1981  
 Funeraria «San José»

CARTA ABIERTA

**Burgos, discriminado en varias Escuelas Universitarias de Diplomados en Enfermería**

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS. — Muy Sr. mío: Mucho le agradeceríamos un nutrido grupo de familias burgalesas, insertase en el DIARIO de su digna dirección la carta adjunta, la cual no nos ha sido posible redactar antes ya que hemos estado pendientes de las calificaciones y posterior reunión de los padres de las aspirantes a plazas de la Escuela Universitaria de Enfermería de Soria.

Los que hace pocas fechas, tras haberse preparado intrínsecamente, en un centro altamente cualificado de nuestra capital, acudimos a las pruebas de ingreso en la Escuela Universitaria de Diplomados en Enfermería de Soria, hacemos partícipes a todos los burgaleses y a los que, sin serlo, simpatizan con nosotros, de la gran injusticia que el Tribunal de Calificación ha cometido con todos ellos, puesto que de más de veinticinco aspirantes burgaleses presentados, sólo a UNO se le permitirá el ingreso para realizar estudios en la citada Escuela.

¿En qué basamos nuestra seguridad sobre la injusticia en las calificaciones? Es reconocida por todos la alta calidad docente del profesorado de la Academia Castilla, cuyos Alumnos, año tras año, en el mismo tipo de pruebas, han conseguido entre el 70 y el 90 por 100 de aprobados, llegando en dos ocasiones al 100 por 100.

¿Qué pretendemos tras la conciliación de esta injusticia? Lisa y llanamente llamar a la consideración de nuestros Tribunales de Burgos, quienes, ma-

ñana mismo, se hallarán ante la gran avalancha de aspirantes al ingreso en la Escuela de Enfermería de la Capital, aspirantes que, como en otros casos, no serán solamente de nuestra provincia, sino de las colindantes y de otras más alejadas, puesto que, en principio, en nuestra ciudad —creemos— se han admitido las instancias de todos los que la presentaron en el plazo reglamentario, hecho que en otras provincias como Rioja, Pamplona, León, San Sebastián, Vitoria y otras muchas más, no lo han sido, y en otros lugares, como en el caso de la Escuela que nos ocupa, las instancias fueron admitidas, para luego practicar una discriminación total a la hora de calificar.

Nos discriminaron a nosotros como burgaleses. ¿Sería justo devolver la moneda? Sólo pretendemos que la Justicia sea el único factor que que al Tribunal, que las calificaciones sean totalmente objetivas, como sabemos viene ocurriendo en convocatorias anteriores, ya que el sistema de selección se hacía numerando a los aspirantes en forma secreta, corrigiendo minuciosamente los exámenes, y, finalmente, manifestando en público las notas en sesión abierta, a la que acudían la mayoría de los interesados.

Pretendemos sinceramente brille la justicia en todos los que nos consideramos castellanos.

Agradeciéndole la publicación de esta carta, le saludan atentamente los padres de unos jóvenes que se han sentido realmente discriminados.

Por la Comisión de Padres: Angel Andueza Rodríguez.

**Una comisión de profesores visita al presidente del Consejo Regional de Castilla y León, Sr. García Verdugo**

**Hizo entrega de un escrito sobre su situación**

Recibimos con ruego de publicación, la siguiente nota:

"En el día de hoy 25 de Septiembre del año en curso, un grupo de profesores interinos y contratados de B.U.P. y F.P., ha hecho entrega de un escrito apoyado por unos pliegos con firmas de profesores de Enseñanza Media de nuestra región (catedráticos, agregados, interinos y contratados) al presidente del Consejo General de Castilla y León, don José Manuel García Verdugo.

En dicho escrito se pedía estabilidad en el empleo para todos los profesores contratados, interinos y sustitutos de Castilla y León.

Dicha petición se fundamenta en dos razones principales:

1. — Por la situación de injusticia objetiva en que el contrato administrativo sitúa a este profesorado, ya que no garantiza los mínimos derechos de un contrato laboral.

2. — Por coherencia con el acuerdo del Gobierno General Vasco y las Centrales Sindicales, en el que se garantiza para este territorio autónomo la estabilidad laboral.

Por supuesto, la no adopción de estas medidas en el resto del Estado supondría una grave injusticia distributiva que se acentuaría en el caso de Castilla-León, región tradicionalmente exce-

dentaria de profesorado y exportadora de los mismos a regiones como el País Vasco y Cataluña.

En el curso de la entrevista el presidente del Consejo General de Castilla-León se comprometió a iniciar gestiones ante los máximos responsables en la administración central.

Asimismo mostró su mejor voluntad para que en el momento en que el Consejo General de Castilla-León adquiere capacidad ejecutiva y competencias en estos temas, se resuelva el problema de la estabilidad laboral en estricta igualdad con las llamadas nacionalidades históricas.

En consecuencia se habló de la necesidad de crear una bolsa de trabajo para los enseñantes de nuestra región.

Toda esta problemática adquiere en nuestra región una especial gravedad, porque partimos de un menor equipamiento en cuanto a plazas de enseñanza estatal y por la política restrictiva en cuanto a la creación de nuevas plazas.

Se acordó seguir manteniendo estos contactos para dar cuenta del curso de las gestiones emprendidas, así como para concretar aspectos de esta problemática.

Toda aquella persona afectada o interesada por estos problemas puede escribir a profesores interinos I.N.B., de Miranda de Ebro (Burgos).



**ESCUELA MUNICIPAL DE DULZAINA**

Se recuerda a los interesados en el aprendizaje de la «Dulzaina», que ha sido abierto el plazo de matrícula, y se terminará el día 7 de Octubre.

Las matrículas se formalizarán en la calle San Lorenzo, edificio del Orfeón Burgalés, de 7 a 9 de la tarde.

**REPRESENTANTE A COMISION**

Firma de ámbito nacional precisa persona introducida en el ramo de FERRETERIAS Y SUMINISTROS INDUSTRIALES para venta de productos en exclusiva. Escribir con amplias referencias a: N.º 5.000.

ALAS, S. A. Compañía Gral. de Publicidad, Príncipe de Vergara, 39, 1.º, MADRID-1

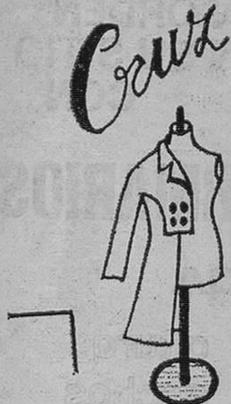
**COLEGIO MAYOR «SAN JERONIMO»**

SE ADMITEN SOLICITUDES DE PLAZAS PARA ESTUDIANTES DE:

- ARQUITECTOS TECNICOS.
- INGENIERIA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS.
- DERECHO.
- FILOSOFIA Y LETRAS.
- CIENCIAS.
- PROFESORES DE E.G.B.
- DELINEANTES, ETC.

Dirección: NUÑO RASURA, 13 (Junto a la Catedral) TELEFONO 20 82 47 — BURGOS

**ACADEMIA CORTE Y CONFECCION SISTEMA MODA IGUALADOR**



Comunica que a partir de esta fecha ha quedado abierta la inscripción para el Curso 81-82.

Igualmente comunica a su distinguida clientela que desde esta fecha queda a su disposición.

**MODAS CORTE Y PRUEBA**

San Juan, 37, 3.º Izqda. BURGOS. Telf. 20 78 08

**DESDE MAÑANA, LUNES**

comenzamos la temporada de Invierno

HORARIOS

MAÑANAS DE 9,30 A 2

TARDES DE 4,30 A 8

POR DESCANSO PERSONAL,

LUNES por la mañana CERRADO

**TEXTILES MARIN**

**En Stmobel decoran profesionales**

Volúmenes, colores, ambientes: diseño de una lograda decoración. Confort, comodidad, belleza: coordinadas de muebles y detalles. Imaginativos profesionales le realizarán, con tiempo suficiente, un estudio perfecto para la integración de su mueble.



**Stmobel, S.A.**  
Ctra. Logroño, s/n (Castañares)  
Teléfono 22 05 04



1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas																		
64001...25.000		64002...25.000		64003...25.000		64004...27.500		64005...25.000		64006...27.500		64007...25.000		64008...25.000		64009...25.000		64010...25.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
301...25.000				973...25.000		014...27.500		486...27.500		307...25.000		098...25.000		869...25.000		040...25.000		450...25.000	

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

Comunidades de propietarios, vecinos...

3 CONSEJOS PARA CONVIVIR MEJOR Y AHORRAR ENERGIA

- 1. Para conseguir las mismas temperaturas en primeros y últimos pisos. AISTERMIC.
- 2. Manejo correcto de quemadores y calderas, mediante sistemas de AISTERMIC.
- 3. Aislamiento de espumas, eficaces, económicos y amortizables de AISTERMIC.



Consúltenos. Pida presupuesto.

**AISTERMIC**

AISLAMIENTOS PARA SU HOGAR  
 San Pablo, 12 b - Telf. 234370 - Burgos  
 En Medina de Pomar, telf. 111336

**molbur**

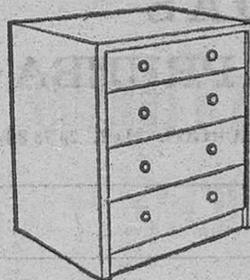
MOLDURAS-TABLEROS-PUERTAS  
 PUERTAS DE SEGURIDAD  
 BRICOLAJE EN MADERA  
 San Bruno, s/n  
 Telf. 21 02 58  
 BURGOS

TODO EN ORDEN  
 TODO EN SU SITIO  
 CON

GRADENES PARA ARMARIOS

CASI A MEDIDA

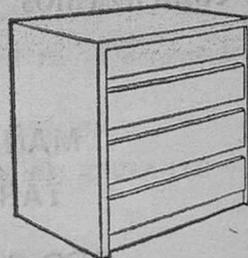
- 3 alturas
- 15 anchos
- 5 fondos
- 3 modelos



modelo A  
 CERRADO PARA TIRADORES



modelo B  
 MEDIA LUNA

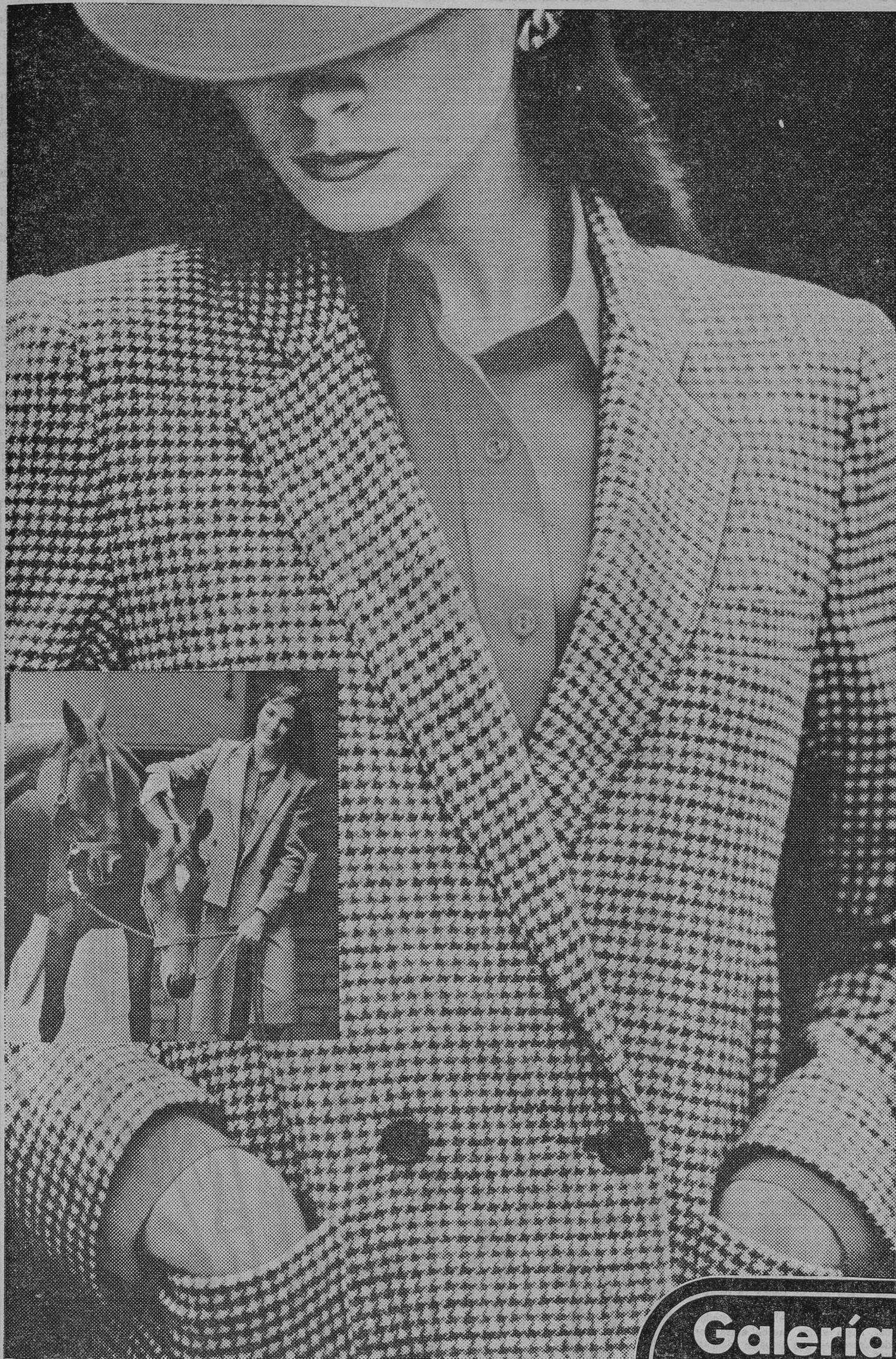


modelo C  
 BANDEJA

en madera de Haya o Sapelly

FORMA SEGURA DE ENCONTRAR LO QUE GUARDO

# Estilo Masculino-Femenino



Se trata de trajes de chaqueta, blazers, chaquetas, pantalones, bermudas, nickers, faldas-pantalón, etc. que marcan una aproximación de la silueta de la mujer a la moda masculina.

Lo más característico del "Estilo Masculino-Femenino" es la sobria elegancia de sus tejidos (Gales, Harrys Tweed, patas de gallo, franelas, cheviots, etc.) y la profusión de detalles como ribetes y botones de cuero, bolsillos de parche, tapetas, fuelles, canesús en chaquetas...

**Galerías  
Preciados**

**El Otoño es nuestro.**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO**

**HORARIO: MAÑANA: DE 9,30 a 2 - TARDE: DE 4,30 a 8**

# IDENTIFICADA LA JOVEN QUE VIVIA CON EL ETARRA DETENIDO EN MADRID

## Huelga de hambre de los presos de la cárcel Modelo de Barcelona

Madrid (Efe). — María Belén González Penalva, es la joven que vivía con el etarra Madariaga, detenido ayer por la Policía.

Sobre la detención en Madrid del presunto miembro de ETA, Juan Antonio Madariaga, el Mando Único Antiterrorista ha hecho pública la siguiente nota:

«Con motivo del servicio especial que la Brigada central de Información cumplimenta desde hace días en misión específica de vigilancia e investigación de distintas zonas de la ciudad, con la finalidad de detectar la presencia de posibles miembros de la organización terrorista ETA (M), y habiendo llegado a la conclusión de que conocidos y destacados jueces y fiscales de la Audiencia Nacional podrían ser objetivo de estos terroristas, se asignó a varios funcionarios la zona de las calles Orense y General Yagüe, donde residen algunos de ellos.

A las 9.30 horas de ayer, y merodeando por dicha zona, observaron la presencia del miembro liberado de ETA (M) Juan Antonio Madariaga Erezuma.

El citado, que era buscado desde hacía meses por funcionarios de esta Brigada por sus actividades como responsable de información en la zona centro de ETA (M), detectó a los dos funcionarios que habían iniciado su vigilancia, emprendió la carrera y pudo ser alcanzado y reducido a la altura del número 46 de la calle Orense con el auxilio de soldados de la Policía Militar.

Una vez en las dependencias de la Brigada declaró ser el responsable de información del «Comando Madrid» y utilizar para sus actividades en la capital de España documentación a nombre de Eustaquio Suárez González que es la que portaba cuando fue detenido.

También manifestó residir en Madrid desde hace un año y medio aproximadamente, en unión de su compañera, María Belén González Penalva que debió presenciar el incidente de su detención, puesto que también se hallaba vigilando la zona a unos cien metros de distancia de Madariaga Erezuma.

Tras señalar que habitaba en el piso cuarto derecha de la calle Madera, número 57, se procedió a realizar un registro en el mismo, que dio como resultado la intervención de diversos documentos nacionales de identidad con las fotografías de María Belén y de Juan Antonio, pero falsificados. También fueron recuperadas 25 cartulinas del DNI en blanco.

En un zulo construido en el interior del piso fueron halladas dos pistolas marca «Flebird» calibre nueve milímetros parabellum, una caja de munición de dicho calibre marca «Gevelot», cuatro cargadores y varias fundas para pistola y cargador, varios permisos de conducir falsificados, un emisor receptor y un transformador.

En otro lugar del piso han sido intervenidos varios mapas de Madrid señalizados con chinchetas de varios colores, veinticinco rombos e insignias del Ejército de Tierra de diferentes Armas, varios ficheros conteniendo información sobre políticos, militares, empresarios, periodistas y funcionarios del CSP así como diverso material y efectos a cuyo estudio se

está procediendo. Manifiesta también haber recibido hace una semana órdenes de la organización en el sentido de que, sin abandonar los otros objetivos, tenía prioridad la información que obtuviese sobre inspectores y jefes de las Brigadas Central y Regional de Información, a ser posible alguno de los implicados en el sumario que se instruye con motivo de la muerte del etarra Arregui.

Explica esta circunstancia en el sentido de que la información sobre objetivos militares ha sido cuantiosa en los últimos meses y ya posee la organización datos más que suficientes para realizar una acción enfocada hacia alguno de estos objetivos, deduciendo que si conseguía «centrar» a alguno de estos funcionarios el atentado se produciría a finales de Noviembre o en Diciembre.

Se continúan los interrogatorios y las gestiones que puedan conducir a la detención de su compañera o alguno de los otros miembros del «comando Madrid».

María Belén González Penalva nació en Beasain, el 23 de Diciembre de 1956, es soltera y profesora de EGB, al igual que Juan Antonio.

Según fuentes policiales, podría utilizar un coche «Renault-7» blanco, matrícula de Madrid 0714-BW.

### LOS PRESOS DE LA CARCEL DE BARCELONA, EN HUELGA DE HAMBRE

Barcelona (Efe). — La práctica totalidad de los presos de la Cárcel Modelo —unos dos mil— se han declarado en huelga de hambre, según pudo saber «Efe» de fuentes de la Institución penitenciaria.

El conflicto comenzó a primera hora de la mañana cuando en el patio y en un pasillo de la cuarta galería aparecieron unos carteles en la pared de medio metro de longitud anunciando el comienzo de la huelga.

Las reivindicaciones de los presos en huelga de hambre según los carteles y así lo hizo saber una representación de los reclusos al director del centro son: acelerar la reforma del Código Penal, acelerar los juicios orales pendientes de celebración, aplicación estricta del reglamento de Instituciones Penitenciarias, indulto general mientras no se resuelva el problema de hacinamiento, y dar publicidad del conflicto y conocimiento a las autoridades.

### ALERTA DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD SOBRE LA ACTUACION DE LOS TERRORISTAS

Madrid (Efe). — Una serie de datos de utilidad para la neutralización de varios peligrosos etarras que se encuentran muy posiblemente en suelo español, fueron facilitados esta tarde a la opinión pública, a través de una nota de Prensa, por la Dirección General de la Seguridad del Estado.

La Policía ha aportado los siguientes datos:

«Con toda probabilidad, los pisos francos donde se cobijan los terroristas son de alquiler y éstos han sido contratados hasta varios meses antes por personas que trabajan clandestinamente para la infraestructura de ETA, siendo en muchas

ocasiones extranjeras. Para hacer menos sospechoso el alquiler, casi siempre se efectúa a nombre de una mujer o de un matrimonio.

—En Madrid los terroristas llevan aparentemente una vida normal, visten y se comportan discretamente procurando pasar inadvertidos. Entran y salen del lugar de alojamiento y acuden a citas y contactos organizativos en cafeterías y otros lugares públicos de gran concurrencia.

—La información previa que poseen sobre un determinado objetivo de atentado es minuciosamente comprobada. In situ por los terroristas durante los dos días inmediatamente anteriores al atentado. Personados en el lugar observan con disimulada atención todo lo que se relaciona con el acto terrorista proyectado y con las vías de escapatoria. En ocasiones disponen de automóviles o motocicletas que han sido anteriormente adquiridos o alquilados con documentación falsa. Otras veces, una hora antes del atentado, roban un vehículo con el

que actúan amenazando al propietario para que no denuncie el robo hasta transcurridas varias horas y despojándole de su documentación.

—Estos terroristas siempre van armados con pistola oculta entre su indumentaria. A la hora de perpetrar el atentado cada uno de ellos lleva una metralleta y una o varias granadas de mano guardadas en bolsas deportivas o de las utilizadas en grandes almacenes.

Por último, y en relación con la posible presencia en España de los terroristas José María Izaguirre Gogorza «Gogor», José María Bereciartua Echarre «Txema», Miguel Antonio Golcochea Elorriaga «Txapela», Miguel Angel Apalategui «Apala», Juan Otegui Elosegui «Txato» y Angel María Lete Echániz «Patas», para cualquier información ciudadana, la Dirección General de la Seguridad del Estado recuerda que éstas podrán realizarse marcando el teléfono de Madrid 91-2222791 o por escrito en los apartados de Correos números 61.080 ó 61.096 también de Madrid.

# PREMIO PERIODISTICO «FRANCISCO DE LUIS»

El «Consortio de Diarios Españoles, S.A.» (CON-DE-SA), convoca el premio periodístico «Francisco de Luis», con arreglo a las siguientes bases:

Primera. — El premio «Francisco de Luis 1981-82», será otorgado a un trabajo periodístico, publicado por primera vez, escrito sobre el tema: «La empresa periodística».

Segunda. — Podrán concurrir al premio cualquier periodista o escritor español.

Tercera. — Los trabajos que concurren al premio «Francisco de Luis», tendrán la forma de artículo periodístico y deberán haber sido publicados, en una o varias ediciones, en cualquier publicación española entre el 1 de Octubre 1981 y el 15 de Abril de 1982.

Cuarta. — Los trabajos deberán ser presentados en seis ejemplares (original y copias o fotocopias) hasta el 30 de Abril de 1982, en el domicilio social de CON-DE-SA, Plaza del Niño Jesús, número 6, Madrid 8.

Se acompañará una hoja con el domicilio del autor, el nombre auténtico en casos en que la firma del artículo sea un seudónimo, y el título y la fecha de la publicación en que haya aparecido.

Los originales no premiados podrán ser retirados por los concursantes durante los quince días siguientes al anuncio público del fallo del jurado.

Quinta. — El premio será único e indivisible y estará dotado con la suma de 500.000 pesetas.

Sexta. — En ningún caso podrá declararse desierto. Séptima. — El jurado encargado de otorgar el premio «Francisco de Luis» será designado por el Consejo de Administración del «Consortio de Diarios Españoles, S.A.» (CONDESA) entre profesionales destacados del periodismo español y en él figurarán obligatoriamente los respectivos representantes de los socios fundadores de CONDESA, ABC, La Vanguardia, y YA.

Octava. — El jurado resolverá, libremente, sobre lo no previsto en estas bases. Sus decisiones serán inapelables y el solo hecho de concurrir al concurso implica la aceptación de ésta y de las demás cláusulas de la convocatoria.

**OFERTA ANTICIPADA**

*elija ahora sus prendas de INVIERNO*

**LO MEJOR DE LA MODA para la mujer, el hombre, los jóvenes, los niños...**

*Precios más bajos*





*color y linea en todos los estilos*

*formas sueltas cómodas nuevas*

*super confortables*

**GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN**

BURGOS • MADRID • SALAMANCA • TUDELA • VALLADOLID • ZARAGOZA

**GRADUADO ESCOLAR**

EN UN CURSO ESCOLAR NOCTURNO  
EVALUACION CONTINUA

**CENTRO NEILA**

(de Promoción Social)  
Autorización O. M. 5-4-79  
Calle Trinas, 5 (Junto a Correos). Tel. 23 86 48

# DECLARACIONES DE PEREZ LLORCA, EN NUEVA YORK VICTORIANO CREMER, PRIMER PREMIO DEL CONCURSO «DIA MUNDIAL FORESTAL»

(Viene de primera página)

del compromiso atlántico ponían en una nueva perspectiva las relaciones y la cooperación militar, industrial y comercial con Estados Unidos.

En torno al ritmo de la incorporación, y aparte de los debates y votaciones en las Cortes, Pérez Llorca opinó que el proceso «será rápido, mucho menos de ocho meses».

La incorporación consta de dos fases perfectamente diferenciadas en el tiempo y en el alcance: una primera, con la firma del tratado de Washington, y otra en la que cada país, en este caso España, elige «a la carta» las modalidades de su integración y participación en la defensa colectiva.

Pérez Llorca negó terminantemente que el Gobierno español se propusiera aceptar armas nucleares en su territorio, y desmintió que la OTAN exigiera esa obligación porque en la Alianza hay varios países que han rechazado siempre la posesión de este tipo de armas de destrucción masiva.

En relación con Gibraltar, el ministro reiteró que el Gobierno consideraba conveniente la entrada en la OTAN sin ningún otro tipo de intervenciones extrañas, pero que de rechazo, la adhesión generará factores positivos sobre Gibraltar.

«Una España atlántica tendrá cada vez mayores oportunidades para resolver favorablemente el contencioso de Gibraltar», dijo.

La declaración de Lisboa del 10 de Abril de 1980 sigue siendo la pieza clave para el progreso de las negociaciones hispanobritánicas, afirmó.

Pero la entrada española en la OTAN añadiría un nuevo elemento que sería positivo en las divergencias de interpretación de la declaración.

«El hecho OTAN produce un nuevo clima en las relaciones con Gran Bretaña y eso va a jugar a nuestro favor», dijo.

Como el origen del problema de Gibraltar es militar, reiteró, no hacía falta sino esperar un apunte de solución por esa misma vía.

Con ello, se refirió el ministro a la posibilidad de que la base de Gibraltar pasara a ser mandada por un almirante español.

Pérez Llorca manifestó que la declaración de Lisboa tenía tres elementos: uno de restablecimiento de comunicaciones y fin de restricciones, otro de negociaciones en sí y un tercero de aplicación, en el sentido de que la futura colaboración debería hacerse sobre las bases de la igualdad de derechos y la reciprocidad.

Aparte de manifestarse largamente sobre la OTAN y Gibraltar, Pérez Llorca informó sobre sus entrevistas con colegas de más de una veintena de países a lo largo de sus cuatro días de estancia en Nueva York.

El ministro caracterizó así el tono de sus encuentros:

- Un diálogo «entre parientes» iberoamericanos.
- Un diálogo de participación en los foros de Europa.
- Un diálogo de cooperación con el tercer mundo.
- Un diálogo de distensión, de paz y de seguridad con los países socialistas.

## ESPAÑA Y GUINEA

Madrid (Efe). — El general inspector de la Policía Nacional, Sáenz de Santamaría, ha llegado esta tarde a Madrid procedente de Malabo, después de una visita oficial a Guinea de ocho días de duración.

El general Santamaría ha dicho a los periodistas en Barajas que no podía dar muchos detalles de su visita, ya que la misión tiene unos aspectos que hasta que informe a sus superiores no pueden ser conocidos.

Sin embargo, ha señalado que con carácter general venía con una buena impresión al comprobar la actitud del Gobierno ecuatoguineano, muy favorable a España, y ha manifestado que el Gobierno de Guinea tiene la idea de que se potencie la colaboración al máximo entre los dos países con preferencia a cualquier otra ayuda.

En otro punto de su improvisada rueda de Prensa en el aeropuerto, Sáenz de Santamaría ha señalado que Guinea Ecuatorial tiene muchas dificultades para levantarse después de 13 largos años, pero que se aprecia un cierto progreso al que es preciso dar fuerza para que pueda despegar del todo.

El enviado especial del Gobierno español a Malabo ha dicho que es notorio que la URSS no aparece prácticamente en nada de cooperación con Guinea e incluso ha desmantelado la base pesquera que tenía en Luba.

Por último, ha manifestado el general Sáenz de Santamaría que es preciso comenzar el relanzamiento de la cooperación con Guinea en el terreno de la seguridad y de la defensa y ha negado que hubiera habido peligro contra el Gobierno ecuatoriano, señalando que no hay una oposición clara y que ha sido más bien una «oposición periodística extranjera».

# VICTORIANO CREMER, PRIMER PREMIO DEL CONCURSO «DIA MUNDIAL FORESTAL»

## Un español gana la Bienal de Arte de Valparaíso (Chile)

Madrid (Efe). — Victoriano Cremer ha obtenido el premio del «Décimo Día Forestal Mundial», por su artículo «Meditaciones sobre la tierra quemada», publicado en el diario «La Hora Leonesa».

El premio, dotado con 100.000 pesetas y otorgado por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), se convocaba bajo el lema «El bosque, fuente de salud».

Carmen Mariño Bombau y Antonio Gil Moreno han obtenido sendos accésits de 50.000 pesetas por sus artículos «Un bosque encantado», y «Un sendero hacia la vida», publicados en «Antena Dominical» y en «Córdoba».

En el apartado de radiodifusión de cobertura nacional, el premio de 100.000 pesetas ha sido para José Antonio Villajos, por su programa «El mundo de los chicos», emitido desde Madrid por «R. N. E.».

Jesús Tapia, con «Nuevo invitado del bosque», ha obtenido el de cobertura regional, dotado con 75.000 pesetas y emitido por RNE en Barcelona y Estanislao Albaladejo Giner, con «El bosque: fuente de vida y salud», esa tarde en la ciudad italiana de Siena.

La escultura «200 granos de altramuces y caja de huevos», de Joan Mora, de España, ganó el premio de honor municipalidad de Valparaíso, en la V Bienal Internacional de Arte.

El premio consiste en 7.000 dólares para el artista vencedor.

Más de 400 obras de pintura, escultura y grabado, enviadas por artistas de 28 países, concursaron en esta muestra internacional, que será inaugurada a fines de Octubre próximo, en el palacio Lyon de Valparaíso.

## LA CADENA «SER», GALARDONADA CON EL PREMIO «ITALIA»

Madrid (Efe). — El programa presentado por la SER y titulado «23 de Febrero, el golpe retransmitido» ha resultado galardonado con el premio especial de la Asociación de la Prensa Italiana, sección de programas documentales de Radio, del premio «Italia», fallado esa tarde en la ciudad italiana de Siena.

## ofertas permanentes



Dormitorio de estilo en madera de fresno, compuesto por: cama de matrimonio, somier dos mesillas, cómoda con marco

Opcional, armario ropero en varias medidas.

PRECIO: 80.895 Ptas.



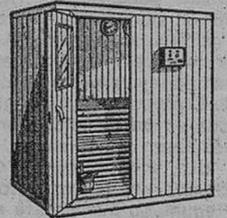
Claudio  
MOBILIARIO SELECTO



Vitoria, 196. Fco. Grandmontagne, 1-3. Clunia, 15.

## HACER SAUNA ES SALUD

AHORA PUEDE TENER SU PROPIA SAUNA FINLANDESA EN SU HOGAR, GIMNASIO, CLUB, CHALET, HOTEL, ETC.



DE GRAN INTERES PARA ARQUITECTOS, CONSTRUCTORES, APAREJADORES...

SAUNAS FINLANDESA CARFER TRAVESIA DE LAS CORTES, 42 HOSPITALET (BARCELONA)

Concesionario para BURGOS:

ANGEL DEL VAL

SAUNAS — SOLARIOS

Calvario, 10. — Teléfono 203392 — BURGOS

## ATENCION, MIRANDA

PROXIMA INAUGURACION DEL



CENTRO DE IDIOMAS

Obra Socio-Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO INGLÉS y FRANCÉS

COMIENZO DE CLASES: 1.º DE OCTUBRE ABIERTAS MATRICULAS

Información:

Cid, 2, 2.º (Edificio «Cacco») Teléfonos: 321408 — 310434

Atenderemos por riguroso orden de inscripción.

## "ESPAÑA ES IMPORTANTE PARA EL MUNDO OCCIDENTAL Y EL BLOQUE ORIENTAL"

Intervención del vicealmirante Suanzes en el programa «Parlamento», de T.V.E.

Acto patriótico en la Academia especial de la Guardia Civil

Madrid (Efe). — "España es importante para el mundo occidental y para el bloque oriental porque España es la última salida al Atlántico que tendrían las Fuerzas Navales rusas", ha manifestado hoy el vicealmirante Suanzes en el programa "Parlamento" de T.V.E.

"Desde España —añadió— como plataforma de proyección puede controlarse, entendiendo por controlar, atacar y defender, el tráfico marítimo a Europa del Norte, central y del Sur. Si ese tráfico se colapsa, Europa se colapsa".

Sobre si España, dada su situación estratégica, puede ser neutral, manifestó el vicealmirante que la neutralidad tiene dos facetas: querer ser neutral y poder ser neutral. Querer ser neutral es muy fácil, poder ser neutral es cuestión de que los demás le dejen.

"Con la entrada de España en la O.T.A.N., —dijo— nuestros Ejércitos se modificarían estructuralmente, adaptándose a la estrategia que nos impone la situación, ése sería el aspecto conceptual. En el aspecto de detalle yo creo que influirían extraordinariamente sobre los Ejércitos las nuevas técnicas, las nuevas tácticas y las nuevas doctrinas".

"Estoy seguro —dijo más adelante el vicealmirante Suanzes— de que la entrada de España en la O.T.A.N., nos iba a costar menos que una neutralidad en fuerza".

Asimismo, el vicealmirante Suanzes señaló que "Rusia tiene un gran interés en que no entremos en la O.T.A.N., porque sabe que si lo hacemos podemos, entre otras cosas, proporcionar una gran ayuda en un nudo de comunicaciones fundamental, y EE. UU., tiene interés en que entremos por lo contrario".

Preguntado qué pasará con Gibraltar una vez que España ingrese en la O.T.A.N., el vicealmirante manifestó que "una cosa es evidente, si España entra en la O.T.A.N., Gibraltar como base pierde una gran parte de su importancia, yo me atrevería a decir que casi toda. Quién va a pensar en una base de dos kilómetros cuadrados para controlar el Estrecho,

cuando tenemos 300 millas desde Cabo San Vicente a Cabo de Gata para poner bases, además de las que ya tenemos".

Sobre si España corre riesgo nuclear dentro de la O.T.A.N., contestó: "En caso de conflicto generalizado, creo que el riesgo nuclear es exactamente igual que estamos en la O.T.A.N., o no, y lo digo honestamente, entre otras cosas, como padre de cinco hijos que soy".

### ACTO EN LA ACADEMIA ESPECIAL DE LA GUARDIA CIVIL

Madrid (Efe). — Esta mañana se han celebrado en la Academia especial de la Guardia Civil, en Madrid, los actos de conmemoración de las "Bodas de Plata" de la segunda promoción de este centro, presididos por el director general del Cuerpo, señor Arámburu Topete.

Después de celebrarse una misa en el patio de armas dirigió las palabras a los asistentes el número uno de la citada promoción, teniente coronel Soriano, quien, entre otras cosas, dijo:

"Las normas, cuya observancia como custodia de las leyes nos cumplía hacer observar, son en su mayor parte, un recuerdo ya que los cambios sociales las han sustituido por otras de quien también seguimos siendo sus más firmes valedores.

Pero si medlos, misiones, y entramado jurídico han experimentado radicales cambios, sin embargo hay algo que permanece inalterable: los principios morales en que la arquitectura del Cuerpo se apoya, su espíritu de sacrificio y entrega a la sociedad, su disciplina y aceptación del riesgo en el servicio a España y la constante idea de ceñir nuestra actuación al inmutable porte del más acrisolado honor".

A continuación, se refirió a los 3.300 muertos habidos entre los miembros de la Guardia Civil en los últimos 50 años y dijo que "somos conscientes de la situación política, social y económica de nuestra Patria, de su evolución sociológica, del cambio experimentado en hábitos y actitudes, pero a la vez tenemos fe en sus altos destinos, en el papel que le corresponde dentro de la cultura occidental que extendió por toda la redondez de la Tierra".

"Al jurar en Zaragoza ante nuestra Bandera un compromiso de fidelidad que sólo la muerte puede desatar —finalizó diciendo— nos unimos con nuestros compañeros de las Fuerzas Armadas en una misión que no admite el desánimo, la comodidad, ni el duermaveza".

A continuación, intervino el director de la Academia, coronel Moriano, quien saludó a los antiguos alumnos y les dio la bienvenida, realizándose la ofrenda de una corona a los Cálidos, tras lo cual, se interpretó el himno de la Guardia Civil y se descubrió una placa conmemorativa del acto.

Los actos estuvieron presididos, además de por el director general de la Guardia Civil, por otros mandos.

### "DÍA DEL MAR", EN BILBAO

Bilbao (Efe). — El almirante Arévalo Pelluz, jefe del Estado Mayor de la Armada, ha clausurado hoy en Bilbao las Jornadas culturales que han tenido lugar a lo largo de estos días con motivo de la celebración del "Día del mar".

El almirante Arévalo Pelluz, dijo que "el día del mar es

el reconocimiento por la administración del Estado de la importancia que para la Patria tiene todo el relacionado con el ámbito marítimo".

Asimismo señaló que el hecho de celebrarse tales actos en Bilbao no era casual ya que —dijo—, "la historia del mar está llena de hombres y nombres de esta tierra, armadores, pescadores y deportistas vascos".

El jefe del Estado Mayor de la Armada y el delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre, inauguraron el "monumento al mar", obra del escultor Vicente Vázquez.

Seguidamente se procedió a verter agua procedente de los cinco océanos en una ánfora, acto que simboliza la unión y la hermandad de todos los hombres que navegan por los mares del Mundo.

También se le hizo entrega de una placa conmemorativa, al escultor Vicente Vázquez, por su colaboración en los actos del "Día del mar".

## LOS TOROS

### Se escapan cuatro novillos en un encierro y hieren a tres personas

Madrid (Logos). — Dos personas han resultado gravemente heridas y una más de carácter leve al escaparse cuatro novillos, en el transcurso de un encierro, hoy, en la localidad de Pineros (Ávila). Los astados, tras romper las vallas, escaparon al campo, después de arremeter contra la concurrencia que presenciaba el festejo. Un caballo fue corneado por una de las reses y quedó muerto. La Guardia Civil emprendió inmediatamente la persecución de las reses, y logró abatir a dos de ellas, pero las dos restantes se encontraban a última hora de la tarde en una dehesa, a unos cinco kilómetros del centro de la villa. Los heridos, fueron trasladados a Ávila. Se trata de Félix Luque Fernández, empleado del Ayuntamiento; Cecilia Fernández Pablo, de 67 años y un muchacho cuya identidad no ha sido establecida. Han sido ingresados en la Residencia de Nuestra Señora de Sonsoles.

San Fernando, con poca fuerza y difíciles para la lidia. Manolo Cortés, ovación y saludos en su primero y silencio en el cuarto. Rafael Torres, que sustituía a Pepe Luis Vargas por enfermedad, aplausos y saludos en el segundo y silencio en el quinto. Mario Triana fue ovacionado en sus dos toros y dio tres vueltas al ruedo, siendo abroncado el presidente por no conceder la oreja en el último de la tarde. El banderillero Antonio Romero Galván, de la cuadrilla de Rafael Torres, sufrió un caída al saltar la barrera, durante la lidia del quinto toro. Resultó con una herida contusa en la nariz, con probable fractura de huesos propios y fuerte contusión en el codo izquierdo, de pronóstico reservado.

### LAS CORRIDAS DE AYER

Valladolid (Efe). — Séptima corrida de feria. Llano. Tarde desapacible, con viento, lluvia y frío. Los toros anunciados de Juan María Pérez Tabernero fueron desechados por los veterinarios y en su lugar se lidiaron cinco de Amalia Pérez Tabernero y uno de Lisardo Sánchez. El cuarto fue devuelto a corrales y sustituido por el sobrero, de Mole-

ro Hermanos. Los toros, en general, pecaron de blandura y sosería. Paco Camino, silencio en su primero y pitos en el cuarto. José María Manzanares escuchó un aviso, no obstante le concedieron una oreja. Roberto Domínguez, que lidió al tercero en medio de un intenso aguacero, logró la oreja de su enemigo. En el último volvió a ser premiado con un apéndice auricular y al final fue sacado a hombros.

Guadalajara (Efe). — Tercera corrida de feria. Llano. Tres toros de Francisco Galache y otros tres de Rojas, Atanasio Fernández y Sánchez Cavaleda; bien presentados, pero sin fuerza. «Paquirri», bien en su primero de que le otorgaron las dos orejas. En el cuarto silenciaron su labor. «El Niño de la Capea» escuchó pitos en los dos. José Cubero «Yllo», valiente y artista en el tercero, fue premiado con una oreja. Escuchó pitos en el último. El banderillero José Luis Baredo, de la cuadrilla de «Niño de la Capea», fue corneado aparatadamente por el quinto toro, sufriendo contusiones y erosiones diversas, de pronóstico reservado.

# SEAT 127 POR 11.700 PTS. AL MES.



Aproveche la posibilidad de tener un Seat 127, pagándolo a su comodidad y ahorrándose hasta 58.000 pts. Elija la versión que más le convenga, con 2, 3 ó 5 puertas; gasolina normal (43 CV. DIN) o súper (52 CV. DIN). Y doble garantía de un año. Venga a cualquier concesionario Seat e infórmese de las condiciones especiales de venta y financiación, válidas hasta el 31 de Octubre de 1981.

## NADA MAS FACIL.

Red de Concesionarios Seat

# SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**JOTUL**

OLIWES, S.A.

IMPORTADORA EN EXCLUSIVA DE LA PRIMERA MARCA MUNDIAL EN ESTUFAS Y CHIMENEAS DE HIERRO FUNDIDO PRECISA:

DISTRIBUIDORES

Para las siguientes Plazas:

BURGOS CAPITAL Y PROVINCIA

INTERESADOS DIRIGIRSE POR ESCRITO A:

OLIWES, S.A.

CEA BERMUDEZ, 14 TEL. 254 50 81 - MADRID-3

# OTRA MUERTE POR SINDROME TOXICO

Según Sancho Rof, la depuración de los mejillones funcionó bien y la intoxicación obedece a otras causas

Las organizaciones de consumidores proponen un plan urgente de medidas para atajar la sicosis de temor alimentario

Madrid (Efe). — Un nuevo fallecimiento se ha registrado hoy por consumo de aceite adulterado, según los datos facilitados a «Efe» por la Secretaría de Estado para la Sanidad. El número de fallecidos asciende a 135 personas.

Este nuevo fallecimiento se ha producido en la Residencia Sanitaria «Licinio de la Fuente», de Segovia. Se trata de una mujer de 84 años, que fue ingresada por primera vez el pasado día 6 de Julio y reingresada con posterioridad varias veces.

### SANCHO ROF: «LA DEPURACION DEL MEJILLON HA FUNCIONADO BIEN»

El Grove (Pontevedra). — (Efe). — «La depuración del mejillón ha funcionado bien y no hay que buscar responsabilidades», ha dicho el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof.

El señor Sancho Rof ha manifestado a «Efe» que el problema se ha debido a una alteración biológica del placton marino, que ocurre en todos los países productores de mejillón.

El ministro ha admitido que el tema se había saca-

do de quicio «Incluso utilizado políticamente», pero ha insistido en que se encontraba en vías de solución y que habían funcionado correctamente todos los mecanismos de sanidad y que no había que imputar responsabilidades a los sistemas de depuración, porque «estos han funcionado correctamente».

También ha dicho el señor Sancho Rof que calificaba de muy positiva la reunión que había celebrado hoy con representantes de la Asociación de depuradoras de moluscos, «una reunión muy grata y en la que no hubo ningún enfrentamiento».

Respondiendo a las preguntas de «Efe», el ministro ha subrayado finalmente que la comercialización del mejillón podría reanudarse en fecha muy próxima, aunque este tema sería estudiado en una reunión que se celebrará en Madrid el próximo lunes y a la que asistirán representantes de la Junta de Galicia.

### BLOQUEADAS 100 TM. DE MEJILLONES EN TARRAGONA

Amposta (Tarragona) (Efe)

Unas cien toneladas de mejillones se encuentran bloqueadas en la depuradora de Amposta (Tarragona), tras las medidas adoptadas a consecuencia de la reciente intoxicación por mejillones.

Además de los mejillones, existe en esta depuradora un ciento stock de otros mariscos; fundamentalmente ostras y almejas, por un retención en el consumo tras el asunto de los mejillones.

Fuentes de la depuradora manifestaron a «Efe» que «es considerable el perjuicio económico que esta situación está produciendo».

### PLAN URGENTE DE MEDIDAS PARA ATAJAR LA PSICOSIS DE TEMOR ALIMENTARIO

Madrid (Efe). — La propuesta de elaboración y puesta en marcha inmediata de un programa de medidas concretas que remedien la situación de temor hacia el consumo de alimentos, ha sido el asunto más importante considerado en la reunión del Consejo asesor del consumo.

El Consejo, en el que están presentes todas las asociaciones de consumidores de ámbito nacional, regional y provincial, así como las cooperativas de consumo, analizó la situación actual «de alarmismo desorbitado hacia el consumo alimentario» valorando «muy negativamente los efectos que de la misma se derivan».

«Las drásticas consecuencias del llamado síndrome tóxico de la colza —estima el Consejo— potenciadas por la reciente intoxicación producidas por mejillones han sido, entre otros, los factores causales de la situación, pero la natural y justificada alarma que estos sucesos han motivado se ha visto multiplicada hasta límites insostenibles por el juego de intereses desencadenados en torno, así como por la defectuosa información que, en muchos aspectos, se está trasladando a los consumidores».

### LA EXORTACION DE ACEITE DE OLIVA

Madrid (Efe). — La partida de aceite de oliva exportado por España son siempre controladas antes de salir del país por personal altamente cualificado del Ministerio de Economía y Comercio y de Aduanas, según indica el presidente de la Agrupación Española de Exportadores de aceite de oliva en una carta dirigida al presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas.

En este comunicado, los exportadores españoles de aceite de oliva citan documentalmente las pruebas llevadas a cabo por el doctor Schildgen, director químico del Departamento de control alimentario del Ministerio Federal alemán de la Sanidad. Este doctor ha efectuado 16 pruebas de aceite de oliva y 10 de conservas en aceite de oliva y en ningún caso fueron halladas materias tóxicas o impurezas de ningún tipo.

En su carta al presidente de las Comunidades europeas, los exportadores españoles de aceite de oliva exponen que este aceite es totalmente ajeno al proceso de intoxicación que ha sufrido España en los últimos meses, y que la adulteración ha sido debido a prácticas fraudulentas de des- aprensivos.

## CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «NO ESTATAL» ACADEMIA CASTILLA

EL CENTRO DE BURGOS, RECONOCIDO Y SUBVENCIONADO, QUE POSEE LOS MAS MODERNOS METODOS DIDACTICOS, LE INFORMA QUE: AUN ESTA ABIERTA LA MATRICULA PARA EL PROXIMO CURSO DE F. P. — 1.º y 2.º EN LA RAMA ADMINISTRATIVA CON:

- Un sistema educativo por objetivos de formación.
- Un equipo docente titulado y especializado.
- Simuladores de prácticas de oficina.
- Medios audiovisuales de idiomas.
- Mecanografía por medios audiovisuales.
- Micro-ordenadores para prácticas en clase.

¡INFORMESE! ¡LE ESPERAMOS!

Comienzo de las clases: 1 de Octubre

Matriculas hasta el 30 de Septiembre inclusive en

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6, 1.º



## COMERCIANTE BURGALÉS

Tus problemas son nuestros problemas y sólo unidos podemos solucionarlos

VENTA AMBULANTE, NUEVAS LICENCIAS FISCALES, COMPETENCIA DESLEAL, ZONAS PEATONALES...

### ASOCIATE Y PARTICIPA

FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO

TE ESPERAMOS EN C/. SAN PABLO, 12-C, 4.º. TELF. 23 96 40

## CLAUSURA DEL XIV CONSEJO DE MUNICIPIOS EUROPEOS

(Viene de primera página)

El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, ha presidido en la Escuela de Nobles y Bellas Artes de San Eloy la exposición «Salamanca en la Casa de Alba», dentro del programa de actos organizados con motivo del primer centenario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca.

Han estado presentes los duques de Alba y de Húscar, el ministro de Transportes y Comunicaciones, el alcalde de Madrid y José María de Areilza.

El catedrático de la Universidad, Vicerrector García de la Concha hizo la presentación de la espléndida muestra histórica y documental, vinculación con la historia salmantina, que reúne una serie de cuadros, documentos, cartas, objetos, muebles y planos, expresión de la vinculación de la Casa de Alba con la historia de Salamanca.

### ABASTECIMIENTO DE AGUA A CIUDAD REAL

Ciudad Real (Logos). — El ministro de Obras Públicas y Urbanismo, don Luis Ortiz, ha inaugurado la primera fase del abastecimiento de agua a esta

capital en la zona de Daimiel-Torralba, donde se ha construido un pozo de captación del acuífero 23 y que complementará el actual abastecimiento deficitario del pantano de Gasset. El ministro llegó acompañado del director general de Obras Hidráulicas.

Una vez inaugurada esta primera fase, el ministro siguió viaje a Malavón.

Visitó las obras de la nueva depuradora de aguas para el abastecimiento a Ciudad Real que se está construyendo.

A las 12,30 llegó el ministro a Ciudad Real donde presidió un acto público celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

### NUEVA COMISARIA DE POLICIA

Cádiz (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha inaugurado hoy en Cádiz el nuevo edificio de la Comisaría de Policía.

El señor Rosón llegó a la capital gaditana acompañado del director general de la Policía y en el acto estuvieron presentes autoridades regionales, provinciales y locales.

## SE VENDE

NAVE INDUSTRIAL, LLAVE EN MANO ZONA INDUSTRIAL

Interesados llamar a los teléfonos: 50 38 66 — 50 28 73 — 50 28 74 ARANDA DE DUERO

## PELUQUERIA DE SEÑORAS YUSTA

Comunica a sus clientes, que permanecerá cerrada del 28 de Septiembre al 4 de Octubre, por asistencia al Festival Mundial de la Peluquería en París, y les agradece las atenciones que les dispensa.

ALMIRANTE BONIFAZ, 14, BAJO.

## ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS PLAZO DE MATRICULA

El Centro Asociado de Burgos a la Escuela Oficial de Idiomas de Madrid convoca matrícula para enseñanza oficial curso académico 1981-82 en los cursos primero, segundo, tercero y cuarto, de los idiomas Francés e Inglés y primero y segundo de Alemán. Las fechas de matrícula son las siguientes:

ANTIGUOS ALUMNOS, matriculados oficialmente en el curso anterior, del 29 de Septiembre al 2 de Octubre, ambos inclusive. En el momento de retirar el sobre de matriculación en la secretaría del Centro, deberán presentar el Carnet de la Escuela.

### NOTA IMPORTANTE

A efectos de matrícula en primer curso, sólo tendrán la condición de antiguos alumnos, aquellos que hayan aprobado el primer curso de cualquier idioma. (Como alumnos oficiales).

NUEVOS ALUMNOS Y ANTIGUOS ALUMNOS LIBRES: del 5 al 9 de Octubre, ambos inclusive.

La matrícula deberá formalizarse en este Centro Asociado, Residencia Juvenil «Generalísimo Franco», Avda. General Vigón, s/n. Polígono Docente. Las horas de oficina para informes o formalización de matrícula serán de 10 a 12 de la mañana y de 4 a 6 de la tarde, todos los días laborables excepto sábados.

PLAZAS LIMITADAS: en consideración a la limitación de plazas el procedimiento para la reserva de las mismas será el siguiente:

1.º — Cada persona, por sí o por representante podrá reservar su plaza en el momento de retirar de secretaría el sobre con los impresos para efectuar la matrícula.

La reserva está condicionada a la efectiva entrega de los documentos y cumplimiento de los demás requisitos dentro del plazo.

2.º — No se concederá reserva de más de una plaza en cada idioma, por solicitante, salvo en el caso de que documentalmente se demuestre que las plazas que se solicitan son para personas que conviven en la misma familia, y en ese caso se podrán reservar dos plazas como máximo. Si más de dos miembros de una familia desean matricularse deberán solicitarlo individualmente los que excedan de dos.

EDAD: 14 años cumplidos antes del 31 de Diciembre de 1981.

# MENSAJE DEL CARDENAL CASAROLI EN LA JORNADA MUNDIAL DEL TURISMO

Abelardo Algora reelegido presidente de la Asociación Católica de propagandistas

Madrid (Logos). — Con ocasión de la Jornada Mundial del Turismo que se celebra, mañana, 27 de Septiembre, la pontificia comisión para las migraciones y el turismo, reclama la enseñanza del Papa Juan Pablo II sobre este fenómeno de nuestro tiempo y ha enviado, al presidente de la IV Sesión de la Asamblea general de la organización mundial del Turismo un mensaje, firmado por el Cardenal Casaroli, secretario de Estado, que, en síntesis dice entre otras cosas:

"El turismo debe ser considerado como un bien social, un servicio a la Humanidad, un derecho, una conquista del hombre, un fenómeno que vivido humanamente favorece la paz entre los hombres y ofrece enormes posibilidades de desarrollo espiritual, cultural y social a través del encuentro de hombres, civilizaciones, culturas y religiones. La legítima necesidad de una sana libertad, reducida a menudo durante la mayor parte del año por la pesadez de un trabajo monótono y no raras veces deshumanizador, son la causa de que el turismo, a pesar de la crisis económica, siga siendo un fenómeno tan vital. Se debe recordar que el turismo implica un nuevo humanismo, en el sentido en que habla el Concilio al tratar de la utilización del tiempo libre"

También dice el Cardenal Casaroli:

"El turismo está hecho para el hombre y no viceversa. Así se promocionará una humanización inteligente y beneficiosa de este fenómeno mundial que se puede citar entre los signos de nuestro tiempo, y que modifica en profundidad costumbres y mentalidades, a la vez que da trabajo a muchos seres humanos. Sepa siempre el hombre que su destino es trascendental, por encima de las contingencias y movilizaciones terrestres. Sepa buscar, según su deseo natural, el objeto fundamental de la búsqueda humana que está por encima de él pero que actúa dentro de cada hom-

bre: Dios, señor de la Creación y padre de todos los hombres".

## ASAMBLEA DE LA ASOCIACIÓN CATÓLICA DE PROPAGANDISTAS

Madrid (Logos). — Se ha celebrado la 69 samblea de la Asociación Católica de Propagandistas, reunida en el colegio mayor «San Pablo», de Madrid, que examinó y aprobó las conclusiones presentadas por las comisiones sobre el tema «Ética y política. Un programa para la reflexión y el estudio». Por último la asamblea nacional aprobó una declaración sobre la violencia en el Mundo.

El proyecto de programa sobre «Ética y política», parte de una revisión histórica estudiando el cristianismo antiguo, inspirado directamente en las enseñanzas evangélicas. Posteriormente se alude a la moderna doctrina de la Iglesia en torno al tema de la moral y la política.

La declaración que hace de la democracia el único sistema ético —dice— obliga a plantear la conexión entre ambos conceptos. Así mismo —agrega la ponencia— la situación actual de España exige un examen de fondo, científico, de la posibilidad moral del régimen que actualmente domina en Europa Occidental. Por ello un apartado trata del caso español desde 1975. La estructuración de este Estado apartado es totalmente provisional. Entre los puntos que analiza se habla de la democracia española como posible recuperación de una ética perdida. En cuanto al Estado español en concreto se analiza la protección eficaz de los derechos humanos, la desmembración autonómica, el golpismo y las soluciones ficticias. Res-

pecto al partidismo político se habla del incumplimiento de las promesas electorales, revisión de los partidos españoles y sus principios éticos, eurocomunismo y de la ideología al hecho concreto.

Por último, el proyecto de programa sobre el tema «ética y política» se refiere al cristianismo ante la democracia en la que se dice que las aportaciones a este tema deben ser claras y, sobre todo, unitarias.

La asamblea nacional de católicos propagandistas ha elaborado una declaración en la que invita a todos los hombres de buena voluntad a que se opongan a todo intento de obligar a los hombres por la fuerza, el miedo o la mentira a actuar en contra de lo que sus conciencias les dicten. También consideran inaplazable una movilización de la opinión pública en favor de la paz y de la justicia, deseo y aspiración de la inmensa mayoría de la Humanidad.

La declaración llama a los cristianos españoles a identificarse mediante el conocimiento suficiente, la oración y la solidaridad con toda persona, en grupo y pueblo que sufra, especialmente los de esos países de nuestra misma lengua y cultura, que no han alcanzado una convivencia en verdadera justicia y libertad y en las que se ofrecen formas agudas de violencia.

Abelardo Algora ha sido reelegido presidente nacional por la Asamblea General de la Asociación Católica de Propagandistas durante un nuevo período de cuatro años. Asimismo, José María Belloc Puig fue elegido vicepresidente. También fueron elegidos consejeros nacionales Rafael Alcalá Santaella, Eduardo Escartín Sánchez, José Tomás Rega Gil, Alfonso Ibáñez de Aldecoa, Concepción Yaguno Marchena y Julián Vara Bayón.

# Mañana se reúne el Consejo Político de UCD para debatir y aprobar el «documento de integración»

Reticencias de «moderados» y «socialdemócratas» y un manifiesto del sector de los «liberales»

Madrid (Efe). — El Consejo Político de UCD, órgano máximo del partido entre congresos, se reunirá a las cinco de la tarde del próximo lunes, día 28, para debatir y aprobar la propuesta del Comité Ejecutivo, en base al documento de "integración" de Agustín Rodríguez Sahagún.

## ACTITUD DE «MODERADOS» Y SOCIAL-DEMOCRATAS

Madrid (Colpisa). — El sector moderado de UCD ha mostrado sus reticencias ante el documento de Rodríguez Sahagún y ha expresado sus temores de que en el Consejo Político del lunes el aparato pretenda imponer su voluntad y se desvirtúe su contenido. A pesar de la unanimidad alcanzada en la aceptación del documento en el Comité Ejecutivo, hay sectores recelosos de la validez del mismo en cuanto a las posibilidades de compromiso que puede establecer entre los firmantes, muchos de los cuales —principalmente moderados y socialdemócratas— desconfían de que el debate interno que tiene planteado el partido pueda resolverse con un simple acuerdo.

La "Plataforma moderada" llevará al Consejo Político su sospecha de que la dirección del partido intentará imponer su criterio sobre el de las minorías, y continuará insistiendo en la necesidad de un congreso extraordinario como única salida válida para resolver la crisis y proceder a la pacificación entre tendencias. Mientras, los socialdemócratas consideran insuficiente la firma del documento para resolver los problemas, aunque están de acuerdo con el presidente del partido, quien se mostró consciente de que el documento es sólo un primer paso para conseguirlo. Ambos sectores han destacado la hábil maniobra del presidente Calvo Sotelo para lograr que se aceptase finalmente la posibilidad de que UCD se muestre a nuevas incorporaciones siempre que puedan aportar algún elemento válido al partido centrista, aunque quedó muy claro que UCD aparecerá como tal partido a las próximas elecciones. Tampoco pasó desapercibida la inoperancia de los suaristas y en particular de Adolfo Suárez que en las últimas reuniones de los órganos directivos del partido se había mostrado crítico con las posiciones de Calvo Sotelo.

Una de las conclusiones más importantes de la reunión del Ejecutivo y que se reflejará igualmente en el Consejo Político ha sido la abstinencia de Suárez como resultado de las últimas conversaciones mantenidas con el presidente del Gobierno.

Sin embargo el silencio de Suárez ha sido entendido por alguno como señal de un cierto escepticismo sobre el alcance real del documento, cuyo principal valor sería el de reafirmar la necesidad de establecer un sólido frente electoral.

## MANIFESTACIONES DE LOS LIBERALES

Madrid (Efe). — El dirigente del grupo liberal de UCD, Antonio Fontán, entregó ayer, viernes, al presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, un manifiesto de este sector sobre la estrategia política.

La carta fue entregada como "expresión de criterios ampliamente compartidos por dirigentes del sector liberal en relación con los problemas del partido y del Con-

sejo Político del lunes". Entre los primeros firmantes de la carta se encuentran los ex-ministros Antonio Fontán y Eduardo Punset, los diputados, Muñoz Peirats, Casano, Durán, Juan Julio Fernández y el economista y escritor político, Eduardo Merigó. Los senadores Enciso, Soriano, Aguirre, Montañés, Palomino y Fernández Alemán.

## «CUMBRE» CENTRISTA EN LA TOJA

Isla de La Toja, El Grove (Pontevedra) (Efe). — Con un planteamiento de auténtico centro, defendiendo la libertad de expresión, la libertad de enseñanza y con la ilusión de mantener la unidad entre todos los españoles, se presenta Unión de Centro Democrático a las elecciones del Parlamento gallego, ha afirmado el presidente del partido Agustín Rodríguez Sahagún en la convención centrista celebrada a lo largo de toda la jornada de hoy en la Isla de La Toja.

Han sido presentados al

Parlamento gallego 71 candidatos de UCD por las cuatro provincias.

Rodríguez Sahagún, ha declarado que su partido se esforzará por lograr la autonomía de los pueblos de España manteniendo como principio fundamental la unidad de España.

"UCD quiere hacer gobernable todos los pueblos de España dentro del concepto de libertad que va unido al concepto de autoridad".

El presidente de Unión de Centro Democrático, que hoy preside la "cumbre" centrista gallega, llegó anoche a Santiago de Compostela, acompañado del ministro de Justicia, Pío Cabanillas, y el secretario de Organización de UCD, José Ramón Caso.

Rodríguez Sahagún manifestó que la reunión del Comité ejecutivo de UCD que ayer se celebró en Madrid, "había sido una reunión muy importante en la que se dieron los primeros pasos para lograr la unificación y la apertura en un partido, UCD, que sabe superar con voluntad política los problemas internos".

## APARTAMENTOS

GRAN SALON, DOS DORMITORIOS, COCINA EXTERIOR AMUEBLADA, BAÑO COMPLETO, PLAZA GARAJE OPCIONAL, TRASTERO. ENTRADA 1.000.000 PTAS. RESTO FACILIDADES

BERNABE — Espolón, 22

## NECESITO SOCIO

CON O SIN CAPITAL PARA NEGOCIO DE GRANJA ATENDIENDOLA EL MISMO. TELEFONO 20 25 64

## U. N. E. D.

PREPARACION PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD, MAYORES DE 25 AÑOS

— 6 HORAS SEMANALES DE CLASE. — PROFESORES EXPERIMENTADOS.

¡CUATRO AÑOS DE EXPERIENCIA, CON MAS DEL 70 % DE APROBADOS CADA CURSO, NOS DA FUERZA PARA PEDIRLE QUE CONFIE EN NOSOTROS!

Comienzo de las clases: 1 DE OCTUBRE.

Informes y matrícula en:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35

¿TIENE HUMEDAD EN SU VIVIENDA? TENEMOS LA SOLUCIÓN AISLAMIENTOS BURGALÉS Vitoria, 235 Telf. 213913

## ¿SE PUEDE MANTENER LA FORMACION TRADICIONAL Y TENER LAS POSIBILIDADES DE LA INFORMATICA?

SOMA, S. L. imparte durante el próximo curso académico varios cursos de INFORMATICA, PROGRAMACION, TECNICAS, LENGUAJES, ETC., con prácticas y profesorado especializado.

Informes y matrícula: Santander, 6, 1.º. — Teléfono 21 39 54 — BURGOS

## GABINETE DE PSICOLOGIA

(E. REVILLA SECO - I. SANCHEZ GARCIA)

DIAGNOSTICO Y TRATAMIENTO

— ADULTOS Y NIÑOS —

- Exploración Psicológica.
- Trastornos del lenguaje oral y escrito, dislexias, disgrafias, discalculia, disferias, etc.
- Inadaptaciones familiares, sociales y escolares.
- Tratamiento de Enuresis (Incontinencia de orina).
- Problemas de conducta.

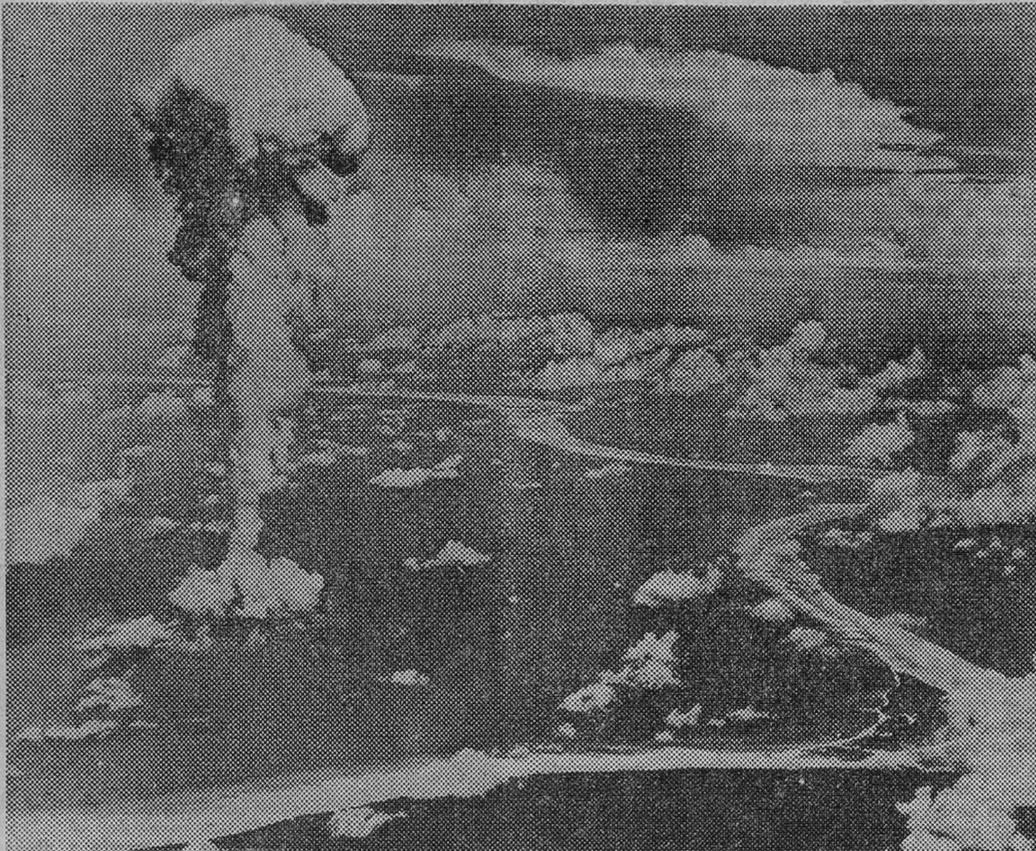
CONSULTAS PREVIA PETICION: LLAMAR A LOS TELEFONOS

23 05 52 ó 22 32 42

AVENIDA REYES CATOLICOS, 8, 7.º E. (Edificio PARA)

BURGOS

### CASI EL FIN DEL MUNDO

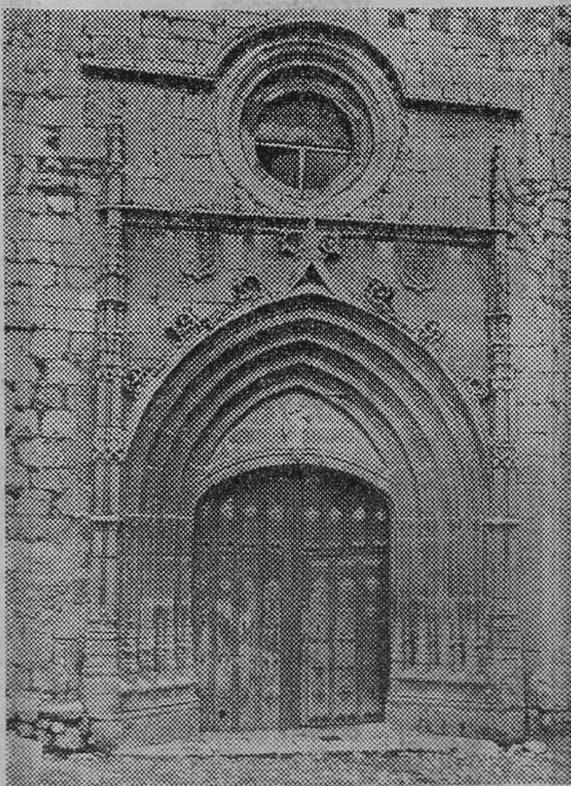


Según el Boletín de Científicos Atómicos, en caso de ataque y réplica nuclear más de doscientos millones de personas morirían inmediatamente... — (Foto Efe)

PAGINA 25

### BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

Villalmanzo se pone a Napoleón por montería



La bella portada de la iglesia parroquial de Solarana, centro de la onda guerrillera del Cura Merino.

PAGINA 23

### Contiene también este ESPECIAL:

- «Asombrarse es bueno», por Alfonso Salgado.
- «Micaela. Leyenda poética germano castellano», por «Los Amigos del Folklore Castellano».
- «Actividades dramáticas en el Teatro Principal de Burgos», por César A. Archaga Martínez.
- «Por tierras de Castilla y León», por José María de Eulate.
- «Perspectivas de la Agro-Energética», por el Profesor Félix Pérez y Pérez.
- «¿Qué es el cine de vanguardia?», por José L. Barrios treviño.
- «El Cine inspirado en la pintura», por Cristina Barrios y Yolanda Rodríguez.
- «Búrgos, siglo XX», por LUVA.

### ESTAMPAS BURGALESAS

### SEPTIEMBRE AZUL



Por el pórtico del tiempo pasan todos los seres que en el mundo son. También el hombre que es el que precisamente siente, y mejor que nadie, lo inexorable del tránsito. A estas meditaciones de la muerte anual conducen las vivencias de septiembrés azules y entrañables.

PAGINA 22

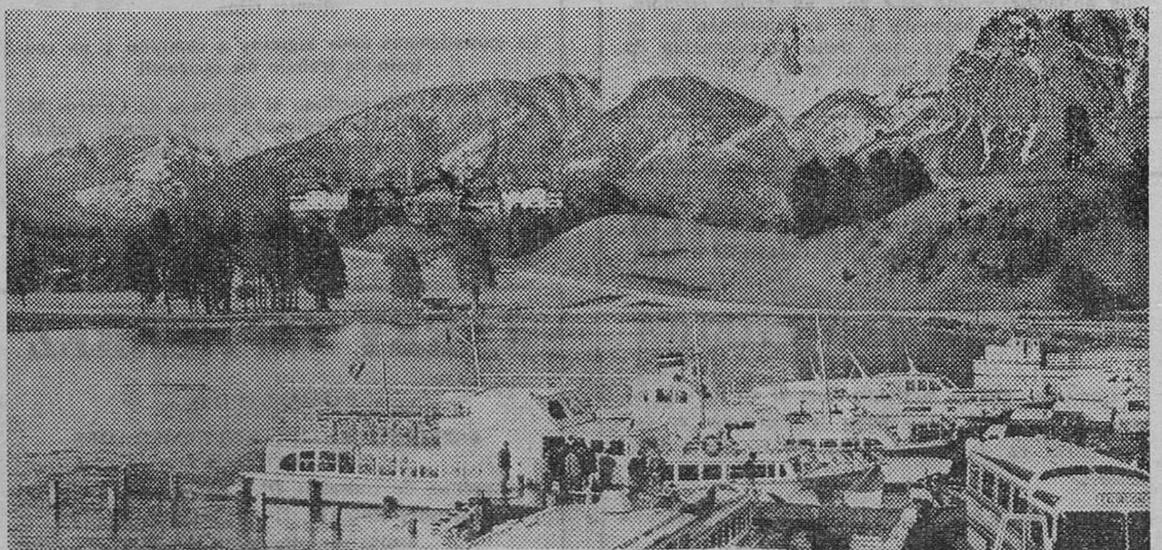
### VIRGILIO



Podría decirse, sin temor a equivocarse, que Virgilio fue el máximo representante de la poesía épica en lengua latina.

PAGINA 23

### Desde la Argentina - BARILOCHE



El río Negro y Puerto Pañuelo, en Bariloche.

PAGINA 26

# ASOMBRARSE ES BUENO

Por Alfonso SALGADO

**H**ACE muchos años me dijo un amigo algo parecido a esto: «El peor de todos los males que afligen al hombre es su pérdida de capacidad para asombrarse». No calé mucho en esa frase porque, la verdad, andaba servidor sin capacidad de asombro hasta para las frases. Luego he procurado recuperarlo y la experiencia me dice que fue un gran acierto.

De verdad, el hombre tiene necesidad de asombrarse. Y no lo hace. Desde la frase aludida y desde mucho antes, hemos visto sin asombro que la paz era posible (con ganas y energía españolas, por ejemplo), que se podía llegar a la Luna, que era factible la demostración de la antimateria o, simplemente, que en este país podíamos ser envenenados sin que se conmovieran todos los cimientos de monumentos, casas de labor, viviendas propias o de alquiler y hasta las faldas de las montañas que siguen siendo de aupa.

Asombrarse implica cierta capacidad de ingenuidad, ya lo sé. Si lo sabré que he visto, por ejemplo, que en los últimos años, mientras se producía la progresiva falta de fe religiosa, nuestros compatriotas, en su buen trozo de porcentaje, se aferraban a otras creencias. Era necesario creer en lo que se vio porque es un ejercicio que, de tanto obedecer a su origen divino, se nos había metido en él los entresijos del alma y, como ya muchos perdieron de vista a ésta, se echaron en otras creencias más ingenuas y, lo que es peor, mentirosas. Sabemos de montones que están esperando la llegada de los extraterrestres que, dicen, pululan cerca de nuestro espacio exterior según lo indicado por los «ovnis». Sabemos de quien admite el culto al diablo. Ingenuamente atosigados por el sofisma de que ese individuo pueda hacer la felicidad, cuando lo ógico sería pensar que, existiendo como existe el tal cabrito (por lo de patas de cabra, oiga usted), lo más racional sería rendir culto a Dios, que va a vencerlo según la profecía que se sabe Satanás mejor que nadie. Sabemos de quien cree en el horóscopo semanal (o diario, que depende de publicaciones), en las rayas de la mano, en la cartomancia y hasta en las arrugas de la frente. El hombre es ingenuo por necesidad y cuando pierde la ingenuidad, cae en la tontería, que no es lo mismo.

Con la ingenuidad sana nos asombrábamos de que pudiera haber crímenes. Para no perderla, exigíamos justicia a voces. Con la misma ingenuidad creíamos que ciento y pico de muertes eran más que suficiente para definir un genocidio. No se dio en aquella veterana y obsoleta ingenuidad, pero de haberse producido la tesis del aceite de colza, se hubiera reclamado justicia hasta en el lucero del aba, o sea, que una semana después, los culpables estarían detenidos, en proceso de tribunales y el remedio más encontrado que el Norte por la mismísima brújula. Pero ya se ve: dejamos la ingenuidad para más adelante. Nos parece ahora que es una tontería creer que pueden venir de nuevo las plagas (aunque las estemos padeciendo) y que todo lo que hay que hacer es volver al sentido masoquista de la vida para que unos cuantos, sólo unos cuantos, hagan buenas las palabras que pronuncian en las instancias más altas, seguramente para hacer válida una serie de conceptos que definen nuevos dogmas que, sin ser religiosos, tienen fuerza de hoguera a nivel, digamos que político.

Es necesario volver a asombrarse. Hay que hacerlo para decir que la paz es un milagro que hay que conservar, que alcanzar la Luna es una aventura formidable, que atravesar la velocidad del sonido es técnica que se las trae, que el diablo existe y por lo mismo, existe Dios) o que la muerte colectiva por envenenamiento es una tremenda faena que requiere la acción judicial, el grito del pueblo y todo lo que sea necesario para volver a poner el asombro en su sitio, para que no se diga que sufre la justicia, que estamos chupándonos el índice y que este país es, como siempre, un conjunto de ingenuos que se sumergen en la perplejidad cada vez que tiene conocimiento de un crimen. Nada más que por eso.

## ACADEMIA BALLESTER DE PELUQUERIA Y ESTETICA

Comunica que la matrícula para el curso 1981-82 queda abierta, pudiéndose hacer la inscripción en calle Vitoria, 19, durante los meses de Agosto y Septiembre.

Subvencionado para alumnos de 14 a 18 años.

Centro reconocido por Educación y Ciencia.

ESTAMPAS BURGALINAS

# SEPTIEMBRE AZUL

(ENTRAÑABLE)

Por Juan José PEREZ SOLANA

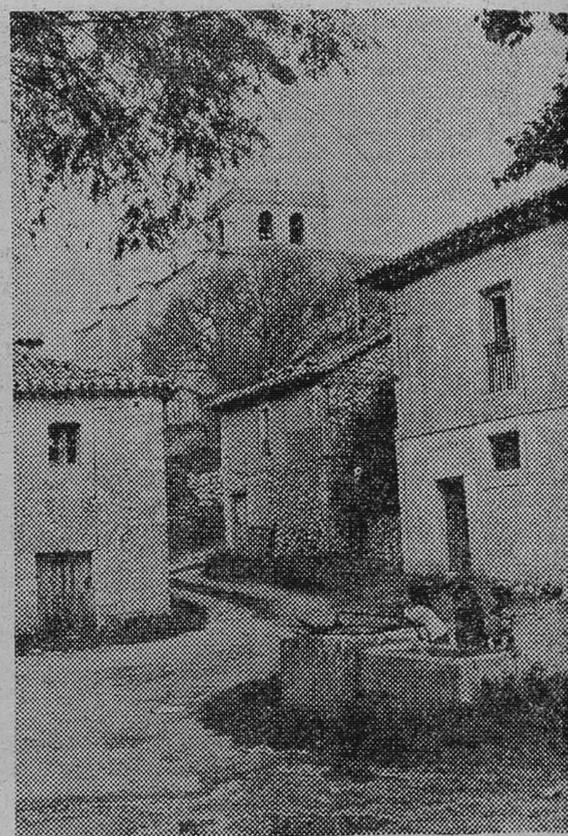
Se sabe que allá en los pueblos por el mes de Septiembre torna una —otra— indecible primavera con singulares primores. Se repite por doquier una bullanga de calibre íntimo que va y viene de la troje al granero y se posa en los desvanes, en las solanas, en los huertones, y sólo en las anochecidas pasa a la plaza. Un olor a manzana u otro parejo proveniente de las últimas llas del huerto tñe de perenne morriña estancia tras estancia, mientras que en las afueras del poblado las bienvenidas «quitamierendas» esparcidas por prados y eras, por linderos y pontanillas, inauguran un nuevo nacimiento. ¡Ha venido Septiembre!

Cuando eso ocurre, acontece en todo pueblo la llamada metamorfosis. Es decir, el pueblo en pleno se trasmuta, se transforma, se trasfigura. Echase a andar en el ciclo —mágico círculo del tiempo— la tan cierta como misteriosa «muda» de los hombres. No se sabe muy bien por qué, pero al abrigo de estas calendas se produce un repliegue descomunal y colectivo. Hay más mística terruñera, más apego a la tierra, más inclinación de cuerpos y almas. La «joroba» campesina que cantó Machado se hace estatua inamovible. Al modo y manera del ser y quehacer del paisaje deviene el vivir y convivir del paisano. Mucho menos solemne, mucho menos —en apariencia— feraz, pero más íntimo y sobretodo más fiel. Se uniforman los colores en una indeclinable monotonía parda y gris al tiempo que se templan los por fortuna caprichosos cordajes del ánimo. Todo se torna, basta ver, más hermano.

Un nuevo azul brilla en el cielo de los pueblos. Muy entrañable. Como por ensalmo y concitación de los buenos espíritus, todos los pueblos y en este bendito mes aderezan casi todo: el trastero, la rinconera, el viejo y desasistido corral, la tenada, las tromeras por donde en el invierno vecino bajará la paja, el zagán y hasta el soporal de la vieja casona. Los revoques o enlucidos de paredones, el retejo o el mismísimo trajín de la barredura, hecho todo a instancia vecinal, son tan sólo el leve indicio de la singular mudanza. Hasta en el singular corrido de fiestas —desde el uno al treinta sin apenas desahogo— se advi-

na la fiebre del cambio: son los últimos estertores del amor que pasa y del que apenas queda. Se sabe, por otra parte, bien amarrado a sendas fiestas distribuidas muy sabiamente en los tres equinoclos septembrinos: la de la Virgen en la primera decena; la de la Cruz, casi en el centro, y la dicha repartida, mitad a mitad, en los ratos postrimeros entre la fiesta de las Mercedes y la otra de San Miguel. Don Julio Caro Baroja, que se precia saber en este asunto, se atreve a pronunciar que «el santoral ha servido a los hombres de muchas generaciones en Europa como punto de referencia esencial para organizar su vida». Con S. Miguel (el arcángel vencedor de Leviatán) se cerraría un ciclo y se abriría otro. Vendría la muda. Por S. Miguel se inician las vendimias y se entra de lleno en el ritual del cobro de las rentas. (S. Juan de Junio hizo lo propio fijando la fecha precisa de contratos, de arrendamientos, de censos y de recaudación de diezmos). Algo por el estilo, pero de mayor monta, debe darse al amparo de Septiembre en nuestros pueblos.

Uno advierte, por ejemplo, que, tras pasada la euforia de las recolecciones, el vecindario vuelve a su calma y los ocultos poderes atávicos imponen su ley. Se ajusta el campesino al ritmo del sol y a una con él labra o descansa. Por imperativos de rango mayor —la naturaleza manda— adecúa sus tareas al ritmo biológico que le da la vida que en el campo por costumbre y vejez es más amplia. Mézclanse, sirva al caso, climatologías, supersticiones (que por allí no lo son), vientos que son otra cosa que el ver por dónde soplan, aguadas o temperos, pestes, nieblas o caramas incubadas en la noche, rezos, abonos y una docena de prescripciones más. Cada labrigo tiene su código que interpreta «de visu» llegada la ocasión. Con tiento nuevo y pasmo de siglos reinicia cada año, por la septembrina, un nuevo amanecer. Observar el reciclaje de las estrellas, escaldar con piedralpe los granos de trigo, remecer a su tiempo el cereal, construir el bardal o fumigar las cuadras para huida o muerte de comadrejas son algunos de los ritos. Son los otros quehaceres del campesino, los que obedecen a su ritmo



La plaza, la fuente, la torre, el caserío y algún que otro niño son por ahora, en el Septiembre azul, duendes de la nueva vida.

interior. En Septiembre, en todos los septiembrines, sobreviene este tan mágico como íntimo negocio. La vida en los pueblos aparentemente —sólo eso, aparentemente— declina: la verdad es, sin duda, muy otra. Se oculta son aguda predisposición, porque por experiencia sabe que, como el grano de la sementera, el tetargo obliga.

## ¿Desea aumentar sus ingresos?

Si dispone de medio día libre, le ofrecemos un trabajo de cobro, reparto y atención a domicilio de nuestros clientes fijos.

Le garantizamos unos ingresos a comisión y un contrato de trabajo no mercantil.

INTERESADOS, escriban al Apartado de Correos 363 de VALLADOLID, indicando edad, estado, trabajo que realiza actualmente y horas que dispone.

(Ponga en el sobre la referencia AB)

## J. REY GUTIERREZ

— PODOLOGO —

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS PIES.

Apertura de consulta: DÍA 14 DE OCTUBRE

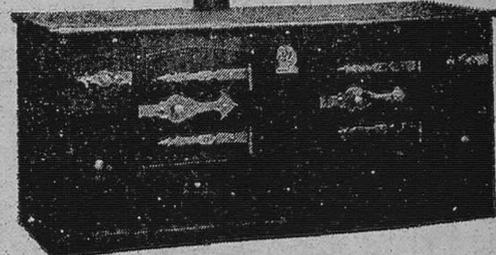
Aparicio y Ruiz, 10, 1.º — Teléfono 23 43 99

Horas consulta: de 4,30 a 8.

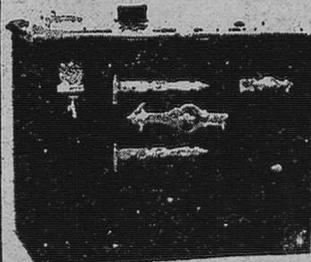
(Previa petición de hora)

## NOVEDAD en COCINAS

con calderín de agua caliente y calefacción



¡INSTALELA SIN NECESIDAD DE OBRAS!



perfectamente diseñada y fabricada con herrajes y barra de latón



COCINAS LACUNZA, S. L.

Tel. 948/57 60 48

Fundiciones TOT-GARAI, S. A.

Tel. 948/57 60 08 - 87 60 10

LACUNZA (Navarra)

# VIRGILIO

## ◊ Capítulo II ◊

### Del cantar al llanto del caramillo

Por Godofredo GARABITO GREGORIO



Mosaico que representa a Virgilio escribiendo la «Eneida», inspirado por dos musas.

Virgilio apremia en toda su plenitud lírica con su primera obra como un ser dotado de espléndidas cualidades para el poema, acusando una fuerte invasión de lirismo para el canto bucólico brotando en versos fluidos y trabajosos de una tierra que se hace entraña.

Propiamente es su primera obra poética ya que las posibilidades de la Appendix Vergiliana todavía no han sido mostradas como primeras composiciones del imperio poético virgiliano. Por tanto las Bucólicas, publicadas tal vez en dos ediciones, le encumbran entre los poetas latinos, reconociendo en su época el gran talento lírico de un poeta ya cuajado en frutos. De este modo conoce a Mecenas forjando una amistad que le abrirá las puertas de la fama a su posterior obra creadora.

Hoy, a dos mil años, las Bucólicas renacen en nuestras manos como en su día lo hicieron el el numen del poeta, como un canto fresco y lozano, pleno de sentimientos en flor. Puede decirse que las Bucólicas son el primer fruto maduro de la poesía virgiliana, que ahora recogemos para rejuvenecer sus versos a través del prisma de nuestra modernidad y desglosar así la colección de diez poemas que constituyen esta obra. Fueron compuestos quizás bajo la protección de Asinio Polión, y todos ellos se relacionan de dos en dos constituyendo alrededor de la V bucólica una serie de enlaces en torno a los cuales se desarrolla concéntricamente toda la obra como etapas itinerantes de una poesía real con personajes convencionales.

Nacen bajo las influencias de las doctrinas epicúreas de cuyo ascetismo hace gala en sus personajes, Tíftro, Meris, Licidas, Melibeo y Codro... Estos trozos selectos o cosas pastoriles rodean en un ambiente idílico, entre versos amebos o canciones más largas, la erucción mitológica o las breves descripciones de la vida campestre a unos personajes cuya principal misión será la huida del plano real a un mundo ficticio y trascendente.

Uno de los problemas más debatidos en torno a las Bucólicas es el de las alegorías, también llamadas alusiones, con ellas cincela versos artísticos y recuerda tranquilos amores en añoranzas presentes, todo ello nace de un apasionado amor por sus personajes y de una verdadera identificación con las situaciones que él mismo construye y desenvuelve para llevar a buen puerto lo que en principio parecía una tragedia lírica.

Las Bucólicas son una obra joven de aprendizaje poético con efectos imprevistos y de un estilo dulce, plagado de incisos y de suprema energía por sus ingeniosos procedimientos. Pasa Virgilio a su infancia como fuente de su arte para hacer brotar sus primeros versos.

En la primera bucólica han identificado algunos autores a Tíftro con el propio Virgilio el poeta presta sus sentimientos para expresar desde las profundidades de su alma un sentimiento de agravio por la pérdida de sus tierras a la vez que sirve de instrumento para dar gracias a Augusto. Son por tanto estos poemas pastoriles los que expresan el sentimiento de la tierra en Virgilio.

Tal vez por su belleza de contenido la bucólica IV sea una de las más interpretadas. El poeta se acerca a un niño recién nacido, una vuelta a la edad de oro llevada de la mano de ese infante divino que gobernará el mundo desterrando de él la injusticia; se afirma el nacimiento de un Salvador «De tu cuna brotarán hermosas

flores, desaparecerán las serpientes y las falaces yerbas venenosas, por doquiera nacerá el amomo Asirio, y cuando llegues a la edad de leer las alabanzas de los héroes y los grandes hechos de tu padre, y de conocer lo que es la virtud, poco a poco amarillarán los campos con las blandas espigas, rojos racimos penderán de los incultos zarzales, y las duras encinas destilarán rocío de miel» (1). Se acepta por tanto en estos versos una premonición del nacimiento del Salvador. Virgilio ha volcado en esta composición todos sus conocimientos místicos y astrológicos, se ha sumergido en un sueño poético que a cuarenta años de distancia se había de hacer realidad. Tiempo, vida y tradición se ofrecen en armonía palpitante como arquetipos de la realidad.

Virgilio canta bajo el ropaje de las alegorías el tranquilo horizonte de la vida rústica y la grandiosidad de la Urbe, unas veces trasladándose a su tierra natal, a sus valles del Po y el frescor de una niñez plena de recuerdos, otras el poeta se acerca a la Campaña, tierra que acogió su madurez y eternidad. El poeta ya seguro de sí mismo se enfrenta con los personajes para trastocar unos pastores de idilio en una realidad vivida con auténticos rasgos humanos. Nuevamente por tanto Virgilio ha hecho el milagro de convertir lo convencional en lírica realidad, es por tanto a dos mil años el cantor insaciable de la tierra de los campos hercúleos de jugosidad lírica, mezclados con los recuerdos mitológicos de la época con el sentimiento nacional de una Roma dominante en la exaltación de sus potentados.

Suscita la piedad en el infortunio y las afrentas, revelando la angustia en la que el propio Virgilio se encontraba. Desborda en gratitud sus versos para poner de manifiesto su inapreciable dote poética como cantor de la melancolía.

Tíftro, Coridón, Menalcas y Dametas, Licidas y Meris son pastores que se deslizan entre sus versos, entablando discusiones sobre las riquezas rústicas o enzarzándose en arduos certámenes poéticos para devatir sus contiendas en sabios poemas. Son un canto a la poesía y una exaltación mitológica de la vida campestre ofrendada con sagacidad jugosa en versos trabajosos y bien aprovechados.

Ahí está otra vez más, Tíftro, cuando dice: «A él debo que mis novillas vaguen libremente, como ves, y también poder yo

entonar los cantos que me placent, al son de la rústica avena» (2) y surgen los montes y el caramillo, los toros unidos por el yugo, la ciudad a donde iban «los pastores a destetar los corderillos». Todo un canto pastoril y bucólico que ha llegado hasta nuestros días, aunque se hagan hogaño nostalgia las merinas, siguen los rebaños capitaneados por el pastor y el perro, poniendo esa nota lírica por los barbechos y cañadas, o colocando en la tarde de bochorno el grito agudo de la muerte, floroso el caramillo, asustado el zagal cuando «un pastor, Estebán, fue alcanzado por un rayo», recogido magistralmente por mi buen amigo Javier Martín Artajo en un artículo publicado en el periódico «Ya» en Julio de 1959; «Sobre el asfalto reluciente de

la carretera, al huir el rabaño, ha quedado un bulto informe y parduzco. Las ovejas blancas salieron de estampida espantadas por el trueno seco con que una nube negra, preñada de ira, lanzó el rayo contra la tierra. Acurrucado, hecho un rebaño, de bruces contra el suelo, yace el pastor inmóvil» (3). También Virgilio había recogido este mismo sentimiento ante la devastadora actitud del dios del rayo delante del cual los pastores desamparados no pueden reaccionar: «¡Ay!, del rabaño, los cuales dejó abandonados en una desnuda peña. A no estar obcecado mi espíritu, muchas veces hubiera previsto esta desgracia al ver los roles heridos del rayo. Más dime, Tíftro, ¿quién es ese dios?» (4).

Más tarde y fruto de este he-

cho y relato, nacería la idea de construir un monumento al pastor de España muerto en Tierra de Campos, que había sido el lugar del drama. Ahora por escenario serían elegidos los lugares de Pancorbo (Burgos), donde y a expensas de un español afincado en Méjico se levantó un monumento de gloria al pastor, quizá cantado por Virgilio dos mil años antes de la tragedia hecha carne en «Piedra de Campo Real», apoyado en la «Picota» cedida por el Ayuntamiento de Ameyugo, mientras guardan silencio en

llanto todos los caramillos de las mesetarias tierras y el Cantar de Virgilio sigue resonando entre el trisar de mil golondrinas con pico de cristal y alas de espuma en luto perenne.

(1) Virgilio Marón, Publio, Bucólicas. Bucólica IV. Polión. (2) Virgilio Marón, Publio, Bucólicas. Bucólica I, Tíftro. (3) Martín Artajo, Javier, La voz de la tierra. Pág. 37. Artículo publicado en «Ya», Julio de 1959. (4) Virgilio Marón, Publio, Bucólicas. Bucólica I, Tíftro.

# BIOGRAFIA Y CRONICA DEL CURA MERINO

## ◊ Capítulo VII ◊

### Villalmanzo se pone a Napoleón por montera

Por José María CODON

(CRONISTA DE LA VILLA DUCAL Y DE SU TIERRA)

La placa conmemorativa del levantamiento del 18 de Abril de 1808 colocada en el Trío de Santa María, no registra el nombre del héroe José Apéstegui que se unió al tropel, de los que con palos, fusiles viejos y alguna pistola sometieron a la guardia francesa. Está incompleta, ello se debe a que murió de las heridas recibidas a los tres días del hecho. Registrado queda para la historia.

Por aquellos días tuvo lugar el gesto de Jacinto Cogollos insinuado en el artículo anterior. Las autoridades de Villalmanzo requirieron a su padre Martín Cogollos porque el martes de Carnaval de 1808 no guardó el mozo el bando de buen gobierno del Ayuntamiento relativo «a conservar la unión y armonía con las tropas francesas acantonadas en esta villa». Y con el fin de que presenciase el sorteo que se iba a celebrar entre los dueños de los carros de labranza para acudir con ellos a transportar los equipajes de las mismas tropas, y habiendo llegado el alguacil a la casa del referido Martín, dio el recado a su mujer Gertrudis Adrián, que respondió no podía comparecer por hallarse enfermo y

también su hijo. Pero luego se presentó éste a la puerta de las casas del Concejo y avocándose al señor Alcalde Simón, le mandó entrar que lo hizo aunque con repugnancia y se sentó en la cocina con la montera puesta, sobre que le reconvinó dicho juez, diciendo se le quitase pues estaba delante de a Justicia y sin más se levantó y se marchó. Hasta aquí el proceso, pero no paró aquí la cosa. Bagajes, rebeldía de los aldeanos, como sucedió meses antes al Cura Merino. A la noche siguiente el mismo juez mandó a dicho Martín Cogollos que presentase a su hijo (el rebeldé) bajo a multa de cien ducados, a lo que respondió (el padre) lo hiciese su hijo, pues él no tenía obligación y mandando al dicho alguacil y al mayordomo Angel Ortega, le hicieron comparecer y les dijo Martín que no quería hacerlo que era una justicia de porra y de mierda, con cuyo motivo se reunieron y llegaron compañía y auxilio de varias personas. Vuelto a mandar compareciese ante las mismas, retuvo las mismas expresiones y otras semejante por lo que le manifestaron y luego con furor ex-

presó «que habría tripas»... [Alusión a la navaja]. Se redactó el auto, se tomaron testigos y se hizo sumaria información y comprobadas las diligencias los testigos pasaron al alcalde mayor de la villa de Lerma licenciado don Alfonso Astudillo López, abogado de los Reales Concejos para proceder lo que correspondía y mandó se le pusiera preso, se embarguen sus bienes todos y se le recibiera confesión, negando muchos cargos.

Mucho debieron cambiar las cosas, a partir del 18 de Abril, cuando el 23 de Junio de 1808 el alcalde Pedro Pajares devolvía los autos al asesor.

Jacinto Martín se rebeló de un modo parecido y por la misma causa que la inicial del Cura Merino.

Y el Empecinado ¿Por qué se echó al monte, por los excesos de la soldadesca? Hay quien dice que por vengar la honra de su novia llamada Juanilla deshonrada por un oficial francés, pero los de Fuentescén, donde se casó el Empecinado, afirman que se fue al ejército por la intemperancia de su esposa Catalina de la Fuente.

Ontañón refiere que a Juan

Martín se le juntó el herrero de Bahabón de Esgueva, soldado del Regimiento de Infantería del Príncipe, en la guerra de Cataluña con el general Ricardos. Un cabo francés quiso abrazar a su hija cuando fue a encargar una herradura y dicho herrero, Juan Gómez, alias «Penagos», al oírlo gritar se lanzó sobre el francés y caía estrangulado.

Lerma se alzó sin armas pero los hombres de la tierra se los cobraban al enemigo. A una «agua de Lerma, en el ventorro del «Zurdo», tres hombres de Merino en una bolera, atacaron a una patrulla de cinco franceses, uno de ellos el cabo. Solamente con las bolas de la bolera, a bolazos les quitaron sables y carabinas y les llevaron, heridos o sanos, a Rabé de los Escuderos a presentarles al genial Cura Merino, que acampaba en las inmediaciones de una ermita abandonada. En Villalmanzo el gallardo Cogollos y demás patriotas se pusieron a Napoleón por montera, resistiéndose dicho muchacho a quitársela. Véase en la fotografía la bella portada de la iglesia de Solarana, centro de la onda guerrillera del Cura Merino.

Información y matrícula en:  
La propia escuela y

# Música 75

Avenida del Cid, 40-Tlf. 22 84 62 BURGOS

escuela de música

# KAWAI

Calle Amaya, 4 - BURGOS

piano

guitarra

acordeón

solfeo

# MICAELA (Leyenda poemática germano-castellana)

Por los Amigos del Folklore Castellano

¿Quién conoce las «filtraciones» del folklore? ¿Qué puntos de contacto han podido tener los germanos y castellanos? Recorriendo la historia pasada los hay y fuertes. En Burgos se nos llena la boca cuando hablamos de Colonia. Es que le debe tanto esta ciudad castellana... Pero ¿por qué nuestra Catedral semeja a «un bosque de tilos de piedra blanca» o a un «hada con bucles ojivales»? ¿Quién co-

noce el subconsciente del folklore y sus manifestaciones artísticas? Una cosa es clara: Que el hombre recibe mensajes por dentro y por fuera del consciente y del subconsciente y luego lo transmite hecho arte en igualdad de condiciones. Este podía ser el misterio razonable de las agujas de nuestra esbelta Catedral creadas por Juan de Colonia.

En éxtasis lo oyó don Juan, él mismo, y ahito se quedó viendo la imagen de aquella angelical belleza en carne y absorto en un feliz monoteísmo, sintió por ella idolatría y dijo: «Un templo a tu deidad construiría si mi culto, alma y cuerpo, recibieras, que nunca religión otra quisiera para darte, beldad, mi pleitesía. Torres cual pinos de esta selva umbrosa en piedra, monstrarían mi fervor, santuario donde sólo estarías Vos para adorarle, oh diosa, única hermosa. Y en letras sacrosantas yo pondría en el sagrado umbral: «Hic Dea mora», «Ece quam pulcra es et quam decora.» «Callad, no flastemeis, dijo Micaela, que no soy diosa yo, más pompa humana y mi nombre pregona lo muy vano que es toda realidad que corre y vuela en las caducas alas de la fama.

«¿Quién como Dios, mi nombre significa y sólo a El dedicadís tu arte y en esta Selva Negra has de inspirarte, que de héroes sagrados es bien llena y sus ritos en tu arte han de haber parte. Aquí el Santo Grial fue protegido por la Sagrada Lanza y venerado por Parsifal, puro y sacramentado. Aquí a Brumilda amó el divo Sigfrido; aquí es la redención por el amor, aquí Tristán e Isolda se adoraron y en santuario nupcial la consagraron, que amor es infalible redentor. Ve, don Juan de Colonia, y sustituye los sagrados misterios de esta selva por los de Cristo Dios y a El se vuelvan y para El, bosque en piedra y fe construyed. Enigmas las palabras porcieron al joven arquitecto y no pensó en ellos, porque presto se extasió en ritos que a pasión le sedujeron. Y así, de la visión se pasó al sueño y cuando al día siguiente despertó al hada Micaela pidió un dueño que tuviera virtud, plata y empeño para hacer la obra que le encomendó.

Después de no muchos días en Basilea encontró a un doctor en Teología que era de sangre judía y que al Concilio acudió. Alonso, es, de Cartagena hijo de un rabí judío, obispo de gente buena, de alma grande y fe serena y tierras de labrantío, Burgos era su ciudad, la Cabeza de Castilla,

y tomó oportunidad de hablarle con seriedad sobre una gran maravilla. «En nuestra noble ciudad», le dijo Alonso, tenemos joya de celebridad de arte y sin paridad cuando, Nos, torres la demos. Sólo un hombre como vos para ello necesitamos, y por un templo al gran Dios gran precio os daremos Nos

si fama y gloria le damos. A nuestra gran catedral le falta la crestería y si ésta es de calidad no tendrá alguna ciudad catedral de más valía». «Don Juan dijo: Yo lo haré, porque desde hace algún tiempo sólo con eso soñé y sólo así en paz pondré mi ardoroso pensamiento. Un día tuve una visión de un hada, diosa o mujer, o todo a la vez, gran don dío el cielo a mi corazón! y me anunció questo hacer: Poner bosques de oración, llamas de fe en un gran templo, con piedras de admiración gritando amor-redención que al mundo sirvan de ejemplo. Yo haré en esa catedral lo que la visión me dijo: Pondré un arte colosal que alcance el cielo ojival por el Dios que nos bendijo. Ahora comprendo por qué me dijo el hada Micaela: a Occidente, a Burgos ve y un monumento a la fe del Grial has de hacer: Vuela. —Del santo Grial has dicho? El cáliz donde Jesús se respondiera —y fervor— la sangre dio a sus discípulos antes de ir al patíbulo para morir en la cruz? —anhelante y pasoroso habló el obispo judío. Y contestó sentencioso

Don Juan, y bien presuroso: Según yo creo, es el mismo. «No lo dudéis un momento le dijo Alonso de nuevo: Construid el monumento, pues un gran presentimiento que un día tuve, hoy renuevo. Soy de tribu de Judá y de Jesús descendiente y por decirte verdad siempre pensé en encontrar el cáliz de mi pariente. Yo le mandaré buscar por donde quiera que esté y lo haré de recobrar por derecho de heredad, cual mi padre Jacob vio, a sangre, de honor y fe. Y sin escalera dorada de oro y plata repujada, por monumento haré yo. Porque es el más alto honor a un Judío de Judá dar a su tronco espiñador; Y es el mayor deshonar su estirpe y sangre olvidar. Y el gran Obispo judío daba mil días de indulgencias cada vez que, en rezo pío y sin muestras de extraviado, al Ave —con reverencia— se respondiera —y fervor— el Santa —y con complacencia María Madre de Dios y Prima— de su Excelencia el obispo, ruega por nos...

(Continuará)

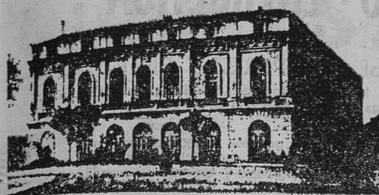
UN JUEVES AL MES



UN SERVICIO DE

Diario de Burgos

Fundado en 1881



COMPANIA DE ZARZUELA DEL TEATRO APOLLO DE MADRID. — LUIS CALVO. 1928: 1 AL 3 DE OCTUBRE

«El acontecimiento del año —decía DIARIO DE BURGOS de fecha 27 de Septiembre de 1928— será el debut durante los días 1, 2 y 3 de Octubre de la Compañía de Zarzuela del Teatro Apolo, de Madrid. En los «tres» días se cantarán «La Parranda», «El último romántico», «La Calesera» y «Los Gavilanes». Queda abierto desde esta fecha, un abono a tres funciones a los precios siguientes: —Plateas con gabinete, noche; 22,50 pesetas. —Plateas sin gabinete, vermouth 35 pesetas; noche; 17,50 pesetas. —Palcos sin gabinete, vermuth 35 pesetas; noche; 17,50 pesetas. —Palcos con gabinete: noche, 22,50 pesetas. —Butacas de palco: vermuth 7,50 pesetas; noche, 5 pesetas. —Butacas de palco: vermuth, 6 pesetas; noche: 5 pesetas. —Los precios a regir a diario, serán de 10 pesetas matiné y 6 pesetas, noche.

Durante los tres días de su actuación: 1, 2 y 3 de Octubre, la Compañía dirigida por Luis Calvo agradeció plenamente al público burgalés. He aquí el juicio de la crítica: Ayer se presentó la Compañía de Zarzuela del Teatro Apolo, con las obras «La Parranda» y «El Último Romántico». Obtuvo un éxito completo; por la tarde se llenó el teatro y por la noche le faltó poco.

La cosa lo merece. Es una de las mejores compañías de zarzuela que han desfilar por Burgos. Al «divo» Marcos Redondo se le puede calificar, sin exageración, de verdadera notabilidad. Tiene una voz potentísima, bien timbrada, sonora, perfectamente educada y manejada con arte y gusto exquisito. Ayer oyó ovaciones formidables y muy merecidas.

Es un barítono que por sí solo puede cubrir una compañía mediocre, pero no es éste el caso presente. Los demás artistas, sin llegar a su talla, no quedan oscurecidos, ni mucho menos. Hay tipos de fuerza que pueden sin peligro cantar con él a dúo, como son Séllica Pérez Carpio y Victoria Racionero, sin que quede tampoco en mal lugar la tiple cómica Trini Avellí. Todos ellos tienen facultades sobradas.

Pepe Romeu, al que varias veces hemos aplaudido en la comedia, se nos ha presentado ahora como un tenor, pero no un tenor ful, sino con unos registros agudos difícilísimos que maneja a maravilla y con voz potente que llena la sala.

## ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL DE BURGOS (1858-1946)

### COMPAÑIAS DE ZARZUELA (Continuación)

Por César A. ARCHAGA MARTINEZ

El resto de la compañía, los coros, la orquesta, todo forma un perfecto conjunto y todos participaron de los aplausos y plácemes del público.

«El Último Romántico» es una bonita obra que nos hace revivir el último tercio del siglo pasado, con sus conspiraciones, sus luchas políticas y con sus mazurcos, minués y el famoso can-can. Tiene números verdaderamente inspirados y la compañía la interpretó perfectamente y la vistió y decoró con mucha propiedad.

Hay se repiten las mismas obras y es de esperar que la gente acuda.

Ha sido un gran acierto de la empresa, que a juzgar por los principios de la temporada, no va a defraudar por las esperanzas que en ella se habían puesto. (DIARIO DE BURGOS, 2 de Octubre de 1928).

Las funciones de ayer, constituyeron otro señalado triunfo para la Compañía de Luis Calvo.

Por la tarde, se puso en escena, «El Último Romántico», con una buena entrada, y por la noche, con uno de los mayores llenos que se han conocido, «La Parranda» en la que el público no se cansaba de aplaudir al barítono Redondo, que estuvo sencillamente colosal, electrizando a los oyentes y repitiendo amablemente varios números.

Séllica Pérez y Romeu, escucharon también por la tarde calurosos aplausos.

Hay se despidió la Compañía con «Los Gavilanes» y «La Calesera», en la que hay verdadera expectación por escuchar a Redondo y seguramente el teatro se verá también lleno, pues se presentan pocas ocasiones en Burgos de presenciar zarzuelas representadas del modo con que lo hace la compañía Calvo. (DIARIO DE BURGOS, 3 de Octubre de 1928).

Brillantemente se despidió ayer la Compañía de Apolo. Por la tarde, el barítono Redondo interpretó el papel de Rafael de Sanabria en «La Calesera» de una manera insuperable, arrancando aplausos entusiastas. Séllica Pérez muy bien de Maravillas y la obra en general perfectamente presentada.

En «Los Gavilanes», por la noche, cantó otro barítono Matías Ferrer, que posee una potente voz y puede figurar por derecho propio en primer lugar en cualquier compañía de zarzuela. Muy bien Victoria Racionero, a la que en el mismo papel de Adriana la vimos aquí no hace mucho.

Pepe Romeu, Trini Avellí, Carmen Andrés, y el resto de los intérpretes, cada uno con arreglo a sus facultades y a su papel, consiguieron un triunfo, pues pocas veces hemos visto esta preciosa obra representada de un modo tan perfecto.

El que hizo los delicias del público por tarde y noche fue Maricén que si como cantante tiene ya la garganta algo «callosa», es en cambio un actor cómico de un poder humorista formidable.

Y olvidaremos la música durante una temporada para dedicarnos a la comedia, en cuyo género debutará mañana la Compañía de Lola Membrives, que viene precedida de gran fama. (DIARIO DE BURGOS, 4 de Octubre de 1928).

Artistas destacados: Marcos Redondo, Séllica Pérez, Carpio, Victoria Racionero, Trini Avellí, Pepe Romeu, señor Redondo (barítono) y Carmen Andrés. Y... el público, no quedó defraudado.

COMPANIA DE ZARZUELA «PINFERMAN» 1930: 16 al 20 de Mayo.

«Una agradable noticia —decía la Prensa local DIARIO DE BURGOS de fecha 14 de Mayo de 1930— que comunicar a nuestros lectores: los aficionados al género «frívolo» están de enhorabuena. El próximo viernes 16, lebuta una compañía de Revistas que dará a conocer los últimos estrenos de Madrid; aunque la empresa siempre cuidados y reverente con su abono de año, sólo representará en vermuths obras de escogido gusto.

La Compañía, para este género, no puede pedirse nada mejor; la ocadilla el inteligente primer actor Enrique Lorente y viene de profesor coreográfico Amando Pereda...

Del sexo débil figuran en ella Encarnita López, Agustina Jovellanos, Carmen Millán; de primera bailarina, la escultural Lolita Puchol y de segunda, Emmalucita; de conjunto nada más que 20 segundos tipos que deslumbrarán la escena.

De estrenos en noche, que el Teatro será insuficiente se harán: «Cha-cha-cha»; «Que se mueran las feas»; «¡Por si las moscas!»; «La camp»; «Las corsarias»; «Castigadoras»; «Los claveles», etc.

La temporada no puede ser mejor, dada la época en que estamos...

Los precios fueron totalmente populares: —Butaca de palco: 3 pesetas. —Butaca de palco: 2,50 pesetas.

DIARIO DE BURGOS, al anunciar esta Compañía al público en general decía: «los aficionados al género están de enhorabuena»...

A la Compañía, para este género, no puede pedirse nada más... Entre los artistas destacados merecen citarse: Encarnita López, Agustina Jovellanos, Carmen Millán, Lolita Puchol.

Enrique Lorente, Amando Pereda. Entre los estrenos, merecen destacarse: «Cha- Cha-cha», «Que se mueran las feas», «Por si las moscas»,

«La cama», «Las corsarias», «Castigadoras» y «Los claveles». En definitiva, una compañía que agradó mucho al público burgalés.

COMPANIA DE ZARZUELA SUAREZ - GOMEZ = ALMODOVAR 1931: 4 al 8 de Junio.

Una temporada rara fue la que ofreció al público burgalés, en su Teatro Principal, la Compañía de Zarzuela Suárez-Gómez-Almodóvar, que actuó los días 4, 5, 6, 7 y 8 de Junio de 1931.

El día 1 de Junio la Prensa local daba la noticia de su presentación y actuación de la siguiente forma: «El jueves, día 4 de Junio, debutará en nuestro primer coliseo la mejor Compañía de Zarzuela Suárez, Gómez, Almodóvar, procedente de los teatros de Madrid.

La empresa, como asimismo los artistas Blanquita Suárez, Eduardo Gómez y Luis Almodóvar, con objeto de hacer una temporada grata al distinguido público de este Teatro, representará lo más escogido y moral de su repertorio, compuesto de obras de positivo valor, ya sancionadas por el público y la crítica.

Estas obras serán llevadas a la escena con toda propiedad, atraviéndose a esperar esta empresa y citados artistas véase favorecidos con la asistencia de los inteligentes aficionados burgaleses al españolísimo género de la Zarzuela.

Queda abierto un abono a cinco funciones de tarde al precio total de 20 pesetas butaca. Apresúrese a encargar sus localidades para esta breve temporada, desde el 1 de Junio en la taquilla del Teatro Principal». La empresa. (DIARIO DE BURGOS, 1 de Junio de 1930).

El repertorio que la Compañía trajo, estaba compuesto por las siguientes obras: «La rosa del azahar», «Pelé y Melé», «La del Soto del Parral», «La chula de Pontevedra», «Campanela», «La gente seria», «Los Gavilanes», «Entre barracas», etc...

Y comenzó a actuar, efectivamente, el día 4 de Junio de 1931.

Después de dos días de actuación apareció el siguiente comentario que, en cierto sentido, nos deja un tanto perplejos...

«Actúa en el Teatro principal una discreta compañía, (antes la había calificada como la mejor compañía de Zarzuela... ofreciéndonos una doble personalidad puesto que por los tardes presenta zarzuelas que siempre el público escucha complacido, y por la noche cultiva el género frívolo y alegre de la revista.

«La rosa del azahar» y «La del Soto del Parral» han sido recibidas amablemente por el público, deseoso de cambiar de decoración y de ruta, por hallarse ya saturado de comedias y dramas.

Por la noche se representó «Pelé y Melé», primer estreno anunciado.

No tiene de original ni siquiera el título. En Madrid, goza de una fama que servirá tan sólo para dar unas pesetas a sus autores, sin añadir nada nuevo al género alegre.

No hemos de ocultar que los autores de la letra han logrado algunas situaciones cómicas que nos recuerdan viejos sainetes siempre aplaudidos. Pero en general es algo artificial, que en algunos momentos roza algo de la actualidad con fortuna, pero que, la mayor parte está construida con materiales sin valor, teniendo que agradecer a la empresa su interés en limar y hasta presumir algunas frases, que nos consta tiene el original, llenas de mal gusto y doble intención.

La música es de Guerrero, que es tanto como decir que se tararea al mismo tiempo que la orquesta.

Blanquita Suárez, muy alegre en escena, Eduardo Gómez, con momentos deliciosos de acreditado actor cómico y Luis Almodóvar cantando con gusto y afinación.

Las chicas de conjunto, con poco ropa, en atención a estos calores pero sabiendo bien su cometido.

El Teatro Principal, llenito, como en los días grandes, y de un público con ganas de aplaudir, sobre todo en los pisos altos, soportando un número hasta tres veces, en el que interviene el auditorio, aunque se pasa por la tortura de leer, un gran cartelón con folios de ortografía y todo...

Creemos que los llenos se sucederán... (DIARIO DE BURGOS, 6 de Junio 1931)

Varios debieron ser los quejos respecto a la actuación de la compañía en días sucesivos. De lo contrario, no se explica el anuncio que la Empresa del Teatro publicó el día 9 de Junio:

«La Empresa del Teatro Principal nos ruega la publicación de la presente nota:

Por la respetuosa consideración que le merecen tanto los señores abonados como el público todo, y por su propio decoro, a esta Empresa interesa hacer públicos las manifestaciones que siguen, relacionadas con la actuación de la Compañía de Zarzuelas y Revistas que anoche hizo su última función en el Teatro Principal.

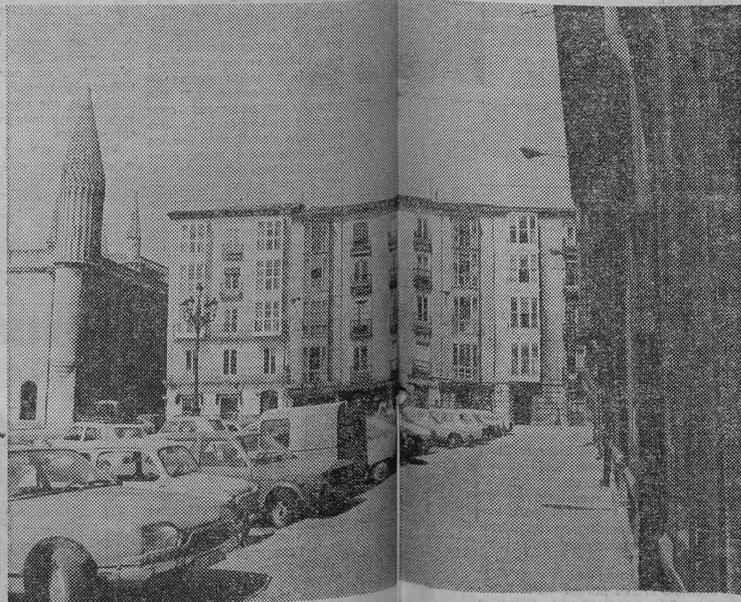
1. — Que ha sido sorprendida en su buena fe al verse forzada a cumplir un contrato mal interpretado

(Pasa a la página siguiente)

# BURGOS, DE AYER A HOY



Pues, hombre, no es que haya cambiado mucho la plaza del Rey San Fernando, antes del Duque de la Victoria. Lo que pasa es que se han metido en ella una serie de impresiones que dan otra traza, otro aire y hasta nuevo empaque. (Fotos FEDE)



que le dan otra traza, otro aire y hasta nuevo empaque. (Fotos FEDE)

# POR TIERRAS DE PERSPECTIVA DE LA AGRO-ENERGETICA CASTILLA-LEON

## ◆ Capítulo III ◆

Por José María ALVAREZ DE EULATE Y PEÑARANDA  
(Profesor de POLITICA ECONOMICA)

En la crónica anterior el recorrido se centraba en los altos pinares de la Sierra de la Demanda y sus estribaciones. Es la zona de la que nos habla el historiador Rodríguez Solís en su libro «Los Guerrilleros de 1808», a lo largo de diferentes pasajes. En uno de ellos se refiere a una batalla que tuvo lugar en los pinares próximos a Quintanar de la Sierra. En ese pueblo y sus alrededores el día 10 de Abril de 1810 se había encaminado hacia él una columna del ejército francés, integrada por 300 hombres, que iba a exigir contribuciones en dinero y en especie. Allí fueron derrotados por una partida de guerrilleros, muchos de ellos de los pueblos de la zona de la Sierra. De acuerdo con aquel historiador solamente se salvaron 30 soldados que tuvieron que dispersarse, huyendo por las empinadas laderas de aquellos pinares.

Unos meses más tarde, ya en el verano de aquel mismo año, el mando francés organizó una gran batida con el fin de capturar o dar muerte a los responsables de las partidas guerrilleras que actuaban en la zona. Se envió un importante destacamento al mando del general Roquet, de más de 15.000 hombres. En aquellos días las guerrillas tuvieron que replegarse desde Hontoria del Pinar hacia la zona alta de pinares, dispersándose en grupos. El jefe de la partida, Jerónimo Merino se trasladó a Neila, disponiendo además de un refugio natural en la llamada «Cueva de los Potros». Las armas y municiones fueron escondidas en grutas, teñadas e iglesias. Podemos imaginar las precipitadas marchas a caballo y a pie entre Neila, Quintanar, Canicosa de la Sierra y otras localidades y aldeas, por donde pasaban guerrilleros, enlaces, pastores y leñadores con el arroyo y valentía que es tradicional en nuestra tierra, avisando puntualmente acerca de los movimientos de los dragones, gendarmes y tropas de la infantería francesa.

En toda la comarca los saqueos que se llevaron a cabo fueron principalmente de ganado. Existen también referencias acerca de requisas de trigo, como la de una carretería de ese cereal y avena, que confiscada por los franceses, fue después apresada por los guerrillas y devuelta a Quintanar, villa de la que había sido tomada como contribución forzosa por las tropas invasoras.

Antes de la Guerra de la Independencia de 1808 a 1814, la ganadería fue muy importante en esa región; ya lo había sido ocho siglos antes, desde los años y lustros del Condado de Castilla. En la zona de la Sierra el ganado vacuno, lanar y equino fueron los más destacados. Las vacas, desde la tudanca a otras razas que se introdujeron en la comarca fueron siempre famosas. La carretería de la sierra, con carrros sólidos, tirados por parejas de bueyes serranos recorría los caminos y pueblos de España, siendo a veces frecuentes los transportes que llegaban a Madrid o El Escorial. El ganado lanar, con importantes rebaños transhumantes recorría los pastos entre pinos en los meses calurosos y descendía por las cañadas de tiempos de la Mesta hacia el Sur y Suroeste. En la propia Guerra de la Independencia las compras de caballos en la zona fueron conocidas.

La ganadería ha decaído por diversas causas, pero las posibilidades de aumentar la cabaña ganadera son grandes. Además los estudios económicos que se han realizado a nivel nacional y mundial, señalan que a partir del año 1990 puede haber una crisis aguda de alimentos en el Mundo, particularmente en carnes y otras proteínas. La pesca cada vez se hace más difícil y costosa y los países pobre de la Tierra deberán aumentar su consumo en los próximos años para eliminar el hambre y la desnutrición que acorta y envilece su vida en campos y ciudades. En esa situación es preciso pensar que nuestra región debe cuidar, seleccionar y mejorar su ganadería. Y si lo hace, se hará una inversión que será tanto más rentable, a medida que pase el tiempo y particularmente dentro de diez años.

Por otra parte no hay que olvidar cuál serán las consecuencias de la entrada de España en el Mercado Común. Eso significará en muchos casos abrir nuestras puertas a productos que nos harán la competencia, aunque al mismo tiempo tendremos mejor acceso a la vena de productos españoles en los mercados europeos. Por eso es más necesario ahora mejorar nuestras calidades y prepararse para los años futuros. La ganadería es un campo en el que hay mucha tarea que hacer. Sin embargo al trabajo y buena voluntad de los ganaderos es preciso sumar una protección oficial, que tradicionalmente ha brillado por su ausencia. No me refiero solamente a la ayuda financiera para poder hacer inversiones en establos o comprar de ejemplares de raza selecta, sino también a la necesidad de facilitar asesoramiento técnico a la ganadería, mejorar los pastizales y promocionar la preparación de piensos compuestos para que sean asequibles.

Las entidades financieras que han comenzado una tímida campaña de financiación a la ganadería están inmersas en una política monetaria por parte del Gobierno que no es nada racional con tipos de interés muy elevados. En esas condiciones cómo se pueden solicitar préstamos o descontar letras a tasas del 20 por 100? O bien se financia el tipo de interés de esos créditos para las pequeñas empresas agropecuarias o para agricultores y ganaderos, o se cambia de política económica. De lo contrario terminaremos en el círculo vicioso de ver aumentar el paro cada día, justificándolo al decir que, «hay una crisis internacional», y que ella es la causante de todos nuestros males económicos, y ese argumento ya no tiene credibilidad.

Teniendo en cuenta que las biomasa producidas deben ser convertidas en combustible, en el lugar de su recolección como alimentos, es posible devolver al terreno los elementos integrantes de tal biomasa y de esta manera contribuir a la regeneración de muchas tierras pobres actualmente en cultivo precario.

La referidas consideraciones y otras más, hacen que evidentemente nos encontremos ante un tema muy sugestivo cual es el referente a resolver el problema de la energía, mediante cultivos agrícolas que en determinadas tierras, como las nuestras, pueden significar la solución económica de planteamientos agrícolas o agro-alimentarios actualmente inviables (tierras poco productivas).

La denominada biomasa residual, representa la posibilidad de extraer energía de productos vegetales marginados o residuales, así como de productos animales de cualquier naturaleza.

El interés de tal explotación radica en las siguientes circunstancias:

Por el Prof. Félix PEREZ Y PEREZ  
(Catedrático de la Universidad de Madrid y Doctor «Honoris Causa» de la Universidad J. F. Kennedy).

—Posibilidad de obtener grandes cantidades de biomasa a precios baratos como consecuencia de tratarse de productos residuales, marginales y, en muchos casos, actualmente desaprovechados.

—Posibilidad de transformación de dichos productos en el lugar de producción, evitando el gasto de transporte.

—Posibilidad de reintegrar los productos resultantes de dicha transformación en combustible para la regeneración y abonado químico de las tierras.

La biomasa residual adquiere importancia considerable en aquellos países de gran densidad de población y escasa superficie territorial (nacional); en tales circunstancias se disponen de grandes cantidades de residuos urbanos, animales, industriales y por el contrario no de grandes extensiones agrícolas para dedicarlas al cultivo —plantaciones agroenergéticas—. En tal situación la transformación de la biomasa residual constituye un hecho ciertamente importante; en ese sentido, es admirable la labor llevada a cabo por algunos países desarrollados: Bélgica, Holanda, Dinamarca, Alemania, Francia, Japón y EE.UU. en orden a la transformación de los residuos urbanos en biomasa para ser convertida después en energía combustible, consiguiendo así importantes cantidades de energía que compensan el consumo de carburantes nobles tales como el carbón, petróleo, etc., en valores que a veces superan el 10 e incluso el 20 por ciento.

De acuerdo con el informe E.T.S.V.A. (1980) respecto a la aplicación de las fuentes alternativas de energía a la agricultura —informe realizado por el Ministerio de Agricultura Español— la evaluación potencial energética de la biomasa residual producida en España puede estimarse en los siguientes valores: un total calórico de 2,2 por 10,14 kcal. equivalente a un 14,3 por cien de la demanda de energía previsible en España para el año 1985, que sería del orden de 1,58 por 10,15. En esta evaluación resulta importante el nivel de los residuos de cosechas agrícolas que llegaría a representar el 51,6 por ciento, seguido de los restos de explotaciones forestales 26,7 por ciento y del estiércol de las explotaciones ganaderas que alcanzaría un valor del 12,7 por ciento. Las basuras urbanas, 6,7 por ciento y los restos generados en las industrias agrarias un 2,3 por ciento. En suma los valores señalados representan cantidades muy importantes que podrían aliviar considerablemente el gasto energético del país.

En definitiva, se llega a la conclusión de que en el momento actual la crisis energética ofrece planteamientos nuevos en orden a buscar, otras fuentes, entre las cuales cuenta como fundamental la agroenergética así como el aprovechamiento de biomasa secundaria de los ecosistemas vegetal, reino animal, industrias residuales agrícolas, etc., circunstancia que debe ser utilizada con la mayor rapidez posible, a fin de paliar el planteamiento económico que actualmente representa la importación de productos energéticos.

La estimación de la biomasa residual producida anualmente en España es del siguiente orden:

—Agrícola, con un nivel de producción de 36,7 por 10,6 toneladas y un contenido calórico de 60,7 por 10,12 kcal. (51,6 por ciento).

—Forestal, con un nivel de producción de 15,2 por 10,6 toneladas y un contenido calórico de 60,7 por 10,12 kcal. (26,7 por ciento).

—Basuras urbanas (sólidas), con un nivel de producción de 3,8 por 10,6 toneladas y un contenido calórico por 10,12 kcal. (2,3 por ciento).

—Industrias agrarias, con un nivel de producción de 4,8 por 10,6 toneladas y un contenido calórico de 14,5 por 10,12 kcal. (2,3 por ciento).

—Estiércol (mat. seca), con un nivel de producción de 7,3 por 10,6 toneladas y un contenido calórico de 28,7 por 10,12 kcal. (12,7 por cien)

En definitiva, el nivel de producción total es de 67,8 por 10,6 toneladas y el contenido calórico de 226,6 por 10,12 kcal. (100 por cien).

El referido planteamiento representa una base real —a tomar en consideración— como fuente, sino alternativas, sí al menos complementativa, en orden a la solución de problema económico que el gasto de energía representa.

## DESDE LA ARGENTINA

# BARILOCHE

Por Gonzalo DE SEBASTIAN

En el lago Nahuel Huapi circulan barcos que llevan pasajeros entre diferentes puertos, valga el eufemismo; son apenas embarcaderos más o menos importantes: Puerto Bariloche, puerto Pañuelo, puerto Blest y dos o tres más. Tomamos el barco que va a Isla Victoria, la más grande del lago, desde puerto Pañuelo. Este nombre tan singular del embarcadero se debe a que hace unos años, cuando no había camino con Chile, todo el tráfico de mercancías de la zona se efectuaba a través del lago; para señalar que había algo que cargar en este punto se agitaba un pañuelo para que el barco atracase. Nuestra lancha motora de dos cubiertas lleva doscientos pasajeros. Corta con la proa el espejo de agua en donde se reflejan los picos nevados de la orilla. Pasamos por la pequeña Isla Centinela en la que se encuentran los restos del explorador de esta región, el perito agrícola Francisco Pascasio Moreno. En menos de una hora llegamos a la Isla Victoria. Es temprano y hace un frío intenso de 7 grados bajo cero. Esta parte insular es un pequeño paraíso natural. Se trata de una reserva natural estricta llena de animales en libertad tanto autóctonos como traídos de la lejána Europa, entre ellos se encuentran los únicos ejemplares que quedan del pudú un pequeño cervido de solamente 35 centímetros de alzada. En la isla hay más de trescientas clases de coníferas. En el centro se encuentra un jardín botánico en donde se aclimatan toda clase de pinos de casi todos los lugares del Globo.

En completa libertad. La parte Sur y la parte Norte no están tocadas por la mano del hombre, se encuentra en ella toda clase de vegetación autóctona: araucarias, lingas, randaes, cohigues y demás vegetación tal como estaba la región cuando los indios araucanos habitaban. Una verdadera selva andina que es una hermosura. En la isla hay dos albergues en donde se puede comer trucha recién pescada y carne de ciervo o jabalí preparada con una salsa de arándanos y graseña, a la manera alemana, que es una delicia para el paladar.

Después de una buena comida rociada con vino tinto caliente con canela embarcamos rumbo al bosque de los arrayanes. Este árbol de color canela con manchas blancas y una corteza lisa y fría, es de muy lento desarrollo. Se calculan doscientos años para que alcance los 15 metros. Es el único bosque de esta clase que existe en el Mundo. Nos enteramos que hay árboles de esta especie en Colombia, México, Estados Unidos, Japón, Italia y España pero en ejemplares aislados. Este bosque natural tiene doscientas hectáreas de superficie y está compuesto exclusivamente de arrayanes. El conjunto de estos árboles es extraño por su color y las formas alargadas y torcidas de sus troncos. Sobre fotografías y dibujos de este bosque hizo Walt Disney el fondo de la película «Bambi». Es un lugar de cuento de hadas más bien fantasmagórico, pero muy interesante.

Al volver a Bariloche al caer la tarde hemos visto el magnífico espectáculo de los rayos de sol iluminando los picos nevados reflejados sobre el agua, espesos bosques naturales con pequeños claros en los que pasaron que admiró la hermosura que tan varias clases de herbívoros.

La Isla Victoria es de una belleza salvaje impactante, tiene espesos bosques naturales con pequeños claros en los que pasaron que admiró la hermosura que tan varias clases de herbívoros.

## ACTIVIDADES DRAMATICAS EN EL TEATRO PRINCIPAL

(Viene de la página anterior)

y del que sólo hubiera debido colegirse que la Compañía venía comprometida a representar teatro absolutamente recomendable, como podemos documentalmente demostrar.

2. — Que la Empresa no intervino para nada, en la función de anoche, declinando, además, toda responsabilidad moral en la Gerencia, de la Compañía que la impuso, y

3. — Que es su propósito rodear al Teatro que tiene a su cargo de la máxima dignidad como hasta ahora, lo ha venido haciendo, y que, por tanto, en lo sucesivo será vigilado con todo escrupulo el repertorio de las Compañías que actúan en el Teatro Principal, para evitar que como en la ocasión presente sean contrariados sus firmes deseos de moralización teatral...» (DIA- NIO DE BURGOS, 9 de Junio 1931).

En resumen: Una temporada rara fue la que ofreció esta Compañía. Y decimos «rara» porque ya la Prensa local la calificaba de «discreta». Esto nos llama la atención porque antes, la había calificada como la «mejor compañía de Zarzuela».

Destacamos entre los artistas a: Blanquito Suárez, Eduardo Marcen, Luis Almodóvar...

Entre los estrenos presentados a la afición burgalesa, destacamos: Pelé y Melé (que fue negativamente aceptado).

COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR  
**V E N D E**  
**LOCALES COMERCIALES**  
— Y —  
**PLAZAS DE GARAJE**  
en Urbanización Antiguos Cuarteles. Parcela N.º 2  
Jardines «Villa Pilar»  
Interesados (llama) al teléfono 20 24 58  
Preguntas por: SR MIGUEL

# ¿QUE ES EL CINE DE VANGUARDIA?

«Si pensáis que vuestra vida es un asco, decidlo, pero si sólo queréis volver a coger flores, hacedlo también»

Del programa de cine a que se ajusta el «underground americano»

Por José L. BARRIOS TREVIÑO  
(LCDO. EN C. DE LA IMAGEN Y PERIODISMO)

Todavía existe una gran confusión sobre a qué se llama «Cine de Vanguardia», pues la sucesión de esfuerzos por renovar aquello que se produjo en los primeros tiempos del cine: «El Cinematographe» de Lumière en 1895, las ya mal llamadas «cintas de vanguardia» en 1910, el «Manifiesto del cine futurista» en 1916, el «Manifiesto de séptimo Arte» y posteriormente los cine-clubs fueron inmensos y no se conoce su fin.

Sin poner en duda la relación que puedan tener los primeros films de Buñuel, de Epstein, de Vertov, etc., con otras tendencias artísticas, ello no quiere decir que sea una realidad el cine distinto al que consideramos comercial; de tal forma que se da un caso tan paradójico que ciertas consideradas antes como el colmo de la audacia y el atrevimiento después se tomaron como piezas clásicas, mientras que algunos films que en su día fueron normales luego aparecieron como obras renovadoras que llenaron al público y hasta tal punto cumplieron su cometido que antes de aparecer la denominación vanguardia, ya se había inventado avances y temáticas audaces casi superiores a la significación de ese vocablo.

Definir normalmente el «Cine de Vanguardia» es muy complejo y difícil, pues en cada época han surgido movimientos de rebelión contra el cine comercial, ya que sus autores piden y exigen el expresarse libremente, sin embargo muchas veces al unísono nacen vanguardistas con otras falsas vanguardias cuyo gesto es vano y solamente afectista, así podríamos citar las grandes polémicas que suscitaron en su tiempo las escenas de la obra «The Boyfriend» de Jen Russell.

## ALGUNOS CALIFICATIVOS DEL SEPTIMO ARTE

Dentro de las denominaciones de cine libre, experimental vanguardista, comercial, etc., existen los cambios propios de viejos conceptos a través de nuevas formas y así se contribuye a la aparición de cintas y obras actuales que nada tienen que ver con las antiguas similares, aunque estén hechas dentro de un mismo sistema. Así observamos como la aparición en Francia de la nueva ola, no sólo dio lugar a una diferenciación en el lenguaje y en el tema de los films sino que contribuyó mucho más a obtener unos sistemas de producción con costos más baratos y mayor independencia entre el creador y productor cinematográfico.

Al nacer en el cine soviético manifestaciones de auténtica validez, muchos maestros (Eisenstein, Pudokhin, Kozintser, etc.) se proclaman vanguardistas y todos ellos se consideran ser la cumbre del futurismo soviético. Lo mismo ocurre con los alemanes, que aunque clasificados dentro del «Expresionismo» tiene tan grandes deficiencias que incluso estas a veces son antiéticas.

En Inglaterra son contempladas, «Vanguardistas» posiciones tan diversas como el realismo de Dickinson y las abstracciones de Len Lye, ya que uno intenta liberar contenidos mientras el otro experimenta formas nuevas.

Para clarificar estas nociones podemos dar la calificación de «vanguardista» a una película

de Eisenstein titulada «La huelga» (1924): La obra renovadora en su contenido, en su expresión formal y en la organización económica de la producción; su acción es colectiva y los protagonistas son sustituidos por las masas, introduciéndose normas o técnicas muy meditadas y trabajando económicas ínfimas por lo que los tres elementos del film tienen una coherencia única que hace de esta película una obra libre, experimental y vanguardista a la vez.

Los intentos de definir el vanguardismo por críticos y teóricos cinematográficos presentan gran disparidad de criterios, así Béla Balász decía al respecto al fenómeno vanguardista, «Es uno de los medios por los cuales la conciencia burguesa se esforzó para escapar de la realidad», sin embargo para Pierre Jos, «Es el conjunto de las búsquedas, experiencias e indagaciones cinematográficas que se han propuesto definir hasta sus límites extremos todas las posibilidades estéticas del cine».

El padre del futurismo ruso Mayakovski le quitaba valor al cine comercial, al cine espectáculo diciendo, «para vosotros el cine es un espectáculo, para mí sin embargo es casi una concepción del mundo»; por otro lado Kuleshov se presenta como un enamorado de los films americanos de sus ídolos —Douglas Fairbanks, Mary Pickford— de sus westerns y de sus películas policíacas hasta el extremo de recomendar a los hombres que trabajan en la creación del cine soviético lo siguiente: «Aceptar entre tanto los films policíacos americanos y utilizar sus trucos».

Así pues podemos deducir que todo cine creativo es de vanguardia, o lo que es igual, no existe una vanguardia sino un conjunto multiplicador de impulsos creativos que tienden a ella.

Como ejemplos naturales de vanguardismos podemos citar a Passolini y su «cine de poesía» en «Edipo Rey» y «Decamerón» junto con otros jóvenes directores que luchan y forcejean por encontrar un nuevo lenguaje; a la «Nouvelle Vague» francesa con obras como «Le petit soldat» de Godard y «Je t'aime» de Renoir, que eran gritos de rebeldía contra el cine tradicional aunque hoy en día estos movimientos ya hayan desaparecido.

## LA GUERRA Y SUS CONSECUENCIAS EN EL CINE

Durante la segunda guerra mundial el cine como todo también sufre sus consecuencias y así contemplamos como en USA se dedican más a la televisión y declina en esta nación el poderío de Hollywood; en Italia, «Cinecitta» es bombardeada y destruida por los aviones aliados desapareciendo el «Hollywood fascista» soñado por Mussolini, que intenta dar prioridad al movimiento neorrealista: En la URSS, se produce el alejamiento de toda la industria cinematográfica de Moscú hacia los Urales y con ello se realiza un trasvase de nueva tecnología moderna a otras naciones que no son las eslavas.

En los países neutrales, sin amenazas de destrucción se intentaba crear un cine nuevo para el futuro.

Todas estas circunstancias no hacían otra cosa que confirmar el «vanguardismo» que ante

riormente había sido iniciado por pequeños grupos cinéfilos y que ahora tomaba cuerpo en grandes círculos, de producción.

Después de la guerra dos cinematografías sorprendieron con sus manifestaciones y gran interés; Japon e Italia. Este último tiene como inspirador a Zavattini que intenta demostrar las inmensas posibilidades de este medio de comunicación a pesar de su enorme pobreza; así con cámaras viejas antiguas endebles, poco material y menos dinero, una serie de directores como Rosellini, De Santos, De Sica y Visconti se lanzan a un mundo y demuestran gráficamente el desastre moral y material del país.

Igual sucede con los japoneses, que con la certeza de la ruptura de su aislamiento cultural debido a la ocupación americana, se pone a prueba diversas obras críticas de la mano de Mizoguchi, Kurosawa e Ichiawa.

Pero no sólo en estas dos naciones se afirma el vanguardismo pues en muchas más, las nuevas generaciones que interviene en confecciones de films, acaban rompiendo los moldes estrechos con los que estaban actuando hasta este momento.

Para resumir podemos decir, que en general mientras en las «fábricas» de films, se vivía un clima negativo de «guerra fría» nuevas generaciones preparaban ya una revolución general de la cinematografía.

## BASES DEL CAMBIO

Un gran progreso técnico [uso de aparatos substandars, perfeccionamiento óptico y de emulsiones, acoplamiento directo del sonido magnético etc.] que dio lugar a una independencia económica, gran combatibilidad ideológica y excelente experiencia estética, fueron los fundamentos de este cambio revolucionario cinematográfico.

De esta forma el artista se libera, gracias a hombres con mentalidad creadora y futurista que se encuentran detrás de los visores y surge el «cine de autor», de cámara stylo o cámara venté.

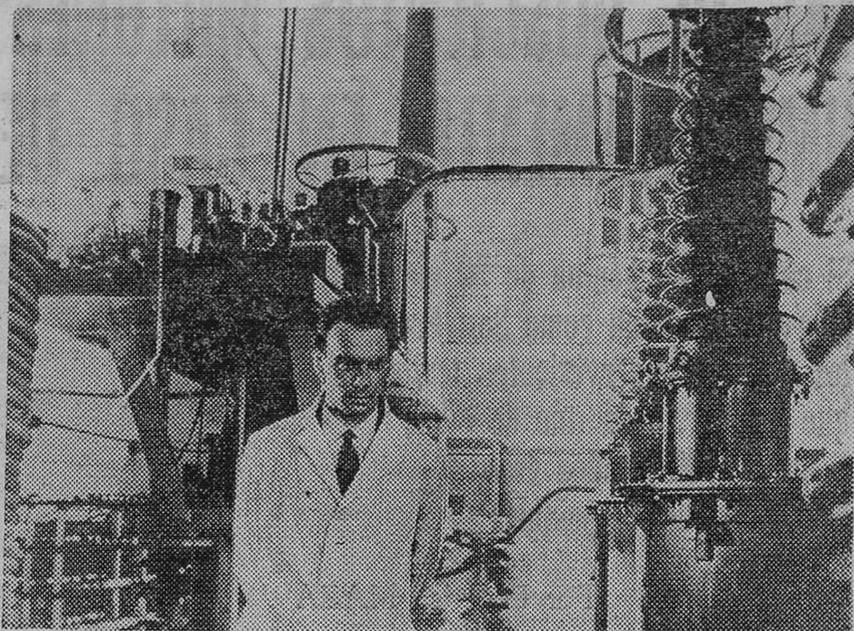
Tres movimientos distintos surgen casi de repente: en USA el «Newyork Cinema Group», en Francia «La Nouvelle Vague» y el «Free Cinema» en Inglaterra, pero no tienen una unidad de estilo, ni cohesión, lo que les lleva más a un desacuerdo que a una nueva solución.

Distinto sucede en los países del Este, donde se protagoniza un movimiento anti-dogmático facilitado por las «vías nacionales socialistas», y por la muerte de Stalin «héroe positivo», utilizada durante la guerra y así esta búsqueda anti-dogmática sacudiría a toda una generación desde 1953 a 1960.

Después de este año los acontecimientos se precipitaron y así en USA, aparece el llamado «Underground», corriente subterránea que trata de minar a una sociedad que se considera inhumana.

En Italia, Pasolini y otros jóvenes directores rompen con los realistas críticos: en Francia se asiste al movimiento de los «colectivos», surgiendo un cine que desprecia la estética anterior.

En los países del Este, Polanski y otros directores afamados lanzan una carcajada a sus respectivas generaciones del «Octubre del deshielo».



ESCENAS DE «TU Y YO»

## ACTUALIDAD DE LOS HECHOS

En definitiva, podemos considerar como positiva, la incorporación del cine a las enseñanzas universitarias, la existencia de una generación pensante y el desarrollo del Tercer Mundo, que ha engrandecido el panorama cinematográfico, pa-

sando de un nivel visión - espectáculo a otro humano - colectivo.

Así pues, mientras la TV se ve obligada a servir a sus oyentes debido a obligaciones financieras o ciertos compromisos, desde unas bases muy limitadas, el cine ha ganado la posibilidad de un auténtico acercamiento al hombre.

En distintos entornos urbanos como fábricas, escuelas, Institutos; en aglomeraciones urbanas diversas, salones públicos. Cine-clubs e incluso casas particulares se deslizan diariamente millones de metros de film y es que el cine está hoy en vanguardia, buscando un nuevo y auténtico sentido humanitario.

## «EL CINE INSPIRADO EN LA PINTURA»

«El ritmo coloreado no es de ninguna manera una ilustración o una interpretación de una obra musical. Es un arte autónomo, aunque fundado sobre los mismos datos psicológicos que la música». (Manifiesto publicado en Julio-Agosto de 1914 por «Survage» en la revista «Les solrésles de Paris».)

Define la originalidad de las investigaciones de «Survage», pintor, en 1914 inspirado sin duda en los primeros dibujos animados. Tuvo la idea de una pintura en movimiento, o mejor dicho, de un movimiento de formas coloreadas obtenido gracias a una sucesión de pinturas filmadas una a una por la cámara. La pintura era lo esencial. El cine no le prestaba más que su movimiento. Pero a partir de este movimiento a causa de las relaciones entre estas formas y estos colores, sus modificaciones transformaciones e integraciones sucesivas, según un ritmo apropiado limitado de la música, el pintor creía sacar el sentido y la expresión ideal de su obra. Otras ideas extralidas del texto e interesantes para la comprensión del tema de la pintura al cine es: «sobre su analogía con la música». Es el modo de sucesión en el tiempo de los elementos que establece la analogía de la música, ritmo sonoro y del ritmo coloreado, —del que preconizo su realización por medio del cinematógrafo—. El sonido es el elemento primordial de la música. Las combinaciones de sonidos musicales, según la ley de las relaciones simples entre los números de vibraciones de sonidos simultáneos, forman unos acordes musicales. Estos se combinan en frases musicales, etc. Pero siempre la música es un modo de sucesión en el tiempo de diversas vibraciones sonoras.

plamente dicha (abstracta) siguiendo el ritmo, es decir, el movimiento y las transformaciones de esta forma. Tercero el color. FORMA, COLOR, RITMO

La explicación de estos elementos tan importantes es bien sencilla. «La forma visual abstracta es toda generalización o geometrización de una forma, de un objeto de lo que nos rodea. La forma de estos objetos son complicadas, a pesar de ser simples y familiares, como un árbol, un mueble, un hombre. En el mundo plástico, la forma visual de cada cuerpo no es apreciada sino como una fuente, como un medio de expresarse y de evocar nuestros dinámicos interiores. La forma visual se convierte en la expresión y en el resultado de una manifestación de forma - energía, en su ambiente.

Psicológicamente no son ni el color ni el sonido, aislados los que nos influyen, sino las series alternadas de los colores y de los sonidos. Gracias a su principio de movilidad, el arte de la alternancia, que existe ya en la pintura ordinaria, pero solamente como grupo de colores fijados simultáneamente sobre una superficie inmóvil y sin cambios de relación. Por el mo-

vimiento, el carácter de estos colores adquiere una fuerza superior a las armonías inmóviles. Por este hecho el color se emparenta con el ritmo. Al dejar de ser un accesorio de los objetos llega a ser el contenido, el alma misma de la forma abstracta. «Las dificultades de parte del aspecto técnico residen en la realización de films para la proyección de los ritmos coloreados.

El proyecto de Survage fue interrumpido por la guerra. Sus ideas eran fijas, había inventado el arte nuevo de la pintura en movimiento.

«Para un fragmento de tres minutos es necesario preparar de 1.000 a 2.000 imágenes. ¡Gran cantidad! Pero yo prefiero realizarlas todas yo sólo. Haré las etapas indispensables. Los dibujantes, con un poco de buen sentido, sabrán deducir las imágenes intermedias, de las que yo habré indicado la cantidad, es decir la cadencia. Cuando las planchas estén acabadas se las hará desfilar ante el objetivo de un aparato cinematográfico de tres colores». Y de la pintura se conseguirá un arte nuevo el del cine.

CRISTINA BARRIOS  
Y YOLANDA RODRIGUEZ

LA MOTOSIERRA MAS VENDIDA EN ESPAÑA...  
modelos desde 24.000,- Ptas.

VENTA Y ASISTENCIA TECNICA:  
SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS

LA PAZ  
FUNERARIA

Avd. Gral. Vigón, 23 Tf 22 87 86 — BURGOS

CASI EL FIN DEL MUNDO

# MAS DE DOSCIENTOS MILLONES DE PERSONAS PODRIAN MORIR INMEDIATAMENTE, EN CASO DE ATAQUE Y REPLICA NUCLEAR

Si cayera una bomba de 20 megatones sobre una ciudad como San Francisco, los médicos supervivientes tendrían que atender, cada uno de ellos, a unos 1.700 heridos graves, en condiciones imposibles

Por Federico MAZA

Más de doscientos millones de personas morirían inmediatamente, en el caso de una guerra nuclear entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, y la destrucción de la estructura sanitaria de las ciudades que los bombardeos causarían en esos dos países y en Europa, determinarían la muerte por inasistencia le decenas de millones de heridos, en el plazo de horas.

Los escasos médicos en condiciones de prestar servicio, desprovistos de medios para hacerlo y sin oportunidad alguna de recibir ayuda de otros lugares o de proceder a la evacuación de heridos, se verían abocados a la imposible tarea de asistir, cada uno de ellos, a por lo menos 1.700 pacientes amenazados de agonía.

Ese pronóstico estremecedor es el centro de un artículo publicado recientemente en el «Boletín de científicos atómicos» (The Bulletin of Atomic Scientist), una revista fundada en 1945 por Einstein y Oppenheimer, entre otros, de Washington, donde se estima que cerca de sesenta millones de heridos morirían antes de una semana, sin haber sido siquiera examinados por un médico ni tampoco haber recibido drogas para calmar sus dolores.

Se trata solamente de las víctimas de las explosiones y sus secuelas de derrumbamientos, incendios y acumulación y propagación de gases tóxicos; otro número indeterminado de personas, que podrán permanecer el margen de esos primeros efectos de destrucción, serían, sin embargo, letalmente afectados por las radiaciones y mo-

rirían en los días y semanas subsiguientes.

## LA DESTRUCCION DE SAN FRANCISCO

Según predice el autor del artículo, Jack Geiger —profesor de medicina social en el New York City College— una bomba de un megatón que alcanzara de lleno a una ciudad de las características y densidad de población de San Francisco, mataría de inmediato al 22 por 100 de los habitantes y provocaría graves heridas al 33 por 100.

La Agencia Americana de Desarme y Control de Armamentos ha estimado que en tal caso, los muertos serían allí 624.000 y los heridos graves, aproximadamente 306.000. Un megatón corresponde a setenta veces la potencia de la bomba que arrasó a Hiroshima; en la actualidad, se trata de una fuerza destructiva relativamente menor.

Jack Geiger —que ha titulado su trabajo «La ilusión de la supervivencia»— sostiene que la Agencia ha subestimado la acción de tal bomba y que las cifras que proporciona han de ser corregidas sustancialmente al alza.

Si el ataque fuera de una bomba de veinte megatones —tampoco el máximo de potencia posible, si se considera que ya en 1961 la Unión Soviética ensayaba artefactos de cincuenta megatones y los progresos han continuado— los muertos serían el 53 por 100 y los heridos graves, el 77 por 100 de los supervivientes.

Los heridos sufrirían quemaduras de tercer grado y fracturas de todo tipo. Miles de

personas, afectadas por la intensa luminosidad perderían la visión, y otras tantas quedarían sordas, debido a que el estruendo del estallido les rompería los tímpanos.

Los supervivientes estarían además amenazados por las radiaciones, y muchos de ellos morirían en las horas y los días que seguirían al ataque, debido a esa causa.

La estimación del profesor Geiger es de 1.700 heridos graves por cada médico en condiciones de trabajar. Aún reduciendo la cifra a mil, el médico no podría dedicar más de diez minutos como promedio a cada paciente, en jornadas de veinte horas, para ver a cada uno de los heridos una sola vez. En esas condiciones, la mayoría de las víctimas morirían sin haber recibido ninguna asistencia y sin el alivio de drogas para los dolores.

## EL CAOS Y LA MUERTE

A la destrucción de la ciudad seguiría la desorganización de toda la estructura de servicios.

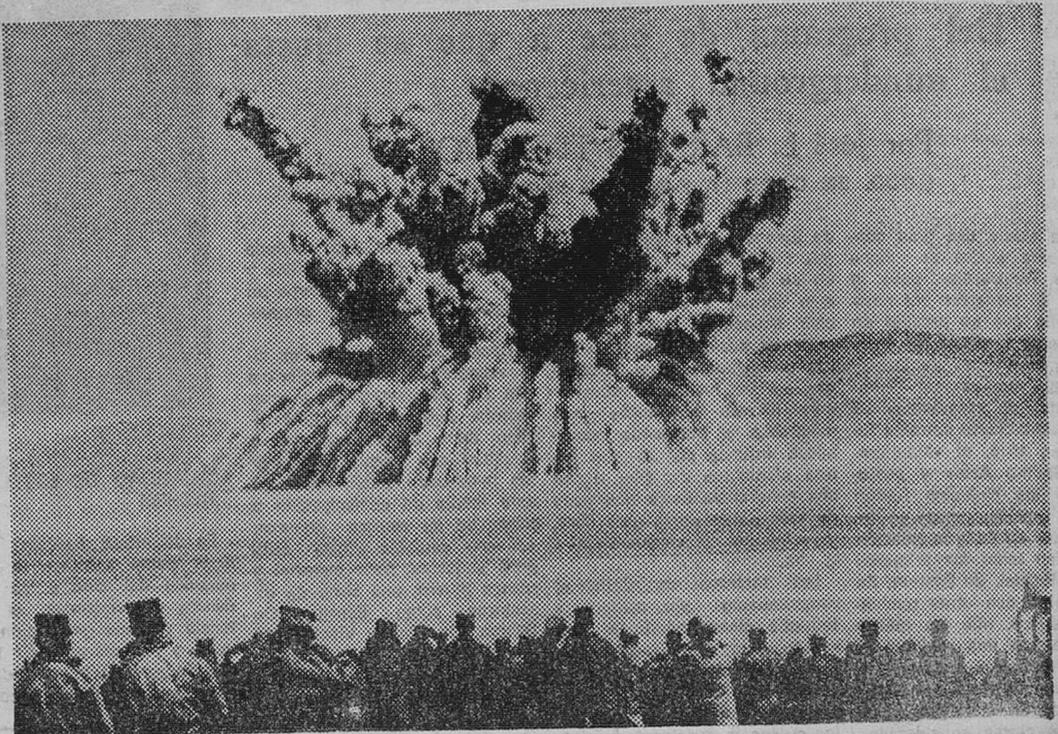
El caos, los incendios, las ruinas y la muerte serían la única realidad.

No habría hospitalidad ni medios de transporte; tampoco electricidad ni agua corriente. No se podrá recibir ayuda externa, pues la situación en otras ciudades sería la misma.

Muchos de los muertos serían incinerados por el fuego de la explosión; pero centenares de miles de cadáveres se pudrirían en el lugar con los riesgos consiguientes de epidemias. Los insectos, que muestran una cierta resistencia a los efectos de la radiactividad, sobrevivirían para propagar las infecciones.

Geiger recuerda que los bombardeos sobre ciudades de Alemania, en la segunda guerra mundial, demostraron que los escombros pueden arder durante varias horas a temperaturas superiores a 800 grados centígrados. La falta de oxígeno y la acumulación de gases tóxicos contribuirían así a aumentar aún más las dimensiones apocalípticas de la masacre.

(Servicios Especiales de EFE)



Fotografía de archivo de la explosión, en fase experimental, de una bomba atómica, en territorio ruso.

## Hemeroteca

# BURGOS, SIGLO XX

Por L'UVA

(Compendio de noticias publicadas en DIARIO DE BURGOS del 8 al 18 de Noviembre de 1901)

Las elecciones de distrito daban origen a violentos sucesos, que en Barcelona adquirían mayor intensidad. Varios colegios electorales fueron asaltados por grupos republicanos, destruyendo las urnas y agrediendo a los miembros de las mesas. Se registraron numerosos heridos, algunos de gravedad, pero afortunadamente no hubo muertos. El pánico en las calles fue general y las tiendas cerraron apresuradamente. A última hora de la jornada electoral se restableció la tranquilidad en la capital catalana. En Madrid también se registraban incidentes entre grupos de estudiantes y fuerzas de la Policía, resultando varios heridos.

—En el Congreso era leído por el ministro de Estado un telegrama remitido desde Las Palmas, comunicando el suicidio del comisario regio de España en Río Muni, Sr. Jover, durante la travesía de regreso a España. Parece que afectado por una perturbación mental el Sr. Jover se disparó dos tiros en la cabeza. Su cadáver fue sepultado solemnemente en el mar.

—En sesión celebrada por la Diputación se adoptaban, entre otros, los siguientes acuerdos: elevar a categoría de superiores las dos Escuelas Normales; anunciar en el Boletín Oficial un concurso para que los propietarios ofrezcan terrenos con objeto de construir un manicomio y aprobar el dictamen sobre creación de un hospital.

—Se celebraban elecciones municipales para ocupar 15 puestos en el Ayuntamiento. Quien más votos obtenía era D. Francisco Arangüena, con 33, seguido de D. José Fournier, con 317.

—El día 11 comenzaba la feria de San Martín con una temperatura invernal, llegando a marcar el termómetro una mínima de 5,2 bajo cero. En el mercado entraban 148 parejas de bueyes, 356 bueyes sueltos, 14 terneras, 156 carneros, 145 ovejas, 63 cabezas de cabrío, 756 de caballo, 930 de mular, 635 de asnal y 752 de porcino.

—El Arzobispo de la diócesis concedía autorización para trabajar los días festivos en las obras del puente de Bessón, con el fin de acelerar los trabajos ante la proximidad del invierno.

—En el Registro Civil quedaba inscrito el nacimiento del niño Victorino Sáiz Alonso.

—En el puente de Malatos le eran decomisados a un sujeto, por los dependientes del resguardo de consumos, ocho litros de alcohol de 93 grados, que trataba de introducir de matute en un ingenioso aparato en forma de chaleco, bajo su blusa.

—Un individuo que con el nombre de Manuel Vilamil y titulándose hijo del héroe marino muerto en la desastrosa jornada de Santiago de Cuba, pasaba unos días en Burgos, vistiendo uniforme de oficial de Marina. Trabajó amistad con varios oficiales del Ejército, simuló incluso imponer arresto a soldados que no le saludaron, cortejó a distinguidas señoritas y... por fin se fugó sin pagar la fonda, dejando tras sí multitud de deudas en varios comercios y entre las personas con quienes trató. A los pocos días era detenido este sujeto en Irún, al ser reconocido por unos viajeros del tren, como autor de otros «petardos» en Madrid, titulándose oficial de la Compañía Trasatlántica. Identificado resultó ser Emilio San Pedro y su negocio lo explotaba en varias ciudades españolas.

## Por favor, una sonrisa

### CARCELEN



ANTONIO: ¿QUIERES POR ESPOSA A ANA, Y POR HIJO A LO QUE LLEVA DEBAJO DE LAS FLORES?

LCARCELLEN

## La Comisión general de Conflictos del PSOE toma una decisión de procedimiento en el caso Alonso Puerta

Madrid (Efe). — La Comisión general de Conflictos del PSOE, ha tomado una decisión de procedimiento en el caso del segundo teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid Alonso Puerta, a la espera de comunicar al interesado su decisión el lunes próximo.

La Comisión, que ha estado reunida todo el día de hoy, ha tomado declaración a Alonso Puerta, Joaquín Lequina, Baltasar Aymerich y Jesús Espelosín.

El viernes habrá una nueva reunión, a la que han sido citados Juan Barranco, Juan Claudio de Ramón y el propio Alonso Puerta.

## Televisión Española, registrará con audímetros el número de espectadores

Madrid (Logos). — Desde el mes de Junio de 1982, Televisión Española podrá conocer diariamente la audiencia que tienen sus emisiones y el grado de aceptación de los distintos programas entre el público, gracias a la contratación de un sistema de audímetros.

El audímetro es un aparato electrónico que se conecta al televisor y a la red telefónica en una muestra de 1.000 hogares elegidos al azar, ampliables a 1.600 domicilios, distribuidos por toda España, según informa «Teleradio».

La implantación del audímetro en España tiene una doble utilidad. De cara a la publicidad, podrá objetivar los precios de los anuncios en función del número de televidentes que los ven. De cara a la programación, es imprescindible conocer el número de personas que ven cada programa y la tipología de las personas en función de sexo, edad, ubicación geográfica, etc. El ente público RTVE ha sacado a concurso la contratación del servicio de audímetros y espera que para Abril de 1982 estén instalados 400 audímetros que alcanzarán el millar en Junio, coincidiendo con el Campeonato Mundial de Fútbol.

La Compañía Telefónica Nacional de España cobraría por cada teléfono conectado con el audímetro una cantidad anual aún no especificada.

## MANIFESTACION EN VITORIA CONTRA EL EXPEDIENTE DE REGULACION EN «MICHELIN»

Vitoria (Efe). — Alrededor de 2.500 personas se han manifestado esta tarde en Vitoria, en contra del expediente de regulación de empleo presentado por la empresa «Michelin» en sus cuatro factorías españolas y que de ser aprobado por la autoridad laboral, afectaría a 7.431 trabajadores.

Construcciones» han decidido ir a la huelga el próximo lunes, en solidaridad con los despedidos de la empresa.

Hace unos meses, «Dragados y Construcciones» envió cartas de despido a ciento treinta trabajadores, de la sección de construcción de líneas telefónicas, alegando falta de trabajo. Ello se debe a que la Compañía Telefónica ha ido eliminando contratos con diversas empresas, procediendo a contratar por su cuenta a trabajadores que realicen estas tareas.

### HUELGA DE SOLIDARIDAD

Barcelona (Efe). — En asamblea celebrada esta mañana, los trabajadores de «Dragados y

## EL RIESGO DE ESTAR ENFERMO

A un médico puede costarle caro no advertir al paciente los efectos secundarios de un tratamiento, recetarle indebidamente u operarle sin necesidad

Londres (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La Unión de Defensa Médica, entidad que asegura a 100.000 médicos y dentistas británicos, ha publicado un catálogo de historias que hacen temblar.

El Informe anual de la Unión relaciona una serie de casos en que los médicos se vieron demandados judicialmente a causa de amputaciones indebidas, diagnósticos equivocados y recetas inadecuadas para la enfermedad de los pacientes.

El año pasado, la Unión pagó un total de 2,8 millones de libras esterlinas en indemnizaciones y aún hay pendientes casos que podrían costarle otro millón de libras.

ERRORES TRAGICOS

Algunos de los errores cometidos por los médicos son realmente trágicos.

Por ejemplo, un hombre de 76 años que se quejaba de dolores de estómago fue enviado a un psiquiatra, ya que el médico estaba convencido de que el origen de su mal era un trastorno nervioso. El hombre murió de cáncer. La equivocación del médico fue no mirar los resultados de las radiografías. La familia recibió una indemnización de 1.500 libras por los sufrimientos innecesarios de su paciente.

A un paciente le recetaron un analgésico para una úlcera perforada. El enfermo sufrió un accidente cuando le trasladaban urgentemente al hospital y resultó con trastornos cerebrales. La indemnización ascendió a 115.000 libras.

Una mujer cobró 1.250 libras debido al error del cirujano que le operó la mano derecha en vez de la izquierda.

PELIGROS DE LA ANESTESIA

El Informe de la Unión menciona un número creciente de casos en que se ha administrado mal la anestesia antes de una operación, con la consecuencia de que los enfermos, aunque no sintieran dolor, permanecieron conscientes todo el tiempo, sin poder advertir al cirujano de lo que sucedía.

Así, una mujer estuvo consciente durante una operación para extirparle la vesícula, pero incapaz de hablar. Más tarde dijo que este incidente había cambiado su vida, produciéndole inquietud y depresión. Logró más de 8.000 libras como indemnización.

La Unión aconseja a los médicos que adviertan, por escrito, a los enfermos, sobre todos los posibles efectos secundarios de cualquier medicación.

Un juez concedió una compensación de 30.000 libras a un enfermo por deterioro de la capacidad visual. El hombre dijo que no se le dijo que dejara de tomar una medicina contra la tuberculosis, si comprobaba que perdía vista. Como no pudo demostrarse que el médico le hubiera advertido, el juez decidió que no lo había hecho.

## La Reina doña Sofía y sus hijas en Mallorca

Palma de Mallorca (Efe). S. M. la Reina de España ha llegado esta mañana por vía aérea, alrededor de las diez y media a la base militar de Son San Juan, en compañía de sus hijas las Infantas Elena y Cristina.

Ha podido saber «Efe» que Doña Sofía y sus hijas pasarán el fin de semana en Mallorca, en el palacio de Marivent.

La Reina ha sido cumplimentada al pie del avión por el gobernador civil interino de Baleares, por el jefe accidental del Sector Aéreo y por el jefe de la Base.

### EN ARANDA

SE VENDE PISO Y APARTAMENTO —Calle Principal— Por hallarse en fase construcción, precio muy interesante. 50 02 79

### Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID



**FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS**

**FEDERACION DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE BURGOS**

**HORARIO COMERCIAL DE INVIERNO**

**SECTOR TEXTIL**

Con motivo de la entrada en vigor del horario de invierno en el sector textil, se comunica al público en general que los comercios del textil CERRARAN EL LUNES, DIA 28 DE SEPTIEMBRE POR LA MAÑANA Y ABRIRAN EL SABADO, DIA 3 DE OCTUBRE, POR LA TARDE.



**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos

**SE ARRIENDA EL TERRENO DE LA COMUNIDAD DE LA LORA**

130 HECTAREAS, APROXIMADAMENTE.

La subasta tendrá lugar el día 4 de Octubre a las cuatro de la tarde en LLANILLO DE VALDELUCIO.

**IMPORTANTE EMPRESA SIDEROMETALURGICA PRECISA PARA SU CENTRO EN LA CAPITAL DE BURGOS**

**ADMINISTRATIVO**

**JEFE DEL DEPARTAMENTO**

(Ref.: JDA - 5161)  
(RETRIBUCION DE 1.500.000 PTAS./AÑO NEGOCIABLES)

- Se precisa preferentemente a un Profesor Mercantil, Graduado en Ciencias Empresariales o similar con una experiencia mínima de cinco años en puesto equivalente.
- Conocimiento práctico del Plan General Contable y en temas de Personal. Se valorará la experiencia en temas Fiscales y en conocimientos de Mecanización.
- Integración en plantilla inmediata.

**ASESORARA LA SELECCION.**

Adjuntar amplio historial detallado a su Departamento de Psicología, indicando edad y pretensiones económicas. Hurtado de Amézaga, 3, 4.º derecha. BILBAO-8. Mencionar en el sobre la referencia arriba indicada. (INEM - BU-22.042)



**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**

**II OTOÑADA CULTURAL «FRANCISCO VALES»**

Excepcional temporada de zarzuela y ópera.

**COMPANIA LIRICA ESPAÑOLA**

Dirección: Antonio Amengual

HOY, DOMINGO 8 tarde y 11 noche ¡Dos joyas del género chico!

**«LA DOLOROSA»**

De Juan José Lorente. Música del Maestro Serrano. — Y —

**«GIGANTES Y CABEZUDOS»**

De Miguel Echegaray. Música del Maestro Manuel Fernández Caballero.

**PRECIOS ESPECIALES:**

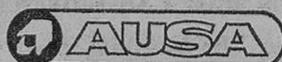
BUTACAS DE 200 A 400 PTAS.

**GRAN TEATRO**

MAÑANA, LUNES 8 TARDE: «MARINA» 11 NOCHE: «LA FAMA DEL TARTANERO»

¡Atención al gran fin de fiesta del martes por la noche!!

**ELEGIMOS CALIDAD PARA VD.**



**Carretillas**

**TODO TERRENO**

Simple y doble tracción

ELEVACION HASTA 5,40 Ms.

POTENCIAS 1.000 - 1.500 2.000 Kgs.

— RECAMBIOS —  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Distribuidor en Burgos: **COPERMA**

PARQUE DE LAS AVENIDAS, 3 — TELEFONO 22 70 62 BURGOS

## PROPUESTA DEL GOBIERNO SOBRE LAS COMPETENCIAS DE NAVARRA

### UCD, ante las elecciones gallegas

Pamplona (Efe). — La Comisión del Gobierno que participa, con la designada por la Diputación Foral de Navarra, en las negociaciones para el mejoramiento del Fuero, ha remitido a la Diputación un escrito en el que se contiene su propuesta sobre las competencias que Navarra ejerce actualmente y sobre las que podrá ejercitar tras dicho mejoramiento.

En el escrito se determinan, han manifestado a Efe fuentes próximas a la Comisión negociadora, cuáles son las competencias exclusivas de Navarra —según el entender de la Comisión del Gobierno—. En las materias de competencia compartida se especifica cuáles son las facultades de Navarra y cuáles las del Estado.

Las mismas fuentes han precisado que en la propuesta de la Comisión del Gobierno se reconocen las competencias que Navarra ha ostentado hasta la fecha, en virtud de su régimen foral (competencias en materia de régimen fiscal, municipal, derecho civil, etc.) y respecto a las que no ejercía y que en el futuro podrá ejercitar.

Sin embargo, la propuesta gubernamental parece que no satisface plenamente a

los miembros de la Comisión navarra, la cual ya tiene elaborada otra propuesta de competencias.

### MANIFIESTO DE LA UCD GALLEGA ANTE LAS ELECCIONES

La Toja (Servicio especial de «Logos»). — «Nuestro futuro pasa por conseguir que la autonomía sea eficaz y queremos contribuir a ese objetivo desde la responsabilidad que nos proporciona ser la primera fuerza política gallega». Así comienza el manifiesto de la UCD de Galicia, ante las elecciones al Parlamento gallego, que fue presentado hoy por su secretario general, Miguel Sanmartín, en el transcurso del acto de presentación de candidaturas por este partido, celebrado en La Toja.

En la mesa presidencial se encontraban junto a las cabezas de lista por las 4 provincias, los ministros Pío Cabanillas y Sancho Rof, y el presidente del partido, Rodríguez Sahagún. Igualmente estuvieron presentes en la Mesa el presidente de la Xunta de Galicia y candidato centrista por Orense, José Quiroga y el secretario técnico de la campaña, Sr. Caso.

## Una adecuada asistencia sanitaria en carretera ahorraría 500 vidas cada año

Madrid (Logos). — La muerte de unas quinientas personas y muchas graves secuelas y sufrimientos derivados de las lesiones podrían evitarse cada año mediante un adecuado servicio de auxilio en carretera, según se ha puesto de manifiesto en la reunión que sobre la atención sanitaria a los accidentados en carretera han mantenido 12 directores generales de siete Ministerios y los presidentes de Cruz Roja, RACE, CTNE y Tundesco.

Según datos de la dirección general de Seguridad, puede estimarse que unos 15.000 usuarios de la carretera precisan asistencia, transporte y hospitalización cada año.

En la reunión se ha examinado un documento preparado por el grupo de expertos de la Comisión nacional y se acordó que se ultime el definitivo plan de actuaciones, que será elevado al Gobierno para que, de modo paulatino, se dé solución a tan urgente demanda.

El sistema exige poder contar con una red de aviso eficaz, un adecuado y rápido transporte y una subsiguiente hospitalización en el Centro más conveniente. Es necesaria también una amplia acción formativa,

contrada no sólo en la escuela y en los conocimientos a demostrar para la obtención del carnet de conducir, sino también en campañas divulgativas generalizadas y en cursillos voluntarios para socorristas.

## "LLEGO DE UN PAIS LEJANO" SE ESTRENARA PARA ESPAÑA, EN SEVILLA

Madrid (Efe). — La película «Llegó de un país lejano», protagonizada por el Papa Juan Pablo II, y que se presentó en el Festival de Venecia, se estrenará en España en el II Festival Internacional de Cine de Sevilla.

Un hombre de nacionalidad polaca también, Lech Walesa, líder del sindicato «Solidaridad», ha sido precisamente al figura de otra de las películas «El hombre de hierro» — que más expectación ha provocado estos días en el Festival Internacional de Cine de San Se-

## CUATRO MIL MILLONES DE PESETAS PRESUPUESTO DE LA ESCUELA DE POLICIA

### Se construye en Avila y será una de las mejores del Mundo

Madrid (Efe). — Con un presupuesto de cuatro mil millones de pesetas y un proyecto de instalaciones que la ponen a la altura de las mejores del Mundo, han comenzado en estos días las obras de construcción de la nueva Escuela General de la Policía, en Avila.

El nuevo Centro tendrá capacidad para mil alumnos, en régimen de residentes y, sobre una superficie de cerca de seiscientos mil metros cuadrados. Se construirán un helipuerto, pistas polideportivas, campos de fútbol, piscina, galería de tiro y campo de tiro al aire libre.

Entre las instalaciones técnicas con que contará el nuevo Centro, figuran: laboratorio fotográfico, laboratorio de microfotografía (clasificación de huellas dactilares) laboratorio para técnicas po-

liciales y gabinete de medicina legal.

La obra consta de tres fases, la primera de las cuales está previsto que termine el verano próximo, en que ya podrán estar residiendo 260 alumnos y 600 recibiendo enseñanzas.

Con la creación de esta escuela se cumple una de las viejas aspiraciones del Cuerpo, según ha manifestado a «Efe» Federico Cervero, director del Centro, quien concibe la Escuela como una auténtica «ciudad universitaria policial».

En la actualidad, los alumnos se encuentran repartidos entre una Escuela con sede en un antiguo Colegio de huérfanos en Avila, donde están en régimen de residencia y otro centro en El Escorial, donde están exter-

Está Vd. invitada por:  
*Elizabeth Arden*

CONOZCA EL NUEVO COLORIDO DE OTOÑO

«BITTERSWEETS»

Como primicia en Burgos.

Nuestra Srta. Estheticienne ADRIANA NANDI, le obsequiará con una sesión de maquillaje durante la semana del

28 de Septiembre al 3 de Octubre en

Perfumería **ridruejo**

lo esperan para informarle de esta nueva moda.

— Reserve hora —

CALLE MIRANDA, 17 — TELEFONO 23 89 13

## Ha cambiado el soporte social que ETA venía teniendo en el País Vasco

### Declaraciones del ministro del Interior

Cádiz (Efe). — «Tengo que expresar mi convicción de que el soporte social que evidentemente ha tenido el movimiento terrorista en el País Vasco y que fundamentalmente se producía por la vía de los silencios, que si no eran cómplices al menos favorecían a ETA, eso ha cambiado», ha dicho el ministro del Interior, Juan José Rosón, en una rueda de Prensa celebrada hoy en Cádiz, en la inauguración del nuevo edificio de la Comisaría de Policía gaditana.

Indicó el señor Rosón que el terrorismo etarra descansa fundamentalmente en una labor de información y señaló como éxito espectacular de las Fuerzas de Seguridad del Estado la detención en Madrid de un destacado miembro de los comandos de información etarras. «No voy a decir —precisó— que está totalmente desarticulado el aparato informativo de esta organización terrorista, pero sí que ha sido un éxito espectacular de las Fuerzas de Seguridad del Estado y que la acción ha sido muy profunda».

«En estos momentos, la sociedad vasca desea, en primer lugar, el restablecimiento de su convivencia pacífica —continuó el ministro— y en segundo

lugar, que se acabe con los grupos violentos, y esto se está notando en un hecho evidente como es la mayor colaboración que tienen los ciudadanos con las Fuerzas del Orden».

### SALAMANCA Y LA CASA DE ALBA

Salamanca (Efe). — Con motivo del primer centenario de la Caja de Ahorros de Salamanca, ha sido inaugurado hoy en esta ciudad la exposición «Salamanca en la Casa de Alba», con valiosas obras pictóricas y fondos documentales.

En el acto inaugural estuvieron presentes los ministros de Cultura y Transportes y Comunicaciones, Iñigo Cervero y José Luis Alvarez, así como el presidente de la Comisión del Consejo de Europa, José María de Arellano; el delegado del Gobierno en Galicia, Domingo García Sabel; los embajadores de Estados Unidos, Francia y Alemania Federal; los Duques de Alba y de Húscar y numerosas personalidades de la política y la cultura, entre las que se encontraba el presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa y de la agencia «Efe», Luis María Ansón.

## PHOSKITOS

Y LA

## GRANJA SAN FRANCISCO

PARA BURGOS Y SU PROVINCIA

PRECISAN:

### DISTRIBUIDORES AUTOVENTAS

para solicitar entrevista, llamar al teléfono 492-541912, de 9 a 1 o escribir a «PHOSKITOS». Carretera Vieja núm. 41. BOO DE GUARNIZO (Santander).

## ALMACENES DELOR

INVITA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

A VISITAR SUS NUEVAS INSTALACIONES.

CTRA. VALLADOLID. KM. 6

TELEFONO 20 93 71

## IDIOMAS

### METODO DIRECTO

PROFESORES NATIVOS

GRUPOS REDUCIDOS

Plaza Alonso Martínez, 7

Teléfono 20 68 51

**inlingua**

## ¡¡DECIDASE YA!!

Si usted quiere consolidar una

CULTURA GENERAL,

acreditar el

BACHILLER ELEMENTAL

o tener luz verde para muchas

OPOSICIONES ESTATALES

o, simplemente, mejorar sus posibilidades profesionales:

¡DEBE CONSEGUIR EL TITULO DE

GRADUADO ESCOLAR!

Dispone del tiempo lógico para adquirir una buena preparación. (Nueve meses).

COMENZAMOS EL 1.º DE OCTUBRE

Informes y matrícula en:

**ACADEMIA CASTILLA**

LAVADEROS, 35

## SE VENDE

### AUTO - ESCUELA

EN FUNCIONAMIENTO

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION.

# Nuevos modelos de coches USA



Detroit. — El «Chrysler Le Baron» (arriba) y el «Ford Escort», en una nueva versión, son los dos coches que saldrán al mercado en 1982. El «Le Baron» es descapotable. (Telefoto Efe-AP)

# REUNION DEL «GRUPO DE LOS DIEZ», PREVIA A LA ASAMBLEA DEL F. M. I.

## EE. UU. no quiere abandonar el patrón - dólar

Washington (Efe). — Delegados del grupo «de los 10», integrado por los países más ricos de la Tierra, se reunieron hoy en un hotel de esta capital, a fin de tratar que Estados Unidos acepte una moneda internacional de reserva que no sea el dólar.

Esta idea, junto al aumento de cuotas, predomina ya en las reuniones preliminares que se realizan en Washington antes de que comience el próximo martes la 36 asamblea anual de gobernadores del Fondo Monetario Internacional (FMI) y del Banco Mundial.

En la reunión que hoy realizó el «grupo de los 10», los poderosos del Mundo escucharon a uno de sus principales socios, Estados Unidos, oponerse tajantemente a que el FMI realice nuevas emisiones de «derechos Especiales de Giro» (DEG), el activo de reserva del FMI y a que la institución, que debe en esta reunión hacer la octava revisión de cuotas, aumente dichas cuotas tal como quieren los países en desarrollo.

Tanto el FMI como sus miembros del tercer mundo aspiran a que el «Derecho Especial de Giro» se convierta en la moneda internacional de reserva, pero la administración Reagan lucha por un dólar poderoso y nuevas emisiones —como

las que quieren los países en desarrollo— significaría una clara preeminencia de esta nueva moneda internacional de reserva.

Si el «Derecho Especial de Giro» fuera reemplazado como unidad monetaria internacional a cualquier otra moneda, se reduciría la dependencia del resto del Mun-

do a la moneda nacional de un determinado país, en este caso el dólar.

El argumento norteamericano para oponerse a nuevas emisiones de «DEG» es que hay actualmente suficiente liquidez monetaria y esta emisión perjudicaría el mercado de capitales.

# REAGAN RENUNCIA A SUS PROYECTOS MAS IMPOPULARES

Washington (Por Anne Le-roux, de Efe). — El presidente Reagan, ante la impopularidad y el enorme coste político de algunas de sus propuestas de austeridad, ha tenido que dar marcha atrás.

En su discurso televisado del pasado jueves, el presidente anunció a la nación que no tocaría por el momento las pensiones de los jubilados en el marco de la Seguridad Social. Pocos días antes, la Casa Blanca había indicado que quería aplazar por tres meses el aumento de las pensiones.

El tema es una verdadera «bomba política» que la oposición demócrata ha sabido explotar en el Congreso, valiéndose del alboroto que el

anuncio originó entre el público norteamericano.

Pero había también otra «bomba» que Reagan ha tenido que desactivar ayer, para no sufrir un daño político irreparable. La Administración propuso disminuir cualitativa y cuantitativamente los almuerzos o meriendas que más de 27 millones de niños reciben mediante pago o gratuitamente en los colegios y jardines de infancia.

El público norteamericano no está muy conforme con los nuevos sacrificios que le ha pedido su presidente, pero la aparente voluntad de la Casa Blanca de jugar con la salud de los niños originó una indignación general.

El griterío fue general. Los medios informativos recordaron que se quería reducir la calidad y cantidad de las comidas en los colegios, que reciben sobre todo los niños de familias pobres. La señora Reagan estaba gastando 200.000 dólares para comprar una nueva vajilla y otros 600.000 para cambiar los muebles.

Reagan, si bien renunció a este proyecto, anunció un endurecimiento del control gubernamental en los programas de ayuda a los pobres.

# TERMINO LA MISION MILITAR ESPAÑOLA EN GUINEA ECUATORIAL

## Obiang ha pedido «ver pronto» al Rey don Juan Carlos

Malabo (Efe). — El adiestramiento de dos compañías guineanas en España y la promulgación de un estatuto para los instructores españoles, son los logros más destacados de la visita del general Sáenz de San-

tamaría, que ha terminado hoy a Guinea Ecuatorial.

La delegación española y el alto mando militar guineano han suscrito esta mañana un acta en la que se recogen ambos puntos.

La misión militar española ha concluido hoy su visita oficial a Guinea Ecuatorial. Sobre las 10,00 horas de la mañana (11,00 hora española), Sáenz de Santamaría llegó al aeropuerto de Malabo.

Al pie de la escalera del avión, el general Sáenz de San-

tamaría fue despedido por el teniente coronel Mba Onana, el embajador de España, oficiales y suboficiales de la Policía Nacional española y demás altas personalidades de la Embajada española y del Ejército guineano.

El presidente Obiang, ha declarado un portavoz de la presidencia, ha pedido a Sáenz de Santamaría que transmita al Rey don Juan Carlos su deseo de verle pronto y la esperanza de que España continúe en su apoyo al Estado guineano.

# M. THATCHER Y MITTERRAND APOYAN EL PLAN SAUDI PARA ORIENTE MEDIO

Beirut (Efe). — El presidente francés, Mitterrand, ha llegado esta tarde a Taif (Arabia Saudí), donde permanecerá durante 48 horas. Fue recibido por el Rey Jaled.

En la agenda del presidente francés están el plan de paz para Oriente Medio, propuesto por Riad, contratos de armamento que París tiene con Arabia por valor de cuatro billones de dólares y el suministro de petróleo de Arabia Saudí a Francia.

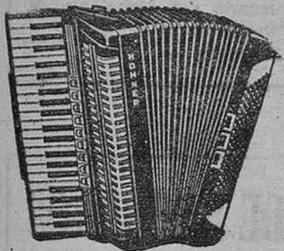
En una rueda de Prensa, Mitterrand ha dicho que considera la propuesta saudí como «la más importante y positiva de los últimos años». Reconoció a los palestinos

su derecho a edificar «el Estado que desean» (es la primera vez que un presidente francés menciona la palabra Estado), pero agregó que Francia rechaza todo lo que atente contra la seguridad del Estado de Israel.

Por otra parte, la primer ministro británica —según palabras del ministro de Defensa de Bahrein— ha manifestado que Gran Bretaña apoya el plan de paz saudí al término de las conversaciones mantenidas en Londres con los dirigentes de Bahrein, en las que también se trataron temas de cooperación militar y económica bilaterales.

**GLORIA VELASCO**  
MEDICO GINECOLOGIA  
Teléfono 22 49 57  
Solicite hora  
Avda. Reyes Católicos  
núm. 10, 2.º C.

# CLASES DE ACORDEON



Se comunica a todos los alumnos de Acordeón, Solfeo y Piano, que el próximo día uno comienzan las clases en la nueva dirección y teléfono, C/. Arzobispo Pérez Platero, 14, 8.º C. Telf. 217965.

# BANCO OCCIDENTAL

Se ha solicitado duplicado por extravío de los siguientes Certificados de Depósito:

C. D. serie B-BU 855/757

C. D. serie B-BU 2.129/2.130

Plazo de reclamación: 15 días.

# UNIVERSITARIOS

Ingenieros, Economistas, ICADE, IESE... Para Banco Nacional en las áreas

# COMERCIAL - INVERSIONES - GERENCIA

Somos un importante Banco nacional con un fuerte crecimiento en los últimos años y sólidos resultados que nos permiten ofrecer plena seguridad en el puesto de trabajo y serias posibilidades de desarrollo profesional.

Para continuar nuestro crecimiento precisamos enriquecer nuestros recursos humanos con jóvenes de alto potencial para hacer cartera en las áreas comercial, de inversión o de gerencia de distintas oficinas en todo el terreno nacional.

No es imprescindible experiencia, dado que estamos capacitados para aportar un fuerte apoyo de entrenamiento y formación en todas las áreas profesionales de la empresa. No obstante, valoramos la experiencia laboral previa así como el conocimiento de idiomas.

Interesados enviar amplio historial personal y profesional al apartado 1.023 de Madrid, Referencia Dirección de Personal. (INEM. 22.045).

# ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO GENERALISIMO FRANCO

(BURGOS)

EDIFICIOS DE CALLE VITORIA Y CALLE CALZADAS

En cumplimiento con los fines y objetivos de la Asociación, esta Junta Directiva

CONVOCA:

a todas aquellas personas que estén interesadas en impartir o realizar cualquier tipo de actividad EXTRAESCOLAR y/o COMPLEMENTARIA a la labor educativa del Centro, para que antes del día 9 de Octubre, inclusive, presenten en la Dirección del Colegio, o en los buzones de la Asociación, SUS OFERTAS, precisando:

1. TIPO DE ACTIVIDAD, A QUIEN VA DIRIGIDA, OBJETIVOS Y METODOLOGIA.
2. Retribución solicitada, horario, lugar de actuación y número máximo y mínimo de alumnos.
3. Justificación de la preparación profesional y/o docente.

NOTAS:

- A) El presente anuncio lo convoca el Claustro de profesores del Colegio.
- B) Todas las ofertas se estudiarán confidencialmente por una comisión Claustro de profesores - Asociación de Padres.
- C) Se contestará a todas las ofertas.

LA JUNTA DIRECTIVA

## Visita del presidente de la República Federal de Alemania, Carstens



### BIOGRAFÍAS

DRA. VERÓNICA CARSTENS.

Nació en 1923 en Bielefeld. Cuarto y último vástago del Ing. Diplomado Willi Prior y de su esposa Auguste (de soltera, Maute).

1941: Termina el Bachillerato; Servicio de Trabajo. Comienza a estudiar Medicina en Friburgo de Brisgovia, hasta el examen Intermedio de estudios físicos, químicos y biológicos.

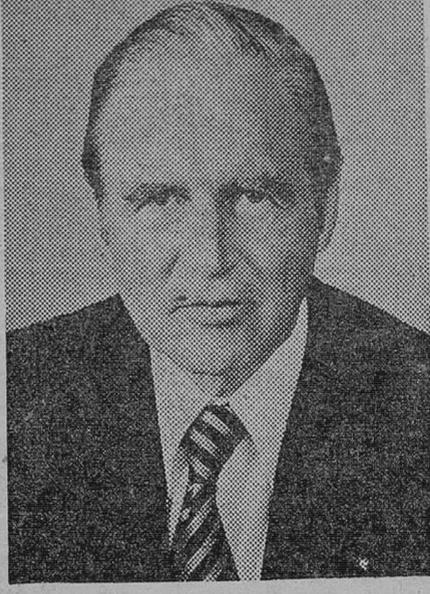
1944-1945: Enfermera de la Cruz Roja en hospitales militares.

1944: Contrae matrimonio con Karl Carstens en Berlín.

1956: Reanuda los estudios de Medicina en Bonn.

1960: Examen de Estado en Medicina. A continuación trabaja durante 8 años como médico ayudante.

1961-1962: Confundadora del Servicio Femenino y Familiar del Ministerio Federal de Relaciones Exteriores, organización dedicada a prestar ayuda y consejo a las esposas y familias de diplomáticos con ocasión de los frecuentes cambios de residencia de los miembros



del Servicio Diplomático.

1967: Especialista en medicina interna.

Desde 1968: Consulta propia de internista en Meckenheim. Se interesa por la medicina biológica y la homeopatía.

Desde 1972: Presbitera de la comunidad evangélica de Meckenheim.

Aficiones: Música (violín y viola), literatura, flores y jardinería, excursionismo.

KARL CARSTENS

Presidente de la República Federal de Alemania.

Nacido el 14 de Diciembre de 1914 en Bremen, casado.

Estudió derecho y ciencias políticas en Alemania, Francia y Estados Unidos. Primero y segundo examen de Estado, doctor en derecho, Master of Laws.

1939-1945: Soldado, al final teniente de artillería antiaérea.

1945-1949: Abogado en Bremen.

1949-1954: Plenipotenciario de Bremen ante la Federación

1950-1973: Actividad docente en la Universidad de Colonia.

1952: Venia legendi en derecho político e internacional.

1960: Catedrático en la Universidad de Colonia.

1954 - 1966: Actividad en el Servicio Exterior.

1960 - 1968: Como subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores.

1967: Subsecretario en el Ministerio Federal de Defensa.

1968-1969: Subsecretario del Gobierno Federal y jefe de la Cancillería Federal.

1969-1972: Director del Instituto de Investigación de la Sociedad Alemana de Política Exterior, Bonn.

1972-1979: Miembro del Parlamento Federal Alemán.

1973 - 1976: Presidente de la fracción CDU-CSU en el Parlamento Federal Alemán, miembro de la presidencia de la Unión Cristiano Demócrata (CDU).

14 de Diciembre de 1976: Es elegido presidente del Parlamento Federal Alemán.

23 de Mayo de 1979: Es elegido presidente Federal.

1 de Julio de 1979: Asume la Presidencia Federal.

(IN-PRESS).

## MEJICO: LAMADRID, NOMBRADO SUCESOR DE LOPEZ PORTILLO

### El ex - presidente Rómulo Betancourt, muy grave

Méjico (Efe). — El sistema político mejicano ha asegurado una transición de poderes sin sobresaltos para 1982.

El partido Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde hace 52 años, ha designado para ocupar la presidencia a Miguel de Lamadrid Hurtado.

La Prensa mejicana ha acogido con satisfacción la precandidatura de Lamadrid, quien puede considerarse ya el virtual presidente electo de Méjico.

El precandidato del PRI, es considerado un seguro continuador de los programas de López Portillo, de los que en buena parte es responsable, y tiene la simpatía del empresariado nacional.

En todo caso, falta que una convención nacional del partido oficial lo consagre como candidato a las elecciones que se celebrarán el primer domingo de Julio de 1982, y en las que, sin duda alguna, será el vencedor por mayoría.

### BETANCOURT, MUY GRAVE

Nueva York (Efe). — El ex - presidente venezolano, Rómulo Betancourt, se encuentra en estado estacionario dentro de la suma gravedad en la que ha estado desde el pasado jueves, en la unidad de cuidados intensivos del «Doctor's Hospital» de Manhattan.

Aunque no se ha emitido aún un boletín médico sobre su estado, reinaba hoy un ambiente de gran preocupación entre sus familiares y numerosos amigos reunidos en la antecámara del hospital neoyorquino.

Los embajadores de Venezuela ante la Casa Blanca, la OEA y las Naciones Unidas, así como altos funcionarios diplomáticos y otros representantes de Venezuela en Estados Unidos, han pasado la noche en vela en el hospital, acompañando a los familiares de Betancourt.

### ECUADOR INGRESA EN EL MOVIMIENTO DE PAISES NO ALINEADOS

Naciones Unidas (Efe). — A los veinte años de asistir como observador a las reuniones de los países no alineados, Ecuador ha ingresado formalmente en ese movimiento que agrupa a más de cien países del mundo.

El canciller Alfonso Barrera Valverde suscribió la solicitud formal en el curso de una sesión celebrada en la Asamblea General de la ONU, que fue aprobada

inmediatamente por unanimidad.

El embajador ecuatoriano en la ONU, Albornoz, se dirigió a todos los representantes como miembro efectivo y recordó que su país había asistido a las reuniones de los no alineados desde la sesión de Belgrado en 1961.

### HACIA LA NORMALIZACION DE LAS RELACIONES EE. UU.- BOLIVIA

La Paz (Efe). — Bolivia ha dado «un paso significativo» para la normalización de sus relaciones diplomáticas con Estados Unidos, congeladas virtualmente por al-

go más de un año, ha declarado hoy a la Prensa el ministro de Asuntos Exteriores, Gonzalo Romero.

Medios diplomáticos bolivianos han interpretado la visita de una misión norteamericana como «una inyección de vigor» para el gobierno militar del general Celso Torrello y una forma de desaliento hacia quienes pretendían truncar los planes del régimen y su estabilidad.

El secretario adjunto para Asuntos Iberoamericanos, Gordon Summer, ha entregado hoy a la Prensa una declaración escrita antes de abandonar Bolivia y dar por finalizada la visita de dos días.

## DESEAMOS CONTACTAR

— con —

ABOGADOS, ASESORIAS, GESTORES, AGENTES DE LA PROPIEDAD

y personas con dotes para las relaciones públicas, con el fin de desarrollar la gestión comercial de nuestra **COMPANIA DE SEGUROS GENERALES en BURGOS, Aranda de Duero, Miranda de Ebro.** INTERESADOS, enviar historial profesional al Apartado número 36.317 de MADRID.

## CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

— RAMA DE HOMBRES —

El Consejo Provincial y Local de esta Sociedad, recuerda a todos los hermanos vicentinos y a cuantos quieran asistir al acto, que a las 20 horas de mañana, lunes, en la iglesia parroquial de San Julián, tendrá lugar una misa concelebrada como final del Triduo en conmemoración del IV Centenario del nacimiento de San Vicente de Paul, Patrono de la Sociedad. — Se ruega asistencia —

## EN VILLASUR DE HERREROS

BURGOS

a un kilómetro del nuevo pantano, se venden tres parcelas con una extensión total de 1.582 metros cuadrados, de los que se encuentran edificados con prefábricos 456,30 metros cuadrados, con instalación eléctrica, de agua y radiadores; de fácil adaptación para viviendas o explotación ganadera. Para tratar con D. Eudiquio Alarcía, en dicha localidad.



## Más asistencia para el agricultor

UNION EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A. (ERT), a la cabeza en diversos sectores industriales del país está presente también con su experiencia y amplio servicio, en el campo que a Usted más le interesa: la Agricultura. La División de Abonos de ERT dispone de los medios técnicos y humanos necesarios para ayudar e informar al agricultor sobre cómo resolver sus problemas de fertilización, rentabilizando al máximo su explotación:

- ASESORAMIENTO TECNICO
- ANALISIS DE TIERRAS
- MAYOR GAMA DE FERTILIZANTES
- AVANZADA TECNOLOGIA

FERTILICE RACIONALMENTE. OBTENDRA MEJOR COSECHA.

INFORMACION TECNICA Y COMERCIAL EN ESTA ZONA:

Huerto del Rey, 17/19 - Burgos  
Tels. (947) 20 21 15 - 20 57 92



UNION  
ERT EXPLOSIVOS RIO TINTO, S.A.

## ENSEÑANZAS DE ELECTRONICA EN BURGOS

CURSO EMINENTEMENTE PRACTICO, CON LA TEORIA MINIMA NECESARIA

EL ENORME DESARROLLO ALCANZADO POR LAS APLICACIONES DE LA TECNICA ELECTRONICA-RADIO, TELEVISION, AUTOMATISMO INDUSTRIAL, ORDENADORES, ETC. HACE QUE SEA ESTA UNA ESPECIALIDAD CON MUCHAS POSIBILIDADES DE TRABAJO BIEN REMUNERADO Y EN CONTINUA PROMOCION.

COMIENZO DEL CURSO, 1 DE OCTUBRE

Informes y matrícula:

**ACADEMIA CASTILLA**

LAVADEROS, 35

# EL SINDICATO «SOLIDARIDAD» INICIO LA SEGUNDA PARTE DE SU CONGRESO

**Bélgica: parece inevitable la celebración de elecciones**

Varsovia (Efe). — En un ambiente tenso ha comenzado la segunda fase del Congreso nacional de los sindicatos independientes polacos Solidaridad. Unos noventa delegados debatirán, entre otros, el tema de la autogestión empresarial.

El Congreso finalizará el día 3 de Octubre, y deberá definirse en cuestiones importantes, sobre la estructura del sindicato y la elección de funcionarios para los años próximos.

En vista de las actuales tensiones entre sindicato y Gobierno, este no estará presente, como lo estuvo en la inauguración de la primera parte del Congreso. Al no haberse resuelto aún la controversia del acceso del sindicato a los medios sociales de comunicación, la Televisión no ofrecerá información directa.

La tensión de ahora es comparable —dice la Prensa— a la de Agosto de 1980.

El tema más conflictivo sigue siendo la autogestión empresarial, sobre la que el Parlamento aprobó el viernes una ley aceptada por Solidaridad si bien algunas secciones locales del sindicato la rechaza.

Ante la segunda parte del Congreso, el Parlamento, el Gobierno y la Iglesia polacos han hecho llamamientos para que prevalezca la sensatez, se mantenga a paz y se eviten enfrentamientos.

Otro tema a debate es el del estatuto de Solidaridad, sobre el que una comisión ha estado trabajando desde la conclusión de la primera parte del Congreso. Asimismo, serán estudiadas la estructura del sindicato, la política social y económica y la vida pública. Se presentarán también las listas de los candidatos para los cargos sindicales.

Algunos periodistas occidentales —como por ejemplo los españoles—, no obtuvieron a tiempo sus visados para informar desde Polonia. Una Delegación del sindicato americano AFL-CIO invitada por Solidaridad, no ha sido autorizada por el Gobierno polaco o que ha originado la protesta de su presidente Kirkland, quien debía presidir la Delegación estadounidense. Kirkland ha acusado a la URSS y al Gobierno polaco.

Por otro lado continúa la huelga de mineros en la región de la Alta Silesia. La fiscalía general ha comunicado hoy que no cederá a las pretensiones de Solidaridad, ya que la huelga constituye una violación de la ley.

### CRISIS POLITICA BELGA: ELECCIONES INEVITABLES

Bruselas (Efe). — La crisis política belga entrará mañana en su segunda semana

sin otra evolución que las múltiples declaraciones de los responsables políticos que intentan descargar sobre el vecino la responsabilidad de lo ocurrido.

La celebración de elecciones es prácticamente inevitable, aunque la persona designada por el Rey Balduino, Willy Claes, continúa sus contactos para encontrar una fórmula que evite a los belgas una nueva consulta electoral.

Pero Claes tiene ante sí, a juicio de los expertos, dos obstáculos de envergadura. Por una parte, la firme declaración de los socialistas de exigir prioridad "absoluta" en la solución de la crisis de la siderurgia valona. Por otra parte, la fría determinación de los social-cristianos que quieren elecciones "aquí y ahora", ya que piensan que el tema siderúrgico es un buen argumento electoral.

### DOCUMENTO DE LA INTERNACIONAL LIBERAL

Roma (Efe). — "El gran desafío liberal es el de conciliar las aspiraciones de hombres y mujeres que buscan más libertad y dignidad, mejores condiciones de vida y mayor seguridad, con el rechazo de la anarquía, la opresión y la tiranía", afirma el documento "Llamamiento 81" aprobado hoy por la Internacional Liberal.

El Congreso, que reúne a los representantes de los partidos liberales del Mundo, ha concluido hoy su Congreso anual y ha dado a conocer un documento que responde, según sus promotores, a los principios liberales examinados en documentos precedentes.

"Llamamiento 81" es el manifiesto que analiza los problemas e indica las soluciones liberales para las instituciones, la cultura, la escuela, las exigencias económicas y sociales, las relaciones entre el mundo industrializado y países en vías de desarrollo.

### QUINCE MIL HOLANDESES, SE MANIFIESTAN CONTRA ENERGIA NUCLEAR

Bruselas (Efe). — Alrededor de 15.000 holandeses se han manifestado, en el centro de la ciudad de Arnhem (Holanda), para protestar por la utilización de energía nuclear.

Las manifestaciones comenzaron el pasado sábado y miles de personas intentaron, durante tres días, bloquear la planta de Dodewaard. Fueron dispersados por la Policía tras violentos enfrentamientos.

Al término de la manifestación de hoy, en un comunicado difundido por los organizadores, se decía que las

manifestaciones continuarán hasta que las dos centrales del país sean cerradas.

Por otra parte, la Policía ha informado que en La Haya 600 personas han efectuado una marcha de protesta por la utilización de armas nucleares.

### OTRO PRESO DEL I.R.A. ABANDONA LA HUELGA DE HAMBRE

Belfast (Efe). — Lian McCloskey, el miembro del INLA (Ejército Irlandés de Liberación Nacional) que se encontraba en huelga de hambre desde hace 55 días, ha abandonado hoy la huelga según informó la Secretaría británica en Irlanda del Norte.

Lian McCloskey de 25 años se encuentra en la prisión de Maze y, desde hace 55 días, se negaba a tomar cualquier tipo de alimento por lo que su estado es muy grave.

Es el séptimo preso que abandona la huelga en la prisión de Maze, aunque todavía quedan otros seis detenidos republicanos que la mantienen.

## OPOSICION

CONVOCADA EL 17 DE SEPTIEMBRE

¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!

2 CONVOCATORIAS COMO MINIMO ANUALES

HASTA EL AÑO 1986

## CUERPO DE AYUDANTES DE INSTITUCIONES PENITENCIARIAS

— Bachiller Superior.

— Cumplidos 21 años y no haber cumplido los 31.

— 54 temas de Derecho.

AHORA TIENE 5 AÑOS DE OPORTUNIDADES PARA APROBAR UNA OPOSICION. ¡NO LAS DESAPROVECHE!

NOSOTROS PREPARAMOS DURANTE TODO EL AÑO POR LA RAPIDEZ DE LOS EXAMENES Y LAS CONTINUAS CONVOCATORIAS.

¡No espere más! ¡Las clases ya han comenzado!

PLAZO DE FINALIZACION DE PRESENTACION DE INSTANCIAS: 22 DE OCTUBRE

Informes y matrículas:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6

LAVADEROS, 35

**Ayer se viajaba sin prisa,**

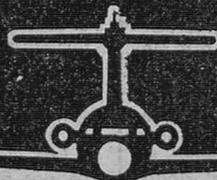
**HOY SE VIAJA VOLANDO**

La técnica está progresando vertiginosamente con los años. El tiempo se nos queda corto y la vida exige rapidez, prisa.

No se puede perder el tiempo viajando.

Hay que volar.

A MADRID	40 minutos
A BARCELONA	45 minutos
A SEVILLA	60 minutos
A MALAGA	60 minutos
A CANARIAS	180 minutos
A PALMA DE MALLORCA	65 minutos
A ALICANTE	50 minutos
A SANTIAGO	55 minutos
A PARIS	75 minutos
A FRANKFURT	90 minutos



**AEROPUERTO DE VITORIA**

Para viajar volando

**TENGA UN HOGAR A PRUEBA DE FRIO Y HUMEDAD**

UN EFICAZ AISLAMIENTO TERMICO

- Ahorro seguro de calefacción.
- Económico. Sin obras ni molestias.
- Inyectando espuma en cámaras de aire.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

**aislamientos Castilla**

CALLE VITORIA, 64

TELEFONO 22 31 15

## LOCAL Y PROVINCIAL

## ROBO EN UNA CASA DE CAMPO DE PARALACUESTA

## Varios heridos en accidentes de tráfico

Un robo ha sido cometido en la casa de campo, sita en el pueblo de Paracuesta, propiedad de Miguel Pablo Gutiérrez García de los Ríos, vecino de San Sebastián.

El autor o autores, tras forzar las puertas de la casa y del garaje, se apoderaron de los siguientes productos y efectos: 8 jamones, 5 puños de bastón (cuatro de metal y uno de plata), un bagueño de nogal antiguo del siglo XV, cinco escopetas antiguas inútiles, de decoración, un candelabro de metal dorado, un almirez pequeño de metal dorado, seis abanicos antiguos, un reloj de pared con incrustaciones de nácar, una fuente de estaño antigua ovalada, dos teteras de estaño, seis lojes de bolsillo antiguos, tres escribanías de metal y siete relojes de bolsillo antiguos, tres escribanías de metal y siete revólveres y pistolas antiguos en desuso y de colección. La valoración de todo lo sustraído se estima en unas 600.000 pesetas.

## CUATRO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE

En la carretera N-122 en el término de Castrillo de la Vega, el turismo francés 1254-SP-54, conducido por Alfonso Cano García, de 56 años, se salió de la calzada.

El conductor presenta heridas

leves y graves los ocupantes María Mercedes Barriuso Miravalles, de 42 años; Florencia Arnáiz Carrasco, de 37 y Antonio Rubio González de 39.

El vehículo presenta desperfectos de consideración. La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

## VUELCA UN TURISMO

En el kilómetro 9,900 de la carretera Burgos - San Pedro Cardena en el término del citado Monasterio, volcó en la calzada el automóvil M-7917-BB, conducido por Pedro Basurto Martínez, de 20 años, natural y vecino de Burgos, sufriendo heridas grave su hermano Tomás de 23 años, soltero. Ha quedado internado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

## NUMEROSOS ARBOLES DESTROZADOS POR EL VENDAVAL

Un auténtico vendaval registró nuestra capital en la noche del viernes al sábado y durante parte del día de ayer. El viento causó importantes destrozos en el arbolado y en antenas de TV. voladizos, etc.

Los bomberos retiraron varios árboles y algunas ramas en la zona de la Quinta.

## BREVE

## CORTE EN LA VIA FERREA LEON-ASTURIAS

León (Efe). — Un camión ha volcado esta madrugada en el tendido eléctrico de la vía férrea entre León y Asturias, por lo que el tráfico ha quedado interrumpido hasta esta tarde, en que se espera dejar la vía expedita.

El camión, matrícula de Oviedo, volcó en el kilómetro 44, entre las estaciones de Santa Lucía y Villamanín, y su conductor, Ceferino Bárcena Sánchez, resultó con heridas de gravedad.

Los pasajeros del expreso «Costa Verde» Gijón-Oviedo-Madrid fueron transbordados a autocares para continuar su viaje a Madrid por carretera.

Los viajeros de los trenes de cercanías que circulan entre las estaciones de Pola de Bordón y Villamanín, son conducidos mediante máquinas de tracción Diesel.

## INCENDIO DE DOS NAVES INDUSTRIALES

Ciudad Rodrigo (Salamanca) (Efe). — Esta madrugada se ha producido un incendio que ha arrasado dos naves dedicadas a la fabricación de artículos de madera, en esta ciudad.

El incendio, del que se se vio incrementado por el fuerte viento y los bomberos no pudieron sofocar el fuego que ha destruido totalmente las naves industriales.

Las naves pertenecían a Miguel Angel Rodríguez y Ceferino Rodríguez, que tenían entre los dos, 28 trabajadores.

## OTRO INTENTO DE FUGA DEL PALACIO DE JUSTICIA

Bilbao (Efe). — Un presunto delincuente intentó fugarse cuando era trasladado del Palacio de Justicia de Bilbao a la prisión de Basauri, según fuentes policiales.

El citado individuo había sido conducido hasta la Audiencia Territorial de Bilbao para ser juzgado y cuando salían de las dependencias de la misma, y era introducido en el interior del furgón policial, dio un empujón al policía nacional que le custodiaba y echó a correr.

Inmediatamente, el policía empujado se repuso y tras dar el grito de ¡Alto! al huido, efectuó dos disparos al aire intimidatorios. Al oír los disparos el individuo se detuvo y fue introducido y trasladado definitivamente a la Prisión Provincial.

## MUERTO POR ATROPELLO

Pamplona (Efe). — Domingo Alonso Martínez, de 16 años, y vecino de Pamplona, resultó muerto esta madrugada al ser arrollada la bicicleta que montaba en la avenida de Villalba de Pamplona

por el turismo M-8318-HC que conducía José María Moreta García.

La víctima fue trasladada en grave estado al Hospital de Navarra, donde falleció poco después de su ingreso.

## NACIONAL

## HALLAZGO DE LOS CADAVERES DE DOS JOVENES, EN UN CANAL DE VALENCIA

## Sufrieron un accidente de motocicleta y fueron encontrados catorce horas después

Sueca (Valencia) (Efe). — Los cuerpos de dos jóvenes muertos en un accidente de moto han aparecido esta tarde en el canal de riego de un campo de arroz colindante a la carretera de Sueca, donde han permanecido sin ser vistos durante 14 horas, según ha determinado el médico forense de la localidad.

Los cadáveres corresponden a Manuel José Vallés Carrasco, de 20 años, de Chirivella, y Gabriel Zamora Ortega, de 20 años, de Cuart de Poblet.

## PRENDE FUEGO A SU CASA Y TRATA DE PERMANECER EN ELLA

Córdoba (Efe). — Un individuo, que había prendido fuego a su propia casa y se negaba a salir de ella, ha tenido que ser rescatado de las llamas por fuerzas de la Guardia Civil y algunos vecinos.

El hecho ha ocurrido en la localidad cordobesa de Cañete de las Torres, donde Juan Díaz Ríos, tras discutir acaloradamente con su esposa, tuvo un momento de enajenación mental y prendió fuego a su vivienda.

La familia, al advertir lo que ocurría, salió a la calle, pero Juan Díaz se negó a ello, encerrándose por dentro y manifestando que su intención era la de quemarse con la vivienda.

Fuerzas de la Guardia Civil y algunos vecinos de la zona lograron forzar la entrada a la vivienda y, protegidos con toallas y trapos humedecidos, llegaron hasta donde se encontraba Juan Díaz, al que lograron reducir y sacar de la vivienda.

## DOS MUERTOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA EN NIEBLA

Huelva (Efe). — Dos jóvenes han muerto en el acto en un accidente de carretera ocurrido hoy en el kilómetro 54 de la autovía A-49 Sevilla-Huelva, en las inmediaciones de la localidad onubense de Niebla.

Las personas fallecidas son José María Rica Rodríguez y Francisco Pérez Aguilar, ambos de 22 años y vecinos de Sevilla.

El accidente se ha producido, al parecer, al inbadir la calzada izquierda el camión con matrícula SE-0083-V, que arrolló al Seat-850 con matrícula SE-1325-E en el que viajaban las víctimas.

## DETENIDOS LOS AUTORES DEL ROBO DE UNA CAJA FUERTE CON MAS DE VEINTE MILLONES

Gandía (Valencia) (Efe). — Han sido detenidos por la Policía los presuntos autores del robo de una caja de caudales empotrada en las oficinas de la inmobiliaria «Canditec, S. L.», que contenía dinero y falones por valor de 5 millones de pesetas, además de efectos bancarios valorados en una cantidad superior a los 15 millones de pesetas.

Los detenidos, todos ellos vecinos de Gandía y con historial delictivo, son Juan Andrés Leo Calvo, de 17 años; Francisco Brav Pérez, de 18; Antonio Orts Carmona, de 18 y Alberto Morales Almancha, de 18.

## INTERVENIDO MAS DE UN KILO Y MEDIO DE HEROINA

Marín (Pontevedra) (Efe). — Más de un kilo y medio de hachís ha sido intervenido

por fuerzas de la Policía de esta localidad a dos vecinos de San Sebastián y un súbdito brasileño.

Los detenidos se presentaron en Marín en un coche Seat-1.430 matrícula de Navarra, en cuyo interior y debajo del asiento posterior fue hallado el alijo de la droga.

Los detenidos, Luis Jordán Riveira y Manuel Santiago Mosqueira, naturales y vecinos de San Sebastián y, el súbdito brasileño Alexandre Antón Filho Rodríguez, natural de Bahía (Brasil) y vecino de Pontevedra, pasaron a disposición del Juzgado de Instrucción de Pontevedra.

## DETENCION DE UN PRESUNTO VIOLADOR Y ATRACADOR

Madrid (Logos). — La Policía ha detenido a León Díaz-Guerra Martínez, de 17 años, soltero y sin profesión. Como presunto responsable de al menos nueve delitos de violación y de numerosos robos con intimidación con arma blanca.

A finales del pasado año comenzaron a recibirse en la Comisaría del distrito algunas denuncias por violación, que prosiguieron en el curso del presente. Las víctimas eran todas ellas mujeres jóvenes, de edades comprendidas entre los 15 y 23 años.

En las declaraciones de todas ellas coincidía el «modus operandi» de un individuo en solitario, armado con una navaja, y que, una vez consumados los abusos, las despojaba de todos los objetos de valor: dinero, relojes, joyas, etc., asaltaba a las mujeres de noche al tiempo que las intimidaba con el arma, pasaba su brazo por el hombro de ellas y de esta forma las trasladaba a un lugar solitario.

Por medi de las declaraciones de todas ellas sobre los rasgos físicos del maniac, se elaboró un retrato robot que ha sido de gran utilidad a la hora de identificar y detener a dicho individuo. Con el fin de conseguir su captura, se había montado desde hacía varios meses en el distrito de Entrevías un servicio específico.

## INTERNACIONAL

## TAMBIEN EN HOLANDA HA HABIDO INTOXICACIONES POR MEJILLONES

## Los afectados son varias decenas de personas

Terschelling (Holanda) (Efe). — El fenómeno de intoxicación por consumo de mejillones producido en la isla de Terschelling días atrás parece presentar las mismas características que el español aunque el número de intoxicados es más reducido.

Un portavoz de la Asociación de vendedores de mejillones informó hoy, que los mejillones causantes de la intoxicación contenían toxinas segregadas por el plancton.

El portavoz declaró que en estas condiciones los mejillones de la zona de Waddenzee no serán aptos para el consumo durante un plazo de tres semanas. La Asociación recomendó a los consumidores que no compren mejillones fuera de los circuitos comerciales clásicos y adoptó las medidas necesarias para que los mejillones no engañen acceso a éstos.

El número de personas afectadas por la intoxicación y que habían comprado los mejillones

Ocho jóvenes han identificado plenamente a León Díaz-Guerra como autor de las violaciones que en su día denunciaron en la Comisaría. Algunas otras mujeres no han podido reconocerlo debido a las circunstancias que concurrieron en su caso. El detenido ha confesado un mayor número de tales delitos.

A parte de lo anterior, Guerra ha declarado haber perpetrado más de 20 robos con intimidación a transeúntes y el hurto de unas 20 bicicletas.

## VIGILANTE JURADO HERIDO EN UN ATRACO

Madrid (Efe). — Manuel Quero Méndez, de 25 años, ha sido detenido por la Policía cuando acababa de realizar un atraco al Banco Central, de la calle Hacienda de Pavones, en el que resultó herido un vigilante jurado.

Los hechos se produjeron a la una de la tarde, cuando Manuel Quero penetró en la entidad bancaria armado con un revólver, que luego se descubrió que era simulado.

El vigilante jurado del Banco, Antonio López Seugar, intentó detenerle y resultó herido en una pierna, por su propia arma, durante el forcejeo que se produjo.

El asaltante huyó con algo más de ciento veinte mil pesetas y fue perseguido por inspectores de la Comisaría del Distrito y de la Brigada de Seguridad ciudadana.

A continuación se refugió en la finca número 132 de la calle Luis de Hoyos Saiz, pero al

## DETENIDO EL AUTOR DEL INCENDIO DE UNA IGLESIA

Sevilla (Efe). — La Policía sevillana ha conseguido la detención del presunto autor de un incendio registrado hace unos días en la capilla de San José de esta ciudad, y que afectó a unas cortinas y al artesonado del techo del templo, del siglo XVI.

Se trata de Francisco Jiménez González, de 30 años, individuo que al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales y que suele vivir de la mendicidad.

## VIGILANTE JURADO HERIDO EN UN ATRACO

Madrid (Efe). — Manuel Quero Méndez, de 25 años, ha sido detenido por la Policía cuando acababa de realizar un atraco al Banco Central, de la calle Hacienda de Pavones, en el que resultó herido un vigilante jurado.

## EN CUATRO DIAS, CUATRO VECES ROBADA UNA GALERIA DE ARTE

Valencia (Efe). — La Galería de Arte Braulio, situada en la calle Pascual y Genis número 3, de Valencia, ha sido robada cuatro veces en cuatro días consecutivos.

Los cacos han forzado siempre el escaparate de la misma, llevándose láminas que no tenían mucho valor, según ha informado a «Efe» el dueño de la galería.

Al parecer, la galería «Braulio» dispone de un ruidoso sistema de alarmas por lo que, en cuanto empiezan a sonar, los delincuentes huyen rápidamente no pudiendo sustraer más que lo que hay en el escaparate.

Las láminas robadas el pasado sábado han sido vistas en el «rast» Valencia.

**IMPORTANTE LOCAL COMERCIAL**  
**SE ALQUILA O VENDE**  
1.000 METROS CUADRADOS EN DOS PLANTAS  
APTO PARA TODA CLASE DE NEGOCIO  
MARTINEZ DEL CAMPO 1

## TAMBIEN EN HOLANDA HA HABIDO INTOXICACIONES POR MEJILLONES

## Los afectados son varias decenas de personas

Terschelling (Holanda) (Efe). — El fenómeno de intoxicación por consumo de mejillones producido en la isla de Terschelling días atrás parece presentar las mismas características que el español aunque el número de intoxicados es más reducido.

Un portavoz de la Asociación de vendedores de mejillones informó hoy, que los mejillones causantes de la intoxicación contenían toxinas segregadas por el plancton.

El portavoz declaró que en estas condiciones los mejillones de la zona de Waddenzee no serán aptos para el consumo durante un plazo de tres semanas. La Asociación recomendó a los consumidores que no compren mejillones fuera de los circuitos comerciales clásicos y adoptó las medidas necesarias para que los mejillones no engañen acceso a éstos.

El número de personas afectadas por la intoxicación y que habían comprado los mejillones

en el huella es de varias decenas.

## SE IGNORAN LAS CAUSAS DE LA EXPLOSION EN UNA BASE AEREA

Gioia del Colle (Italia) (Efe). — Aún se ignoran las causas que produjeron ayer una explosión que provocó la muerte de un oficial norteamericano e hirió a cuatro soldados en una base militar aérea, al Sur de Italia. Las autoridades mantienen una rigurosa reserva y un cordón del Ejército asegura alrededor de la base el «top secret» de las investigaciones que se están realizando.

Algunos medios señalan que la acción podría enmarcarse en el clima de polémica que se encuentra alrededor del tema del rearme y de las bases que la Administración norteamericana de Reagan levantará en Italia.

## CASO SIN PRECEDENTES PARA EL TRIBUNAL SUPREMO

Washington (Efe). — Una niña de 12 años, embarazada de 10 semanas, tras haber sido violada por tres adolescentes y enferma de gonorrea, quiere poner fin al embarazo que, según los médicos, podría causar su muerte. Pero su madre se opone al aborto porque se lo prohíben sus creencias religiosas.

El caso sin precedentes, se halla ahora en manos del Tribunal Supremo de Oklahoma, que podría dar a conocer su decisión a principios de la semana próxima. La muchacha, que además de quedar embarazada contra la voluntad de su madre, sufrió también gonorrea a raíz de la violación huyó de su casa el mes pasado, cuando su madre se negó a autorizar el aborto.

# GRADUADO ESCOLAR

- CENTRO: Autorizado por el Ministerio de Educación O. M. de 5 de Abril de 1979.
- DURACION: Un Curso Académico.
- REGIMEN: Mañana de 10 h. a 12 h. Tarde de 8 h. a 10 h.
- EDAD: Desde los 14 años.
- SISTEMA DE ESTUDIOS: Por Evaluación continua con exámenes en el propio Centro.
- COMIENZO DEL CURSO: 5 de Octubre.

INFORMACION Y MATRICULA:

## ACADEMIA FLEMING

Calle Aranda de Duero, 1-1.º de 5 a 8,30 tarde

# E. M. I.

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS DE BURGOS

OBJETIVO: Formación específica para ocupar puestos de responsabilidad de nivel intermedio en las empresas.

HORARIO: De 8 a 9,30 de la noche.

PLAN DE ESTUDIOS: Psicología, Problemática Humana, Técnicas de Expresión, Adiestramiento, Criterios Sociales, Legislación Social y Laboral, Economía, Organización de Empresas, Sistema de Remuneración, Estadísticas y Calidad, Costes de Producción, Planificación y Control, Métodos, Tiempos, Mecanización, Derecho Mercantil y Tributario, Contabilidad, etc.

ENSEÑANZA ADECUADA PARA AMBOS SEXOS.

INFORMACION E INSCRIPCIONES: Secretaria de la Escuela (Concepción, 19), de 7,30 a 9,30 de la noche.

# GUIA PROFESIONAL

ENFERMEDADES REUMATICAS  
MEDICO  
**PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 21 8054

ACUPUNTURA  
**DR GARCIA OBREGON**  
ENDOCRINOLOGO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Vitoria. 21 Tf 219254  
Solicite hora

**ELIAS CEBALLOS**  
Médico  
ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA-PARTOS  
Consulta de 11 a 13 y de 17 a 19.  
Avda. del Cid, 6 bis, 9.º A. - Tel. 20 68 68  
CENTRO DE EDUCACION MATERNAL  
Preparación al parto. Recuperación post-parto.

**L. MATA DIEGO**  
PODOLOGO  
Ortopedia del pie  
Avda. del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 6  
Teléfono: 22 72 97

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**JOSE M.ª DE SEBASTIAN**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

**EMILIA LASTRA**  
ANALISIS CLINICOS  
Plaza de la Cruzada, 6 - 11.º  
Teléfono: 20 34 12

**J. L. VIEJO BAÑUELOS**  
Enfermedades del Aparato respiratorio  
Sanjurjo, 15, 2.º D  
Telfs.: 232032 - 202297

**A. ARROYO VECILLA**  
Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71 (Previa cita)

ENFERMEDADES REUMATICAS  
**Andrés Ortega Martín**  
Horas concertadas  
General Mola 10 I. A  
Teléfono 23 00 35

**Dr. M. SANCHEZ DUEÑAS**  
NEUROLOGO  
Consulta: de 5 a 6 (excepto sábados)  
C/ Madrid, 17, 4.º B.  
Teléfono 23 98 71

**MARIA LUISA ZUBIRI ARA**  
Especialista en: ENF. DE LA PIEL Y VENEREAS  
Consulta: De 10 a 11 h. (excepto viernes y sábados)  
Vitoria, 17, 4.º Consultorio Previa

**ANTONIO ALFARO CIRUGIA ESTETICA**  
Teléfono 94 - 441 42 33  
Gran Vía, 81 - 1.º  
BILBAO-11

**DOCTOR MIGUEZ**  
Aparato digestivo  
Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono: 22 75 22

**V. Mateos Otero F. J. Mateos Otero**  
— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

**DR. JUAN M. SANCHEZ HERNANDEZ**  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta diaria, excepto sábados de 10,30 a 1 y de 5 a 7.  
General Sanjurjo n.º 35, escalera 4.ª 2.º A.  
TELEFONO 23 47 07

**GERMAN PEREZ OJEDA ANTONIO I MONTON RODRIGUEZ**  
Consulta de Cardiología y Ecocardiografía.  
Avda. de los Reyes Católicos N.º 12, entreplanta.  
Teléfono 23 14 20 (tardes)  
Previa petición de hora.

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
DEPILACION ELECTRICA DEFINITIVA  
Consulta, de 12,30 a 1,30 y de 6 a 7  
General Yagüe, 10, 6.º C — Teléfono 21 29 46

**Doctores J. MARCOS y J. M. VEA - MURGUIA**  
RIÑON, PROSTATA Y VIAS URINARIAS  
Consulta: martes y jueves, seis tarde.  
Clínica San Juan de Dios

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**JUAN JO CHU**  
DERMATOLOGIA MEDICO-QUIRURGICA VENEREOLOGIA CIRUGIA DE LA PIEL  
Horas a convenir: Teléfono: 22 57 92  
José María de la Puente, 8-2.º derecha, (Esquina Gral. Vigón)

**DR. VALLEJO**  
OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
Consulta: De lunes a jueves de 4 a 7.  
Avenida Carlos Miralles, 55, 4.º B.  
Teléfono: 50 61 64  
ARANDA DE DUERO

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos. Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º  
Telfs.: 203667 y 218966

**DR. J. J. ISERN LONGARES**  
OSTRETICIA y GINECOLOGIA  
Consulta previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya núm. 6, 7.º C.  
Teléfono 21 49 61

**I. BERCIANO VILLALIBRE**  
Especialista en niños  
PUERICULTOR  
Abre su consulta en: Fco. Grandmontagne, número 26, 1.º B.  
De 11 a 1 y de 5 a 7.  
Teléfono 23 49 51

**José M. Martín Iglesias Pedro Martín Iglesias**  
MEDICOS  
Horas de consulta: De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

**M. VILLANUEVA**  
Cirugía Ortopédica y Traumatología Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.  
Julio Sáez de la Hoya, 8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

**Juan Avellanosa**  
CIRUGIA ORTOPE-DICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 8.º D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**José Muñoz Avila**  
RIÑON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Héroes del Alcázar, 4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**DR. RENEDO**  
UROLOGO  
URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**OPTICA CIENTIFICA BURGALESA**  
• ADAPTACION DE LENTILLAS (RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 22 26 08

**E. BARAHONA CORDERO**  
PIEL Y VENEREAS  
Consulta: de 12 a 1 y tardes convenientes.  
C/ Valladolid, 2-1.º C.  
Teléfono: 20 72 26

**Dr. José Luis Pérez Salvador**  
OFTALMOLOGO  
Avda. Reyes Católicos, 16, escalera III, 2.º E.  
Consulta:  
Tardes, previa cita  
Teléfono: 22 30 12.

ARANDA DE DUERO

# Esta tarde, Venta de Baños - Arandina

Según nos comunica la Junta local para la lucha contra el cáncer, la postulación anual para recoger fondos encaminados a sufragar los gastos de esa lucha contra la pertinaz enfermedad, ha sido fijada para el próximo domingo día 4 de Octubre.

Se trata de una llamada más al corazón y el bolsillo de los arandinos, que con tanto desprendimiento acostumbra a responder a esta clase de llamadas que se les hace, dejando siempre en buen lugar el nombre de nuestra población con sus aportaciones, cada vez que son objeto de llamamiento para estos menesteres benéficos.

La aportación de Aranda, referente a este motivo cual es la lucha contra esta perniciosa enfermedad, sitúa a nuestra población en un primer lugar en cuanto a su número de habitantes se refiere, estimando la proporcionalidad a los mismos respecto a nuestra provincia y en segundo lugar respecto a las poblaciones burgalesas, refiriéndose a años anteriores.

Todo esto es posible merced al desinteresado des-

prendimiento de los arandinos, que con su desmedida ejemplaridad vienen colaborando, año tras año en la postulación anual que se celebra en favor de la lucha contra esa terrible enfermedad que es el cáncer, cuyos medios combativos todavía se encuentran en mantillas.

### LA PELIGROSIDAD DE LOS PASOS DE CEBRA DEFICIENTEMENTE SEÑALIZADOS

Los pasos de cebra debidamente señalizados, cumplen una misión muy importante en cuanto a ordenación de la circulación rodada se refiere, pero si esos pasos no están debidamente señalizados, las dudas tanto de los conductores como de los peatones, pueden dar lugar a dudas que, en el mejor de los casos, todo queda en un simple susto.

El pasado viernes, presentamos el cruce por el paso de cebra existente bajo el arco del Ayuntamiento, de tan intenso tráfico y mientras un peatón pasaba por el mismo, venían dos turismos a velocidad reducida y el primero de los turismos, tal vez por desconocer su con-

ductor la existencia de ese paso o más bien por estar mal señalizado, el caso es que pitó cuando se encontraba casi a la altura del peatón, cuya circulación era normal y con arreglo al código de circulación, produciéndose el natural susto.

Si el paso hubiese estado normalmente señalado, el turismo hubiera esperado a que el peatón cruzase, pero su duda le impulsó tal vez a pitar y se produjo el natural susto, no sólo para el peatón, sino también para las personas que casualmente pasaban por dicho lugar o sus proximidades.

Sería conveniente que se señalizasen tanto ese único paso de cebra existente en el interior de nuestra población, así como otros varios que se deberan establecer como en el cruce de la Avenida de Burgos con la calle de Pizarro. A este respecto hemos de citar el caso de que en dicho cruce, en las pasadas fiestas, un día apareció pintada una flecha indicadora de la dirección que se había de tomar desde esta última calle al pasar a la Avenida citada, ignorando quién podría haber sido quien la pintase, hoy ya desaparecida.

### NOCHE DE FUERTE VIENTO Y LLUVIA

La noche del viernes al sábado, ha sido de fuerte viento y de abundante y torrencial lluvia, hasta el extremo de producir pánico a algunos vecinos y tener que abandonar sus agradables domicilios.

Parece que el otoño se ha presentado por el lado malo, a juzgar por el tiempo tan inseguro que hace.

La mañana de ayer ha permanecido con cielo nublado y amenazadora, respondiendo el día a esa tónica imperante, pero todo hace indicar que las lluvias aunque un poco tardías, no serán una amenaza más como han sido hasta la fecha, en esta comarca ribereña.

### MALO Y FLOJO MERCADO EL DE AYER, SABADO

Tal vez como consecuencia del tiempo inseguro a que nos hemos referido, el mercado de ayer no ha respondido a las esperanzas que en él se habían puesto.

La afluencia de vendedo-

res ha sido menor, aunque los productos que se expusieron y se voceaban en la Plaza del Caudillo eran variados y abundantes predominando los hortícolas muy abundantes y propios de esta época del año.

Consecuentemente también disminuyó el número de compradores pues no apetecía el acudir al mercado con el tiempo tan desapacible que hacía.

### UNA OBSERVACION DE NUESTROS COMUNICANTES

Algunos de nuestros comunicantes nos hacen una observación que recogemos haciéndola nuestra:

Nos dicen que así como el Ayuntamiento da tarjetas a los de la tercera edad para que no paguen en los autobuses de servicio urbano, podría hacer lo mismo con los minusválidos que se dirigen al Centro de subnormales para asistir a las clases que en dicho Centro se imparten máxime teniendo en cuenta que su Centro está ubicado en las afueras de nuestra población, concretamente en el edificio que antes ocupara el albergue de turismo.

Da pena ver a los subnormales, montar en el autobús llevando apretadas en su mano las pesetas para pagar el autobús, labor que fácilmente se podría evitar si se les dotase de la tarjeta correspondiente. Consideramos que esta medida sería muy oportuna, pues con ello se evitaría que algunos minusválidos perdiesen el pequeño importe que han de pagar al conductor del autobús, ya que la simple presentación de la tarjeta facilitaría el acceso al vehículo, procedimiento más fácil y seguro que no la complicación de tener que llevar en su mano el importe del servicio.

### ESTA TARDE, VENTA DE BAÑOS-ARANDINA

Esta tarde, a las cuatro y treinta, se celebrará el encuentro Gimnástica Arandina-Venta de Baños, partido que se espera entretenido, en el que es de suponer que el conjunto ribereño, haga todo lo posible por recuperar el liderato del grupo, contando, claro está con los resultados de los demás partidos.

No creemos que pierda puntos, tan temprano, al igual que la sucedió en la temporada pasada, que comenzó mal el primer partido en casa, siguió mal y por unas causas o por otras, su paso por la Segunda División «B», fue tan efímero que a las primeras de cambio, es decir al año, volvió a ocupar su anterior puesto en la Tercera División que es en la que se encuentra en la actualidad.

Si efectivamente su propósito en esta temporada es la meta del retorno, no se debe de andar con contemplaciones, no perdiendo ni un sólo punto en casa y trayéndose de fuera todo lo que pueda.

El partido que ha de disputar en la tarde de hoy, frente al del Venta de Baños, no se puede considerar como fácil, sino que ha de luchar y atacar los 90 minutos que dura el encuentro,

de tal forma que sea el equipo que campeo durante todo el tiempo, pero sin confiarse y considerando como definitivo cualquier minuto y estar muy atento a los contraataques del visitante que suelen ser la principal defensa de los equipos que se desplazan en todo partido ya sea de competición o no y hasta tanto que el colegiado de turno pite el final, la afición estará pendiente del definitivo resultado que registre el marcador.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, doña María Luisa Arribas Miranda, en Plaza del Caudillo, 18. Mañana, lunes, don Luis Mira Berzosa, en Plaza del Caudillo, 28.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Aranda. «Granujas a todo ritmo».

## ATENCION, ARANDA

PROXIMA INAUGURACION DEL



Obra Socio-Cultural de la

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

INGLES y FRANCÉS

COMIENZO DE CLASES: 1.º DE OCTUBRE ABIERTAS MATRICULAS

Información:

Pedrote, 7, 2.º (Edificio «Cacco»)

Teléfonos: 500754 - 500681

Atenderemos por riguroso orden de inscripción.

# SEMANA INTERNACIONAL de la MEDIA desde el día 27 de Sep.

primeras marcas

Christian Dior



Janira MIMI

PITARCH



J.ROSSELL

bridge

BERKSHIRE

Glory

PK



Calcetines

Punto Blanco Malfort



GRANDES ALMACENES CAMPO

Mestiz-BI

TRESPADERNE

LA U. D. TRESPADERNE RECIBE LA VISITA DEL BRIVIESCA.- HA COMENZADO LA CONSTRUCCION DE LAS PISCINAS.- JUEGOS POPULARES CASTELLANOS

La U. D. Trespaderne, que como ustedes conocen milita este año en Primera Regional Preferente; después del brillante triunfo conseguido el domingo último frente al Tudela de Duero, vuelve a jugar hoy en su campo, esta vez contra un equipo de Burgos, concretamente el Briviesca C.F., equipo éste veterano en esta categoría, y que el año pasado estuvo a punto de conseguir el ascenso a Tercera División.

La valía del equipo rival es evidente y lo ha demostrado ya al comienzo de esta Liga al vencer a domicilio en el primer partido, y aunque empató en casa frente al Olmedo, las noticias que nos han llegado es que mereció mejor resultado. De cara al partido, la U.D. Trespaderne, ha entrenado durante la semana, y sus jugadores están muy ilusionados y con deseos de conseguir un nuevo triunfo ante su afición. Los jugadores citados para este partido son los mismos que el domingo anterior, con la incorporación de Rodolfo, Urquijo y José.

El partido que comenzará a partir de las cinco de la tarde promete ser muy interesante, más si tenemos en cuenta la deportiva rivalidad que puede existir entre dos equipos burgaleses de localidades muy próximas. Ante este hecho, y si el tiempo acompaña, de seguro que serán muchos los aficionados que se den esta tarde cita en el campo municipal de «La Chopera» (perfectamente renovado y con un cuidado césped), y entre los que se encontrarán numerosos seguidores del equipo burebano.

La pasada semana dieron comienzo en el término de Zozilla, la construcción de tres piscinas municipales, primera fase de lo que en un futuro, la Corporación Municipal tiene una gran ilusión porque sea un bonito polideportivo en el que se puedan practicar otros deportes (bolos, pelota, tenis, etc) para esparcimiento de los vecinos de la localidad y todos aquellos que nos visitan.

Las tres piscinas que se han empezado a construir, y que si todo transcurre con normalidad estarán finalizadas al terminar este año tendrán las siguientes características: Una piscina pre-olímpica de 25 m por 12,5 con una profundidad que oscilará entre 1,60 y 2,40 m. En esta piscina se pueden realizar competiciones de carácter regional. La segunda piscina, para no nadadores, tendrá una longitud de 15 m, por una anchura de 7,5 m. Su profundidad máxima será de 1,40. La tercera piscina será infantil y tendrá una profundidad uniforme de 0,40 m.

Creo que el paso importante dado por la Corporación Municipal actual ha sido acertado y a todas luces necesario, pues de todos es sabido el estado de contaminación del río Nela especialmente en verano como consecuencia de los vertidos de Medina y Villarcayo hacia el citado río.

El lugar de ubicación es extraordinario y constituirá un maravilloso lugar de recreo para los vecinos de Trespaderne y para los numerosos veraneantes que vienen a nuestra villa a disfrutar del sol, del agua y del maravilloso paisaje.

**JUEGOS POPULARES CASTELLANOS**  
Continúan desarrollándose a lo largo de toda la geografía burgalesa los II Juegos Populares Castellanos organizados por el Consejo Superior de Deportes en colaboración con la Excm. Diputación provincial de Burgos.

El pasado domingo, nuestros tiradores de tuta en categoría A y B jugaron aquí en Trespaderne con los representantes de Alcocero de Mola Quintanar y Llano de Bureba. Los

resultados fueron los siguientes: Categoría A, Trespaderne 6, Alcocero de Mola 8 - En categoría B, Trespaderne, 8 Llano de Bureba 1. Hoy domingo nuestros tiradores se han trasladado a Alcocero de Mola y a Llano de Bureba a fin de disputar los partidos de vuelta. Esperamos y deseamos que consigan un buen resultado que les permita clasificarse para la siguiente eliminatoria. Suerte.

En otro orden de cosas y dentro del II Trofeo de Fútbol diputación Provincia, nuestro equipo se enfrentó en partido de vuelta al equipo de Cabriana perdiendo por cuatro goles a cero. Con anterioridad a celebrarse este encuentro, nosotros impugnamos el partido por considerar que el equipo de

Cabriana está formado por jugadores de Miranda de Ebro cosa que va en contra de las normas del torneo. Los organizadores de este torneo aún reconociendo que el equipo de Cabriana está formado efectivamente por jugadores de diversas Peñas Mirandesas, ha hecho caso omiso de nuestra impugnación, quedando por lo tanto eliminados del Torneo. No he querido más que recoger la noticia y el malestar que reina en el pueblo, porque otro día hablaremos con toda profusión de detalles de este hecho y de las consecuencias que de él se pueden derivar. Una verdadera vergüenza.

TEODORO GONZALEZ (Corresponsal)

QUINTANAR DE LA SIERRA

«Cooperativismo y segunda transformación de la madera»

El miércoles 23 se celebró en los locales del Instituto y Formación Profesional «Tierra de Alvar González», la mesa redonda «Cooperativismo y segunda transformación de la madera»

con la asistencia de un numeroso público de toda la comarca y compuesto por alcaldes y concejales, cooperativistas, trabajadores, amas de casa, estudiantes etc., que acogieron con

gran entusiasmo y con un interés inusitado esta segunda jornada de la «Semana cultural de la madera».

La directora del Instituto introdujo el acto explicando el sentido que para éste tenía la mesa redonda: el interés del Centro por preparar buenos especialistas en la madera y por conseguir que el problema de las salidas profesionales de los alumnos se palie buscando posibles soluciones como el impulso del cooperativismo a través de la difusión de sus presupuestos en actos como éste.

A continuación presentó a los componentes de la mesa, presidentes de Cooperativas de Duero que, dijo, podría considerarse pueblo ejemplar por la proliferación de cooperativas y por el especial carácter de éstas:

Don Benedicto de Miguel presidente de la Cooperativa INMADU; don Raimundo Martín presidente de la Cooperativa «Picos de Urbión»; don Braulio de Pablo presidente de la Cooperativa «Tradima»; presidente de la Cooperativa «Mobelide».

La mesa fue moderada por D. Felipe Martín Rosón que la inició con un turno de preguntas donde se fueron exponiendo los datos de funcionamiento de las cooperativas y sus diversas exigencias.

Se abrió después un animado coloquio entre todos los asistentes.

Los cuatro componentes de la mesa vinieron a coincidir en las siguientes conclusiones:

—La posibilidad de crear empleo en la zona está unida al aprovechamiento de los refuerzos naturales concretamente la madera y ello sólo es posible con la segunda transformación, es decir, aprovechando la madera que se extrae y se sierra para fabricar muebles, persianas, cajonería, etc.

—En esta línea las cooperativas pueden ser una solución interesante y a veces la única posible dada la dificultad para atraer inversores privados.

Por otra parte la cooperativa supone una ventaja respecto a la empresa privada tradicional porque supone el aliciente de trabajar para uno mismo, con mayor libertad.

—En la zona pueden existir facilidades para encontrar terrenos dado que grandes extensiones son de propiedad municipal y los Ayuntamientos podrían cederlos en buenas condiciones.

También se destacó la importancia de las ayudas que el Gobierno puede conceder a través del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

—De todas las maneras el cooperativismo requiere mucho esfuerzo, disposición al trabajo y espíritu solidario y democrático entre los cooperativistas.

Se habló también de la importancia que tiene la formación técnica y humana en el camino de fomentar un cooperativismo eficaz.

Una idea interesante que se sugirió a lo largo del debate fue la posibilidad de que los Ayuntamientos, con la ayuda de organismos estatales elaborara un estudio planificación de las posibilidades de desarrollo económico de la comarca con base fundamental en la madera.

Ayer, viernes, día 25, concluyó la «Semana Cultural de la Madera» con la conferencia de D. Carlos Piñel «Historia del mueble» con proyección de diapositivas.

**CONOCE VD. EL SISTEMA "CONDEC" DE CALEFACCION TOTAL**

**CONDEC**  
ELECTRO-CONDUCTIVE COATINGS

DELEGACION BURGOS: LABER  
Teléfonos 223543 — 212238

PRINCIPALES PROPIEDADES DEL SISTEMA «CONDEC»

- Es calor por radiación.
- Su tipo de calor no excede de los 50°C.
- Admite 24 horas seguidas de calefacción sin aumentar su consumo.
- Distribuye la temperatura de modo uniforme.
- Evita la humedad en paredes y cornisas.
- No seca el ambiente.
- Es invisible.

**nuevo otoño nueva moda**

- Deportiva globo acolchada
- Jersey jacquard
- Pantalón pana
- Cazadora gabardina forro viella cuadros
- Camisa viella cuadros
- Pantalón pana cordelé, con pinzas
- Vestido punto bordado
- Chaquetón Loden

COLORES: verde, kaki, crudo, granate, negro, gama azul...

**los mejores precios de Burgos**

**GALERIAS MARVI** **ALMACENES NATI**

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**

POR EL FAVOR CONCEDIDO.

I. C. P.

# Hoy, en «El Plantío», Burgos - Levante

## Primer partido oficial de los locales en campo propio en la presente temporada y debut del uruguayo Acosta

### Los levantinos, con la misma formación que perdió frente a la U. D. Salamanca

Con un entrenamiento por espacio de algo más de una hora se puso fin al trabajo de la semana que culminará, naturalmente, frente al Levante. Ante este compromiso se han cifrado las máximas metas aunque el optimismo sea más bien moderado, por aquello de que en fútbol, no hay enemigo sencillo ni compromiso ganado de antemano.

Algo muy similar ha venido inculcando el técnico a sus hombres a lo largo de la semana. Al margen de lo estrictamente deportivo, las sesiones psicológicas también ocuparon buena parte del trabajo. Se ha intentado estar preparado ante esta visita del Levante, tercera que efectúa a «El Plantío». En las anteriores, victoria burgalesa y reparto de puntos.

Por otro lado, los socios que acudan al Burgos-Levante, acompañados de un niño menor de diez años, no tendrá que abonar ninguna cantidad económica ya que accederán gratuitamente al estadio. Siguiendo en el terreno del detalle, los jugadores acordaron renunciar a las invitaciones que normalmente recibían del Club.

Todo entra en el apartado de una mayor recogida de ingreso y tampoco podía faltar la reducción del personal de puertas. Para esta tarde, la mitad del mismo cumplirá con el servicio y el resto lo hará para el próximo compromiso del Burgos y dar descanso a los que han sido citados para la jornada de este domingo.

#### CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES DIRECTIVA-JUGADORES

En la tarde de ayer, la comisión de jugadores, integrada por Juanjo, Valdés, Manolo y Carmelo se reunió con el presidente del Burgos C. F., que estaba acompañado por varios directivos. El único tema tra-

tado a fondo se relacionó con el aumento salarial de los profesionales y las «primas» para esta temporada.

En el primer punto, los jugadores han pedido un aumento salarial de un quince por ciento. En esta petición se ha tenido en cuenta que desde hace dos años, el Club mantiene los mismos sueldos (55.000 pesetas los casados y 45.000 los solteros). Ante esta solicitud, el actual equipo directivo que rige los destinos del Burgos C. F., ha ofrecido un aumento del diez por ciento. Por el momento, así están las posturas con el anuncio de reanudar conversaciones en los próximos días.

En cuanto al tema de las «primas» no va a haber grandes modificaciones. Las cantidades económicas estarán en función de la clasificación del equipo. Dos cuestiones para corto plazo. Y como final a este apartado económico, recordar que las oficinas del Club permanecerán abiertas hoy domingo de 10 a 1 de la tarde para aquellos aficionados que deseen darse de alta como socios o para aquellos que aún no hayan retirado el abono. Todo cuanto se haga por el Club irá, sin duda, en beneficio de todos.

Se reanuda también el acuerdo con el Hermandad de Peñas, Sociedades y Casas Racionales de la Cabecera de Castilla y el Burgos C. F. Según un portavoz oficial de la entidad burgalesa, los socios que en su sede quieren hacerse socios del Club pueden retirar el carnet. Los precios oscilan entre las quinientas (caballeros) y trescientas (señoras) al mes. Para los niños el carnet mensual ha sido fijado en el precio de cien pesetas.

#### DEBUT OFICIAL DEL URUGUAYO ACOSTA

Para el encuentro de esta tarde, el «mister» burgalés repetirá el mismo equipo que empató en el «Fran-

co Navarro» con la permu- ta de Acosta por Manolín. El uruguayo —tramitada toda la documentación— hará su debut oficial con la camiseta blanca, a la vez que dirigirá la artillería de los castellanos.

Así, el once inicial estará formado por: Gorospe; Valdés, Blach, Carmelo, Juan Carlos; Azcargorta, Dacosta, López; Abajo, Acosta y Juanjo. En calidad de suplentes han sido elegidos: Medina (portero), Varela, Franco y Manolín.

Cuando a Luis Astorga se le pregunta si la situación del rival facilitará las cosas, se pone muy serio y no comparte el criterio. El «mister» sabe por donde circula y en vísperas de partido no está para ironías. Los jugadores y el «técnico» se reunirán a almorzar en el hostel «La Varga» y después a aguardar la hora del comienzo del encuentro.

#### EL LEVANTE, EN UN HOTEL DE CUATRO ESTRELLAS

A últimas horas de la tarde de ayer, la expedición del Levante, encabezada por su presidente Federico Cortés, llegaba a nuestra ciudad. Un hotel de la ciudad —Almirante Bonifaz— servirá de cuartel general. En la expedición se refleja preocupación y, a la vez, cierto optimismo por recuperar lo perdido ante el Salamanca.

Las situaciones que envuelven etapas pasadas, complican el presente y hacen temer el futuro. Al margen de estas consideraciones, Vicente Piquer ha convocado a Barrié, Sierra, Eulate, Luis Segura, Toni, Herencia, Garrido, Oscar, Luis Cazaurang, Pelegrín, Claudio, Bembie, Miguel y Roca.

El entrenador Piquer —valencianista— no podrá estar en el banquillo. Ya saben el tema de las deudas que llegan también a jugadores profesionales. Los que van a jugar figuran como «amateurs» compensados, calificación muy «sul generis» pero así está montado esto del fútbol.

En cuanto al once titular, el más probable lo integrarán: Barrié, Toni, Luis Segura, Eulate, Sierra; Herencia, Garrido, Oscar, Pelegrín, Cazaurang y Luis. En esta formación figuran como jugadores menores de veinte años: Luis Segura, Pelegrín y Luis. En el banquillo, también habrá Sub-20 con Claudio y Miguel. Y es que en el Levante ya no hay más cera. Los acuciantes problemas de índole estrictamente económico constituyen auténtico caos en este Club. La deuda supera los doscientos cincuenta millones de pesetas. Una cifra escalofriante. Así los jugadores sienten sin percibir la filza del pasado año; los sueldos del último mes, «primas» y otros conceptos que dificultan enormemente presente y futuro.

Total, esta tarde, a partir de las cinco y media, con arbitraje del catalán Casajuana Rífá, Burgos-Levante. Comienza a rodar, de forma oficial, el balón en feudo burgalés. La cita queda cursada por lo mucho que se ventila en este compromiso. Y el miércoles, a las ocho y media, otro partido más en «El Plantío» correspondiente a la Copa. Dos envites de los cuales es preciso salir airoso con el concurso del aficionado. Que todo salga como se ha plañificado.

LOPEZ OCHOA

#### BURGOS, C. DE F.

- |                |             |                 |
|----------------|-------------|-----------------|
| Gorospe (1)    |             |                 |
| Valdés (2)     | Blach (5)   | Juan Carlos (3) |
| Azcargorta (8) | Dacosta (6) | López (10)      |
| Abajo (7)      | Acosta (9)  | Juanjo (11)     |

Campo: «El Plantío»  
Hora: 5,30 tarde  
Árbitro: Casajuana Rífá (catalán)

- |               |               |                 |
|---------------|---------------|-----------------|
| Luis (11)     | Cazaurang (9) | Pelegrín (7)    |
| Herencia (10) | Garrido (6)   | Oscar (8)       |
| Sierra (3)    | Eulate (5)    | Luis Segura (4) |
|               | Barrié (1)    | Toni (2)        |

LEVANTE U. D.

## ANTES DE COMPRAR CUALQUIER TIPO DE VEHICULO CONSULTENOS

LE OFRECEMOS LAS MAXIMAS FACILIDADES Y UN COMPLETO SERVICIO POST-VENTA

**SEAT** *Regaso* **SAVA** **MICHELIN**

## AUTOMOBVA S.A.

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

REVISTA <b>cambi6</b> Siga la noticia viva Valencia Valladolíd	<b>FEBER</b> Español Zaragoza	NICKS Y PIJAMAS <b>massana</b> Osasuna Hércules
<b>deportivos PAREDES</b> At. Bilbao Sevilla	<b>SEGURO DE VUELO</b> ORIENTE S.A. CIA. DE SEGUROS. Real Madrid At. Madrid	CAMISAS <b>Arjon</b> Betis Real Sdad.
<b>LICOR 43</b> Cádiz Santander	<b>RON GUARANI</b> Las Palmas Barcelona	<b>DANONE</b> YOGHOURT NATURAL... Gijón Castellón

<b>2.ª DIVISION</b>		
<b>B</b> Elche Mallorca	<b>H</b> Rayo V. Almería	<b>J</b> Salamanca Huelva
<b>N</b> Sabadell Oviedo	<b>S</b> Málaga Castilla	<b>T</b> Coruña Murcia

SIGNOS CONVENCIONALES. — El color de las flechas indica: AMARRILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

## PUERTAS DE INTERIORES, BLINDADAS Y DE ALTA SEGURIDAD

CUBRERRADIADORES — MUEBLES DE ENCARGO — CARPINTERIA A MEDIDA — TODO EN MADERA.

## VILDA

CALLE CARMEN, 8  
TELEFONOS: 209786 - 207425  
BURGOS



El capitán del Burgos, Abajo, ofreciendo un ramo de flores durante la misa celebrada en la S. I. C. (Foto FEDE)

#### PARTICULAR VENDE PISO

en General Vigón 140 m. Muchas mejoras. Todo exterior. Buena altura. Teléfono 225668 Llamar a 11 a 3

# EL REAL MADRID, EN UN MAL PARTIDO, GANA POR 2 - 1 AL ATLETICO DE MADRID

## Victorias locales en todos los partidos de I División, disputados ayer

San Sebastián (Efe). — El Athletic de Bilbao se ha impuesto por dos goles a cero al Sevilla, en encuentro correspondiente a la segunda jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, disputado en Atocha.

La primera parte finalizó con empate a cero goles.

El Athletic de Bilbao jugaba en Atocha al no haber finalizado las obras de acondicionamiento de su estadio de San Mamés con vistas al Mundial del 82.

Athletic de Bilbao: Zubizarreta, Núñez, Purroy, Bolaños, Golcochea, De Andrés, Dani, Gallego, Endica (Sarabia), Rojo (Noriega) y Argote.

Sevilla: Buyo, Blanco, San José, Nimo, Alvarez, Choya, Magdaleno, Pintinho, César, Yiyi y Santi.

Incidencias: Tres cuartos de entrada en Atocha con unos 10.000 seguidores bilbaínos en las gradas. Tarde lluviosa y terreno en perfectas condiciones.

1-0, 57 minutos. Falta al borde del área que saca Rojo, irresponsablemente falla la defensa y el portero sevillista y el balón termina en la red.

2-0, 81 minutos. Penetración de Purroy, combina con Dani para que éste centre al punto de penalti donde De Andrés para con el pecho y bate a Buyo.

Un mal Athletic venció a un pésimo Sevilla en un encuentro soporífero que sólo tuvo algún aliciente por lo incierto del marcador.

Destacaron, por el Athletic, la bravura de Golcochea y algunas cosas sueltas de Rojo. Por el Sevilla, Alvarez, Pintinho y Santi.

**REAL MADRID, 2;  
ATL. DE MADRID, 1**

Madrid (Efe). — El Real Madrid ha derrotado al Atlético de Madrid por dos goles a uno.

Arbitró el colegiado catalán Enríquez Negreira, mal. Los atléticos reclamaron una falta de Cortés a Hugo Sánchez dentro del área, que no señaló. Mostró excesivas tarjetas —nueve— en un encuentro que no fue violento.

Los amonestados fueron los atléticos Quique, Marcos y Balbino, y los madridistas Juanito, Sabido, Navajas, Stielike y Gallego. También amonestó al entrenador del Madrid, Boskov.

R. MADRID: Miguel Angel, Cortés, Sabido, Navajas, Camacho; Carcelén, Angel, Stielike; Juanito, Santillana e Ito.

Gallego, en el minuto 87, y Pineda, en el 85, sustituyeron respectivamente a Navajas y Juanito.

A. MADRID: Aguinaga; Juanjo, Arteché, Balbino, Julio Alberto; Ruiz, Dirceu, Quique; Marcos, Rubén Cano y Hugo Sánchez.

Marcelino, en el minuto 32, y Rubio, en el 63, sustituyeron a Juanjo y Hugo Sánchez, respectivamente.

GOLES: 1-0: 20 minutos. Centro por la izquierda sobre el área de Aguinaga. Falla Balbino en el despeje y Santillana agarra un tiro cruzado que entra por la derecha del portal rojiblanco.

1-1: 48 minutos. Córner contra el Real Madrid que saca Hugo Sánchez. El balón no es despejado por ningún defensor madridista y llega a Quique quien, de cabeza, manda el balón a la red.

2-1: 68 minutos. Centro abierto de Angel sobre el área atlética. El balón queda suelto y Stielike, completamente solo, lo controla con el pecho y cuando baja, remata con dureza y bate a Aguinaga.

Unos sesenta mil espectadores, con trece millones de recaudación es una muy baja entrada para un «derby».

El Real Madrid y el Atlético de Madrid han ofrecido esta noche un pobre espectáculo a los aficionados que se congregaron en el Santiago Bernabéu. Un espectáculo que sólo se ha salvado por la incertidumbre del marcador ya que los fallos de unos y otros pudieron propiciar en cualquier momento un cambio en los guarismos del mismo.

Ganó el Real Madrid porque fue quien llevó la iniciativa y quien falló menos atrás. También dispusieron los blancos de más oportunidades ante la boca del gol y, aunque fallaron muchísimas, convirtieron las suficientes como para llevarse los dos primeros puntos de la temporada.

Al Atlético de Madrid le falló la defensa y el centro del campo con Dirceu bien marcado, primero por Angel y luego por sí mismo, ya que se desentendió totalmente del juego en muchísimos momentos del mismo.

Así las cosas, no les valió de nada a los hombres de Carriega el buen juego delante de Marcos y Rubén Cano, que reciben los balones con cuentagotas y generalmente por parte de Quique, que no desentonó en la medular rojiblanca.

**LAS PALMAS, 2;  
BARCELONA, 1**

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — Por dos goles a uno venció la U. D. Las Palmas al Barcelona. Se registró un lleno pese a haber sido declarada jornada económica.

LAS PALMAS: Pérez; Calvo, Mayé, Roque, Felipe; Benito, Félix, Saavedra (Gerardo, 78'); Julio, Fortunato y Juaní (Noly, 86').

BARCELONA: Artola; Ramos, Olmo, Alesanco, Manolo; Víctor (Sánchez, 77'), Schuster, Estella (Morán, 70') Simonssen, Quini y Esteban.

0-1: Minuto 22. Penetración de Alesanco por el centro, amaga el disparo y cede en profundidad a Schuster, que arranca en posición correcta y cruza a la red ante la salida de Pérez.

1-1: Minuto 35. Juaní recoge un balón en la esquina del área, se revuelve y empalma un gran chut de izquierda que se cuela como un obús junto a la escuadra.

2-1: Minuto 65. Fallo en el despeje de Alesanco, recoge en la medular Julio, que penetra por el centro y envía a la red de tiro raso a la salida de Artola.

Justo y laborioso triunfo del equipo canario, toda vez que supo frenar a las figuras del Barcelona con un juego poco vistoso para la galería, pero muy práctico, cerrando huecos y sin dejar respiro con el balón a sus contrarios.

Comenzó bien el conjunto catalán, jugando con soltura y movilidad, y antes de adelantarse en el marcador, Schuster tuvo un par de oportunidades, una de ellas evitada por Pérez, que se arrojó a sus pies.

En la segunda parte se nivelaron bastante las fuerzas y a raíz del segundo tanto, el Barcelona fue incapaz de reaccionar, puesto que sólo Schuster tuvo un par de oportunidades con remates que salieron fuera.

La clave del éxito canario hay que encontrarla en la eficacia de los marcales, lo que motivó que hombres como Simonssen, Quini, Esteban y el propio Schuster quedaran bastante inéditos.

**VALENCIA, 3;  
VALLADOLID, 0**

Valencia (Efe). — En partido correspondiente a la segunda jornada de Liga, el Valencia ha vencido al Real Valladolid por el resultado de tres goles a cero.

VALENCIA: Sempere; Carrete, Castellanos, Tendillo, Cerveró; Subirats, Saura, Solsona; Wertz, Arnessen y Pablo.

En el minuto 86, César reemplazó a Saura.

VALLADOLID: Fenoy; Richard, Santos, Gilberto, Lucas; Jorge, Pepín, More; Rusky, Minguela y Ali Navarro.

En el minuto 74, Joaquín sustituyó a Ali Navarro y en el 76, Gali a Lucas.

Arbitró mal el señor Alvarez Marguenda. Se desentendió en las jugadas conflictivas que tuvieron como escenario el área castellana. Enseñó una sola tarjeta de amonestación a Richard por dura entrada a Pablo.

1-0: Minuto 10. Centro de Arnessen que da en la mano de Lucas dentro del área. Se señala penalty que ejecuta Wertz.

2-0: Minuto 15. Cambio de juego de Solsona para Arnessen, éste centra sobre la marcha para que Pablo cabeceee a la red. Gran gol.

3-0: Minuto 49. Centro de Cerveró que Pepín despeja con la cabeza para que Arnessen, al borde del área, empalme, entrando la pelota por la escuadra izquierda de la meta de Fenoy.

El Valencia se ha deshecho del Valladolid con relativa facilidad tras cuajar una completa actuación que ha determinado su total dominio a lo largo de todo el encuentro, para terminar goleando con suficiencia y haciendo méritos para lograr, incluso, un tanteo de escándalo.

**OTROS RESULTADOS**

(Segunda División «B»)

Erandio, 3; Sestao, 1  
Granada, 0; S. Fernando, 1

(Tercera División)

Corellano, 4; Arnedo, 0  
Gijón Ind., 0; Avilés, 1  
Imperial, 7; Callosa, 0  
Catarroja, 1; Alginet, 0  
Jerez Ind., 1; Betis D., 0  
Almoradí, 2; Illicitano, 1

# Saad Muhammad ha revalidado el título mundial semipesado

Atlantic City (Nueva Jersey, EE. UU.) (Efe). — Matthew Saas Muhammad, de Estados Unidos, ha revalidado su título mundial de peso semipesado, versión del Consejo, al derrotar esta noche por K. O. técnico en el undécimo asalto a Jerry Martín, nacido en Antigua, pero nacionalizado estadounidense.

Martín sorprendió desde el primer asalto, con un boxeo suelto y arriesgado, con el que logró dominar en los dos primeros asaltos, con un boxeo suelto y arriesgado, con el que logró dominar en los dos primeros asaltos, sin que el campeón acertara a reaccionar, salvo en el tercero, en el que a consecuencia de un crochet de derecha, puso en dificultades al aspirante, quien sin embargo reaccionó a partir del cuarto período y siguió acumulando puntos.

Muhammad no logró encontrar la manera de contrarrestar a su rival, y los asaltos cuarto, quinto, sexto y séptimo ha sido para Martín.

Los tres siguientes períodos resultaron iguales, por lo que en el undécimo, con la pelea perdida en las cartulinas, Saad Muhammad salió decidido a terminar con su rival y lo consiguió después de una serie de golpes con ambas manos que dejaron a Martín en clara inferioridad, por lo que el árbitro dio por terminada la pelea, proclamando vencedor a Muhammad por inferioridad manifiesta de su adversario.

**TRIUNFO DE «MANO DE PIEDRA», DURAN**

Las Vegas (Nevada, Estados Unidos) (Efe). — El panameño Roberto «Mano de

Piedra», Durán continúa su racha de victorias en su retorno a los cuadriláteros, al haber vencido esta noche a los puntos al italiano Luigi Minchillo, campeón de Europa del peso superwelter, en combate a diez asaltos.

**Voleibol**

**República Federal Alemana, 3 - España, 1**

Sofía (Bulgaria) (Efe). — La República Federal de Alemania ha vencido a España por 3-1, en partido correspondiente a la ronda de clasificación entre los puestos 8 y 12 categoría masculina, de los Campeonatos europeos de voleibol, que se celebran en Sofía (Bulgaria).

Los parciales arrojaron un tanteo de 12-15, 15-10, 15-5 y 15-3.

**Baloncesto**

**TROFEO «SANTILLANA»**

El Ferrol (Efe). — El Barcelona se impuso al Juventud por 108 a 94 y el OAR de Lugo al Cotónificio, por 92 a 87, en la segunda jornada del I Trofeo Santillana de baloncesto, que se disputa en la cancha de Punta Arnela, en El Ferrol, con bastante afluencia de público.

## PUERTAS DE SEGURIDAD

**C/ Legión Española, 9**

Puertas blindadas con distintos sistemas de cierre y que guardan ornamentación con las demás de su vivienda.

Puertas cortafuegos con placas de amianto.

Puertas de interior en maderas de nogal americano, Mongoy, roble, pino oregón, sapeli, etc.

**CALIDAD, PRECIO Y FACILIDADES DE PAGO  
HASTA 36 MESES**

## RADIO POPULAR DE BURGOS

DE LUNES A VIERNES

22,30

### «NOCTURNO DEPORTIVO»

INFORMA, COMENTA Y PROMOCIONA  
EL DEPORTE BURGALÉS.



ORIENTAL DE ARTES MARCIALES

## GIMNASIO HONG'S

Tae Kwon Do - Hatha Yoga  
Hap ki Do - Rehabilitación

CLASE DE MAYORES MIXTA  
NIÑOS MIXTA

C/. Antonio Cabezón, n.º 8  
(Junto a LAS BERNARDAS)  
TELEFONO: 22 46 17

## OPOSICIONES

(SOLO PARA AQUELLAS PERSONAS QUE HAYAN PRESENTADO LA INSTANCIA EN EL I.N.S.S.)

### CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Actualmente está funcionando un grupo a las 8 horas de la tarde.  
A partir del día 1 de Octubre comienza un nuevo grupo a las 5 horas.

### CUERPO AUXILIAR DEL INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

ESTAN FUNCIONANDO DOS GRUPOS (TURNO LIBRE) A LAS 4,15 Y 8,30 DE LA TARDE Y UN GRUPO RESTRINGIDO A LAS 4,15.

¡SI A USTED LE INTERESA, AUN PUEDE INCORPORARSE EN CUALQUIERA DE ELLOS! ¡NO ESPERE MAS!

INFORMES Y MATRICULA:

## ACADEMIA CASTILLA

SAN COSME, 6 — LAVADEROS, 35

# Anoche se entregaron los trofeos de los II Juegos deportivos-recreativos de las Peñas

## Asistieron autoridades y representaciones de entidades y sociedades

Anoche, a las nueve y media en el Hotel Fernán González con la presencia de autoridades y amplias representaciones de las Peñas y Casas Regionales de nuestra capital, tuvo lugar una brillante fiesta de entrega de trofeos de los II Juegos Deportivos y Recreativos de las Peñas que se han desarrollado organizados por la Hermandad de Peñas.

En la presidencia del acto se encontraba el primer teniente de alcalde don Pablo Gredilla, que representaba al alcalde de la ciudad; delegado provincial del Consejo Superior de Deportes, don Vicente Orden Vígara; representaciones de las Cajas de Ahorro locales; presidente de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales, don Manuel Andújar Terán con los miembros de su Junta directiva y presidentes y directivos de Peñas así como los participantes en los diversos juegos deportivo-recreativos que han tenido lugar en esta segunda edición.

Las «reinas» de las sociedades y familiares de los peñistas en número total de comensales de varios centenares asistieron a la simpática fiesta.

Se inició con una cena y posteriormente, a los postres pronunció unas palabras el presidente de la Hermandad señor Andújar manifestando su deseo de que en la tercera edición se mejoren las imperfecciones habidas en las dos primeras, destacando la importancia de estas actividades deportivo-recreativas que sirven para estrechar lazos y unar esfuerzos en favor de la Hermandad y de Burgos en definitiva. Felicitó a todos los participantes y ganadores.

Más tarde se hizo entrega de numerosos trofeos y premios concedidos a los ganadores de las competiciones de fútbol fútbol sala, tenis de mesa, tuta, rana, tenis, de las XXIV Horas de fútbol sala y de dominó recibiendo los aplausos de todos los asistentes y la felicitación de autoridades y representaciones.

El pasado sábado facilitábamos la relación de ganadores en todas las competiciones, excepto la de dominó que ha registrado la siguiente clasificación:

El señor Gredilla Rodríguez pronunció unas palabras en las que destacó su vinculación a la Hermandad y a las Peñas y felicitó a los ganadores de las competiciones celebradas.

## Mañana, sorteo de permisos para los cotos sociales de caza

Tal como informamos a nuestros lectores y más concretamente a los aficionados al deporte de la caza, mañana lunes, a mediodía, en acto público, tendrá lugar en el negociado de Caza y Pesca de ICONA, Plaza de Alonso Martínez, 7-A, 1.º el sorteo de permisos de caza para los cotos sociales de Peral de Arlanza y Villafuera.

### DISTRIBUIDOR

Empresa líder en sistemas de seguridad necesita **DISTRIBUIDOR** para **BURGOS** y provincia. Fuertes beneficios. Interesados escriban a: **ROCONSA**, calle Clara del Rey, 31, Tfs. 4135414 4135196. Contactar con Sr. Regodón. **MADRID-2**.

# Construcciones de instalaciones elementales en la capital y provincia

El Consejo Superior de Deportes, a través de su Delegación en esta capital, ha aprobado varios expedientes para la construcción de instalaciones elementales en la capital y provincia.

La relación es la siguiente: Burgos (bolera) 300.000 pesetas; Junta Administrativa de Albaina (campo de fútbol y juego de bolos) 1.100.000; Rod (campo de fútbol), 612.400; Castrillo de Matajudíos (frontón), 830.000; Valle de Mena (pista polideportiva), 790.000; Villariego (juego de bolos), 160.000; Junta vecinal de Atapuerca (juego de bolos), 310.000; Alcines (juego de bolos), pesetas 210.000; Melgar (ves-

tuarios), 2.250.000; Alcocero de Mola (arreglo frontón) pesetas 357.999; Busto de Bureba (pista polideportiva), 409.998; Cubo de Bureba (pista polideportiva), pesetas 409.998; Cubo de Bureba (bolera), 207.966; Junta Administrativa de Villanueva de Sotillo (Bolera y tuta), 92.0000; Junta de Navas del Pinar (campo de fútbol) pesetas, 550.000; y Sotillo de la Ribera (fútbol), 530.000 pesetas.

Estos expedientes, por tanto ya han sido aprobados. Las obras tendrán que ejecutarse antes del 31 de Diciembre y las cantidades facilitadas son los presupuestos de las mismas.

# PROPUESTA PARA EXPULSAR DEL MOVIMIENTO OLIMPICO A LOS PAISES MIEMBROS QUE BOICOTEEN LOS JUEGOS

Baden Baden (Efe). — Sir Denis Follows, presidente del Comité Olímpico británico, ha propuesto hoy, en el Congreso de Baden Baden, la expulsión del movimiento olímpico internacional a todos los países miembros que boicoteen los Juegos.

Sir Denis, que ya había dado una prueba de independencia, al conducir a Moscú la representación británica, a pesar de las presiones de los EE. UU., que boicotearon los últimos

Juegos, recibió una cerrada ovación de la asamblea, al plantear su oposición a la interferencia de la política. Para él la idea clave es que participar en los Juegos es una obligación indispensable para formar parte del movimiento olímpico.

En este sentido basta recordar que los Juegos de Montreal, en 1976, fueron boicoteados por 30 países, y los últimos, Moscú 1980, por 80.

Cada día ampliamos más nuestro círculo

**DIAYNOCHE**

También tú puedes gozar de nuestras ventajas

**DIAYNOCHE**



**CANGUROS**



**COMODIDAD**



**MENSAJES**



**MEDICINAS**



**NOCHE**



**NOCHE**

SEÑORITAS PARA CUIDAR NIÑOS A DOMICILIO.

Despertador telefónico, reserva de billetes, entradas, hoteles, servicios a domicilio (peluquería, floristería,...) urgencias. Tramitación de todo tipo de documentos (Asesoría jurídica).

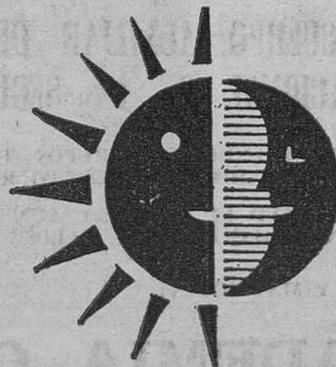
MENSAJES Y RECADOS.

A. T. S. Y MEDICINAS A DOMICILIO.

BEBIDAS, TABACOS, PASATIEMPOS (NAIPES, BINGOS,...) A DOMICILIO.

CENAS, BOCADILLOS, SANDWICHES E INCLUSO ESE PRODUCTO QUE TE FALTA PARA PREPARAR TU CENA, A DOMICILIO.

**CADA DIA SOMOS MAS, UNETE A NOSOTROS**



**DIAYNOCHE**

C/. SANTA BARBARA, 22

23 52 09 - BURGOS

CENTRO DEL CAMPO

MENOS FUTBOL INUTIL

Es un síntoma de que el fútbol ha llegado a un momento de inflación desmesurada en sus programas, cuyo apogeo veremos en el Mundial, que existe un movimiento de regresión y de podar partidos a las voluminosas, obesas competiciones.

Se han visto no pocas finales consolatorias de este carácter, finales pobres de todo y jamás se recuerda que de ellos y de dos selecciones desilusionadas por su eliminación de la cumbre final, se haya desprendido otra cosa que aburrimiento y trámite entre el desvío del público.

Han aprendido la lección y la final del tercer puesto europeo queda derogada para el inmediato porvenir. Hay un asomo, todavía breve, de reconocimiento del fútbol inútil y sin fruto.

ESPAÑOLETO

Primera Regional Preferente

Durísima sanción a un jugador del Briviesca, que causa indignación

El Burgos Promesas juega en Tudela de Duero

En la edición de ayer ofrecimos a nuestros lectores una "panorámica" de lo que va a ser la jornada de hoy para los equipos burgaleses que militan en este grupo "A" de Primera Regional Preferente.

Por lo que se refiere al Burgos Promesas, a las once menos cuarto de la mañana emprenderá viaje con destino a Tudela de Duero, donde se enfrentará con el equipo titular de aquella localidad en partido que dará comienzo a las cinco de la tarde.

Insistimos en que el Tudela va mal y esto nos induce a pensar que su feudo puede resultar propicio para puntuar. Pero, cuidado, que, según nos han informado, el Tudela está formado por jugadores curtidos y, además de que la experiencia es un grado, puede que impongan respeto a nuestros "chavales", afanados en practicar juego de la mejor calidad posible.

Tinín tiene prácticamente decidida la formación inicial del conjunto, en la que, sin embargo, existen dos dudas: la del guardameta Alberto, afectado de un esguince que habrá obligado someterle a prueba esta misma mañana, para ver como responde, y la del extremo derecho, para cuyo puesto se cuenta con Gallo e Iñaki.

Así pues, hecha la salvedad de esas dudas, la alineación prevista es la siguiente: Alberto o Izquierdo; Gallastegui, Gordo, Zamora, Ramón, Martín; Peñalba, Pañero, Sendino, Iñaki o Gallo, Luis y Chávarri.

Con ellos viajan también, Rafa y González.

A ver si el retorno se hace con carga positiva.

PRIMER DERBY BURGALÉS

En la Jornada de hoy, de la Regional Preferente se produce el primer derby de la temporada, enfrentándose la U. D. Trespaderne y el C. F. Briviesca. El encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde y se espera con gran expectación, sobre todo por los resultados obtenidos en los dos primeros partidos de Liga.

Al filo del cierre de esta sección, recibimos una nota del C. F. Briviesca, en la que se manifiesta, la repulsa e indignación de toda la afición briviescana, ante el fallo del Comité de Competición, por los incidentes ocurridos en el encuentro de la pasada jornada el acta que redactó el colegiado, señor Campo Laguardia, han sancionado al jugador Martín II con veinticinco partidos de suspensión y veinticinco mil pesetas de multa.

El señor Campo, también atestigua que fue objeto de agresiones por parte del público, cuando en todo momento estuvo protegido por los directivos del club y la Guardia Civil. Precisamente,

miembros de la Benemérita atestiguaron en contra de estas alegaciones por ser totalmente falsas. A tal fin se requirió la presencia de un médico, quien no observó ninguna agresión en la persona del colegiado.

La actuación del árbitro prosiguió esta semana, con unas declaraciones a la Prensa y Radio de Miranda

de Ebro —donde él reside, ya que antes pertenecía al Colegio Navarro— donde pone en evidencia, una vez más, la falta de la ética más elemental. En las mencionadas declaraciones, intentó descalificar la opinión de un compañero en las tareas informativas. En definitiva un desagradable asunto que esperamos, por bien del fútbol, tenga un justo desenlace.

BALONCESTO

Hoy, en el Polideportivo, Tizona - Caja Rural de Valladolid

Hoy, domingo, a partir de las doce del mediodía, se disputa el partido amistoso Tizona-Caja Rural de Valladolid. Este encuentro sirve de presentación social del cinco burgalés que, como saben nuestros lectores, en la próxima campaña —comienza el 4 de Octubre— militará en el grupo «A» de la Segunda División Nacional.

Durante la semana el equipo que entrena Javier Masa ha preparado a fondo esta presentación y como detalle para el aficionado, la directiva del Club acordó

establecer entrada gratuita. Un partido que promete resultar interesante. Pero más interesante es colaborar con este Club, cuya campaña de captación de socios sigue abierta. Antes, durante y después de este choque, se ha habilitado una oficina en el propio Polideportivo para aquel aficionado que desee causar alta en la sociedad. Precios anuales y populares: 1.000 pesetas (caballeros) y 500 (señoras). El reto está lanzado con una directiva valiente y unos jugadores que intentarán ofrecer baloncesto y lograr el objetivo: la permanencia.

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE ETIQUETAS Y COMERCIALIZACION DE PAPEL FANTASIA. CINTAS DECORATIVAS Y ADHESIVAS, ETC. CON EL MUESTRARIO MAS AMPLIO Y COMPETITIVO DEL SECTOR

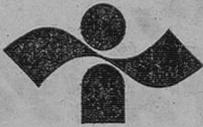
VENDEDOR - A

Pensamos en una persona dispuesta a visitar toda clase de establecimientos comerciales, preferentemente conocedora de este tipo de mercado e introducida en el mismo. Interesados escribir con amplio «curriculum» a apartado 356 de PAMPLONA. Ref. VENDEDOR.

LIMPIAMOS SUS ALFOMBRAS EN PROFUNDIDAD

DESEMPOLVADO · LAVADO · APRESTADO · PEINADO · SECADO

SISTEMA INTERALF



LIMPIEZAS ALBA

Plza. de España, núms. 17 y 18 Teléfono: 20 95 60 BURGOS

CORAIL BARCELONA-GIJON-BARCELONA

De un tirón.

De un tirón, Cataluña y Asturias unidas por el Corail. Un tren realmente cómodo y confortable. Con climatización, insonorización, servicio de bar-restaurante, asientos regulables y cuatrocientas plazas para todos los gustos: para fumadores y no fumadores. Y en coches de primera y segunda. Lo que se dice un buen tren para un buen viaje. ¿Qué le parece?

Ida y vuelta en Días Azules con descuento. Y con Chequetren aun más.



HORARIOS (Salidas)

Table with 3 columns: Time, Station, Time. Rows include Barcelona Sants, S. Vicente Calders, Lérida, Monzón Río Cinca, Zaragoza El Por., Tudela, Castejón, Tafalla, Pamplona, Alsasua, Vitoria, Miranda, Burgos, Venta de Baños, Palencia, León, La Robla, Pola de Lena, Mieres, Oviedo, Gijón.

Para viajar mejor.



# Definitivo adiós de Molledo al pugilismo activo Carta de Caramanlis a Samaranch

## FUTBOL

### Arbitros para el grupo octavo de Tercera División

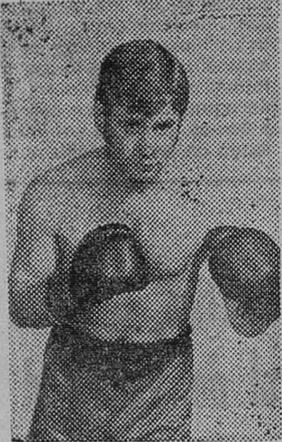
El púgil burgalés Pedro Molledo ha decidido decir adiós al boxeo activo. Más de doscientos combates, dos títulos nacionales (mosca y gallo), diez años como profesional y tan sólo ocho derrotas quedan atrás.

El agradecimiento queda en el presente en momento de nostalgia y recuerdos. Hasta siempre, Molledo. Un boxeador que supo ser en su tierra profeta. Su última pelea fue el 8 de Agosto de 1981, en Vigo. Perdió a los puntos por lesión. Fue su combate más recordado y según el propio boxeador un «robo» arbitral. No hubiera gustado llegar a la retirada siendo campeón, comentaba Molledo, en el momento de esta despedida.

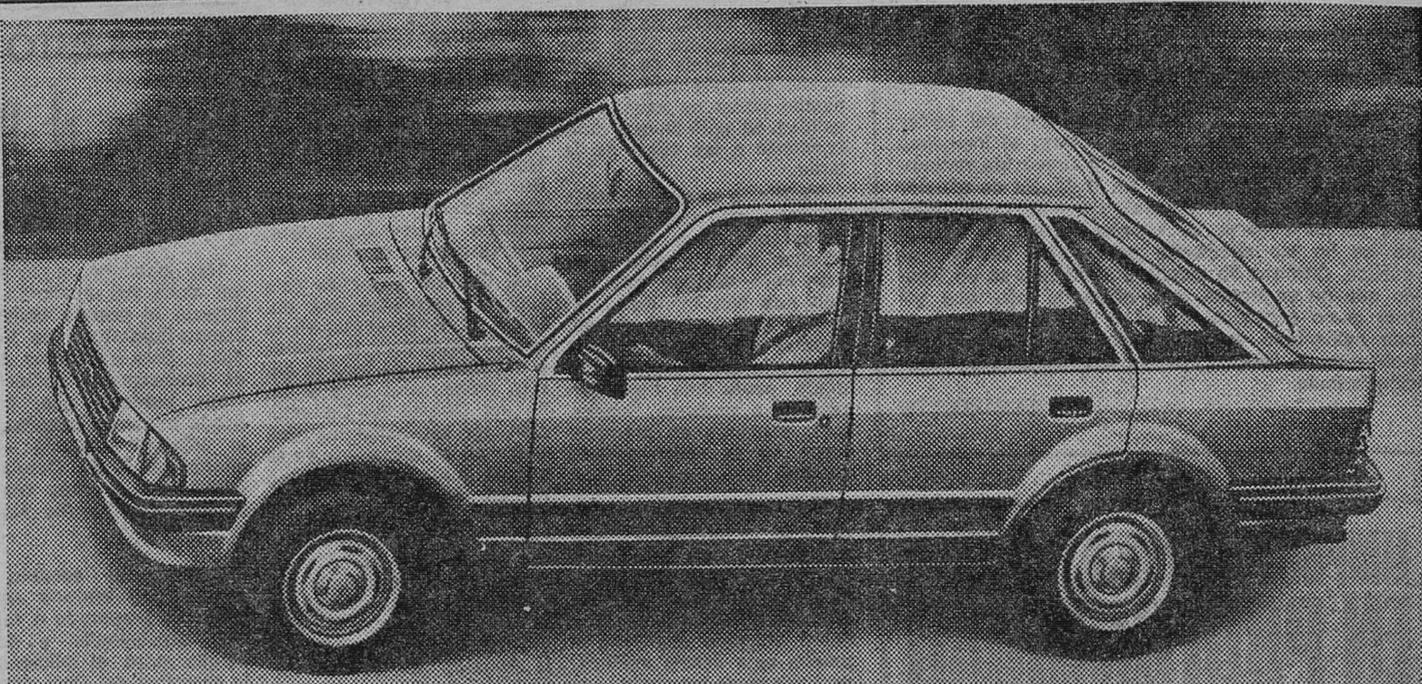
Atenas (Efe). — El presidente de Grecia, Constantino Caramanlis, ha propuesto en una carta dirigida a Juan Antonio Samaranch, que se encuentra en el Congreso del Comité Olímpico Internacional (COI), en Baden Baden (RFA), que la sede de dicho organismo, actualmente en la ciudad suiza de Lausana, sea transferida a Atenas. El presidente griego se muestra en su carta «profundamente convencido de que sólo su posición podrá arreglar las or-

sis y los problemas del olimpismo». Caramanlis defiende que su propuesta no es por «razones nacionales o utilitarias» y que su idea «será, tarde o temprano, impuesta por la realidad de las cosas». Por último, Caramanlis, declara en su carta que el establecimiento en Atenas de la sede del Comité Olímpico Internacional, es lo menos que este Organismo podría hacer por la patria del olimpismo.

- |   |   |
|---|---|
| Ponferradina - Salmantino, Fuente Fernández.    | Laguna - Ejido, Jañez Barrios.            |
| ARANDINA - Venta de Baños, Barrenechea Montero. | Toresana - Toreno, Paradinas Rubio.       |
| Astorga - Ciudad Rodrigo, Fuente Alonso.        | Medinense - Fabero, López Calzada.        |
| Guardo - Béjar, Candelas Castro.                | Valladolid Pr. - SALAS, Basurco Zabaleta. |
| Benavente - Leonesa Pr., Belloso Muruzabal.     | Bembibre - Cacabelense, Hernández Mateos. |



Molledo se va para siempre del mundo del boxeo, de una forma activa. Sin embargo, seguirá ligado a las doce cuerdas como preparador y acudiendo al gimnasio para descubrir nuevos valores. A través de este periódico Pedro Molledo quiere agradecer a cuantos apoyaron su carrera y estuvieron junto a él en momentos difíciles.



## TENIS

### Jornada negativa para los tenistas españoles

Ginebra (Efe). — El encuentro entre el sueco Bjorn Borg y el español Orantes, disputado hoy en Ginebra, es considerado por todos como la verdadera final del Grand Prix de tenis, dotado con 75.000 dólares en premios.

No hubo sorpresa. Como nadie piensa que la haya mañana cuando Borg se enfrente al finalista, el checo Tomás Smid, y la victoria ha sido para el jugador sueco por 6-4, 0-6 y 6-1.

En la otra semifinal, el checo Tomás Smid, cabeza de serie número cuatro, ha vencido al joven sueco de 18 años, Joakim Nyström por 6-4 y 6-0, en una hora y 45 minutos.

#### URPI Y LUNA, ELIMINADOS EN BURDEOS

Burdeos (Efe). — El encuentro de cuartos de final entre los españoles Fernando Luna y Gabriel Urpi, por el Grand Prix de Burdeos, de tenis, ha terminado con las esperanzas del segundo de alcanzar las semifinales.

Luna se ha impuesto a su compatriota por 6-4, 4-6 y 6-0. Sin embargo, el campeón español no ha podido salvar la siguiente eliminatoria de semifinales, al ser derrotado por el ecuatoriano Andrés Gómez por 7-5 y 6-2.

En la otra semifinal, entre franceses, Thierry Tulasne derrotó a Pascal Portes, sorprendente vencedor ayer de Yannick Noah, por 6-4 y 6-2. Tulasne y Gómez disputarán la final mañana.

# NUEVO FORD ESCORT, COCHE DEL AÑO EN EUROPA 1981.

Los ingenieros de Ford han creado el nuevo Ford Escort, un gran coche, aerodinámico, con portón trasero, tracción delantera, revolucionario motor y una suspensión totalmente independiente. Es el nuevo Ford Escort. El coche ideal para los amantes del volante.

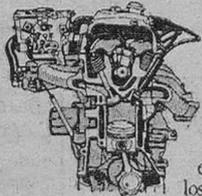


El Ford Escort ha sido votado el coche del año en Europa, por los más exigentes periodistas del motor de 16 países.

Se trata del título de más prestigio y credibilidad otorgado por la prensa del motor. Los parámetros para dar este título son fundamentalmente novedad mecánica, diseño, prestaciones, facilidad de conducción, comodidad, estabilidad y seguridad.

#### Aerodinámica y visibilidad

El Escort no lucha contra el viento; lo utiliza a su favor. Su portón trasero alargado reduce el coeficiente de penetración con el consiguiente ahorro de gasolina, rechazando el polvo y el agua de la luna trasera para que ésta esté siempre limpia.



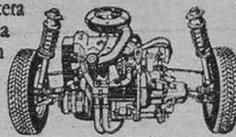
#### Economía y prestaciones

Para empezar, el incansable y eficaz motor 1.1 que con tanto éxito equipa al Fiesta. Además, los nuevos motores CVH para el Escort, le dan las prestaciones de consumo

que sólo motores con cámaras de combustión hemisféricas y un árbol de levas en cabeza, pueden conseguir. Su aceleración es impresionante. Su fiabilidad, excepcional.

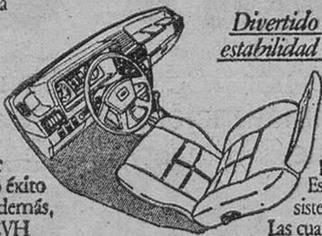
#### Tracción delantera: un paso adelante.

La tracción delantera del Escort garantiza una seguridad total, aun en las condiciones más adversas. La dirección de cremallera le proporciona una respuesta inmediata y precisa al volante para conseguir un control eficaz.



#### Un interior inmejorable

El interior del Escort es amplio y confortable y tiene capacidad para cinco adultos. Su motor —situado transversalmente— y su suspensión independiente aseguran la comodidad del conductor, así como una gran libertad de movimientos.



#### Divertido de conducir: estabilidad a toda prueba

Los ingenieros de Ford han combinado las impresionantes prestaciones del Escort con un sofisticado sistema de suspensión. Las cuatro ruedas tienen una amortiguación independiente y se adaptan

individualmente a la superficie de la carretera, consiguiendo de este modo una máxima estabilidad, un perfecto control y un total confort que facilitan notablemente su conducción. Sus excepcionales características en cuanto a manejabilidad y estabilidad se refiere, consolidan y demuestran su superioridad sobre los sistemas con eje rígido, menos sofisticados.



#### Controles seguros y de gran precisión

El nuevo modelo Escort tiene una conducción fácil y sumamente flexible. Sus frenos, dirección y potencia responden instantáneamente. Todos los controles están al alcance de sus manos. La lectura de sus instrumentos se visualiza fácil y rápidamente, y éstos están concebidos y calibrados de forma tal que ningún reflejo puede empañarlos. Los asientos se han construido anatómicamente para que los pasajeros gocen del mayor confort.

#### Cinco puertas, tres versiones, tres motores y pocas revisiones

Cinco puertas, una comodidad más para el nuevo Escort. Tres motores, para que usted elija potencia: 1.1, 1.3 y 1.6; tres versiones: L, GL y Ghia. Y un programa de revisiones sólo cada 20.000 Kms. El nuevo Ford Escort casi se cuida solo.



Concurso coche del año organizado por Autores (Holanda), Revista Sunday Telegraph (Inglaterra), L'Espresso (Francia), Stern (R.F.A.), y Die Zeit (Alemania).

## NUEVO FORD ESCORT, AHORA HECHO EN ESPAÑA.

FORD ESCORT

Le esperamos

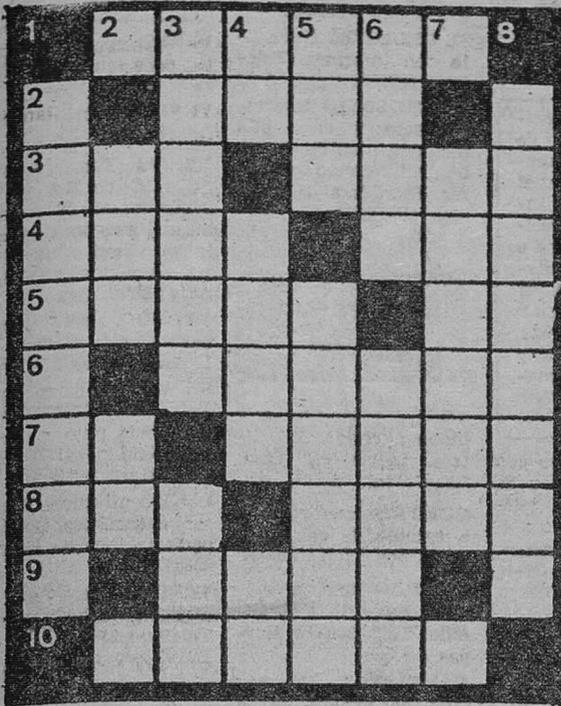
# Autocid, s. a.

CARRETERA MADRID - IRUN. KM. 234,4 ☆ Teléfonos 20 84 42 - 43. BURGOS

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL**  
**J. GUILARTE**  
CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tifs. 223836 y 223837

Pasando el rato

CRUCIGRAMA



FIEL-EN

**HORIZONTALES.** — 1. Mover violentamente algo. — 2. Mes del calendario hebreo. — 3. Tanto deportivo. — Viene al mundo. 4. Animales vertebrados con alas. Hijo de Noé. 5. Extraños. Voz para llamar al perro. — 6. Antiguo tributo que se pagaba por los solares de edificios. — 7. Negación. Rinoceronte. — 8 Composición lírica. Dementes. — 9. Juego de naipes muy parecido al monte. — 10. Tierra prometida por Dios a los israelitas.

**VERTICALES.** — 1. Hongos sin tallo, parásitos de algunos árboles. — 2. Alga marina. Nieto de Cam. — 3. Cárcel de mujeres. Adverbio de lugar. — 4. Marchad. Única en su especie. Prefijo negativo. — 5. Comparativo. Arbusto, siempre verde, de madera encarnada y olorosa. — 6. Bebida oriental extraída del arroz fermentado. Respira con dificultad a causa del cansancio. — 7. Polo negativo de una pila eléctrica. — 8. Retardarse. Solución al crucigrama anterior.

**HORIZONTALES.** — 1. Afasia. — 2. Abab. — 3. Rat. Oiré. — 4. Amir. Sen. — 5. Negar. Pó. — 6. Atinad. — 7. Re. Obesa. — 8. Ole. Arad. — 9. Cazo. 10. Corona.

**VERTICALES.** — 1. Araneos. — 2. Ame. El. — 3. Fatiga. Eco. — 4. Ab. Rato. Ar. — 5. Sao. Ribazo. — 6. Ibis. Nerón. — 7. Repasa. — 8. Denodado.

LA TECNOPOLIS, NUEVO CONCEPTO URBANO

Japón estudia la creación de ciudades pequeñas y autosuficientes dedicadas a la industria, la investigación y la cultura

Tokio (Crónica AP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Todd Carrel, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Japón estudia atentamente el proyecto de crear en todo el territorio nacional una serie de «tecnópolis», que serían pequeñas ciudades dedicadas a la industria de alta tecnología, la investigación y la cultura.

El Gobierno desea que al menos una de estas «ciudades del siglo XXI» esté terminada para 1990.

Inspirándose en el éxito del «Valle de la Silicona» —un vasto complejo de firmas de electrónica que existe en California—, los planificadores japoneses quieren construir suburbios autosuficientes en los que haya industrias no contaminantes, «zonas académicas» de investigación y enseñanza y «zonas de habitación» de tipo residencial.

La idea de las tecnópolis, de la que son autores Takemochi Ishii, profesor de ingeniería en la Universidad de Tokio y Michino Takahashi, ex planificador del Ministerio de Comercio e Industria Internacionales pretende estimular el desarrollo local extendiendo la base industrial nipona a las regiones menos pobladas.

REACCION ENTUSIASTA

Un informe publicado por el Ministerio de Marzo pasado sugiere la creación de tecnópolis, con una población de unos 50.000 habitantes, junto a «ciudades madre» ya existentes de más de 200.000 almas.

El eje económico de estos centros serían las industrias que produjeran circuitos integrados, computadores, microprocesadores, medicamentos, instrumentos electrónicos de precisión, etc. Las comunidades utilizarían las técnicas más modernas de comunicación y serían una especie de satélites de investigación y desarrollo para las industrias de alta tecnología de otras partes del país.

La reacción ha sido entusiasta y el ministerio ha recibido peticiones de 38 de las 47 prefecturas japonesas. Se han rechazado 18 peticiones de prefecturas próximas a las tres grandes ciudades niponas —Tokio, Osaka y Nagoya— porque lo que se pretende precisamente es alejar de estas zonas la base industrial.

A las otras 20 se les ha dicho que tracen planes preliminares. En Marzo del año próximo, es posible que el Ministerio apruebe una o quizás las veinte propuestas. Lo que se sabe es si también va a financiarlas, dice Sadao Nagaoka, del Ministerio.

LA GENERACION DEL «CAMBIO DE SENTIDO»

La mayoría de los gobiernos locales, dice Nagaoka, «han comprendido que esta es la era de la tecnología y que deben trazar sus planes de acuerdo con ello. Por tanto, es un movi-

miento en gran parte voluntario. Algunos proponen incluso «tecnoprefecturas». Ha surgido gradualmente el convencimiento de que podemos cambiar la sociedad basándonos en la tecnología. Esta vaga esperanza, u optimismo, es lo que impulsa a las provincias».

Una de las comunidades que proyecta su tecnópolis es Hakodate, una ciudad portuaria de 350.000 habitantes en el Norte de Japón, muy afectada por la depresión de la industria de construcción naval. Takashi Imai, director del departamento municipal de planificación dice que aunque todavía no han decidido cuál sería la industria tecnológica clave, el nuevo concepto «resucitaría la localidad».

Las tecnópolis, añade Nagaoka servirían asimismo para dar empleo a la generación del «cambio de sentido», esos jóvenes que fueron a las grandes ciudades en busca de educación y trabajo pero que, a diferencia de generaciones anteriores, se han desilusionado y quieren volver a su patria chica.

«Para ellos es difícil encontrar trabajo porque faltan puestos interesantes —explica Nagaoka—. Por eso les gustaría vivir en una tecnópolis».

En estas ciudades se incluiría las llamadas «antitecnopolis», es decir, lo que en tiempos más sencillos se denominaban parques.

La chispa de Olmo



QUE MAL EXPLICAS LAS COSAS, PAPI. TE VOY A LLEVAR A VER UNA PELICULA "S" A VER SI ESPABILAS

HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

Semana del 28 de Septiembre al 4 de Octubre

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Puede surgir un problema afectivo por falta de comunicación. Contratiempo que retrasa un proyecto. Algún cambio en las actividades habituales. Ingresos normales. Salud buena, pero extreme la vigilancia. EVITE ENFRENTAMIENTOS INUTILES.

**TAURO** (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Si piensa hacer un viaje, el momento es oportuno. Ocasión de progreso en el trabajo. Disimule aunque alguien hiera sus sentimientos sin darse cuenta. Temores injustificados. Nuevas amistades. HABRA DE INSISTIR PARA LOGRAR SUS PROPOSITOS.

**GEMINIS** (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — No se niegue por desidia o conceder un favor. Gastos de origen doméstico. Extraña aventura. Cambios en el trabajo. Sucesos desconcertantes. Buen resultado de un asunto pendiente. Dudas que se aclaran. AVANCE CON CIEN OJOS.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Armes de paciencia, una racha poco favorable contrariará sus planes. Hostilidad inmerecida. Gastos e ingresos nivelados. Logro de un deseo. Oportuno ofrecimiento de ayuda. PONGA LA VISTA EN EL FUTURO.

**LEO** (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Medite bien decisiones que podrían tener consecuencias a la larga. Intensa actividad social. Varios acontecimientos relativos al hogar. Perspectivas económicas muy favorables. SI SENTIDO DE LA JUSTICIA LE GUIARA.

**VIRGO** (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Siga el consejo de una persona experimentada. Retraso de algo que parecía resuelto. Gastos elevados, pero menos de lo previsto. Diferencias de opinión en el círculo familiar. Incidente desagradable. Exito amoroso. CENTRE SUS ENERGIAS.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Ambición lograda gracias a una serie de casualidades. Oposición familiar a un proyecto. Alternativas de humor. Indisposición leve. Evolución favorable de un asunto importante. Visita inoportuna. Enfriamiento de una amistad. NO PIERDA TIEMPO EN DETALLES SECUNDARIOS.

**ESCORPIO** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Evitará conflictos si procura comprender el punto de vista ajeno. Obstáculos de última hora. Buenas noticias de signo económico. Plan interesante pero difícil. Salud normal, pero le conviene un descanso. Descubrimiento de una falsedad MODERE SU AMBICION.

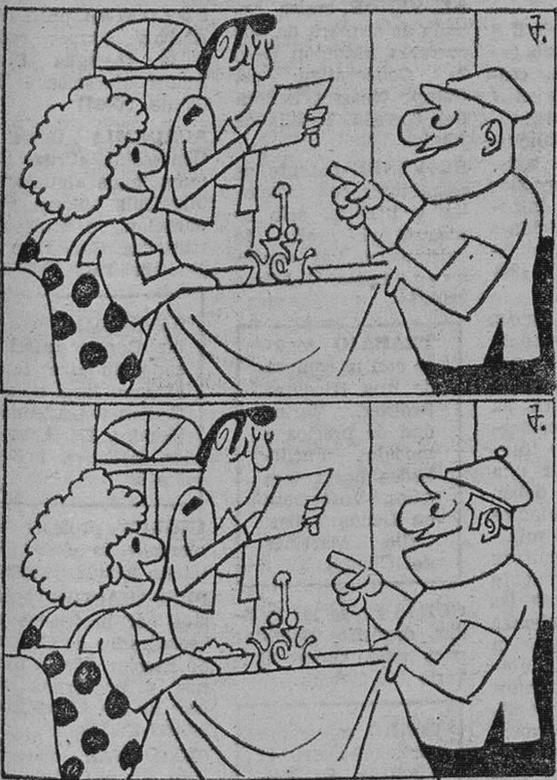
**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Una indiscreción puede retrasar sus planes. Tensiones en el lugar de trabajo. Ilusiones efímeras. Gastos e ingresos equilibrados. Sorpresa agradable. Dificultad que se resuelve pronto. DESCONFIE DE ADULADORES.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Rechace con firmeza influencias nefastas para su ambición íntima. Problemas afectivos pasajeros. Viaje de alguien próximo. Grata reunión. Pequeña dificultad económica. NO SE AVERGÜENCE DE DECIR LO QUE SIENTE.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Recibirá ayuda de donde menos piensa. Trabajo muy intenso que se reducirá luego. Obstáculos que se superan poco a poco Buenos ingresos. Dudas ante dos alternativas. Tendencia a la introspección. Noticias de un ausente. ACTUE CON LA MAXIMA OBJETIVIDAD.

**PISCIS** (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Contratiempo ocasionado por falta de colaboración. Noticias del extranjero. Buenos ingresos, con algún gasto extra. Inquietud por un familiar. Percance doméstico sin graves consecuencias. CUMPLA SUS PROMESAS PUNTUALMENTE. (Servicios Especiales de EFE)

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



—¿Te imaginabas que el melón pesaría 10 Kgs.?

Solución al anterior:

—Sí, mira quien entra.

VENDO

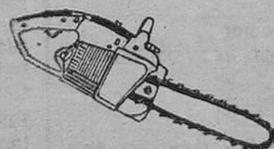
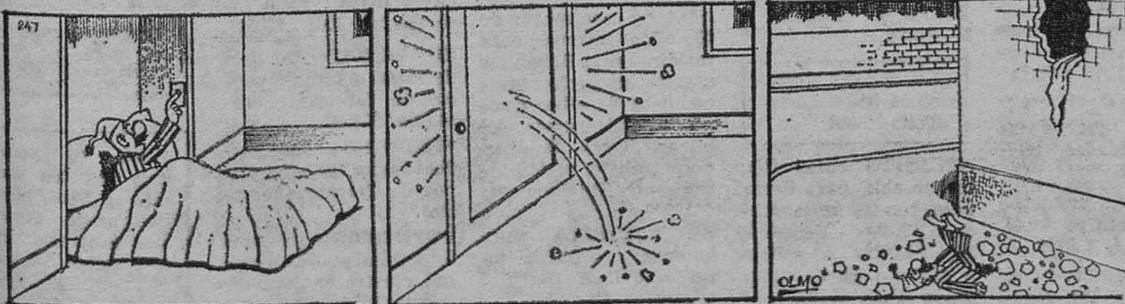
Finca de 1.200 m2, cercada en piedra, con casa antigua. Agua y luz. A 20 Km. de Burgos. Buen acceso. Ideal para recreo.

Precio a convenir.

Teléfono 210014

Don Celes

Por Olmo



MOTOSIERRAS

eléctricas y gasolina domésticas y forestales Desde 7.500 Ptas.

FERRETERIA BAHIA Calle Isabel II, 22. Apartado 174. SANTANDER Teléfono 21 04 34

Solicite información. Envios a reembolso a su domicilio. Clientes en todas las provincias.

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34)...

Alquileres

ALQUILO o traspaso local de 300 m.2 totalmente acondicionado para cualquier negocio...

ALQUILO piso amueblado. Francisco Sarmiento. Tf. 208277. ALQUILO piso amueblado. Gamonal. Razón: Tesorera, 4, 5.º izquierda...

VENDO Seat-850 especial, immejorable estado, económico, teléfono 212386. AUTOMOVILES 200 todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel...

SE VENDE furgoneta Ebro BU-D, seminueva, llamar al Tel. 222487. VENDO camión Barreiros, 4220 B, 12 toneladas, seminuevo...

NECESITO chica fija con informes. Teléfono 221734 o Reyes Católicos, 16-2.ª escalera 5.ª letra E. SE OFRECE aprendizaje de peluquería de 17 años...

CHICA para Madrid necesito, experiencia en niños. Llamar 208195. SE OFRECE joven para cualquier tipo de trabajo. Pastor, etc. Marmellar de Abajo...

CAJAS fuertes, preciosos fábricas. Ocasión. Teléfono (94) 445-26-24. VENDO perro Setter Irlandés cazando. Teléfono 208069.

Compras y ventas

VENDO palés nuevos y bidones chapa 220 litros. Lejías «El Cid». Los Colonia, 5. COMPRO lana colchón a cambio de colchones modernos...

CAMIONES y plataformas ocasión

COMPRAS y plataformas ocasión diversas marcas y modelos Comercial Quintano, S. L. Teléfono 225003. AUTOMOVILES PEDROSA - Compra venta de toda clase de automóviles...

Colocaciones

PROPONEMOS trabajo casero, manual direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Albornaya)

Automoviles y accesorios

ALQUILER sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Servici Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715. RUERA, Vitoria 19 teléfono 203837...

Enseñanzas

PROFESORA corte y confección de clases. Grupos reducidos. Teléfono 205196. ACADEMIA Corte y Confección «Cathy» Autora y Directora...

ESTANTERIAS metálicas

ESTANTERIAS metálicas Dextrón montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216. SE VENDE buena cebada de siembra de seis carreras...

TRABAJO seguro con la compra de una tricotosa

TRABAJO seguro con la compra de una tricotosa Brother. Variedad de precios y modelos. Facilitades hasta tres años...

GRADUADO Escolar

GRADUADO Escolar. Centro autorizado. un curso con examen final en el Centro Escolar Fleming. C/ Arandana de Duero 1 De 5 a 8.

VENDO mostrador

VENDO mostrador bar semi-nuevo, 12 por 0,55. C/ Brivesca, n.º 20. Precio económico.

Fincas

PISO se vende muy céntrico amplio y con plaza de garage. Servicios centrales. Información de 9 a 12 Telf 226358.

anunciándose en Diario de Burgos. Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión. O. J. D.

SE NECESITA chica fija

SE NECESITA chica fija, responsable, para llevar casa, con informes. Madrid, 17, 2.º-B. de 3 a 5

VENDO maderal

VENDO maderal nopal, tablones, informes Tlf. 225981.

VENDEMOS maquina

VENDEMOS maquina fotocopiadora cuarenta mil pesetas en Almacenes Epifanio.



### Fincas Rústicas

**PRIGO 2483**, Ctra. Baladazo, finca 1.000 m.<sup>2</sup> casa almacén, cuadras. Infórmese.

**PRIGO 3036**, venta de pisos en Villalbilla, 95 m.<sup>2</sup> exteriores.

**OCASION** para invertir, vendo finca 500 m.<sup>2</sup> solar y 2 naves de 220 y 300; con agua, luz y río a 150 metros carretera general, buena entrada; 50 16 62, 50 38 54.

**SE VENDEN** fincas rústicas, pequeñas, fácil acceso. 20 Km. Infórmese esta Administración.

**SE VENDE** en Melgar tres hectáreas con casa de campo, árboles y pozos, próxima al pueblo. Teléfono 91-4391909.

**SE VENDEN** 5 Has. regadío y 4 de secano en Olmos de Pisuerga. Llamar Tf. 372014.

**VENDO** cocheras y era con agua, en Hormazuela. Infórmese: Angel Franco Emperador, 70, 1.º D.

**PISOS**, chalets, casas solares y fincas en Villarcayo. Nave Polígono Argales, solares y fincas en Valladolid 983/770485 - 983/770962

**EN FUENTECEN** se venden dos tractores «Motransa», con garantía. Cosechadora de remolacha, dos galeras, cinta cargadora y varios utensilios de labranza. Tratar con Eduardo de Diego.

### Ganados y aperos

**SEBRADORAS** -Aboadoras Solá. ¡Atención! la Supercombi 680 ahorra el 10 % de semilla por su sistema B.I.A. Infórmese en Suministros Sáinz. Avenida del Cid, 85.

**OCASION**. Sembradoras usadas todas las marcas y medidas. Desde 15.000 Ptas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85.

**VENDO** tractor, remolque y aperos, calle Poza, número 12, 2.º-M.

**VENDO** sembradoras mixtas, 13, 15 y 17 botas, arados de 3, 4 y 5 discos. Nuevo y usados. Basculantes Ortega. — Teléfono 370081.

**SE VENDEN** un arado reversible seminuevo y otro de disco en buen uso. Tratar Fidenelo en Arcos de la Llana.

**AGRICULTORES**, se vende cebada para siembra Dobra, R-2, seleccionada y ensacada, Telf. 21 16 02. Santos Diez Cortes.

**POR** cese de labranza se vende tractor «Same» Drago, 2.000 horas de trabajo. Tf. 372014.

**VENDO** tractores de 40 a 95 HP. normales y de doble tracción, revisados. Pedro Gómez García. Ctra. de Madrid, Km. 234.

### Huespedes

**DOY** pensión o dormir. Llamar Telf. 20 32 13.

**SE CEDE** habitación a dos chicas, con derecho a cocina. Telf. 230226 (Carrero).

**SE ADMITEN** chicos pensión completa, calle 3-34, n.º 2, 3.º D., Gamonal.

**PENSION** completa o dormir sólo. Cabestros, 7, 1.º-D (detrás Catedral).

**DARIA** pensión o habitación a dos jóvenes estudiantes, en familia y económico. Telf. 206886.

**SE ADMITEN** chicos pensión completa, estudiantes. C/ Francisco Grandmontagne. Teléfono 218679.

**HABITACION** dos camas dormir o derecho cocina, amigas o estudiantes. Tel. 220587.

**PENSION** completa o dormir. Telf. 203616.

**DOY** habitación derecho cocina a señoritas, Romancero, 30-4.º C.

**SE DA** pensión a estudiantes. Grandmontagne. Gamonal. Teléfono 211981.

**CEDERIA** habitación a señorita de confianza para dormir. Teléfono 22 26 05.

**PENSION** o sólo dormir. C/. Madrid, 23-2.º Izquierda B.

**SE ALQUILA** habitación derecho cocina. Económica. Tf. 23 48 25

**CEDO** cama sólo dormir. C/. Francisco Sarmiento, n.º 3. Teléfono 22 46 87.

**DOY** pensión a dos chicos o dormir. Llamar Telf. 21 78 72.

**SE CEDE** habitación señorita. Avda. Reyes Católicos, 26-2.º D.

**CEDO** habitación derecho cocina. C/. Vitoria, 115 bis, 4.º C.

**CASA** particular da pensión a trabajadores, bien atendidos, zona céntrica. Telf. 10 63 08.

**SE ALQUILAN** dos habitaciones. Tf. 20 89 63.

**CEDO** dos habitaciones con 3 camas a señoritas Llamar 20 46 57.

**CEDO** habitación a dos señoritas razón Nva. Apertura Tesorera, 2, 2.º Izquierda.

**SE DA** pensión económica. C/. Vitoria, 160, 6.º A.

**DOY** habitación y cocina a señoritas. Telf. 20 86 73.

**COMPARTO** piso con señoritas estudiantes. Razón: C/. Vitoria, 180, 9.º B (Junto cines).

**VALLADOLID**, pensión completa, un estudiante. Telf. 22 53 12 de Valladolid.

**ALQUILO** habitación dormir y lavado ropa. Teléfono 222373.

**CAMAS** 225 Ptas. Pensión completa y cama 325. Puebla, 2, 1.º.

**CEDO** habitación a señoritas, servicios centrales, derecho cocina. Teléfono 225001.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir a señoritas. 203224.

**SE ALQUILA** habitación, calle San Juan de Ortega, 18, 3.º B.

**SE CEDE** habitación a una o dos señoritas. Teléfono 237184.

**SEÑORA** sola cede habitaciones dormir a señoritas o caballeros, servicios centrales. Reyes Católicos. Teléfono 220292. (Llamar tardes).

**PENSION**. Calle Romancero. Tf. 213156.

**DOY** pensión completa a señoritas. Teléfono: 239724.

**CEDO** habitación derecho cocina señorita. Avda. Cid, 90, 9.º B. (De 4 a 6).

**CEDO** habitaciones derecho cocina a chicas. Telf. 223781. Calle San Bruno, 11, 2.º A.

**SE CEDE** habitación a señorita. Tf. 206078.

**ADMITO** señoritas estudiantes, dormir, cocina. Tf. 239700.

**CEDO** habitación doble, chicos estudiantes, pensión completa, zona aparejadores. Teléfono: 212973.

**CEDO** para estudiantes piso céntrico amueblado. Infórmese. Tf. 220761.

**CAMAS** dormir, económico. Alfonso X Sabio, 3, 1.º A. (A partir 6 tarde).

**DOY** pensión completa a estudiantes. General Mola. Tf. 235217.

**CEDO** habitaciones a chicas estudiantes. General Vigón, 69, 5.º derecha.

**ESTUDIANTES** chicas se ofrecen habitaciones. Carmen, n.º 8. Teléfono 20 31 63.

### Muebles

**COLCHONERIA** Doncel. Tresillos 13.900, módulos 2.900, sillitas 1.700, nidos 10.900, colchones, somiers nuevos a cambio lana. Lavaderos, 7, Padre Silverio, 3.

### Perdidas

**PERDIDA** en la Plaza Mayor de una pulsera de oro de niña, grabado «Ana». Sombriería, 3, 3.º. Crespo. Gratificaré.

**PERDIDA** bolso el pasado día 22 en autocar de servicio Villadiego. Ruego informes o entrega a Gabriel González en Villadiego.

**PERDIDA** cachorro «Mastín». Se gratificará. Teléfonos 213451 - 221378.

### Televisores

**RADIO T.V. CARLOS**, reparación televisores. Antenas colectivas e individuales. Telf. 217579

### Traspasos

**TRASPASO** extraordinario local centristimo, 500 m.<sup>2</sup> con piso encima, con unido propio oficina bancaria, supermercado, etc. Telf. 20 12 70.

**DE LA FUENTE**. — Traspasa local comercial de 95 m.<sup>2</sup>, en la mejor zona de calle Vitoria (Gamonal) !Oportunidad!

### Varios

**FONTANERIA**, Albañilería, colocamos canalones nuevos y reparamos y retejamos. Teléfono 220070.

**CREDITOS**, resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs 230654 ó 230888.

**ELECTRICISTA** hace trabajos a domicilio, llamar Telf. 216120.

**PINTORES** todo tipo de trabajos en el día. Precios especiales para comunidades en fachadas y escalera. Facilidades de pago, teléfono 208474

**DISPONEMOS** de almacén para guardar cosechadoras, caravanas, etc. Palletes Duero. Carretera Valladolid. Telf. 204013

**REPARO** puertas, ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 y 200321

**SE ARREGLAN** persianas rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107

**¡CAZADORES!** ¿Tiene algún problema en sus armas? Consulta gratuita. Reparación rápida. Barriada Illera, Plaza. Telf. 225422.

**RESIDENCIA** Lourdes, para chicos de BUP y F.P.. Dirección e informes. Santa Agueda, 5, teléfono 203272 ó calle Padre Arámburu, 5, 1.º F.

**JUAN** García Sánchez acuchillados y barnizados, colocación parquet. Telf. 21 46 03

**CALENTADORES** cocinas de gas butano, reparación a domicilio. Telf. 21 06 16.

**SERVICIO** técnico oficial calentadores y calderas Sauer Duval. Teléfono 205503.

**CONSIGA** casamiento acertado rápido discreto. Informamos gratis Agencia Matrimonial Levantina Ruzafa. Castro 7 Telf 222222.



## ¡NO VA A CREER QUE ES UN DIESEL!

VOLVO ha creado un Diesel distinto. El 244 D6. Un Diesel con potencia y reprise, que convierte en ventajas, los inconvenientes de los clásicos Diesel.

El 244 D6, va equipado con un motor de 6 cilindros, con inyección directa. Un motor potente y silencioso, que gracias a sus 2.400 c.c. y 82 HPDIN, proporciona al VOLVO 244 D6 grandes aceleraciones.

De 0 a 100 Km/h. en 17,5 sg. VOLVO, presenta este modelo en dos versiones: Sedán o familiar. Ambos van equipados de serie con servodirección que proporciona una gran maniobrabilidad, gracias a sus 9,8 mts. de radio de giro.

El cambio, es opcional: manual + overdrive, o automático. Los frenos, de disco, servoasistidos en las cuatro ruedas. Regulación lumbar en los asientos. Amortiguadores en los parachoques, etc. Pruébalo hoy mismo y deseará haberlo probado antes.

Agente Oficial **S.E.P.E., S.L.**

Avenida General Vigón (Edificio Otamendi) - Teléfono 21 56 11 - Burgos

Cuando los demás hablan de seguridad, VOLVO ya ha pasado.

### CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Se llama Nero Wolfe, es un hombre corpulento que se dedica, aparte de los placeres que le brinda la gastronomía, al oficio de detective. Nero Wolfe se trata de un personaje un tanto insólito que inventó en los duros tiempos de la depresión norteamericana Rex Stout. Este escritor, nacido en Indianapolis en 1888, no pasó de ser un novelista mediocre y sombrío hasta que lanzó en una serie de obras de intriga a este curioso detective. La Paramount norteamericana recogió estas antiguas historias y las transformó en una serie de 14 capítulos que comienzan a emitirse en la programación de la tarde del domingo. El gordiflón de Nero Wolfe, a quien da vida el veterano actor William Conrad.

No cabe duda de que en la época austera en que a Rex Stout se le ocurrieron las aventuras de este detective, a más de un norteamericano se le abriría un insusitado apetito. Nero Wolfe apenas sale de su residencia, un lujoso apartamento de Nueva York en el que vive entregado al refinado placer del buen comer y el buen beber y a cuidar muy especialmente las plantas de su terraza jardín, que incluso llegan a ganar premios en exposición. Allí tiene montado este «detective-gourmet» su cuartel general y sin apenas moverse de su asiento resuelve los más complicados casos en colaboración de su compañero Fritz.

El protagonista de esta serie es un actor bastante conocido ya en Televisión a través de otra serie policiaca, «Cannon». A pesar de que en estos telefilms William Conrad interpretaba un personaje creado expresamente para él, el actor considera que «Nero Wolfe» es un papel más adecuado a sus características.

Este domingo se proyecta en el UHF una brillante y espectacular película «La gran evasión» (1973), diri-

### CINE

gida por John Sturges y con un reparto encabezado por Steve MacQueen, James Garner, James Donald y Charles Bronson. La historia se desarrolla en un campo de prisioneros de las Fuerzas Aéreas Alemanas, durante la segunda guerra mundial. El alto mando del Reich ha reunido a todos los oficiales aliados prisioneros que tienen en su historia varias fugas de campos de concentración. Inmediatamente después de la llegada, los prisioneros, perfectamente organizados, comienzan los preparativos de una fuga masiva, que se hará a través de tres túneles.

John Sturges, el realizador de esta extensa película de 168 minutos de duración, muestra unos personajes bien definidos a los que dan vida actores consumados. Steve MacQueen, por su parte logró gracias a su interpretación en esta película el espaldarazo definitivo tras sus primeros pasos como actor.

Mañana lunes el UHF presenta también un buen programa dentro del ciclo dedicado a Pepe Isbert. Se proyecta la película de Luis G. Berlanga «Los jueves milagro» (1957), una coproducción hispano-italiana en la que interviene, además de Pepe Isbert, Richard Basahart, Juan Calvo, Alberto Romea, Guadalupe Muñoz Sampedro y Félix Fernández.

Berlanga dijo que trató de demostrar en esta película dos cosas: que el falso milagro despierta la fe —que conduce hasta Dios— y que Dios hace verdaderamente milagros para primar la fe sencilla de la gente. La historia transcurre en un pequeño pueblo, Fuentecilla, donde existe un balneario que ha pasado de moda. Un grupo de vecinos decide revitalizarlo para beneficiar al pueblo con la afluencia de turistas y para ello inventan «un milagro» con el que prestigiar las aguas medicinales. Este invento falla pero surge entonces un personaje extraño que se presta a ayudar a los amigos. Ocurren cosas que parecen realmente milagros gracias a su intervención...

### LUNES

El primer día de la semana comienza introduciendo algunos de los cambios que trae la nueva programación de Octubre. El nuevo esquema introduce poco a poco sus variantes, que no son muchas. En la sobremesa continúan los seriales de escasa consistencia a juzgar por las dos producciones vistas hasta ahora. De los amores de una pareja de extraterrestres se pasó la semana pasada a un apasionado romance en plena segunda guerra mundial. Este lunes, los seriales continúan en su tono sentimental con la producción británica «Lillie». La historia narra en 13 capítulos la vida de Lillie Langtry, la mujer que fue amante del Príncipe de Gales, más tarde Eduardo VII. Su relación con el heredero del trono británico marcó en la época una escandalosa y atrevida serie de aventuras en abierto desafío con la moralidad de la sociedad victoriana. El ambiente en que se mueve este relato —rodado en estudios y opulencia de la época de Lillie Langtry. La dirección estuvo a cargo de Christopher Hodson y Tony Whamby y entre el elenco de actores que intervienen —ciento cincuenta en papeles más o menos destacados— incorporan los papeles protagonistas la francesa Annis (Lillie), Anton Rodgers (Edward Langtry) y Dens Lillie el papel de Príncipe de Gales.

Por la noche, el lugar que deja libre «Lápis y papel» —concurso que pasa a emitirse a partir de esta semana en la tarde de los sábados— lo ocupa una nueva serie norteamericana «De carne y hueso», basada en el best-seller escrito por Pete Hamill.

Después de la serie y cerrando la programación se emite «Mano a mano», los debates que dirige Joaquín María Puyal y que a partir de este lunes cambia su antiguo horario de tarde por el de noche, sin duda de mayor audiencia. Hoy comparecen en el programa Antonio Izquierdo, director de «El Alcázar» y Juan Luis Cebrían, director de «El País».

MERCEDES RODRIGUEZ

**RADIO - TV**

**Radiocadena Española**

EMISORA DE BURGOS

**Pauta de programación del domingo, 27 de Octubre**  
 7,00 Apertura. «Buenos días, Burgos». (Informativo musical).  
 8,15 Santa Misa.  
 9,00 En español.  
 9,30 Voces famosas.  
 10,00 América es una voz.  
 10,30 Orquestas en la mañana.  
 11,00 España en un Seat.  
 11,30 Así canta mi tierra.  
 12,00 Burgos, de Norte a Sur.  
 12,30 Conjuntos famosos.  
 13,00 Aperitivo musical.  
 14,30 Radiocadena. Noticias 14,30. 30 minutos).  
 15,00 Discos dedicados.  
 16,30 Discorama Pop.  
 17,30 Memorial Pop.  
 18,30 El deporte está aquí. (RCE).  
 21,30 Noticias de RCE. (30 minutos).  
 22,00 Graderío. (Deporte local).  
 22,30 La Zarzuela.  
 23,30 Nocturno.  
 00,00 Cierre de la emisión.

**Televisión Española**

**DOMINGO**

10,15	Carta de ajuste.	5,00	Lillie.
10,29	Apertura y presentación.	6,15	Despedida y cierre.
		6,30	Carta de ajuste.
11,00	El día del Señor.		Apertura, presentación y avance informativo.
12,00	Gente joven.		La cometa blanca.
1,00	Tiempo y marca.	6,35	El libro gordo de
2,30	Informativo.	7,00	Petete.
3,45	Tom Sawyer.		Poppey.
4,05	Billy Joe y su mono.	7,05	Matt y Jenny.
		7,30	Informativo juvenil.
5,00	Documental.	8,00	Consumo.
5,55	Exterior día.	8,25	Telediario.
6,25	Nombres de ayer y de hoy.	9,00	Las tribulaciones del juez Franklin.
		9,35	De carne y hueso. (Episodio primero)
6,50	La danza.		Mano a mano.
7,20	El detective Nero Wolfe.	10,35	Al cierre.
		00,15	Despedida y cierre. UHF
8,15	Tome la palabra.	11,35	Carta de ajuste.
8,30	Vamos a ver.		Apertura y presentación.
9,00	Noticias.	7,43	Noticias-2.
9,20	Tertulia con...	7,45	Las urracas parlanchinas en «Fábrica de robots».
10,15	Revista de toros.	8,00	Cine club.
10,35	Deportivo.	8,30	Documental.
11,35	Enredo.	9,15	Horizontes.
12,00	Despedida y cierre. UHF	10,45	Noticias-2.
		11,15	Polideportivo.
3,15	Carta de ajuste.	11,30	Despedida y cierre.
3,28	Apertura y presentación.	12,00	
3,30	El increíble Hul.		
4,15	Dibujos animados.		
4,30	Más allá.		
5,00	Lou Grant.		
6,00	Festival TV.		
7,00	Fútbol: Encuentro en España.		
8,00	El testigo.		
9,00	Memorias del cine español.		
10,00	Largometraje.		
00,50	Despedida y cierre. LUNES		
2,15	Carta de ajuste.		
2,28	Apertura y presentación.		
3,00	Crónica-3.		

**Emerson**  
 El televisor del futuro  
 COMERCIAL VELO-MOTO

**IMPORTANTE LOCAL COMERCIAL**

SE ALQUILA O VENDE DE 1.000 METROS CUADRADOS EN DOS PLANTAS  
 APTO PARA TODA CLASE DE NEGOCIO  
 MARTINEZ DEL CAMPO, 1

**TRICOTOSAS**

**PASSAP**

**Empisgl brother**

Tenemos para Vd. la mayor gama de máquinas, accesorios y complementos.



**GARRIDO**

Vitoria 27 - Tel. 203129  
 Fco. Grandmontagne, 2  
 Tel. 210198

**Santoral**

**SANTOS DE HOY:**

26.º Tiempo Ordinario. Ss. Vicente de Paúl, pb.; Antimo, Leoncio, Euprepio. Adolfo, Juan, Florentino, Fidencia, Hilario, Terencio, Epicari, mártires; Elceario, cf.; Barroco, mj.; Sigeberto, rey, Diosdado, abad.  
 Misa: Del Domingo.

**SANTOS DE MAÑANA:**

Sr. Wenceslao, Estácteo. Alarico, Alfio, Zósimo, mrs.; Aodio, Annemondo, Ausencio; Baruch, prof.; Caritón, ab.; Doba; Exuperio, Eustoquilo. Everardo, Fausto, obs.; Juan, Juanil, Lioba, Machan, obs.; Marcial y Lorenzo, mrs.; Privado, Salonio y Silvino, obs.  
 Misa: De Feria. De S. Wenceslao (M.L.).

**Farmacias**

Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: González Iglesias, Avenida del Cid, 6 Geli. Pedri Alfaro, 9 De Domingo, General Mola, 32.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana. González Iglesias, Avenida del Cid, 8.

Mañana lunes, prestarán servicio las farmacias siguientes: **SERVICIO DE GUARDIA.** — García Echeveste, Avenida del Cid, 20. Peralta, San Bruno, 12 Lastra, Molinillo, 24.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — Peralta, San Bruno, 12; Lastra, Molinillo, 24.

**Urgencias**

Bomberos .....	20 13 10
Casa Socorro .....	21 14 10
Guardia Civil .....	22 11 00
Seguridad Social .....	22 18 00
Cruz Roja .....	22 15 00
Policía Municipal .....	20 21 38
Gamonal .....	22 38 39
Servicio Policial Permanente .....	09 1
Teléfono de la Esperanza .....	20 73 57
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele-Ruta .....	91/2542800
Renfe .....	20 35 60

**Registro civil**

**Nacimientos.** — Diego Izquierdo y Fernández, Hugo Calvo y Gómez, Alejandro León y Rico, José Luis González y Caparroz, Rodrigo García y Cubillo, Verónica Aranda y Sáiz y Alfonso Ansola y Horcajo.

**Boletín**

**meteorológico**

Comprende los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 677,2; a la una de la tarde, 681,0; a las siete de la tarde, 682,5.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 12,6 grados, a las 15 horas.

Mínima, 8,2 grados a las 19,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, NW — 18 kilómetros; a la una de la tarde, SW — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 11 kilómetros.

**Pluviómetro.** — Precipitación o lluvia, 14,2.  
**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 86 por ciento.

**Cupón - pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 168 y con 625 pesetas todos los números terminados en 68.

**Cupón pro ciegos**

**N.º 168**

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 56, 58, 60, 62

**Magníficos pisos en Belorado**

Calefacción individual de propano, baño completo, parquet. Entrada desde 100.000 Ptas.

Informes en Burgos: Agencia Inmobiliaria

**SANTOS**

En Belorado: Sr. Eguluz. Tf. 580124

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º Teléfono: 33 88 73, VALLADOLID

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30; 7,45 y 10,30. Monumental estreno Poncha a prueba su capacidad de resistencia y vea «El tren del terror», Ben Johnson, Jamie Lee Curtis, David Copperfield. Reconocida y recomendada como una de las obras maestras mundiales del cine de horror «El tren del terror». ¡SI se atreven! ¡SI tienen valor! ¡SI tienen coraje! no se pierdan «El tren del terror». Mayores 18 años.

**CALATRAVAS (204161)** 5,30, 7,45 y 10,30. ¡El más inimaginablemente espectacular estreno! «Hooper el increíble». Color. (3). Burt Reynold y Lawrence Gordon En helicóptero, en moto, en coche, a caballo... sobre las llamas, bajo el mar. ¡Ni en la tierra ni en el cielo hubo nunca un hombre como Hooper! Y recuerde: Burt Reynolds es «Hooper el increíble». (Menores)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa inmenso. «Mc Vicar» (El enemigo público número 1). Una historia llena de realismo y violencia y la película que bate todos los records de carcajadas. «Con el culo al aire». Si estás con el culo al aire no te la pierdas. (May. 16 años).

**CONSULADO.** — Atención. Hoy, en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. La vida íntima de tres seres insaciables. «La frígida y la viciosa». Color, con Andrés Gúzon y Sara Mora. Húmedos placeres de tres seres acostumbrados a los vicios más perversos. «La frígida y la viciosa». Clasificada «S»... se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad Mayores de 18, años exigiéndose el DNI.

**CORDON (207037).** — 5,30; 7,45 y 10,30. El mucho más que agradable estreno: «1 Enredo para 2». Con la deliciosa pareja Walter Matthau y Genda Jackson. Con intriga «suspense» y humor... «1 enredo para 2» es... una diversión para todos. Imagine: un veterano espía buscado por la «CIA», la «KGB» y el «FBI» «1 enredo para 2», es el más alegre de los pasatiempos v. Aut. May. 14 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Gigantesco programa con dos películas (S). «El abismo de los sentidos». Lo más erótico visto en la pantalla y «La séptima mujer». Florinda Bolkan. La historia de las más salvajes violaciones en carne viva. Advertimos que por su temática y contenido pueden herir la sensibilidad del espectador. Rigurosas mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Excelentísimo Ayuntamiento, II Otonada Cultural «Francisco Valles». Excepcional temporada de Zarzuela y Opera. Compañía Lírica Española. Dirección: Antonio Amengual. Hoy, domingo, 8 tarde y 11 noche. ¡Dos joyas del género chico! «La dolorosa» y «Gigantes y cabezudos». Precios especiales. Butacas de 200 a 400 pesetas. Mañana: tarde «Marina». Noche: «La fama del tartanero» ¡Atención al gran fin de fiesta del martes por la noche!

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30 Asistirá, rodeado de carcajadas a la más increíble caza de un fabuloso botín. «Tonto el último». Color. Richard Benjamin y Ruth Gordon. Una explosión de carcajadas. «Tonto el último». El maravilloso mundo de las risas. No malgaste su tiempo y venga a divertirse con nosotros. Autorizada para todos los públicos.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa excepcional. Cine para toda la familia. Pedrito Fernández ídolo de la canción mejicana en «La niña de la mochila azul». Records de taquilla en toda América. ¡Maravillosa! y «Los primeros golpes de Butch Cassidy y Sundance». Las divertidas andanzas de dos famosos pistoleros del Oeste. contadas a balazo limpio. (Aut. todos públicos).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. 2.ª semana. ¡Éxito total! ¡Lógico! — del estreno de ciencia-ficción: «Sólo para sus ojos». Scop-color. Lo increíble hecho realidad y aquí Roger Moore —como James Bond 007— alcanza... ¡La mayor aventura filmada hasta hoy! «Sólo para sus ojos». En el aire... en el mar... en la tierra. 007 es el super-super invencible en «Sólo para sus ojos». (Menores).

**Salas de Arte**

**TAGRA.** — Expone Jesús Infante. Acuarelas. De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: De 12 a 2.

**Bingos**

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTAÑES.** — Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 8,30 madrugada

**REAL AERO CLUB.** — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería juegos recreativos biliares etc. etc. abierta desde las 11 de la mañana. Final Reyes Católicos

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### EL SANTO DE DOÑA MERCEDES

El día de la Merced hubo fiesta en la Moncloa, pero no por festejar la Patrona de Barcelona. Fue una fiesta estrictamente familiar, que ofreció el matrimonio Calvo Sotelo a la madre del presidente, doña Mercedes Bustelo, que celebraba su onomástica. Una fiesta sencilla que reunió una vez más a la numerosa familia Calvo Sotelo.

#### DOS CUMPLEAÑOS

El día 25 cumplieron 49 años dos insignes políticos: Adolfo Suárez y Juan José Rosón. Pero en esta ocasión no hubo fiestas. Adolfo Suárez celebró el cumpleaños en su despacho, rodeado de sus colaboradores, sus antiguos «fontaneros» que le regalaron un lujoso encendedor. Y el ministro del Interior, muy ocupado con la reunión del Comité ejecutivo de UCD, se limitó a invitar «a unas copas» a los informadores que asistieron a la reunión.

#### MARTIN VILLA Y LOS CANTANTES

El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, recibió en su despacho a los componentes del conjunto musical «Viva la Gente» que está actualmente de gira por España, y a los que el ministro explicó el difícil entramado de las autonomías. Por cierto que el conjunto ha modificado algunas letras de sus conocidas canciones, y donde antes decían «saludo al policía» dicen ahora «saludo al estudiante». Desconocemos los motivos.

## Crónica del tiempo

### INESTABILIDAD DISMINUYENDO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se aleja ya la perturbación atmosférica que ha dado lluvias prácticamente generales en la Península y Baleares, y algunas bastante importantes. La próxima borrasca que se ve en el Atlántico es poco probable que se venga hacia España. La que se aleja nos deja aire notablemente fresco y cuya inestabilidad irá disminuyendo. Las temperaturas se empezarán a recuperar a partir del martes.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos frecuentes en la vertiente cantábrica y Norte de Galicia; otros, dispersos, en el resto de esta región y en puntos del alto Ebro, de los Pirineos, de Cataluña y de la Cordillera Central. Algún chubasco tormentoso en Baleares, especialmente en Menorca y Norte de Mallorca. Claros y nubes en las demás regiones. Ambiente bastante fresco.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Chubascos ocasionales en la vertiente cantábrica y alto Ebro. Predominio de claros en las demás regiones. Seguirá el ambiente claramente fresco.

#### TENDENCIA PARA EL MARTES

Predominio del buen tiempo con nubosidad escasa. Iniciación de una recuperación de las temperaturas, con apreciable subida.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 12; Bilbao, 21; Santander, 21; San Sebastián, 19; Vitoria, 17; Pamplona, 17; Logroño, 19; La Coruña, 14; Valladolid, 14; Avila, 11; Soria, 11; Zaragoza, 20; Barcelona, 23; Valencia, 24; Madrid, 18; Sevilla, 24; Málaga, 21; P. Mallorca, 25; Las Palmas, 26.

## La viuda de José María Portell desmiente unas declaraciones que le atribuye "Diario 16"

Madrid (Logos). — Respecto a un reportaje que aparece en el suplemento dominical de «Diario 16», correspondiente a la presente semana, Carmen Torres Ripa, viuda de José María Portell, ha manifestado que no ha realizado ningún tipo de declaraciones al firmante del citado reportaje ni a ningún otro informador, por lo que se ve en la necesidad de señalar que cuantas afirmaciones de la atribuyen carecen de todo fundamento y distorsionan totalmente la realidad.

Tras señalar el grave perjuicio personal que este reportaje periodístico le causa, ha añadido que lamenta profundamente que un antiguo compañero de trabajo haya podido cometer tal abuso de confianza, que ocasiona graves daños a su familia y a terceras personas, daños de los que debe responsabilizarse íntegramente al autor del reportaje y los responsables de su publicación.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### CONGRESO NACIONAL DE EMPRESARIOS DE ZONAS TURISTICAS

Almería (Efe). — Representantes de las distintas zonas turísticas españolas asisten al Congreso Nacional de Empresarios de Zonas Turísticas (ZONTUR), que se ha iniciado en un hotel de la localidad almeriense de Roquetas de Mar. Presiden el Congreso el titular de ZONTUR, Vicente Cardona, y el de la Federación Nacional de Agencias de Viajes, Fernando Parelló.

#### ISABEL II, EN AUSTRALIA

Sidney (Efe). — La Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a Melbourne rodeada de fuertes medidas de seguridad para asistir a la reunión de primeros ministros y jefes de Gobierno de los países miembros de la Commonwealth. La Reina ha llegado a las 12,00 GMT, al aeropuerto de Tullamarine, procedente de Londres, y ha sido recibida por una multitud que la aclamó. Fuentes oficiales han informado de que la visita durará 17 días.

#### NUEVO DIRECTOR GENERAL DEL O.I.E.A.

Viena (Efe). — Los miembros del Organismo Internacional de la Energía Atómica han nombrado hoy al sueco Hans Blix nuevo director, que sucede a su compatriota Sigvard Eklund. Por otra parte, ha sido aprobada la resolución que decide tratar en la próxima conferencia general, en Septiembre de 1982, de la expulsión de Israel en caso de que este país siga sin cumplir la resolución número 487 del Consejo de Seguridad de la ONU.

#### SATELITES CHINOS EN ORBITA

Pekín (Efe). — China ha confirmado hoy oficialmente la realización de maniobras militares en la frontera con Mongolia. Son las más importantes desde hace 32 años, y en ellas han participado entre cien mil y doscientos mil hombres. Fueron simultáneas a las efectuadas por la URSS en la frontera polaca. Por otra parte, tres satélites experimentales que se encargaron de enviar información científica fueron puestos en órbita por China el domingo pasado. Esta es la primera vez que la nación china pone en órbita con éxito un grupo de satélites con un solo cohete.

#### AVIONES SOVIETICOS INTERCEPTADOS CERCA DE EE. UU.

Washington (Efe). — Dos aviones soviéticos de reconocimiento fueron interceptados ayer por cazas norteamericanos cerca de la costa de Carolina del Norte, según ha informado hoy el mando de defensa aeroespacial de Estados Unidos. Es el segundo incidente de este tipo que se ha producido durante la semana.

#### LOS DISTURBIOS EN BANGLADESH HAN COSTADO 20 MUERTOS

Nueva Delhi (Efe). — Veinte muertos es el resultado de los recientes enfrentamientos registrados en Bangladesh entre las fuerzas de seguridad y el ejército contra rebeldes independentistas. Dacca vivió ayer una tensa calma. Un gran incendio destruyó parte de la biblioteca central de la Universidad, donde grupos de estudiantes se habían encerrado en señal de protesta por la reciente ejecución de los doce militares acusados de rebeldía y del asesinato del presidente Ziaur Rahman.

#### MAS EJECUCIONES EN IRAN

Teherán (Efe). — Tres jóvenes, miembros del «Partido de Dios» han muerto hoy en un suburbio de Teherán cuando se encontraban trabajando en la campaña electoral, al ser atacados por mujahedines. Por otro lado, las últimas ejecuciones se elevan a 37, según informa la Prensa y la Radio de Teherán.

#### PODRAN UTILIZARSE PLANTAS EN SUELOS SECOS Y SALINOS

Los Angeles (Efe). — Un científico de la Universidad de Carolina ha descubierto y cultivado un gen que puede capacitar a las plantas para vivir en tierras secas y salinas. El desarrollo del descubrimiento, anunciado ayer en esta ciudad, puede convertirse en una revolución en las formas y capacidades de producir alimentos y puede ayudar a que las zonas más pobres del planeta obtengan vegetales, pese a las condiciones hasta ahora consideradas imposibles. Sin embargo, son necesarios diez años más para que el proceso de aplicación pueda llevarse a cabo, dijo el creador del método, profesor Goldfarb.

#### EJERCITO SECRETO ARMENIO: «TENEMOS DOS COMANDOS PREPARADOS PARA ACTUAR»

Beirut (Efe). — Un dirigente del «Ejército Secreto Armenio» que el pasado jueves asaltó el Consulado de Turquía en París, ha declarado hoy que «tenemos otros dos comandos preparados para actuar en el Mundo». En el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en Beirut, el dirigente que dijo llamarse Agop Agopian manifestó, asimismo, que Francia debería respetar el acuerdo tomado por el ministro de Defensa, Gaston Defferre, de conceder el estatuto de refugiados políticos a los miembros del comando armenio.

#### REFERENDUM DEL SAHARA: COLABORACION MARROQUI

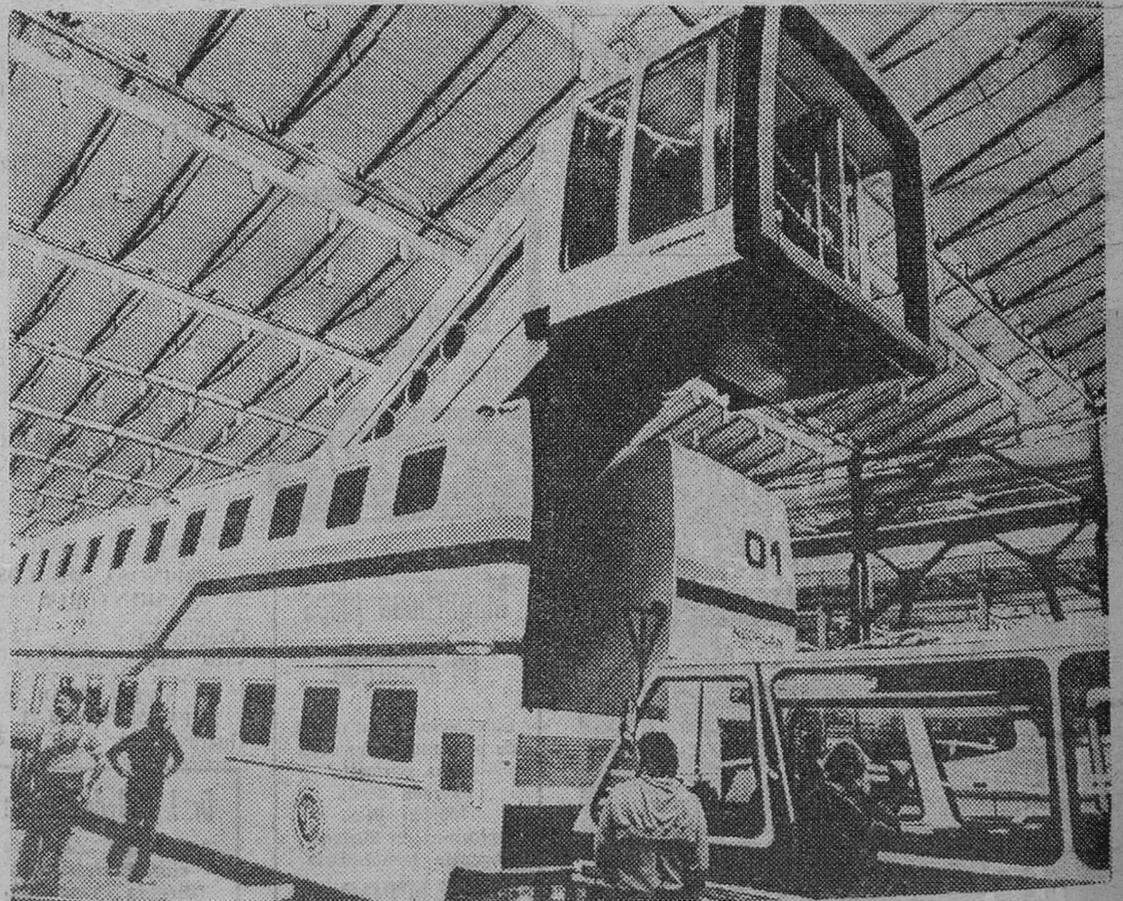
Rabat (Efe). — El Rey Hassan II ha asegurado al presidente de la Organización de la Unidad Africana (OUA), Daniel Aron Moi, toda la colaboración necesaria para la celebración de un referéndum en el Sahara Occidental «en el marco de la soberanía marroquí».

#### EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE BIARRITZ

Biarritz (Efe). — La película argentina «El poder de las tinieblas», basada en la novela de Ernesto Sábato, será la jornada del viernes en el «Festival de Biarritz del Filme Ibérico e Iberoamericano». Además de esta película argentina, se presentaron otras dos: una venezolana, «El mar del tiempo perdido» y otra portorriqueña, «Dios los crea». Hoy se ha presentado la película mejicana «María de mi corazón», largometraje de Jaime Humberto Hermosillo, basado en el relato de García Márquez, con Héctor Bonilla y María Rojo, como protagonistas.

Otras películas presentadas: dos brasileñas, «Pixote, a lei do mas fraco», dirigida por el argentino Héctor Babenco, y «A estrada da vida» del brasileño Nelson Pereira dos Santos. En homenaje al fallecido realizador Glauber Rocha, se proyectará mañana la película «La edad de la Tierra». Se verá también el filme «Hojado Power» sobre la emigración clandestina de trabajadores mejicanos a los Estados Unidos, de Alfonso Arau, que es al mismo tiempo realizador, guionista, productor y actor.

## Autobús de dos pisos - escalera



En el Salón Internacional del Automóvil, que se celebra estos días en Frankfurt, se ha expuesto este autobús de dos pisos que puede acoplarse a la escalera de un Jumbo para transportar a los pasajeros desde el avión hasta el aeropuerto. El autobús ha sido adquirido por Arabia Saudita en 1,5 millones de marcos. — (Telefoto Efe-Upi)